

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Maracka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Ersie oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rekameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Betreibung, Akkord oder Konkurs in Fälligkeit. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Insätze wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Brüning regiert

Bon

Hans Schadewaldt

Die Regierung Brüning ist gerettet, Demokratie und Parlamentarismus bleiben weiter in Funktion — vorläufig! Gefangene einer gefährlich starken Opposition, muß sie sich zwischen der nationalistischen Scylla und kommunistischen Charybdis hindurchwinden, um das Reichsschiff nicht an den Klippen der Extremen zerschellen zu lassen: Der Machtkampf um das Reich hebt jetzt erst an! Mit dem Erstarken der nationalen Bewegung ist aber auch der Kampf um Preußen neu entbrannt. Noch sind immer die Vorstöße Hugenbergs zur Sprengung der rot-schwarzen Preußenkoalition an der unnachgiebigen Haltung des Zentrums gescheitert, das zwar seinem vorsichtig angebahnten Frontwechsel im Wahlkampf ein paar neue Mandate verdankt, aber aus Furcht vor dem Rechtsbruch und der Gefährdung seiner politisch-parlamentarischen Schlüsselstellung die Absehung von der Sozialdemokratie in Preußen nicht vollziehen will: Die alte kluge Taktik der Zentrumsführung, sich soweit freizuhalten, daß sie jederzeit als Zünglein an der Waage, sei es nach links, sei es nach rechts, ausschlaggebenden Einfluß nehmen und die Balance der Machtverteilung kontrollieren kann, gibt auch heute wieder unseren inneren Verhältnissen in Preußen wie im Reich das Gepräge. Das schafft für die Rechte außerordentlich schwierige Verhältnisse und läßt für die Kämpfe der nächsten Monate keine klare Perspektive zu, ob die Reichsregierung allmählich eine festere parlamentarisch-politische Grundlage finden wird. Es scheint aber, als ob sich unter dem Zwang der unsicheren Mehrheitsverhältnisse das anrüchige System der Parteiherren und ihre diktatorische Einführung auf die Regierungsbildung lockert und sich aus der parteigebundenen Regierung so etwas wie ein „Fachkabinett“ entwickelt, das, vom Vertrauen des Reichspräsidenten getragen, für seine sachliche Reformarbeit die nicht zu unterschätzende Unterstützung des Reichspräsidenten hat. Die Tatsache, daß der Wirtschaftspartei Dr. Bredt gegen den Wunsch seiner Partei als Reichsjustizminister, der Volkspartei Dr. Curtius gegen die schärfsten Widerstände in seinen eigenen Reihen als Reichsaufsenminister, der Demokrat Dr. Dietrich ohne sichere Parteistütze als Reichsfinanzminister, der Landvölkerrührer und Reichsnährungsminister Schiele nach Rücktritt vom Präsidium des Reichslandbundes und Niedergelung seines Mandates als Abgeordneter der christlich-nationalen Bauern in der Reichsregierung zusammenhalten, deutet eine Entwicklung an, die über Fraktionsansprüche und Parteidistanzen hinweg auf die großen, überparteilich-nationalen Ziele des Vaterlandes gerichtet ist. Diese Entwicklung ist freilich jetzt noch in ihren Anfängen belastet durch die Duldung der Sozialdemokratie und die völlige Gegnerschaft des Nationalsozialismus, der beiden stärksten politischen Gruppen, von deren Aufstieg oder Niedergang die Geschichte Preußens und des Reiches wesentlich bestimmt werden. Gelingt es der nationalen Opposition, ihre Stellung im Volke noch zu verbreitern, so wird das Kabinett Brüning eine neue Front suchen müssen — im Augenblick ist mit der Annahme des Reformprogramms eine gewisse (wenn auch nicht ausreichende) Arbeitsmöglichkeit geschaffen.

Das ist im Interesse der Reichsführung lebhaft zu begrüßen und geeignet, Deutschiands Kredit im Ausland wieder zu festigen; denn schließlich muß auch der politisch unklarste und unreifste Kopf erkennen, daß ein von Parteidistanzen hin und her gesetztes Reichskabinett den politischen und wirtschaftlichen Belebungsvorprozess nicht aufhalten kann, der in einer Arbeitslosigkeit von 3 Millionen Erwerbslosen, in Kursverlusten von rund 3 Milliarden R.M.

## Ueberraschend starke Mehrheit für das Kabinett

### 318:236 für Brüning

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

Berlin, 18. Oktober. In der heutigen Sitzung des Reichstages wurde der Antrag, über alle Misstrauensanträge zur Tagesordnung überzugehen, mit 318 gegen 236 Stimmen bei einer Stimmenthaltung angenommen. Damit sind alle Misstrauensanträge erledigt.

## Bis zum 3. Dezember vertagt

Die Reichsregierung hat heute nach einer unerhörte stürmischen und zwischenfallreichen Reichstagsitzung im wesentlichen das erreicht, was sie sich in den letzten Wochen und Monaten vorgenommen hatte. Sie hat sich behaupten können gegenüber einer sehr starken Opposition, wenn auch mit Hilfe der Sozialdemokratie. Sie hat die Aufhebung der Notverordnungen verhindern und hat die Voraussetzung für die Durchführung des Finanzprogramms sicherstellen können. Das ist kurz das Ergebnis eines Tages, wie es der große Sitzungssaal des Reichstages wohl noch kaum je erlebt hat. Nachdem das Schuldentlastungsgebot, schon in 2. Lesung erledigt war, ging man heute an die 3. Beratung. Das Haus war sehr stark besetzt, da jeder wußte, daß heute

### die Entscheidung

fällt. Der Deutchnationale Dr. Raak und der Nationalsozialist Feder sprachen als einzige Redner zum Schuldentlastungsgebot. Alle anderen Parteien verzichteten darauf, das Wort zu ergreifen. Als er geendet hatte, hagelte es von allen Seiten Misstrauensanträge gegen einzelne Mitglieder des Reichskabinetts, besonders gegen Curtius, Goerner und Wirth sowie Trebitsch. Da nahm die zweite Garnitur zur Regierungserklärung das Wort. Der Führer und wohl auch Gründer des Christlich-Socialen Volksdienstes äußerte sich in längeren Ausführungen über die Ziele seiner Bewegung. Der Redner der Volksnationalen, der Jungdo-Presschef Abel, enttäuschte durch seine Rede allgemein. Die Volksnationalen reihen sich ebenfalls in die Re-

gierungsparteien ein. Die Volkskonservativen begnügten sich mit der Erklärung, daß sie die Regierungspolitik im wesentlichen unterstützen. Sie stellen die Revisionsfrage stark in den Mittelpunkt mit der Forderung, auch die Verhandlungen über

### Erleichterung der Reparationslasten

aufzunehmen. Auch die Sozialdemokraten stellten in der 2. Garnitur einen neuen Mann vor, den Bayern Hoegner, einen ausgesprochenen Volksverfaßungsredner, der den ersten lärmenden Zusammenschlag mit den Nationalsozialisten hervorrief. Hoegner konnte schließlich unter dem Toben des Hauses nicht zu Ende sprechen.

Abermals kam es zu Zwischenfällen, als der Nationalsozialist Reventlow gegen die Radikalpazifisten sprach und dabei insbesondere auch den Sozialdemokraten indirekt vorwarf, daß sie französische Gelder zur Aufrechterhaltung des Versailler Vertrages nahmen. Der Nationalsozialist Goebbels, der wiederum viele Zwischenfälle machte, mußte sich unter der Heiterkeit des Hauses vom Präsidenten sagen lassen: „Aber Herr Goebbels, ehe Sie kamen, war es so schön ruhig.“ Das war allerdings eine Übertreibung des Präsidenten, denn ruhig war es wahrlich nicht. Der erste Zwischenfall entwidete sich im Verlauf einer Rede des deutchnationalen Abgeordneten Schmidt, Hannover, der zum engsten Vertrauenskreis des Abgeordneten Hugenberg zählt. Er beschäftigte sich insbesondere mit der Wehrfrage und mit dem Leipziger Prozeß gegen die Waffenfabrik und mit dem Leipziger Prozeß gegen die Ulmer Reichswehroffiziere und gebrauchte außerordentlich

### Schärfste Worte gegen den Reichswehrminister Groener

und prägte u. a. einen Satz, der den Fahneneid in Verbindung brachte mit der gegenwärtigen Reichsverfassung, die er fragwürdig und durchlöchert nannte. Der Abgeordnete von Oldenburg-Naujuscha, als „der alte Januschauer“ bekannt, der nach langer Pause wieder in den Reichstag einzog, sprach zunächst im wesentlichen für seine ostpreußische Heimat. Immer noch, trotz seines hohen Alters, ist er ein glänzender Redner, der das Haus zu fesseln weiß. Auffallend milde klangen zunächst seine Ausführungen, indem Oldenburg der Regierung für ihre Bemühungen zugunsten der Landwirtschaft dankte und der Hoffnung Ausdruck gab, daß es den gemeinsamen Anstrengungen von Reichsregierung und ostpreußischer Landwirtschaft gelingen möge, Wandel in dem Glend zu schaffen, scharf aber schloß er in der direkten Richtung wie der Abg. Schmidt mit Angriffen gegen Goerner und den Leipziger Prozeß. Als er unter stürmischem Beifall auf der ganzen Rechten seine Rede schloß, drückte ihm Hugenberg ostentativ die Hände, während die Kommunisten in tobende Zwischenrufe ausbrachen. Es dauerte längere Zeit, bis der Präsident sich wieder Gehör verschaffen konnte. Nachdem dann noch ein Sozialdemokrat und ein Kommunist kurz gesprochen hatten, erhob sich

### der Reichskanzler

Das war nicht vorgesehen! Er hatte gerade vorher geäußert, daß Mitglieder des Reichskabinetts

seit Beginn des Jahres und einer Kapitalflucht in Höhe von etwa 2½ Milliarden R.M. allein in diesem Jahre einen erschreckenden Ausdruck finden: Die Vertrauenskrise hat Deutschland allein seit dem Wahltag schwungswise 1 Milliarde R.M. Goldabflüsse der Reichsbank, 1 Milliarde R.M. Kursverluste und 1 Milliarde R.M. ins Ausland geflüchtetes Kapital kostet! Das sind im Zusammenhang mit der Riesenlast der Reparationen ungeheure nationale Verluste, die Volk und Reich an den Rand des Ruins bringen. Hier kann nicht mit neuen Steuerauflagen, Kapitalabzapfungen und sonstigen Lasten Abhilfe geschaffen werden, sondern nur durch grundlegende Umstellung unserer gesamten Finanz-, Wirtschafts-, Sozial- und Innenpolitik, vor allem durch Arbeitsbeschaffung! Ohne solche Umstellung als Grundlage für die politische Gesundung ist jede aktivierte Ansehen- und Revisionspolitik aussichtslos; ohne den praktischen Beweis der Sparsamkeit (bei 20 Milliarden R.M. Jahresaufwand unserer öffentlichen Haushalte) wird kein Gläubigerstaat in die Herauslösung der Youngplan-Annuitäten willigen. Schacht und Luther haben gerade in diesen Tagen den größten Einfluß auf die Erhaltung des Brüning-Kabinetts ausgeübt, weil sie aus der genauen Kenntnis der internationalen Finanzzusammenhänge besser als die Politiker die Voraussetzungen für die Aufrollung der

Youngplan-Revision und für einen vorläufigen Zahlungsaufschub aufzeigen konnten; geben doch erst jüngst wieder die ungeheuren Schwierigkeiten beim Abschluß des 125-Millionen-Dollar-Überbrückungskredites ein Beispiel, wie Frankreich keine Kredithilfe ohne politische Garantien mitmach, sich jeder Lockerung von Versailles mit allen Mitteln widersezt, und auch England vorerst nicht daran denkt, sich Deutschland für die Revision der Reparationsverpflichtungen und der interalliierten Schuldenregelung zur Seite zu stellen.

### Hearsts Hohn über Frankreich

(Telegraphische Meldung)

New York, 15. Oktober. R. Randolph Hearst sagte in einer Rede über seine Ausweisung aus Frankreich:

Aus zwei Gründen hege Frankreich eine Abneigung gegen Amerika. Es habe nämlich den Krieg nur mit amerikanischer Hilfe zu gewinnen vermocht, und es wolle die Schulden, die es bei Amerika habe, nicht zurückzahlt. Frankreich verachte außerdem Russland und hege einen Widerwillen gegen Italien, Deutschland, Österreich und Ungarn, während es Europa unter dem eisernen Druck seiner Kriegsmaschine halte.

### Polnische Parlamentarier wollen nicht mehr kandidieren

(Telearabische Meldung)

Eine Anzahl der in Brest-Litowsk internierten Parlamentarier, darunter der frühere Ministerpräsident Witow, die Sozialistenspitze Dr. Liebermann und Dr. Pragier sowie der Nationaldemokrat Dembski haben die Annahme von Kandidaturen zum neuen Parlament nach einer halbstündlichen Mitteilung abgelehnt. Die Oppositionsblätter sprechen von einem Rätsel, da alle diese Politiker vor ihrer Verhaftung nichts von einer derartigen Absicht verlauten ließen und ihre jetzige Entscheidung nur durch die Gefangenheitsbehörden ohne nähere Begründung mitgeteilt wird.

Auf der Enns fand eine Zille auf der Fahrt stromabwärts im Klausen-Schwall. Fünf Personen ertranken, darunter zwei Männer, die beide je fünf unverjüngte Kinder zurückließen.

MacDonald hat an Dr. Eckener ein Telegramm gesandt, in dem er ihm und dem deutschen Volke für die Teilnahme bei dem Unglück des Luftschiffes R. 101 dankt.

Der scheidende Botenmeister Freiherr von Neurath wurde vom König von Italien zur Überreichung seines Abberufungsschreibens empfangen.

Im Zusammenhang mit der Aufdeckung des angeblichen Attentäters gegen den Marschall Piłsudski kam es in verschiedenen Orten Polens zu Kundgebungen für Piłsudski.

nicht in die Aussprache eingreifen werden; sie seien mit dem Erreichen zufrieden und hätten den Willen zu handeln und nicht zu reden. Brünning erklärte aber, er fühle sich verpflichtet auf Schmidt und von Oldenburg-Sauvach zurückzukommen. Man ist überrascht über diese Rede. Dr. Brünning, dem der Ruf vorausgeht, hervorragend sachlich zu sprechen, dafür aber recht trocken und nüchterner, entwidierte einen persönlichen Plan, der das Haus fesselte. Auf der Rechten erheben sich sofort große Stimmen. Brünning's Stimme bringt durch, als er den Reichswehrminister Groener gegen die Angriffe der Deutschnationalen in Schuss nahm. Er ist, wie man bei dieser improvisierten Aussprache bemerkte, ein vorzüglicher Redner, sobald er kein Manuskript vor sich hat. Die Mehrheit des Hauses unterbricht häufig die Rede mit stürmischem Beifall. Die Bewegung im Hause, als der Kanzler abgetreten war, war derart groß, daß der Reichstagspräsident der Unruhe nicht Herr werden konnte. Er unterbrach die Sitzung auf fünf Minuten.

Nach einer persönlichen Auseinandersetzung zwischen Oldenburg-Sauvach, Schmidt und Brünning beginnen die

### Abstimmungen

Einstimmig werden die Reichstagsdiäten um 20 Prozent gefürchtet. Das Schuldenentlastungsgesetz findet seine Mehrheit: 325 für die Regierung, 237 gegen sie und gegen das Schuldenentlastungsgesetz. Die Mehrheitsverhältnisse für die anderen Entscheidungen sind damit auch geklärt, wenn auch die politischen Entscheidungen über Misstrauensanträge noch ausstechen.

Die verschiedenen Anträge, die zur Regierungserklärung eingebracht sind, darunter auch die der Notverordnung betreffend, werden mit einer noch einmal größeren Mehrheit dem Ausdruck überwiesen. Das ist ein Erfolg der Regierung. Auch die Sozialdemokraten stimmen mit "Ja"-Karten. Die Überweisung der Notverordnungen und anderer Anträge an die Ausschüsse erfolgt mit 339 gegen 220 Stimmen. Dasselbe Stimmenverhältnis ergibt sich für den

### Überbrückungskredit

Nach einer Reihe kleinerer Anträge kommt

### die Entscheidung über das Misstrauensvotum

Es sind Misstrauensanträge gegen das Gesamtkabinett da, ebenso wie Misstrauensanträge gegen einzelne Minister. Es liegt aber auch ein Antrag der Regierungsparteien vor, die Regierungserklärung zu kennzeichnen und über alle Misstrauensanträge zur Tagesordnung überzugehen. Das Haus selbst entscheidet, wiederum mit fast gleicher Mehrheit, für die Regierung. Damit hat die Regierungstriade das

### Ergebnis

gezeigt, daß in der ersten Betrachtung des Wahlausfalls in der "Ostdeutschen Morgenpost" vorausgesagt wurde. In dem Leitartikel "Wer regiert?" hieß es damals: "daß die Regierung des Deutschen Reiches in den nächsten Wochen die Regierung Brünning mit stillschweigender parlamentarischer Stütze der Sozialdemokratie sein wird."

### Sitzungsbericht

Bei Eröffnung der Sitzung teilt Präsident Löbe mit, daß Abgeordneter Dr. Leiber (Soz.) den unparlamentarischen Zutritt, den er gestern gemacht hatte, mit Bedauern zurückgenommen habe. Der Präsident begrüßt dieses Verhalten und richtet im Anschluß daran an die Abgeordneten die Mahnung, an der Aufrichterhaltung der Ordnung mitzuwirken. "Wir müssen", so schließt Präsident Löbe, nach und nach aus dem Toben zur sachlichen Verhandlung kommen. Ich bemerke, daß die Führer aller Parteien bestrebt sind, dahin zu wirken. Ich hoffe, daß auch die Mitglieder diesem Beispiel folgen.

In der dritten Beratung des Schuldenentlastungsgesetzes führt

### Abg. Dr. Quaak (Nat.)

aus, der Reichsfinanzminister Dietrich habe seine Berechnung zu optimistisch aufgestellt und vor allem nicht die ständig wachsende Zahl der ausgesteuerten Erwerbslosen berücksichtigt. Wenn nach der eigenen Angabe des Ministers die Schuldenlast am 1. 4. 1931 nicht vermindert ist trotz der Kreuger-Anleihe, so bedeutet das, daß die Regierung die Deckung laufender Ausgaben der Zukunft überlädt im Wege der Anleiheaufnahme. Das ist mit einer geordneten Finanzwirtschaft nicht vereinbar. Wenn der deutschen Wirtschaft das Betriebskapital entzogen wird, so leiden darunter auch die deutschen Arbeiter. Das haben auch die Kommunisten erkannt, die in wirtschaftlicher Beziehung viel einsichtsvoller sind als die Sozialdemokraten.

### Abg. Feder, Sachsen (Nat.-Soz.)

schließt sich der Kritik des Vorredners an der deutschen Wirtschafts- und Finanzpolitik an. Die Wirtschaft werde geschädigt durch Steuerholzswirtschaft. Dazu komme die grohe Einfuhr. Bei dieser Lage werde der Überbrückungskredit in der vorgesehenen Zeit nicht abgedeckt werden können. Der Redner begründet einen Antrag auf schärfere steuerliche Erfassung von Gewinnen aus Börsengeschäften. Die Abstimmungen zu dieser Vorlage werden zurückgestellt.

### Abg. Dr. Fried (Nat.-Soz.)

bringt hierauf als Ergänzung zu dem allgemeinen Misstrauensantrag gegen das Gesamtkabinett noch besondere Misstrauensanträge gegen die Minister Dr. Curtius, Groener und Dr.

Wirth ein. Diese Misstrauensanträge werden begründet mit dem Verhalten von Dr. Curtius in Genf, mit dem Einschreiten des Ministers Groener gegen die Ulmer Reichswehrkonservative und mit dem Vorgehen von Dr. Wirth gegen die Regierung Thüringens.

Abg. Gotttheiner (Nat.) verliest dann besondere Misstrauensanträge gegen die Minister Dr. Curtius, Dr. Wirth und Trevorinus.

Präsident Löbe: "Weitere Misstrauensanträge liegen augenblicklich nicht vor." (Heiterkeit.)

In der Fortsetzung der Aussprache über die Regierungserklärung verlangt

### Abg. Döbrich (Landvolk)

die Beseitigung des Versailler Vertrages. Mit der Kriegsschulübung muß ausgeräumt werden. Wir legen Verwahrung dagegen ein, daß Deutschland auf internationalen Kongressen durch den Sozialdemokraten Breitscheid vertreten wird. Wenn die Feindbundländer nicht endlich abrücken, dann müssen wir für Deutschland volle Wehrfreiheit verlangen. In der Wirtschaftspolitik müssen wir zur Abkehr von den Theorien kommen, die sich als falsch erwiesen haben. Die Bauhandwerkerlöse und die Beamtengehälter sind zu hoch im Verhältnis zum Einkommen anderer Berufsschichten. Dem Reichsangehörigen und Reichsnährungsminister Schiele danken wir für das, was sie im Interesse der deutschen Landwirtschaft getan haben. Wir leiden unter den hohen Tributen an das Ausland, aber auch unter der fortwährenden Steigerung der Soziallasten.

Wir werden dem Misstrauensantrag nicht zustimmen. Wir erwarten aber, daß das Wehrministerium dem Streit der Parteien entzogen wird und daß Minister Schiele als Fachminister uns erhalten bleibt. Wir haben einen Misstrauensantrag gegen Dr. Curtius eingebracht, und wir hoffen auch das größte Misstrauen gegen den Innenminister Dr. Wirth. Zum Minister Schiele haben wir Vertrauen und zum Reichskanzler würde unser Vertrauen noch größer sein, wenn er sein Verhältnis lösen würde zu einer staats- und kirchenseidlichen Partei.

Abg. Torgler (Kom.) erklärt, seine Freunde könnten für die nationalsozialistischen Misstrauensanträge wegen der ihnen beigegebenen Begründung nicht zustimmen. Sie würden aber den ohne Begründung eingebrachten Deutschnationalen Misstrauensanträgen zustimmen und würden gegen Reichswehrminister Groener noch ein besonderes Misstrauensvotum einbringen.

### Abg. Simpendörfer (Chr.-Soz.-Boltsd.)

erklärt, der Christlich-Soziale Volksdienst betrachte sich nicht als eine Partei, sondern als eine evangelische Bewegung mit dem Ziel, die lutherischen Kräfte der Nation zur stärkeren Entwicklung zu bringen. Die politischen Begriffe "Rechts" und "Links" sind heute nicht mehr dieselben wie früher. Auf der politischen Rechten finden wir heute nicht überall den organischen Konservativismus, sondern in großem Umfang einen Liberalismus, der uns fremd ist. Wir gehören zur antimarxistischen Front, aber das Kernstück des Marxismus ist der Materialismus und den sehen wir als bürgerlichen Marxismus und als bürgerliche Klassenkampfidee sehr stark auf der politischen Rechten vertreten. Wir sind eine christliche Bewegung und man hat uns einen Vorwurf daraus gemacht, daß wir bei der Präsidentenwahl einem Dissidenten unsere Stimme gegeben haben. Wir finden aber den Atheismus sehr stark vertreten in bestehenden, politisch rechtsstehenden Kreisen. Wir lehnen die Unterscheidung "bürgerlich" und "sozialistisch" ab.

In einem Volk, von dessen Angehörigen 96 Prozent kein Vermögen haben, hätte es keinen Sinn, das Bürgertum auf die kleine Gruppe von 4 Prozent zu beschränken. Wir unterscheiden uns von der Staatspartei dadurch, daß wir antimaterialistisch denken. Wir sind eine nationale Bewegung und hämmern uns auf gegen den Druck ungerechter Verträge. Wir sind eine soziale Bewegung und empfinden das Gefühl der Empörung gegen eine Wirtschaftsordnung, die dem Schwachen alle Lasten aufbürdet. Der Aufbau der Notverordnungen können wir nicht zustimmen, aber wir wünschen ihre Verbesserung in vielen Punkten. Vor allem muß beim Gehaltsabzug der Beamten die Freigrenze heraufgesetzt und eine sozial gerechte Staffelung zugunsten der niedrigen Gehälter durchgeführt werden. Das Regierungsprogramm werden wir sachlich prüfen. Die Frage der Einführung eines Arbeitsleistungsjahres muß sofort geprüft werden.

Wir wünschen eine aktive Außenpolitik mit dem Ziele der Befreiung Deutschlands. Unbegreiflich ist uns die Haltung des Ministers Dr. Curtius in Genf gewesen und seine Erklärung, daß die bisherige deutsche Außenpolitik fortgesetzt werden soll.

Abg. Abel (Volksnational) polemisiert gegen die Nationalsozialisten und tritt für den Reichsaufenminister Dr. Curtius ein.

### Abg. von Lindeiner-Wildau (Kom.)

liest eine Erklärung seiner Gruppe, in der es heißt:

"Angesichts der durch jahrelange Misshandlung eingetretene Finanznot müsse der angeblähete Verwaltungsbürokrat rücksichtslos abgebaut werden unter schlemiger Angriffnahme der Reichsregierung. Bei der Verbesserung der Notverordnung müßten alle marxistischen Experimente vermieden werden. Die bei der

deutschen Wirtschaftsnot unerträglich gewordenen Reparationslasten müssen auf dem Wege direkter Revolutionsverhandlungen mit den Vertragsgegnern erleichtert werden, da die Voraussetzungen für den Youngvertrag durch die inzwischen eingetretene Wirtschaftskrise in Deutschland durchaus geändert worden sind."

## Provozierter Radau

### Abg. Hoegner (Soz.)

wendet sich zunächst gegen die gestrigen Ausschreibungen des Nat.-Soz. Strafer. Strafer habe mit seinen Überreibungen eine Panikstimme in ganz Deutschland und die deutsche Wirtschaftslage zu schwarz geschildert. Das Ende der Massen könne nicht mit Medikamenten aus nationalsozialistischen Partei-Apotheken geheilt werden. Die Sozialdemokraten sind einig mit Strafer in der schärfsten Verurteilung des Versailler Vertrages und sie haben auch immer die Lüge von der Alleinherrschaft Deutschlands in schärfster Weise verurteilt. (Zwischenrufe des Abg. Strafer) Herr Strafer reizt Sie mich nicht, ich erinnere Sie sonst an Ihr gebrochenes Ehrenwort. Sie haben am 30. April 1923 ihr der Landeshauptpolizei gegebenes Ehrenwort gebrochen. (Abg. Strafer: "Weil es politisch notwendig war!") Bei Ihnen ist also der Bruch des Ehrenwortes ein politisches Mittel! (Abg. Strafer: "Awwohl!") Lebhafte Rufe bei den Sozialdemokraten: "Das darf man sich merken!" Der Redner polemisiert dann gegen den Abg. Oberfohr und verzerrt Hitler's Reichstagsschreiben aus der Kriegszeit über die Kriegsentschädigungen, die den Feinden auferlegt werden sollten.

Bei diesen Worten rufen verschiedene Nationalsozialisten: "Er spricht als Anwalt Frankreichs!" Als sich diese lauten Rufe immer wiederholen, ruft Bizepräsident Esser einen Nationalsozialisten zur Ordnung. Er erkennt dann dem Abg. Höchner (Soz.) einen Ordnungsruf, weil er den Zwischenrufen "Schuft!" genannt hat.

Abg. Höchner fährt fort: "Die Nationalsozialisten sind in Wirklichkeit nicht national. Es ist nicht national, wenn Hitler am Tage des Ruhrabwurfs der Franzosen im Münchener Kindergarten sagte: 'Nicht wieder mit den Franzosen, sondern wieder mit den Novemberverbündeten!' Als sich diese lauten Rufe immer wiederholen, ruft Bizepräsident Esser einen Nationalsozialisten zur Ordnung. Er erkennt dann dem Abg. Höchner (Soz.) einen Ordnungsruf, weil er den Zwischenrufen "Schuft!" genannt hat.

Nach diesen Worten rufen verschiedene Nationalsozialisten: "Er spricht als Anwalt Frankreichs!" Als sich diese lauten Rufe immer wiederholen, ruft Bizepräsident Esser einen Nationalsozialisten zur Ordnung. Er erkennt dann dem Abg. Höchner (Soz.) einen Ordnungsruf, weil er den Zwischenrufen "Schuft!" genannt hat.

Abg. Dr. Fried (Nat.-Soz.) beantragt Unterbrechung der Sitzung, damit der Verteilerrat die Ausweisung des Abg. Heines aufheben könne.

Bizepräsident Esser erwidert, der Verteilerrat sei dazu nicht befugt.

## Die Fehlgriffe des Reichswehrministeriums

### Abg. Schmidt (Nat.)

erklärt, die unerhörten Anschuldigungen Höegners gegen einen Mann wie Hitler reichen der nationalen Opposition nicht an die Spitzen.

Bizepräsident Esser erwidert den Redner, sich zu mäßigen.

Schmidt fordert: "Die Sozialdemokratie handelt jetzt nach dem Motto: 'Der Umsatz ist bei Wüllers Lust!' (Große Heiterkeit). Wenn man die Reden der Regierungsparteien und der Minister gegeneinander halte, ergäbe sich ein Gemisch aus Deutschland und Marianne. Die Steuerleute und Seefahrer, die ihr Staats Schiff auf den Sandbänken der Halbinsel festlaufen ließen, hätten besser getan, die selbstverständlichen Folgerungen aus ihrem Misserfolg zu ziehen, statt die Flotte der Weltwirtschaft anzuladen und den Protestsstrom der Wahl zu ignorieren.

Der Redner geht dann auf die Wehrfragen ein und erklärt, der Leipziger Prozeß sei die Widerlegung der Politik der gleitenden Mitte auf wehrpolitischem Gebiet, wie der Altonaer Landvolkprozeß die Widerlegung des Systems Braun sei.

Die Reinerhaltung des Wehrprinzips und der Wehrethik ist umso nötiger, als der Fahneneid heute auf ein schwieriges Gebilde wie die Verfassung geleistet wird. Die Beseitigung der durch das Reichswehrministerium geschaffenen inneren Spannungen ist nur durch Personalwechsel in der Leitung möglich. Die politischen Fehlgriffe des Herrn von Schleicher dürften nur durch die des Herrn Trevorinus übertragen sein. Die Verhaftung der Truppe, ihre Vorführung in Gefangenewagen paßt zu den Methoden, die z. B. gegen verdiente U-Boot-Offiziere vor dem Reichsgericht angewandt wurden. Auf dem Magdeburger Parteitag erklärte ein prominenter Sozialdemokrat, daß die Republikanisierung der Reichswehr unter Groener erfreuliche Fortschritte mache."

Abg. Dr. Fried (Nat.-Soz.) beantragt nochmals Unterbrechung der Sitzung und Einberufung des Verteilerrats.

Bizepräsident Esser weist nochmals darauf hin, daß der Verteilerrat nicht die Befugnis habe, die Ausweisung der nationalsozialistischen Abge-

ordneten Heines und Rosenberg aufzuheben. Beide Abgeordneten würden aber an den Abstimmungen teilnehmen können.

### Abg. Graf Reventlow (Nat.-Soz.)

weist darauf hin, daß in einem Prozeß gegen die Rote Fahne der Schriftsteller Kurt Hiller unter seinem Eid behauptet habe, die Deutsche Friedensgesellschaft habe Staatsgebet von Franzosen, Polen und Tschechen genommen, um für die Aufrichterhaltung des Versailler Vertrages zu wirken. Das steht ganz im Einklang mit der Politik der Sozialdemokratie. (Lebhafte Widersprüche bei den Sozialdemokraten und Rufe: "Das geht uns gar nichts an!") Wenn die Sozialdemokratie einmal waggen sollte, die Aufhebung des Versailler Vertrages zu verlangen, dann würde man aus Frankreich wohl noch ganz andere Dinge über die deutschen Sozialdemokraten erfahren.

Bei diesen Worten rufen die Abg. David, Keil und andere Sozialdemokraten erregt: "Das ist eine Infamie! Eine unerhörte Verleumdung!"

Bizepräsident Esser fragt den Redner, ob er bei seiner Bemerkung Mitglieder des Hauses gemeint habe.

Abg. Graf Reventlow: "Das kann ich im Augenblick nicht kontrollieren." (Sturmheiterkeit und Langanhaltendes Beifallsklatschen bei den Nat.-Soz.)

Bizepräsident Esser ruft den Abg. Graf Reventlow zur Ordnung.

Als dieser in seinen Ausführungen fortfahren will, rufen die Soz. "Schluß!" Ein Soz. ruft: "Reventlow, dieser Feigling, hat den Krieg in Berlin verlebt, dieser Drückerberger!". — Der Zwischenruf wird zur Ordnung gerufen.

Abg. Graf Reventlow erwidert: "Ich habe wenigstens keinen Munitionstreik angezettelt. Ich habe mich im Kriege nicht gedrückt, ich habe bloß keine Lust gehabt, in der Kaserne zu stehen. Ich bin mit meiner damaligen Tätigkeit sehr zufrieden. (Rufe: "Das glauben wir Ihnen.") Die bisherigen Regierungen haben niemals ernstlich den Kampf gegen das Versailler Diktat und die Kriegsschulübung aufgenommen. Sie haben vielmehr durch den Locarno-Pakt und den Beitritt zum Böller und den Versailler Vertrag freiwillig bestätigt. (Wegen einer in diesem Zusammenhang gegen Erzberger gerichteten Bemerkung ruft Bizepräsident Esser den Redner zum zweiten Male zur Ordnung, und macht ihn auf die Folgen eines dritten Ordnungsrufes aufmerksam.) Der Kurzruf gängt nach der Reichstagswahl ist nur von den Juden absichtlich herbei-

# Freischärler und Volksvertreter

## Wie das Freikorps Maerder die Verfassunggebende Nationalversammlung schützte

Mit Erlaubnis des Verlages Rowohlt bringt die "Ostdeutsche Morgenpost" einige Abschnitte aus dem Buche "Die Geächteten" von Ernst von Salomon zum Abdruck.

Am 20. Januar 1919, am Tage nach der Wahl zur Verfassunggebenden Nationalversammlung, kamen die Kommandeure der in Berlin stehenden Truppen zum Oberbefehlshaber Noske. Sie erklärten, sie könnten für den Bestand der Truppen keine Garantie übernehmen. Die Agitation der Unabhängigen und Spartakisten unter den Soldaten sei derart intensiv, daß ein längeres Verbleiben der Formationen in der Stadt für den Geist der Truppe gefährlich sei. Es sei zu erwägen, ob die Formationen nicht wieder auf die Übungspätze, Vororte und Dörfer zurückzunehmen wären.

Die Regierung der Volksbeauftragten beschloß, die Nationalversammlung in Weimar tagen zu lassen.

Das Freiwillige Landesjägerkorps Maerder galt als die bestdisziplinierte Truppe, und es sollte wohl eine Anerkennung bedeuten, daß General Maerder den Auftrag bekam, die Tagung der Volksvertreter in Weimar zu schützen. Der Arbeiter- und Soldaten-Rat von Thüringen aber war nicht einverstanden mit dieser Anerkennung und sandte ein gepräntes Telegramm an den Oberbefehlshaber Noske. Die Garnisonen von Thüringen seien allein imstande, die Sicherheit der Volksvertreter zu garantieren, und fremde Truppen seien in Thüringen durchaus unerwünscht.

Die Bewegtheit jener Tage aber war bestimmt durch den Kampf der Revolution um ihren Bestand. Die Unabhängigen und Spartakisten sahen im Zusammentreffen der Nationalversammlung eine unmittelbare Bedrohung der revolutionären Errungenchaften. Der von ihnen erstrebte und in den Anfängen durchgeführte Räteaufbau des Staates mußte, das wurde scharf erkannt, dem bürgerlich-demokratischen Prinzip gegenüber, durch welches allein die Nationalversammlung und die in ihr zuschaffende Verfassung ihre Geltung erhalten konnte, mit allen Mitteln behauptet werden, sollte nicht aus der Revolution ein Gebilde erwachsen, das deren Sinn verfälschte.

### "Alle Macht den Arbeiter- und Soldatenräten!"

lautete darum die Parole der Revolutionäre, und diese Parole wurde in unzähligen Aufrufen verbreitet und fand in ebenso unzähligen Entschließungen revolutionäre Konferenzen und Versammlungen ihren Widerhall. Im Reiche war die Herrschaft der Räte noch fast völlig unangetastet. Nur in Berlin war sie gebrochen. Aber schon marschierten Truppen nach Bremen, schon schwefelten in Wilhelmshaven Offiziere und Soldaten unter dem Korvettenkapitän Ehrhardt eine neue Ordnung, in der die Räte ausgeschaltet waren.

Es beruhte jedoch die Macht der Arbeiter- und Soldaten-Räte im Reiche einfach auf der Tatsache, daß sie ihnen bislang noch niemand streitig gemacht hatte. In den Betrieben waren die Belegschaften zersplittert und die Arbeiter-Räte keineswegs einer unbefindlichen Gefolgschaft sicher, die bewaffneten Kampfkräfte klein an Zahl und nicht gehärtet. Selbst in Berlin waren es immer nur die einzelnen, die den letzten Einsatz für die Revolution wagten.

Versprengte, unbestechliche, und freilich kounten sie unter günstigen Umständen die Masse mit sich zwingen. Aber es rief niemand anders sie, als die Stimme ihres Blutes, sie fanden sich auf den Barricaden zusammen, wie sich diese Männer

immer zusammenfinden dort, wo Gefahr ist, aber sie waren nicht geeignet als blühende Werkzeuge einer zu bildenden Macht, sie erkannten keine Führung an, sie gehorchten keinen Räten.

Von Bauern-Räten hat man nach den ersten Tagen der Revolution niemals mehr gehört.

Um aktivsten erschienen die Soldaten-Räte. Sie führten in ihren Kundgebungen eine bedrohliche Sprache, kontrollierten fast die gesamte Verwaltung und traten mit herrischem Anspruch als die eigentlichen Machthaber überall auf. Aber sie waren

### Soldatenräte ohne Soldaten.

Das heimkehrende Heer löste sich auf. Schon auf dem Marsch zu den Garnisonen verringerten sich die Regimente, verließen große Teile der Mannschaft, von den Offizieren gewöhnlich nicht verhindert, die Truppe, drängten nach Hause. In den Garnisonen selbst lagen die ältesten Fahrställe und die jüngsten — Landsturm, Rekruten und Garnisondiensttaugliche. Sie waren es, welche die Räte im ersten Überschwang der Revolution gewählt. Von den zurückkehrenden

Frontsoldaten erhielt ein jeder Urlaub, so viel er wollte, die anderen nahmen sich den Urlaub selber. In den verödeten Kasernen hauften als Alleinherrcher die Solbaten-Räte, sie saßen fest und behaglich in den weiten Räumen und verfaßten Entschließungen und erhielten Löhne und Zahlungen und Tagegelder und zebrten vor den Vorräten und Lagerbeständen. Die Schreiber der Abwidlungsstellen, die arbeitslosen jungen Soldaten, die ihre Löhne abholten, Deserteure und wenige Berufssoldaten bildeten die Garnisonen

zu allem entschlossen, außer zu arbeiten und zu kämpfen.

Die Unabhängigen hatten Wachregimenter aufgestellt und Sicherheitswachen, gebildet aus Arbeitern und entlassenen oder entlaufenen Soldaten; die Matrosen lebten, finster und entschlossen, in largen Gruppen, Volksmarine und Divisionen genannt, in ihren zu waffenstarrenden Festungen umgedandelten Quartieren, wie die Füchse im Bau, stets bereit, zu schießen, aber keinem Befehle gehülig. Dann

waren nur noch die hungrenden Massen da.

### Die Freikorps

aber, geworben für den Schutz der Grenze im Osten, der Stamm der Frontsoldaten, freiwillige Studenten, Schüler, Kadetten, Offiziere, Arbeiter, Bauern, Handwerker und ewige Soldaten, sie standen im Solde der Regierung, marschierten, wie es Noske befahl.

Als die kleine Gruppe der Quartiermacher des Landesjägerkorps nach Weimar kam, befahl der Weimarer Soldatenrat, sie zu entwaffen. Aber die Quartiermacher eilten vor das Hauptquartier des Rates; der Vorsitzende, zwischen den Maschinengewehren stehend, erklärte, er welche nur der Gewalt.

Da wichen die Landesjäger die Maschinengewehre um und drangen in das Gebäude. Der Vorsitzende des Soldatenrates Weimar aber wich. Dies war die einzige kriegerische Handlung, die in Weimar geschah. (Fortsetzung folgt).

## Ein Landstreicher zieht um die Welt

Waffenschmuggel und Revolution in Mexiko

X.\*)

Eines Morgens ritt ich vor dem Frühstück zu einer

### Erkundung

mit einem kleinen Trupp unserer Kavallerie hinaus — es waren etwa zwölf unserer besten Reiter — und schließlich pochten wir nach einem Ritte von etwa 20 Meilen an die Tür einer Ranch. Wir empfahlen dem Besitzer, am Abend Futter für etwa 500 Pferde bereitzuhalten, — andernfalls möge er die Folgerung ziehen.

Wir glaubten, der Feind oder seine Vorhut befindet sich 200 Meilen von uns entfernt. Wir irrten uns. Als wir um die Ecke eines dunklen Gehölzes bogten, stießen wir plötzlich auf eine

### feindliche Schwadron

Die Offiziere waren von den Pferden gestiegen und studierten eine Landkarte. Meine Kameraden sagten kein Wort. Sie schwankten herum und stürmten davon, so schnell sie ihre Pferde tragen konnten. Ich hätte mich ihnen gern angeschlossen, aber mein Pferd rächte sich für die plötzliche Anwendung der Sporen, ging durch und nahm eine Richtung, die genau dem Wege entgegengesetzt war, den ich nehmen mußte.

Ich versuchte, den Kopf des Pferdes herumzurichten, aber es war ein starkes, wildes und ausgewachsenes Tier, und ich hätte — ebenso leicht ein auf- und davonliegendes Nashorn aufhalten können. Seitlich des Weges sah ich einen einzigen Kavalleristen, der sich plötzlich aus der Gruppe der Feinde löste und mir nachstürmte. Er führte kein Gewehr bei sich;

er schwankte eine Lanze.

Es bestand kein Zweifel für mich, — er wollte mit jener Lanze den Gegner durchbohren.

Ich griff nach meinem Pistolenhalfter, — ein eiskalter Schauer lief mir über den Rücken.

\*) Bergl. Nr. 227, 234, 241, 248, 255, 262, 269, 276 und 283 der "Ostdeutschen Morgenpost".

Ich hatte meinen Revolver verloren. Als mein Pferd durchging, mußte die Waffe aus dem Halfter gegliedert sein, — ich war wahllos! Wir stürmten über mit Unkraut aller Art bewachsene Buckelfelder, über eine eingestürzte Mauer, dann rund um einen Wald in das offene Feld. Nach einer Jagd von ungefähr 20 Meilen begann mein Pferd zu ermüden. Der Feind gewann Raum, kam näher, und als ich mich umwandte, sah ich, daß er seine Lanze wie im Anlauf auf mich gerichtet hielt. In letzter Minute begann ich, die gefährliche Lage rasch zu überdenken. Wenn ich versuchte, herumzuschwanken und ihm gegenüberzutreten, würde er mich wahrscheinlich überwältigen.

Die beste Möglichkeit, die mir noch blieb, war, ihn so nahe wie möglich heranzukommen zu lassen, und dann, wenn er auf mich zulief, mein Pferd mit jähem Ruck herumzureißen und mich an der dem Feind entgegengesetzten Seite aus dem Sattel zu schwingen. Stieß ich erst auf meinen Füßen, konnte ich mein Pferd als Schild benutzen und vielleicht so nahe an den Reiter heranzukommen, um ihn vom Sattel herunterzureißen.

Ich ließ ihn auf sechs Meter herankommen. Er näherte sich mit eingelegter Lanze. Plötzlich schwante ich auf meinem Pferde mit jähem Ruck seitwärts und schwang mich aus dem Sattel. Der Ulan kam

### wie der Sturm herangebraust

Mein Pferd war bei der Wendung gestürzt. Es hatte sich das Rückgrat gebrochen. Ich konnte mein Bein kaum von der Stelle rühren, da der schwere Leib des Pferdes auf ihm lag.

Ich wendete mich um und sah den Reiter eine Wendung machen. Sein Pferd hatte ihn etwa zehn Meter weiter geführt. Er schwante seine Lanze, wendete und näherte sich mir abermals. Ich gab mich verloren. Er richtete seine Lanze auf mich.

Da aber wurde er hoch in die Luft gehoben, beschrieb einen weiten Bogen, schlug einen Burzelbaum und landete mit einem furchtbaren Aufschlag. Er lag regungslos da. Der Fuß seines Pferdes hatte sich in einer Grube versenkt. Sezt erhob es sich auf seinen Knien.

Das ist es, was man Glück nennt.

Ich lag ungefähr 10 Minuten wahllos am Boden, ehe ich Kraft gesammelt hatte, um mein Bein unter meinem Pferde heranzuziehen. Es dauerte etwa eine Stunde, und es war wohl eine an körperlichen Schmerzen reichste Stunde, die ich je verlebt und durchlitten habe. Mein Fußknöchel war gebrochen, und das Bein wies schmerzhafte Quetschungen auf.

Das Pferd meines Feindes hatte sich wieder emporgerichtet und graste in der Nähe. Glücklicherweise war es gut trainiert und wurde nicht schau, als ich vor ihm stand, nachdem ich mich unter großen Schmerzen bis zu ihm hingeschleppt hatte.

Während ich auf mein einen gefundenen Bein stand, gelang es mir, mich mit einem Doppelhandgriff in den Sattel zu schwingen und langsam weiterzureiten. Ich nahm meinen Weg in der Richtung der nahen Hügel. Der Schweiß troff mir aus den Poren. Ich machte einen weiten Umlauf durch die Täler zurück zum Hauptquartier. Ich kam in ärzliche Behandlung, aber ich erkannte bald, daß es einen Monat dauern würde, bevor ich wieder gehen konnte.

Ich wollte weder meinen Freunden zur Last fallen, noch in die Hände meiner Feinde geraten. So kleidete ich mich als Zivilist, fuhr in einem Auto nach Monclova und bestieg dort den nächsten Zug, der nach San Antonio über den Rio Grande fuhr.

Ich lag in dem komfortablen Gemach eines modernen Hotels in einer Stadt in Texas und verfolgte von dort aus den Verlauf des Krieges, bis es offenbar wurde, daß meine Freunde sich mehr zugemutet hatten, als sie ausführen konnten. Dann begab ich mich zur Erholung nach Florida hinunter, bevor ich meine Rückreise nach jener Insel antrat, die ich seit zehn Jahren nicht gesehen hatte, — nach jenem ruhigen, friedvollen Land — nach England.

(Schluß.)



## Ein Eigenheim und sei's auch erst im Alter!

Erfüllen Sie sich Ihren Wunsch, nach arbeitsreichen Jahren einst im eigenen Häuschen sorgenlose Tage zu verleben. Sie können jetzt schon fest den Tag bestimmen, an dem Sie einst Ihr Eigenheim beziehen werden: Stellen Sie durch eine Lebensversicherung für einen ganz bestimmten Tag in 15 oder 20 Jahren das erforderliche Kapital bereit. Sie haben dann zugleich auch die Gewißheit, daß Ihre Angehörigen bei Ihrem Tode sofort das ganze Kapital erhalten, wenn Sie den festgesetzten Tag nicht mehr erleben.

Legen Sie die Hälfte Ihrer Ersparnisse in Lebensversicherungen an!

### Statt Karten.

Durch unglaubliche Ruchlosigkeit mußte am 16. Oktober plötzlich unser inniggeliebter, hoffnungsvoller, fleißiger Sohn und Stütze der Eltern, Bruder und Neffe

## Josef Bsdok

im blühenden Alter von 21 Jahren sein Leben einbüßen.

Beuthen OS., den 18. Oktober 1930  
Piekauer Straße 3/5.

In namenlosem, tiefem Schmerz zeigen dies an:

### Julius Bsdok und Frau, geb. Soßna

Lucia Albert Vera } als Geschwister

Beerdigung findet am Dienstag, dem 21. Oktober, vorm. 9 Uhr, vom Städt. Krankenhaus aus statt.

## Günther

im Alter von 10½ Jahren.

Dies zeigen in tiefstem Schmerz an  
Hindenburg OS., den 18. Oktober 1930

Louis Eisner u. Frau, Käthe  
geb. Froehlich, als Eltern  
Hans Eisner Ann Eisner } als Geschwister

Beerdigung Montag, den 20. Oktober, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause, Bahnhofstraße 8.

### Stadttheater Beuthen

Es ist eine von den schönsten Sachen,  
die Welt mit Anstand lachen machen

## Ettlinger gen. Karlchen

Morgen, Montag, den 20. Oktober 20 (8) Uhr

## HEITERER ABEND

aus eigenen Werken

Karten von 0,30—3,50 Mk. im Musikhaus Cieplik, Zigarrenhaus Königsberger und Spiegel und an der Theaterkasse.  
Mitglieder der Volksbühne nur in der Geschäftsstelle.



Die reizendste Tonfilm-Operette der Welt  
Der große Erfolg in den Ufa-Theatern  
**Kammer-Lichtspiele** und **Intimes Theater**

## Harry Piel

in seinem besten Sensationsfilm

## Panik

10 spannende Akte mit Dary Holm, Henry Bender

1000 Sensationen und Abenteuer

2. Film

## Es kommt alle Tage vor

6 ergreifende Akte mit Walter Rilla.

Schauburg Beuthen

### Katholischer Gesellenverein Beuthen OS.

Sonntag, d. 26. Oktober 1930, abends pünktlich 5 Uhr,  
in sämtlichen Räumen des Schützenhauses

## Herbstvergnügen

des Katholischen Gesellenvereins. Zur Aufführung gelangt die dreiköpfige Schwank-Operette

### Meine Herzenskönigin

Musikalische Leitung: Herr Lehrer Mikolaschek.

Die Freunde und Gönner des Vereins werden hiermit herzlich eingeladen

Der Vorstand.

Sperrz. 1,25 M., I. Platz 1,00 M., II. Platz 0,75 M., Stehplatz 0,50 M.  
Vorverkauf: Buchhandlung Rudolph, Beuthen, Tarnowitzer Str.

Plötzlich und unerwartet entriff uns der Tod meinen innig geliebten Mann und treusorgenden Vater, Schwieger- und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, den

## Tapeziermeister Oskar Ossig

im Alter von 62 Jahren.

Beuthen OS., den 18. Oktober 1930.

Im tiefsten Schmerz

**Martha Ossig, geb. Kunkel  
nebst Kindern und Enkelkindern.**

Beerdigung Dienstag, nachm. 3 Uhr, vom Trauerhause, Friedrich-Ebert-Straße 4.

23. Okt. (Donnerstag) 20 (8) Uhr  
Beuthen OS., Kaiserhofsaal

Konzertdirektion Th. Cieplik

**Maria Dombrowsky**, Meisterschülerin von Georg Bertram und Prof. Pfitzner spielt Honnegger-Scriabine-Mussorgsky

Karten: 1—3 Mark bei Cieplik, Königsberger, Spiegel, Havannahaus Krause Konzertflügel Blüthner vom oberschlesischen Generalvertreter TH. CIEPLIK

Sich offen zu seiner Sache mit seinem Namen bekennen, das ist ehrbarer Handwerkerbrauch.

So wie es überall wieder werden muß:

nur keinen unnötigen Aufwand, aber dafür größer die Leistung!

Das sind die Leitgedanken meines Unternehmens, sichtbar der Erfolg in der Preisgünstigkeit aller meiner

## Pelze

## Erich Jahn, Kürschnermeister

BEUTHEN OS., Lange Straße 22, part.  
(gleich hinter Frankenstein)

EIGENE MODERNE WERKSTATT

Tel. 2356

Konzertdirektion Th. Cieplik

Der sensationellen Erfolge in ganz Deutschland wegen und auf vielseitigen Wunsch

## 2. Heiterer Abend

## Dela Lipinskaja

„Der Duse der Kleinkunst“ mit gänzlich neuem Programm am 24. Oktober 1930 im Evangel. Gemeindehaus, Beuthen OS.

Karten im Musikhaus Th. Cieplik, den Zigarrenhandlungen Königberger, Spiegel und Havannahaus.

## Konzerthaus Beuthen OS.

Sonntag, den 19. Oktober 1930

Im großen Saal nachm. 4 Uhr

### Tanz-Tee

abends 8 Uhr

### Haus-Ball

mit diversen Überraschungen

Hauskapelle Walter Niemann

### Treffpunkt

vor und nach dem Theater in

den Restaurationsräumen

Garderobe-Ablage 10 Pfg.

Franz Oppawsky

..

Wo speisen wir Sonntag?  
preiswert und gut!  
in der

## Gaststätte »Zur Hütte«

Beuthen OS., Bahnhofstraße 5

Inhaber: ERNST HOPF  
ehemaliger Küchenmeister des Fürsten Hohenlohe, Ujest Mundkoch in der Kaiserlichen u. Kronprinzlichen Hofküche

Reichhaltige Speisenkarte.  
Bestgepflegte Getränke. / Gemütliche Gasträume.  
Beliebter Treffpunkt der Ost-Oberschlesier.

1930 er Rheingauer  
**Most** natur-rein  
empfiehlt auch außer Haus in Flaschen und Krügen.  
**Paul Kisdorf,**  
Wein großhandlung und Proberstube  
Beuthen OS., Hohenzollernstr. 17. Telefon 2430

## COLUMBIA

MUSIKAPPARATE .. MUSIKPLATTEN

Columbia-Haus der

## ELEKTRA-MUSIK

G. M.  
B. H.  
BEUTHEN OS., BAHNHOFSTR. 5

## Reichshallen-Restaurant

Gleiwitz, Beuthener Str. / Tel. 4672



Einem geehrten Publikum von Gleiwitz und Umgegend hiermit die ergebene Mitteilung, daß ich obengenannte Lokalitäten pachtweise übernommen habe. Ich werde bestrebt sein, meine werten Gästen durch gute Küche, bestens gepflegte Getränke und aufmerksamste Bedienung in jeder Weise zufriedenzustellen.

Ergänzt

### Ed. Czogalla

Für Festlichkeiten aller Art empfehle ich meinen Saal vorher langjähriger Oberkellner im Café Pirsch, Gleiwitz und die Vereinszimmer.

## Die Sorgen einer Grenzstadt

# Leobschütz früher und heute

**Schlechte Verkehrsverhältnisse — Ansteigen der Wohlfahrtslasten — Keine Notstandsarbeiten  
Leidensgeschichte der Stadt**

J. S. Leobschütz, 18. Oktober.

Nun eine oberschlesische Stadt tritt in der Geschichte so oft in den Vordergrund wie Leobschütz. Der Name wird zum ersten Male im Jahre 1107 erwähnt. Die Stadt selbst wurde aber erst im Jahre 1230 am linken Ufer der Zinna erbaut und gut befestigt. Türme und Tore schützen die Bürger vor den anstürmenden Feinden. Zu allem Nebeßluss wurde der Ort noch mit Wallanlagen, Teichen und Wällen umgeben. Gar oft mußten die Leobschützer be-

im Jahre 1603, bei der fast die ganze Stadt ver-

nichtet wurde.  
Ein weiterer Anziehungspunkt der Fremde bildet die Marienstatue, deren Sockel weitere Heiligenfiguren trägt. Im östlichen und südlichen Teil der Stadt befinden sich das Franziskanerkloster mit der Barockkirche und das Oberlyzeum. Mehrmals waren die Franziskaner aus ihrem Heim, das im Jahre 1448 gegründet wurde, vertrieben worden, und erst in neuerer Zeit konnten sie wieder ihren Einzug halten. Die Zeit der Religionskriege ist vorbei. Heute stehen sich evangelische Kirche, das

katholische Gotteshaus und die Synagoge gegenüber. Neben diesen Gebäuden finden sich noch interessante Punkte der Stadt draußen an den selten schönen Promenadenwegen. Dem Mundartdichter Philo vom Walde wurde hier vom Bilshauer Oberherrn ein schmuckes Denkmal errichtet. Ganz in der Nähe steht der Schmiedbrunnen mit seinen wasserspeienden Tieren. Weiter findet man in der Stadt das Siegesdenkmal neben dem bereits erwähnten gotischen Rathaus, das Wahrtschiff-Denkmal. An der äußeren Peripherie bietet sich dem Fremden ein vollkommen verschiedenes Bild. Hier erheben sich moderne Siebtürme, schöne gerade Straßen, und im Hintergrunde zeichnet sich das Altaterrangebirge vom Horizont ab.

Größe der Stadt klingen, es wird kaum möglich sein, hier noch einige Streichungen vorzunehmen. Vielmehr muß man damit rechnen, daß die im Etat eingesetzten Beträge bei weitem nicht ausreichen. Eine besondere Belastung für die Stadt bringen die Volksschulen mit. Sie beanspruchen einen Zuschuß von 159 000 Mark. An die Landesschulklasse müssen zur Bevölkerung der Lehrpersonen allein 178 000 Mark über-



Die katholische Kirche

weisen, daß sie auch mit den Waffen umgehen würden. Bekannt ist vor allem der zweite Ansturm der Hussiten im Jahre 1430. Vergleichlich suchten diese die Mauern zu stürmen, wurden aber von Männern und Frauen mit Fackeln, dem Wasser und Steinen begossen und in die Flucht geschlagen. Das wirtschaftliche Leben wurde immer wieder durch kriegerische Überfälle gestört. Zu Beginn des 17. Jahrhunderts waren es die Schweden, die unter Führung von Königsmark mehrmals die Stadt eroberten und die Bürger ausbeuteten. Wallenstein hatte die Stadt vorher von den Dänen wieder gewonnen. Die Sachsen quartierten sich dann ein, und auch die Kaiserlichen plünderten nicht weniger. Die schreckliche Zeit durihrt dann doch die fünf Jahre schwedischer Besatzung gewesen sein. So mit dem Eingang und dem Abzug der Truppen mußte die Bürgerschaft, die durch die ewigen Unterdrückungen gedemütigt war, ihren Glauhen ändern. Nach dem Friedensschluß sah es in Leobschütz wüst aus. Die Häuser waren niedergebrannt, die Felder zerstört, die Bevölkerung durch Hungerfuren und die militärische Gewaltbeträffel energisch geworben. Was an Wertgegenständen vorhanden war, hatten die abziehenden Truppen mitgenommen. Die Schweden hatten sogar die wertvolle Städtische Bibliothek mitgeschleppt. Damit ist aber die Leidensgeschichte dieses Ortes noch lange nicht beendet. In den Jahren 1806 auf 1807 häuften französische Truppen in der Stadt. Von 1813 an plünderten die Russen und raubten was sie finden konnten. 1848 waren auch hier die Wogen der Revolution deutlich spürbar, und lange zitterten die Unruhen in Leobschütz nach, bis endlich nach dem Friedensschluß 1871 für die Stadt bessere Zeiten anbrachen. Die neue Besitzungszeit nach dem Weltkrieg ist noch in guter Erinnerung. So umfangreich die Leidensgeschichte der Stadt an der Zinna ist, so reich ist sie aber auch an historischen Überlieferungen, an Erinnerungsstätten vergangener Zeiten. Die äußerst sanften Straßen und Gäßchen winden sich zwischen alten ehrwürdigen Häuschen und modernen Bauten hindurch. Überall stößt man auf Sehenswürdigkeiten. Am Ring fesselt der schöne Rathausbau das Auge. Besonders fällt der eindrucksvolle Renaissance-Turm auf, der noch in seiner ursprünglichen Gestaltung erhalten blieb. Von dem alten Rathaus, das im Jahre 1570 erstellt wurde, ist sonst wenig übrig geblieben. 1866 wurde der Bau bis auf den Turm niedergeissen und in seiner heutigen Form erstellt. Architektonisch bietet auch der jetzige Bau sehr viel Interessantes. In der Rückseite des Rathauses finden sich fünf ehemalige Räume, die auch bereits kurz nach 1570 erbaut wurden und mit besonderen Rechten verbunden waren. In einem kleinen Türmchen, das sich an der Südwestseite des alten Baues befand, hing früher die Urne-Sünder-Glocke, die im Jahre 1789 zur letzten Hinrichtung läutete. Die Ratssturmglöde ist das einzige Erinnerungsstück an die furchtbare Brandkatastrophe.

## Die Wirtschaftslage

Leobschütz besitzt heute 13 287 Einwohner und hat eine Größe von 2988 Hektar und 1 Ar. Die Stadt hat ihre Bedeutung, die sie früher einst besaß, als Zollstation an der wichtigen Bernsteinstraße, heute nicht wieder erlangt. War sie noch Anfang des 19. Jahrhunderts die viergrößte oberschlesische Stadt, so ist sie heute bereit, dies zu nennen, sodass eine Industrie hier von Anfang an durch hohe Frachten erheblich vorbelastet ist. Mehrere der Unternehmen, die sich jahrelang gehalten haben und der Bevölkerung Erwerbsmöglichkeiten boten, sind den schlechten wirtschaftlichen Verhältnissen zum Opfer gefallen. Die bekannte Weberbauer-Brauerei, die Wollwarenfabrik Merkur und die Vereinigte Leobschützer Mühlenwerke sind die Hauptbetriebe des Ortes. Den Gewerbetrieben geht es nicht besonders gut, und infolge der Betriebschließungen und Arbeits einschränkungen steigt die Zahl der Erwerbslosen von Tag zu Tag.

Die Umgebung von Leobschütz ist rein landwirtschaftlichen Charakters. Den kleineren Betrieben, in denen die Familienmitglieder selbst den größten Teil der Feldarbeitern durchführen, geht es noch einigermaßen, während die Großbetriebe durch die hohen sozialen Lasten und die Steuern allmählich erdrückt werden. Das landwirtschaftliche Hinterland ist aber die Hauptstütze für die Stadt Leobschütz, deren Kaufleute in der landwirtschaftlichen Rundschau ihre Hauptabsatznehmer sehen.

Die Wollwarenfabrik Merkur, die in den

heute als ein gut fundiertes Unternehmen. Es ist nur eine Zweigfirma der großen Liegnitzer Wollfabrik. Die Weberbauer-Brauerei konnte sich besonders in den letzten Jahren gut entwickeln. Dank der hohen Qualität ihrer Biere ist es ihr gelungen, den in den letzten Jahren trock Biersteuer und Rückgang der Kaufkraft der Bevölkerung ganz erheblich zu steigern.

Mehrere Mühlenreien sind in den letzten Jahren zusammengebrochen. Die Hauptursache ist in den Absatzschwierigkeiten für Mehl zu suchen, was wiederum auf die Getreideimport aus Polen in das Absatzungsgebiet zurückzuführen ist. Leobschütz' Lage, hart an der tschechischen Grenze, macht sich hier stark bemerkbar. Die Mühlen müssen sich das Getreide aus der Umgebung bereits im Herbst auftauen, da sonst ein Absatz der Produktion zu befürchten wäre. Bei den steten Preisschwankungen der letzten Jahre wurden dadurch bei Preissenkungen nicht unerhebliche Schäden erzielt. Der Absatz nach dem oberschlesischen Industriebezirk wird durch die hohen Frachten erheblich erschwert, weshalb an die Regierung bereits in mehreren Eingaben Ermäßigung der Sätze gefordert wurde. Allerdings bis jetzt vergebens. So muß das Mehl nach Breslau abgelehnt werden. Auch hier müssen beträchtliche Frachten gezahlt werden. Die Lage wird sich sofort ändern, wenn die Einflüsse polnischen Getreides nach Deutschland gesperrt wird und die Mühlen aus dem Industriebezirk genötigt sind, ihre Getreideküche im Leobschützer Gebiet zu tätigen, wodurch sie ebenfalls mit den Frachtkosten belastet werden. Dadurch würde ein Ausgleich geschaffen, der ein Abseihen des Mehles auch im Industriebezirk ermöglichen ließe.

wiesen werden. Für Anschaffung von Büchern, Schreib- und Zeichenmaterial wurden 8 550 Mark angefordert. Das Oberlyzeum erfordert einen Zuschuß von 31 300 Mark, der in der Hauptsoche für Besoldung der Lehrkräfte beansprucht wird. Ganz erheblich sind auch die Beträge, die an die Polizeiverwaltung abgeführt werden müssen. Im Etat sind 95 000 Mark als Zuschuß vorgesehen. Die Ausgaben von 114 000 Mark, denen 19 000 Mark gegenüberstehen, sehen sich in der Hauptsoche aus Gehältern und Ruhegehältern zusammen. Für Straßenunterhaltungen sind rund 80 000 Mark als Zuwendungen im Etat festgelegt. Recht erheblich erscheint der Zuschuß von 20 800 Mark für die Gartenverwaltung. Wenn in Leobschütz auch recht gespart wird, so wäre doch einmal die Frage zu prüfen, ob der Betrieb der Gartenverwaltung nicht rentabler gestaltet werden könnte. Nach dem Haushaltplan für 1930, der mit 1 722 500 Mark ausgewogen ist, sind 707 500 Mark an Zuschüssen erforderlich, die durch Steuern zu decken sind. Im Jahre 1929 wurden erhoben

325 Prozent der Grundvermögenssteuer,

525 Prozent vom Gewerbeertrag, von Filialen 630 Prozent,

1550 Prozent vom Gewerbekapital, von Filialen 1860 Prozent.

Diese Beträge reichten bei dem erhöhten Bedürfnis nicht aus, sodass man sich — um endlich einmal den Etat ausgleichen zu können — zu einer Erhöhung der Steuersätze entschloß. Für 1930 wurden beschlossen:

400 Prozent der Grundvermögenssteuer,

540 Prozent vom Gewerbeertrag, von Filialen 648 Prozent,

1620 Prozent vom Gewerbekapital, von Filialen 1944 Prozent.

Aber auch mit diesen Steuern wird es nicht möglich sein, den Bedarf an Mitteln, der besonders durch die Wohlfahrtspflege erhöht wurde, zu decken. Die Stadtverwaltung schritt deshalb zur Einführung der kommunalen Bürgersteuer. Die Bürgersteuer wurde von der Stadtverordnetenversammlung abgelehnt.

Der Baumarkt liegt auch in Leobschütz dazieder. Stolz kann die Stadt auf das Freischwimmbad sein, das in den letzten Jahren errichtet wurde, das zu den schönsten und größten Anlagen dieser Art in Oberschlesien zählt. In kultureller Hinsicht wird von der Stadt alles getan, was in ihren Kräften steht. Die Ratsborger Operetten- und Schauspiel-aufführungen finden ebenso großes Interesse wie die von der Stadt veranstalteten Akademischen Bildungsabende. Schwerwiegende Ergänzungen bieten auch die Veranstaltungen des Orchester- und Männergesangvereins. Im Franziskanerkloster ist ein Museum untergebracht, das reich an interessanten Stücken ist. Leobschütz als Grenzstadt kann in kultureller Hinsicht nicht genug tun. Der Staat müßte für diese nationale Aufgabe, die im Interesse des ganzen deutschen Volkes zu leisten ist, die notwendigen Mittel zur Verfügung stellen.

## Finanzlage der Kommune

Leobschütz stand bisher im Ruf, eine reiche Stadt zu sein. Das stimmt für die letzten Jahre aber keinesfalls mehr. Die Wirtschaftsverhältnisse der Nachkriegszeit, die hohen Fürsorgelasten bei geringem Steueraufkommen haben auch das Kapital, das Leobschütz besaß, aufgezehrt, sodass in den letzten Jahren der Haushaltplan stets mit einem Fehlbetrag abschließt. Im Jahre 1928 waren es 31 890 Mark, 1929 10 000 Mark, die als Fehlbetrag auf das nächste Rechnungsjahr vorgetragen werden mussten. 1930 ist es zum ersten Male gelungen, den Haushaltplan vollkommen auszugleichen. Das war nur durch rücksichtlose Sparmaßnahmen möglich, die vor keinen Streichungen halt machen, auch wenn sie noch so einschneidend waren. Reisekosten, Materialbeschaffungsgelder u. a. Kosten wurden erheblich zusammengezögert. Bürgermeister Sartori, der erst vor ungefähr einem halben Jahr die Leitung der Kommunalverwaltung übernommen hat, hat sich auf den Standpunkt gestellt, daß es besser ist, rechtzeitig große Sparmaßnahmen vorzunehmen, als die Stadt in zu überschulden, daß an ein späteres Aufleben nicht mehr zu denken ist. Auch in der Personalverwaltung wird rücksichtslos durchgegriffen und überall da eingespart, wo es

sich überhaupt nur ermöglichen läßt. Vor einigen Tagen wurde die Stelle eines Bürodirektors aufgelöst und die Arbeiten dieses Rektors an andere Beamte verteilt, sodass eine Neubesetzung nicht mehr in Frage kommt. Die Lage der Stadt ist so weit gebrechen, daß heute Notstandsarbeiten nicht mehr durchgeführt werden können. Das wirkt sich für Leobschütz besonders deshalb schlimm aus, weil durch die Betriebschließungen und die bevorstehenden Einschränkungen eine weitere Zunahme der Erwerbslosen zu erwarten ist.

Wie die Stadt ihren Fürsorgeverpflichtungen nachkommen soll, bleibt bei der derzeitigen Finanzlage unerklärlich. Die Wohlfahrtspflege erfordert nach dem Haushaltplan 1930 allein 90 000 Mark an Zuschüssen. Davon entfallen auf die gehobene Fürsorge für Kriegsbeschädigte und Krieger hinterbliebene für Sozialrentner, Kleinrentner und Wochentfürsorge allein 111 000 Mark. Die Erwerbslosenfürsorge durch die Beiträge zur Arzneifürsorge und die Unterstützung der Ausgesteuerten erfordert 34 000 Mark. 14 000 Mark müssen für die Versorgung der Insassen im Rössler-Stift aufgebracht werden, und 55 000 Mark sind unbedingt für Unterstützung von Ortsarmen notwendig. Durchgegriffen und überall da eingespart, wo es

so hoch diese Zahlen im Verhältnis zu der

## Hotel zum weißen Ross

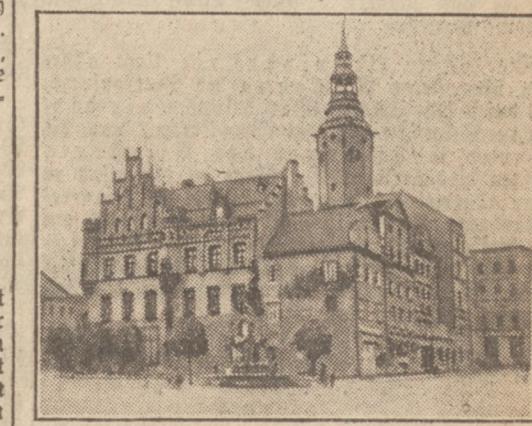
Inhaber: Max Matschke

Leobschütz OS., Breite Straße 2

Telefon 40

Telefon 40

Autogaragen! Zentralheizung! Ausstellungs-Zimmer!  
Das komfortable Hotel am Ring



Das Rathaus

„Das deutsche Pilsener Bier“

# Ein Gang durch die Weberbauer-Brauerei in Leobischüß

Hart an der deutsch-tschechischen Grenze ist dem bekannten Pilsener Bier ein Konkurrent entstanden, der das Eindringen des ausländischen Getränkes stark zu verhindern vermochte. Wenn man bedenkt, welche Summen für Biere nach dem Ausland fließen, und dadurch dem deutschen Wirtschaftskörper entzogen werden, so kann man das rasche Aufblühen der Weberbauer Brauerei in Leobischüß nur begrüßen. Die deutsche Grenzstadt sieht andererseits in der Brauerei ihr größtes eingeschneidenderes Unternehmen am Ort — von der Wollwarenfabrik abgesehen, die eine Zweigstelle des Merkur unternehmens in Liegnitz geworden ist. Vielen Bürgern ist hier Erwerbsmöglichkeit gegeben und damit das tägliche Brot gesichert. Die Bedeutung unserer Brauerei ist als Faktor unserer Volkswirtschaft stets als sehr unterschätzt. Bier ist einmal für den Deutschen und besonders den Oberösterreicher und Bayern flüssiges Brot, das sollte man nie vergessen.

Die deutsche Brauindustrie klagt allgemein über steilen Rückgang des Bierkonsums. Die durch die schlechte Wirtschaftslage verminderte Kaufkraft der Bevölkerung und die dauernden Erhöhungen der Biersteuer machten dies verständlich. Ganz im Gegensatz zu dieser allgemeinen Bewegung konnte die Brauerei Weberbauer GmbH. ihre Produktion jährlich um ein beträchtliches steigern, sodass eine Erweiterung des Betriebes eine Notwendigkeit wurde. Die verkauften Biermengen, auch Ausstoss genannt, betrugen im Geschäftsjahr:

1909 . . . . .	16 214 Hektoliter
1910 . . . . .	17 476 "
1911 . . . . .	21 084 "
1912 . . . . .	24 204 "
1913 . . . . .	26 225 "
1914 . . . . .	28 886 "
1924 . . . . .	24 867 "
1925 . . . . .	34 610 "
1926 . . . . .	41 516 "
1927 . . . . .	45 175 "
1928 . . . . .	51 951 "
1929 . . . . .	66 100 "
1930 . . . . .	82 600 "

Um bei dem starken Wettbewerb allein in den letzten vier Jahren eine Steigerung um 100 Prozent zu erzielen, dazu bedarf es einer großen Erfahrung als allein der Geschäftsfertigkeit eines Kaufmanns; der besonderen Qualität des Bieres. Das die Landwirtschaftlichen Erzeugnisse der oberösterreichischen Kornammer, des Leobischüßer Kreises, eine geeignete Voraussetzung für die Brauindustrie sind, spielt hierbei eine beachtliche Rolle. Von weitaus einschneidenderer Bedeutung aber ist die Frage der Eigentümlichkeit des Wassers. Die besondere Beschaffenheit des Wassers hat dem Pilsener Bier seinen Weltruf geschaffen. Die Weberbauer-Brauerei ist in der glücklichen Lage, das beste Brauwasser Österreichs zu besitzen; daher die hohe Bekanntheit ihrer Biere! Die unter strenger wissenschaftlicher Kontrolle stehende Herstellung der Biere, bei genauerer Beachtung der Reinlichkeit und Hygiene sichern dem köstlichen Stoff die Güte und Haltbarkeit, den bekannten Geschmack, der dem Weberbauer-Bier den Beinamen „Deutsche Pilsener“ einbrachte.

Ein Besuch der Brauerei lässt klar die Grundsätze der Betriebsführung erkennen. Wenig Wert wird auf die äußere Gestaltung der riesigen Werkshallen gelegt, alle Sorgfalt der inneren Ausstattung des Betriebs, der Vereinfachung der Arbeitsmethoden, der Zweckmäßigkeit und Qualität des Erzeugnisses gewidmet. Da sind die riesigen Dampfkesselanlagen, die mit Wasser gespeist werden, das in einer Entwässerungsanlage erst vorbereitet wurde. Im nächsten Bau ist das gewaltige Förderwerk der elektrischen Anlage mit 180 PS untergebracht, das sowohl Drehsstrom wie Gleichstrom für den gesamten Betrieb erzeugt. Viel interessanter bietet dem Laien das Sudhaus. 30 Zentner Malz werden in reinlichen Dampfkesseln auf einmal gemästet. Fünf bis sechsmal wiederholt sich täglich dieser Vorgang. Nach eingehender Filtrierung werden diese rund 180 Zentner der dufenden Würze in die Kühlzölle gepumpt und gelangen von hier in die Gärkötte aus Aluminium oder Holz, wo sie 10 bis 12 Tage dem Gärungsprozess unterliegen. Eine eigene Kühlerei herrscht in den gewaltigen Räumen. Die Temperatur beträgt hier ungefähr 0 Grad. Eine Entlüftungsanlage führt die Kohlensäurehaltige Luft ab. Frische Luft, die vor-

her noch entkleint und abgeführt wurde, wird in die Räume gepumpt. Auf Sauberkeit der Bottiche und Keimfreiheit der Luft wird größte Sorgfalt gelegt. Die Zuleitungsröhre zu den Gärwannen werden nach jedem Gebrauch reinlich gesäubert und durch Heißluft entfeuchtet. Besondere Mechanismen, die überall zu sehen sind, machen eine dauernde Kontrolle der Keimfreiheit möglich. In dieser gereinigten Atmosphäre gärt das werdende Bier und verbreitet den süßen, verlockenden Duft, der die Flaschen zum Verkauf bereit. So kompliziert der Arbeitsvorgang ist, so schnell spielt er sich ab.

Ist der Gärungsprozess beendet und die Qualität des Bieres nach eingehender Untersuchung als gut befunden worden, so gelangt der Stoff in die tiefer liegenden Lagerräume. Riesige Fässer lagern hier, sind hier aufgestürmt und wenn sie bei den folgenden Untersuchungen anstandet werden, kommen sie zum Ausschmelzen. Die alte Pechschicht wird ausgeschmolzen, und in wenigen Sekunden ist das Fass neu gepflegt. Mit einem Fahrstuhl werden die so gut gereinigten Fässer in die Keller geleitet, wo sie abgesetzt werden. Um auch die lebte Vorräte nicht außer Acht zu lassen, wird das Bier aus dem Lagerfass vor Einfällen in die Fässer nochmals durch einen Filter geschüttet. Sind die Fässer mit einem Kork geschlossen, so können sie auf einen der zahlreichen Kraftwagen geladen werden und gehen hinaus ins Land. Überall begegnen uns Rechte auf den Landstraßen diese Wagen der Brauerei, die Zeugnis ablegen von der weiten Verbreitung dieses köstlichen Bieres.

Mit genau derselben Gründlichkeit werden die Fässer gereinigt. Auch hier geht alles auf rein mechanischem Wege vor sich. Nach der Entkorkung werden die Versandfässer mit heißem und kaltem Wasser gespült, gebürstet und wenn sie bei der folgenden Untersuchung anstandet werden, kommen sie zum Ausschmelzen. Die alte Pechschicht wird ausgeschmolzen, und in wenigen Sekunden ist das Fass neu gepflegt. Mit einem Fahrstuhl werden die so gut gereinigten Fässer in die Keller geleitet, wo sie abgesetzt werden. Um auch die lebte Vorräte nicht außer Acht zu lassen, wird das Bier aus dem Lagerfass vor Einfällen in die Fässer nochmals durch einen Filter geschüttet. Sind die Fässer mit einem Kork geschlossen, so können sie auf einen der zahlreichen Kraftwagen geladen werden und gehen hinaus ins Land. Überall begegnen uns Rechte auf den Landstraßen diese Wagen der Brauerei, die Zeugnis ablegen von der weiten Verbreitung dieses köstlichen Bieres.

Neben diesen Anlagen, die entweder direkt oder indirekt der Herstellung und dem Vertrieb des Bieres dienen, interessieren den Besucher noch die riesigen Eismaschinen, die es dem Werk ermöglichen, täglich bis 450 Zentner Kühlein herzustellen. Zahlreiche Lagerschuppen sind für die verschiedenen Zwecke vorhanden. In eigenen Ansiedlungen-Werstätten werden die Wagen instand gehalten. Ganz zweckmäßig sind auch die geräumigen Garagen gebaut. So kann wohl behauptet werden, dass die Weberbauer-Brauerei alles getan hat, was zur Ausgestaltung ihres Betriebes und zur steten Verbesserung der Qualität des Bieres erforderlich ist. Und darin ruht mit das Geheimnis der immer größerer Beliebtheit der Weberbauer Biere!

Zinkt  
die stark gehopften  
und gut abgelagerten,  
daher gesundheitlich  
befommlichen Biere

der  
Brauerei  
**A. Weberbauer**  
G. m. b. H.  
Leobischüß

# Aus Oberschlesien und Schlesien

30 Jahre im Dienste der Nächstenliebe

## Die Feier des Vaterländischen Frauenvereins Miechowiz

(Eigener Bericht)

Miechowiz, 18. Oktober.

Der Vaterländische Frauenverein vom Roten Kreuz in Miechowiz veranstaltete am Sonnabend ausdrücklich des dreißigjährigen Bestehens einen Festabend im Bröllschen Saale. Von nah und fern waren die Gäste herbeigeeilt, um dem Verein die Glückwünsche darzubringen. Der Festabend bot Gelegenheit, mit Stolz und Freude auf das zurückgelobte, was der Vf. Miechowiz bisher geleistet hat. Am 2. Dezember 1900 wurde der Verein gegründet. Die erste Vorsitzende war Frau Bergerat Sanner. Die Hauptaufgabe des Vereins bestand zunächst darin, hebräische Kinder zu Weihnachten zu erfreuen, Witwen und Waisen beizustehen. Nachdem Frau Dr. Lazarisch dem Verein 1905 und 1906 vorgestanden hatte, wurde Frau Bergwerksdirektor Rods zur 1. Vorsitzenden gewählt. Im Jahre 1912 erweiterte sich das Tätigkeitsfeld der Ortsgruppe. Es kam zur Bildung von Samarituskursen. Der Weltkrieg brach aus, und mit einem Schlag stand die Ortsgruppe in der Kriegshilfe. Die ausgebildeten Samariterinnen wurden sofort einberufen. Der Vf. beteiligte sich eifrig in der Verwundetenfürsorge, in der Speisung der durchziehenden Truppen. Die ausgebildeten Helferinnen mussten sich den Lazaretten zur Verfügung stellen. Dazu kam die Sorge für die im Felde stehenden Truppen. Im Dezember 1922 wurde Frau Bergwerksdirektor Thomas 1. Vorsitzende. Im Jahre 1927 richtete der Vf. Miechowiz seine erste Wochenausgabe ein. In vertraulicher Zusammenarbeit mit dem Gemeindewohlfahrtsamt seit der Verein seine Arbeit für die aufbauende Friedensarbeit fort. Seine Koch- und Näharbeiten, Wochens- und Sängerschule, die unauffälligen Besuche bei Armen und Kranken, die Kinderung mancher Menschenlebens, die Zusammenfassung seiner sozialenbundenen Mitglieder in Vereinsversammlungen mit feierlicher Aussprache und Vorträgen, die Weihnachtseinbesserungen und allerhand mehr sind für die mit Wohlfahrtaufgaben schwer belastete heranwachsende Industriege meinde als geschätzte Mitarbeit im Gemeinschaftsleben der Bürgerschaft zu werten.

### Die Jubelfeier

Nach musikalischer Einleitung trug der Männerchor des Männergesangvereins Miechowiz unter Leitung seines Dirigenten, Mittelschulrektors Krogel, einen Sängergruß und ein Lied vor. Ein Vorspruch, vorgetragen von Fr. Rinnbauer, leitete zu den Begrüßungs- und Festansprachen von

Frau Baumeister Glaßel, der zweiten Vorsitzenden, über. Sie begrüßte Ratibor, die Stadtälteste Lüthge, Ratibor, und Fr. von Wieje, die als Vertreterinnen des Pro-

binsialverbandes erschienen waren, ferner die Vertreterinnen der Ortsvereine Beuthen, Hindenburg, Rokitnitz und Karls, die Vertreterin des Hausratvereins Beuthen, Frau Professor Michail, und der Evangelischen Frauenhilfe Beuthen, des Caritasverbandes, die Vertreter der Aerztehaft, besonders den ärztlichen Leiter der Freiwilligen Sanitätskolonne vom Roten Kreuz, Dr. Paul, ferner Ersten Vergrat Koch, Oberbergschulrat Fesser sowie Oberinspektor Wollny als Vertreter des Kreisverbandes der Vf. vom Roten Kreuz, Regierungsassessor Kwohl als Vertreter des Landrats Dr. Urbane, Pastor Bild als Vertreter der evangelischen Kirchengemeinde. Sie dankte der Möglichkeit für ihre Hilfe im Laufe des Jahres. Mit besonderer Freude begrüßte sie Frau Direktor Rods, die in vorbildlicher Weise 25 Jahre lang für den Verein gewirkt hatte. Sie gedachte auch des verstorbenen Bergwerksdirektors Rods und würdigte dann die Verdienste von Frau Bergwerksdirektor Thomas, die seit 1924 den Verein leitet. Als besondere Ehrenpflicht bezeichnete sie es, auch dem verstorbenen Bergwerksdirektor Thomas den Dank abzustatten. Dann wies sie auf den Werdegang des Vereins hin und wünschte dem Verein mit einem herzlichen Glückauf weiteres Blühen und Gedeihen.

### Frau Stadtälteste Lüthge,

Ratibor, beglückwünschte den Jubelverein und hob die rührige Friedens- und schwere Kriegs- und Nachkriegsarbeit hervor. Ihren weiteren Ausführungen unterstellte sie das von Bürgermeister Dr. Lazarisch in seinem Geleitworte zur Festlichkeit aufgestellte Motto: Im Notwendigen die Einheit, in den anderen Dingen die Freiheit, über allem aber die hellende Liebe. Frau Lüthge sprach dann die Glückwünsche des Hauptvorstandes Berlin und des Provinzialsvorstandes aus und gab folgende Erinnerungen bekannt: Das Erinnerungskreuz wurde verliehen Frau Bergwerksdirektor Thomas, Frau Bergverwalter Müller, Frau Bürgermeister Lazarus. Der Anhänger zum Erinnerungskreuz wurde verliehen Frau Baumeister Glaßel, Frau Bergverwalter Mosler und Frau Baumeister Rosemann. Ehrendiplome erhielten: Frau Dr. Lazarisch, Frau Gasthausbesitzer Bröll, Frau Lehrer Langwitz, Frau Bädermeister Mika, Frau Konrektor Slivka, Frau Bergfaktor Mrolik und Frau Apothekenbesitzer Springer. Anerkennungsdiplome erhielten: Frau Schneider, Frau Klempnermeister Kirsch, Frau Lehrer Rinnbauer, Frau Aufseher Wystemp und Frau Bauschreiter Foit.

Bei Nieren-, Blasen- und Frauenleiden, Harnsäure, Eiweiß, Zucker  
1929: 25400 Badegäste.

Darauf brachte

### Regierungsassessor Dr. Kwohl

die Glückwünsche im Namen des Landrats Dr. Urbane, der Kreisverwaltung und des Kreiswohlfahrtssamtes zum Ausdruck und würdigte die Feststiftung des Vereins in der christlichen Nächstenliebe, in der privaten und freien Wohlfahrtspflege. Die Arbeit des Vereins habe einen guten Klang. Das bisherige Verhältnis zwischen der öffentlichen und der privaten Wohlfahrtspflege möge zum Wohle der Gemeinde Miechowiz, der oberschlesischen Heimat und des Vaterlandes dienen. Weitere Glückwünsche übermittelte Oberinspektor Wollny, der als Vertreter von Frau Landrat Dr. Ur-

banek die Wünsche des Kreisverbandes der Vf. zum Ausdruck brachte. Dann sprach

### Pastor Bild

schöne und aufmunternde Worte und schilderte die Lasten äußerer Art, die der Verein zu tragen habe. Er möge auch weiter ein geeigneter und glücklicher Prediger, der überall hilft, sein unter dem christlichen Gedanken: Einer trage des anderen Last.

Nach den Ansprachen wurden in vier lebenden Bildern die Werke der Varmherzigkeit auf der Bühne vor Augen geführt. Der feierliche Teil des Festabends schloß mit ernsten Liedern, die Herr Stanke mit seinem schönen Tenor vortrug.

Nach einer Pause folgte ein heiterer Teil. Er bestand aus einer von mehreren Damen auf der Bühne vorgeführten Posse: Om Frauenverein: "Los vom Mann". Sänger Stanke trug einige heitere Lieder vor, und einige junge Damen führten einen Schwan auf. Die Männerchor des Männergesangvereins Miechowiz beschlossen den Abend mit ihren Liedern. Die gesamte Festleitung der schönen Feier lag in Händen von Mittelschullehrer Balla.

## Die Beuthener katholischen Lehrer feiern Walther von der Vogelweide

(Eigener Bericht)

Beuthen, 18. Oktober.

Der Verein Katholischer Lehrer Beuthens feierte gestern, Sonnabend, Walther von der Vogelweide. Die Feier trug rein äußerlich das Gewand einer Vereinsveranstaltung mit Vorspruch, Begrüßung, Chören, Festansprache usw., hatte aber hohen geistigen Gehalt. Davon zeugten schon die Einleitungswoorte des Vorsitzenden, Lehrer Tiffert; noch mehr aber das, was

### Mittelschullehrer Müller

über Walther von der Vogelweide zu sagen wußte. Er gab anschauliche Bilder aus den Lebenstageen Walthers von der Vogelweide und brachte den Festgästen den großen Deutschen nahe. Der Dichter griff als glühender Deutscher auch in den politischen Streit ein. In seinem Sänger- und Dichtertum hatte er die Macht dazu. Er wurde durch diese Feststiftung zu einem der größten deutschen Sprachdichter. Seine geistreichen Worte haben durch Anschauungsbilder und Vergleiche, durch originelle Einschließung, durch beispielnden Spott und bitteren Hohn bessern auf den Hörer einzuwirken versucht. Walther von der Vogelweide schwiegt immer die Erziehung des deutschen Menschen vor. Seine größte Bedeutung hatte er als Minnesänger. Die Reise der Persönlichkeit,

die Tiefe und Weite des Gefühls liegen hier wieder. Ein ganzer Band moderner Liebeslieder wird aufgewogen durch ein einziges Liebeslied Walthers von der Vogelweide.

Der Dichter und Sänger war ein begeisterter Verehrer deutscher Frauen. Walther von der Vogelweide war aber auch ein guter Christ. Sein "Eid auf die Dreifaltigkeit" zeigt von stark verinnerlichtem Glauben. Die erste Strophe singt wie ein Gebet an. Sein letztes Gedicht ist ein Klagespiel, ein Schwanengesang. Er starb danach um 1230. Auch heute, so führte der Redner am Schluss aus, nach 700 Jahren, hat uns Walther von der Vogelweide vieles zu sagen. Wir haben keine Angst, daß das Andenken an diesen herrlichen deutschen Sänger wieder in Vergessenheit geraten würde. Er wird in den Herzen aller Deutschen Wurzeln fassen. Es ist das Merkmal eines Kulturfvolkes, daß es sich seiner Vergangenheit bewußt wird. Aus diesem Bewußtsein entströmen Mut und Kraft für die Zukunft. Und zu den Männern, die dieses Bewußtsein immer wieder anstreben, gehört Walther von der Vogelweide. Möge auch die Jugend sich dieses großen Dichters immer bewußt bleiben.

Chorleiter Georg Küff führte zwei Kinderschöre vor. Die Kinder gehörten der Schule 9 an und erzielten hervorragende Leistungen. Den Männerchor bildeten Beuthener Lehrer und

## Wildunger Helenenquelle

### Adam: "König für einen Tag"

Beuthener Opernpremiere

Unserer kommt sich bei der Gelegenheit wie ein König für einen Abend vor, wenn nachdem er jahrelang öffentlich und nichtöffentliche Ohren gepredigt hat, nur doch einmal eine ausgeprochene Spieloper auf der Bühne des Landestheaters erhebt. Er freut sich ebenso königlich, feststellen zu können, daß die harmlose Belanglosigkeit aus Großväterchens Seiten, die man noch französisch spricht, dem Publikum außerordentlich gefallen hat und daß der Beifall, den es zum Schluss gab, von Sängern, Orchestern und Dirigenten reichlich verdient war. Er befiehlt nur den Umstand, daß es noch immer nicht gelungen ist, die dramaturgische und szenische Leistung unserer Oper in Hände zu legen, die mit dem vorhandenen Material das zu leisten vermögen, was wirklich herauszuholen ist. An der Ausstattung dieser phantastisch-komischen Oper war lediglich der Einfall phantastisch, das ärmliche Fischerdorf als Kuppelüberläufen Kapellenberg zu gestalten, und somit, im besten Sinne, wirkte allein der ganz aus dem Rahmen fallende ausgezeichnete Sänger und Darsteller Harry Wessely, der ganz offensichtlich den Erfolg des Abends mache. Alles andere, vor der überflüssigen Parole angefangen, erst in Konventionen. In vierwöchiger Vorbereitungszeit — wir haben hente erst die zweite Oper im Spielplan laufen — hätte auch der Dialog einer lockern und modernisierenden Überarbeitung bedurft. (Si rétais Generalintendant!)

Alles anderes beginnen wir beim Orchester, war ausgesetzt. Erich Peter hatte seine Mitarbeiter sicher in der Hand, man hörte ein angenehm leichtes Piano, die Überfülle hatte Schwung, Grazie und Leichtigkeit, und sie bestätigte neben der Zartheit zugleich das Groteske in der straffen Behandlung des Blechs. Als

Fischer vom hohen C debütierte Gustav Tereshni, dessen Zephyris eine ganz prächtige Leistung war. Sein ausdrückliches Material klingt in jeder Lage angenehm, vor allem hat er ein aussichtsreiches Tragendes Piano, und selbst in der Höhe wirkt er, soweit man das nach einer einmaligen, aber typischen Probe beurteilen kann, nie laut und hart. Als Nemea stellte sich Elsa Geismiller dem Beuthener Publikum vor. Nachdem sie die gefürchtete Arie des zweiten Alters so tabelllos geprägt hat, kann man von ihrer Zuverlässigkeit als Koloratursängerin überzeugt sein. Die Zöliade Elisa Henning durchaus tabellfrei mit ansprechendem Material; sie wird unter einer guten und zielpunkteten Führung auch im Spiel über die leichte Konventionalität bald hinauskommen. Max Schneider bedeutet eine nicht nur sympathische, sondern auch künstlerisch etwas versprechende Neuerwerbung für das Ensemble. Sein König Mossos hatte Formart und schien geistig durchdrückt; gesanglich zeigte er eine seltene und um so höher zu bewertende Zurückhaltung und Disziplin, ein Umstand, der seinem gepflegten und wohlklingenden Organ sehr zugute kam. Paul Schlegler war für G. A. Körner in der Rolle des Prinz Radour eingesprungen und entledigte sich musikalisch seiner Aufgabe mit der auerstenswertesten Zuverlässigkeit. Von Harry Wessely wurde schon oben als der weitanschließende Figur des Ensembles gesprochen; er brachte musikalisch und darstellerisch das Element hinein, was in dieser ganzen Aufführung überall spürbar werden müssen, Leichtigkeit und Humor. Ihm gehörten die Ehre und die Anerkennung, den Erfolg im letzten gemacht zu haben. Schließlich gebührt auch den Tänzen der Ballettmeisterin Stefanie Kralljewa ein Wort der Anerkennung; das war gute, musikalisch erfüllte und von innen heraus gestaltete Arbeit. Die Chöre, von Kurt Gaebel betreut, zeigten sich auf der in diesem Jahre schon einmal freudig festgestellten Höhe.

Das gutbesuchte Haus nahm die unverwüstlich lebendige Spielerei mit starker Beifall auf. Man braucht kein Prophet zu sein, um zu sagen, daß dieser Fischerkönig seinen Traum noch oftmals auf den oberschlesischen Bühnen träumen wird.

E-S.

### Die Deutsche Akademie tagt in Berlin

Die Deutsche Akademie, die gegenwärtig ihre Generalversammlung im Hotel Prinz Albrecht in Berlin abhält, befreitigte im Rahmen ihrer Tagung auch das Bergammonum. Bei der Begrüßungsfeier hielt Professor Hamel von der Technischen Hochschule Berlin die Festrede, in der er die Deutsche Akademie als Dachorganisation aller das deutsche Kulturgut des In- und Auslandes umfassenden Organisationen schätzte. Professor Gerlach, Zena, sprach über die besonderen Aufgaben der Akademie, die weniger propagandistisch als erhalten und schützend wirken. Eine Abordnung der Akademie bestellte sich für die Gipsammlung dient, Standbilder als Nischenstück zu schaffen. Die überlebensgroßen Figuren, von denen vorerst acht für die untere Nischenreihe bei dem Güstrower Meister bestellt sind, werden in schwarzbrauner Terrakotta gegossen werden, einmal für die Kirche, das andere Mal als veräußerbare Einzelwerke, um die Finanzierung dieses Planes zu ermöglichen. Die erste der etwa zwei Meter hohen Figuren, ein Bettler auf Krücken, ist jetzt im großen Modell fertig geworden. Für die anderen Standbilder liegen plastische Entwürfe und Zeichnungen vor. Barlach, der mit leidenschaftlichem Interesse an den Plan herangeht, entwarf auch eine Idee für die Fassade, bei der vorerst nicht die acht Nischen der oberen Reihe mit Standbildern versehen werden sollen, sondern der Unterteil der mächtigen Backsteinwände, mit Propheten, mit Psalmenengeln.

Die Bibliothek Wunders und Goethes. Die Buchhandlung Gustav Hod in Leipzig stellt die Bibliothek von Prof. Franz Münter, München, und Teile der Bibliothek von Prof. Gustav Roethe, Berlin, zum Verkauf. Der über die Bücher der beiden verstorbenen Gelehrten und über anderes Material ausgegebene Katalog umfaßt deutsche Literatur von Luther bis Goethe und Jean Paul.

Kleist-Preis 1930. Der Vertrauensmann der Kleist-Stiftung, Dr. Ernst Heilborn, hat den Preis in Höhe von 1500 Mark ungeteilt Heinrich Goering zuerkannt.

Hauptniederlage in Beuthen OS.: Heilquellenzentrale FRANZ NOWAK

Parallelstraße 6. Telephon 4562 Schriften kostenlos.

## Erster Hebammentag in Oberschlesien

Oppeln, 18. Oktober.

Der Verband der Oberschlesischen Frauensuppen hielt in Kreuzburg den ersten Hebammentag ab, der zahlreich besucht war. Die Tagung wurde von dem Geschäftsführer der oberschlesischen Frauensuppen, Pastor Holm, Oppeln, eröffnet, der betonte, daß durch die Veranstaltung eine bessere Verbindung zwischen Hebammen und Frauenvereinen hergestellt werden soll. Besondere Beachtung erfuhrten die Ausführungen von Dr. Baum von der Hebammenlehranstalt Oppeln, der über die medizinische, eugenetische Notzucht und soziale Indikation wertvolle Ausführungen mache und besonders betonte, wie die in Sowjet-Russland seit 1920 durch Dekret gestattete Schwangerschaftsverhinderung zu einem völligen Mißerfolg geführt habe. Einen weiteren Vortrag hielt Frau Professor Rüffler über die engen Verbindungen zwischen Hebammme und Mutter. Die Wünsche der Kirche an den Hebammentag trug Pastor Kloß, Ratibor, vor. Den Abschluß der Tagung bildete eine Abdankung in der Kapelle, die Pastor Steinwachs hielt und eine eindrucksvolle Befreiung des neuzeitlich eingereichten Krankenhauses.

## Ostdeutscher Handwerkstammertag

(Eigener Bericht)

Oppeln, 18. Oktober.

Ausgang November wird hier in der Oberschlesischen Handwerkskammer der Ostdeutsche Handwerkstammertag abgehalten werden.

Studenten der Pädagogischen Akademie. Der Chor „Unter der Linde bei der Heiden“ war eine Dichtung und Komposition des Dirigenten. Es fand starken Beifall. Weitere Chöre waren eine Dichtung Walther von der Vogelweide „Beim Betreten des heiligen Landes“ und das Preislied aus den „Meisterlingen“. Der Abschluß bildeten Volksstämme.

An der Feier im oberen Saale des Provinzialen Restaurants nahmen Oberbürgermeister Dr. Knakrid, Akademiedirektor Professor Dr. Abmeier mit einem Teil des Kollegiums und der Studentenschaft, der Vorsitzende des Schlesischen Verbandes katholischer Lehrer, Magistratsstudienrat Strauß, Breslau, Schulräte, Geistlichkeit, Gäste aus Oberschlesien und den Nachbarstädten teil.

## Sonthofen

### Ha-Wi-Go

Eine hauswirtschaftliche Ausstellung

Das Winterprogramm der Stadt erfordert eine erfreuliche Bereicherung dadurch, daß der Haushauverein eine groß angelegte Ausstellung unter dem Titel „Ha-Wi-Go“ in sämtlichen Räumen des Schützenhauses vom 26. November bis einschließlich 3. Dezember veranstaltet. Die Ausstellung soll im volkszieherischen Sinne aus pädagogischen Gründen klar in folgende Sondergruppen geteilt werden: Heim- und Wohnkultur, Hausfrau und Technik, Hausfrau und Hygiene, Hausfrau und Kleidung und Hausfrau und Ernährung. Verantwortlich für die Schau zeichnet der Haushauverein unter Vorsitz von Frau Professor Michniel. Mit der Leitung und Durchführung der Veranstaltung ist der Spezialist Binnecke verpflichtet. Erwähnt sei noch, daß die Ausstellung Ha-Wi-Go nicht nur von lokaler, sondern auch von provinzieller Bedeutung sein wird.

\*

\* Aufhebung von Chausseesperrungen. Die Chausseesperrungen auf den Chausseen Beuthen-Rosittmüh-Wieschowa-Weissfritscham in der Strecke von der Chausseekreuzung beim Gemeindehaus in Rosittmüh bis zur Chausseekreuzung bei Waldhof. Gleiwitz-Tarnowitz in der Chausseestrecke von der Kreisgrenze bei Schafanau bis zur Chausseekreuzung bei Waldhof werden mit dem 18. Oktober aufgehoben.

\* Bund der Sachverständigen im Buch- und Betriebsprüfungsdienst der Reichsfinanzverwaltung. Die Landesgruppe Oberschlesien des Bundes der Sachverständigen im Buch- und Betriebsprüfungsdienst der Reichsfinanzverwaltung hielt am 11. Oktober in Kandrzin ihre Hauptversammlung ab und hat in dieser als Vorsitzend gewählt: O-St. F. Käfer, Gleiwitz als Vorsitzenden, O-St. S. Kuge, Hindenburg als Schrifts., O-St. S. Paetsch, Beuthen als Kassierer.

## Wer die „Ostdeutsche Morgenpost“ durch die Post bezieht,

erhält durch den Briefträger in diesen Tagen die Auforderung zur Bezahlung des November-Bezugsgeldes. Zur Vermeidung von Störungen in der Lieferung zu Beginn des neuen Monats wird das Geld dem Postboten am besten gleich mitgegeben. Bezieher, die es aber vorziehen, den Abonnementsbetrag selbst am Postschalter einzuzahlen, müssen beachten, daß die Post für alle nach dem 25. eingehenden Bestellungen eine Verspätungsgebühr von 20 Pf. erhebt.

## Aufsichtsratssitzung der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft Beuthen

## Neubauwohnungen und ihre Vergabe

Beuthen, 18. Oktober.

Am Freitag trat der Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft Beuthen mbH. unter Vorsitz von Oberbürgermeister Dr. Knakrid zu seiner 1. Sitzung zusammen. Nachdem die Gründungsbilanzen der Gesellschaft zum 1. April 1930 durchberaten und genehmigt war, wurde der Hauptteil der Tagesordnung in Angriff genommen, auf der ein Neubauprogramm, die Frage der Arbeitgeberzuschüsse an städtische Beamten, Angestellten und Arbeitern ein.

falls so gehalten sein sollen, daß sie den minderbemittelten Schichten zugute kommen. Die

### Frage der Arbeitgeberzuschüsse

für Mietwohnungen von Beamten, Angestellten und Arbeitern nahm einen größeren Raum innerhalb der Tagesordnung ein. Wie im Reiche und von Seiten des Staates, nicht zuletzt auch durch privatwirtschaftliche Arbeitgeber, so soll auch durch die Stadtgemeinde den städtischen Beamten, Angestellten und Arbeitern ein Arbeitgeberzuschuß für deren Wohnungen zukommen. Das war natürlich bislang auch schon der Fall. Indessen hat sich die bisherige Regelung als unsicher erwiesen. Dem Aufsichtsrat lag daher ein neuer Entwurf vor, der zu begutachten und dem Magistrat als Vertreterin der Arbeitgeberbehörde zur Annahme zu empfehlen war. Der Entwurf geht davon aus, daß auf den Berufsstand und die Familiengröße bei Gewährung des Arbeitgeberzuschusses Rücksicht genommen werden muß. Er legt darum die Berechnung des Zuschusses, das sogenannte Wohnungsgeld zu Grunde und sieht Zuschläge je nach der Kinderzahl vor. Wegen dieser sozialen Einstellung fand darum der Entwurf die Billigung des Aufsichtsrates; er wird nunmehr dem Magistrat zur endgültigen Beschlusssfassung zu geleitet werden.

Dem Aufsichtsrat lag ein Neubauprogramm zur Durchberatung vor, das in der Haupttheorie den minderbemittelten und kinderreichen Familien zugute kommen soll. So wurde beschlossen,

auf der Neizensteinstraße in der Nähe des Friedhofsweges ein zweckorientiertes Laubenhäuschen zu errichten, in dem 28 Kleinstwohnungen modernsten Typs zu einem tragbaren Mietpreis geschaffen werden sollen.

Mit der Ausführung des Neubaues ist bereits begonnen worden, und es kann mit seiner Fertigstellung um die Jahreswende gerechnet werden. Ferner wurden an 4 verschiedenen Stellen der Stadtperipherie die Errichtung von Zweckbauten mit Kleinstwohnungen beschlossen, die der Wohnraum von 18 städtischen Arbeitersfamilien abheben sollen. Insgesamt werden also zunächst 46 Wohnungen fertiggestellt. Der Aufsichtsrat nahm weiter davon Kenntnis, daß auf der Dyngsstraße ein Neubau von 19 Wohnungen schon in den nächsten Wochen seiner Vollendung entgegensteht. Es wurde ferner bekanntgegeben, daß der Reichsfiskus bezw. das Reichsbaumwollamt im Roßberger Stadtteil eine Reihe von sogenannten

Reichsbauten mit insgesamt 54 Wohnungen errichtet,

die bereits bis auf den inneren Ausbau fertiggestellt sind. Diese Neubauten werden nach ihrer Fertigstellung von der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft als Treuhänderin der Stadtgemeinde für reichseigene Bauten in Verwaltung genommen.

Für das Frühjahr des nächsten Jahres sind größere Wohnhausblöcke geplant, zu denen die Entwürfe bereits vorliegen und die in bezug auf den Wohnraum und den Mietzins eben-

geboten, die sich zum Teil nach unten, zu einem weniger bedeutsamen Teil allerdings auch nach oben auswirken werden. Diese Veränderungen sollen mit Wirkung vom 1. 1. 1931 bzw. vom 1. 4. 1931 in Kraft treten. Der Aufsichtsrat behielt sich jedoch gerade hier das Recht vor, etwaige Härten nachträglich auszugleichen.

Da bei der heutigen Wohnungsnot die Vergebung von Neubauwohnungen durch die Hände einzelner wegen der schweren Verantwortung oft zu Schwierigkeiten führt, hat der Aufsichtsrat eine Kommission gebildet, die gemeinsam mit den Geschäftsführern der Gesellschaft in Zukunft die Vergabe von Neubauwohnungen der Gesellschaft vornehmen soll. In die Kommission wurden Harnoth, Bröll und Wagner gewählt. Das Gremium, in dessen Händen die Vergabe der Wohnungen ruhen soll, besteht also nunmehr aus 5 Herren. Zu Geschäftsführern der Gesellschaft sind durch den Aufsichtsrat Dipl.-Kaufmann Skwara und Stadtinspektor Biencziers berufen und bestellt worden. Im übrigen beschäftigte sich der Aufsichtsrat noch mit einer Reihe kleinerer Vorlagen, die das Hypothekenwesen betrafen.

Die oberschlesischen Mandolinenspieler in Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 18. Oktober.

Im kleinen Saale des Schützenhauses wurde am gestrigen Sonnabend der Begrüßungsbau von dem Vorsitzenden des oberschlesischen Gaues, Mondry, Ratibor, eröffnet. Nach der Begrüßung der Gäste und der auswärtigen Bundesgeschwestern und Brüder sprach Herr Mondry dem Beuthener Verein den Dank des Bundes für seine umfassenden Vorbereitungen des 4. Gaufestes aus. Auch in diesen schweren Zeiten hätte man, um nicht zu rasten und zu rosten, doch das Gaufest abhalten wollen, um getrenn den Zielen des Bundes im künstlerischen weiterzukommen, genäß dem Bundespruch „Der Menschheit Gutes bringen“.

Der Beuthener Verein 1922, der zahlenmäßig nicht sehr stark ist, aber eine gute Schule zeigt, spielte unter Leitung seines Dirigenten Schlamma die Ouvertüre zu Orpheus von Offenbach und den Hyra-Zardas. Als Vertreter der „Ostdeutschen Morgenpost“ begrüßte Studienrat Birker die Erschienenen mit dem besten Wünchen für einen guten Verlauf des Festes und die weitere Entwicklung des wertvollen Zweiges von Volkstümlichkeit. Das Doppelquartett des Roßberger Vereins „Harmonie“ begeisterte mit einem stimmungsvollen Vortrage den offiziellen Teil, dem sich ein gemütlicher Tanz anschloß. Der Hauptveranstaltung findet heute nachmittag um 4 Uhr im großen Saale des Schützenhauses statt.

\* Hauszinssteuerklagen im Landkreise. Die Haushälter des Landkreises nahmen in einer Versammlung gegen die Art der Hauszinssteuerverteilung Stellung und protestierten vor allem dagegen, daß den Bauunternehmen in erster Linie die Mittel aus der Hauszinssteuer, zum Teil sogar vor Baubeginn, zur Verfügung gestellt werden, während die private Bautätigkeit nur die geringen Mittel zur Verfügung stehen, die nach der Zuweisung an die Baugesellschaften übrig bleiben. Hierzu steht uns die Deutsche Land- und Bauwirtschaft mit, daß dies nicht bei allen Baugesellschaften der Fall sei. Bei der Deutschen Land- und Baugesellschaft könne von Vorauszahlungen keine Rede sein. Es sei nicht einmal die Regel, daß sie derartige Mittel während der Zeit der betreffenden Bauausführungen gezahlt erhalten. Oftmals habe sie die zugesagten Beträge ein bzw. zwei Jahre nach Fertigstellung des bezuschussten Baues erhalten.

\* Das Waldfest der Volksschulen. Trotz ungünstiger Witterung ist es gelungen, alle vorbereiteten und vorgezeichneten Veranstaltungen der Reichsjugendwettbewebe abzuwickeln. Sogar das zweimal verregnete Waldfest der Mädchen konnte im Waldbad bei prächtigem Wetter stattfinden. Um 10 Uhr versammelten sich 1.000 Mädchen auf der Promenade und marschierten auf dem staubfreien Wege nach Dombrowa. Dort fanden Wettkämpfe im Fußball statt, wobei die Schule I über X und XII und Hilfsschule I, II über IX und Pestalozzi-Schule, III über VII, X und Süßliche Schule, VIII über VII, X und Süßliche Schule über XII siegten. Den Einzelnen auf gewannen III vor I, XI vor IV. Zu Mittag gab es reichlich ausgezeichneten Kakao aus der städtischen

Wohlfahrtsküche. Um 2½ Uhr zeigten unter Leitung von Fräulein Furtka 1000 Mädchen nach Musik allgemeine Freilübungen und Volkstänze, in der Herbstsonne ein doppelt amüsiges Bild. Turninspektor Seliger hielt hierauf eine Ansprache und dankte allen Beteiligten. Das Deutschland wurde gelungen, und mit Lampion-Beleuchtung ging's heim. Viele Eltern feierten mit ihren Kindern mit. Unter den Anwesenden waren auch Schulrat Neumann, die Rektoren, Lehrer und Lehrerinnen der Volksschulen in großer Zahl.

\* Gründung des „English-Club“. Die von Professor Gardner einberufenen Gründerversammlung zeigte das erfreuliche Ergebnis, daß sich gegen 30 Personen eingefunden hatten, von denen die meisten sich bald als Mitglieder erklärten. Professor Gardner begrüßte die Erschienenen und gab ein vorläufiges Arbeitsprogramm bekannt, nach welchem er am Dienstag einen Vortrag über „Indien und Gandhi“ mit anschließender Aussprache halten wird. Die Sitzungen finden jeden Dienstag, 29 Uhr im Geschäftszimmer (1. Stock) des Cafés Hindenburg statt.

\* Vortragsabend beim DSB. In der Fachgruppensitzung der Fachgruppe Montanindustrie des Deutschen Nationalen Handlungshilfen-Verbandes sprach Dipl.-Handelslehrer Bierwagen, Beuthen, an Hand einer Reihe guter Vorträge über die Grundlagen der deutschen Volkswirtschaft. In seinen Ausführungen ging der Vortragende besonders auf die Notwendigkeit der Regierung ein im Hinblick auf die augenblickliche Lage der deutschen Volkswirtschaft. Ein Überblick über die Entwicklung der wichtigsten Wirtschafts-

## Der neue Vorstand

### der DVP. Oberschlesiens

(Eigener Bericht)

Oppeln, 18. Oktober

Auf der heute hier abgehaltenen von etwa 50 Vertretern besuchten Delegiertenversammlung der Deutschen Volkspartei Oberschlesiens wurde an Stelle des aus der Partei ausgeschiedenen Oberregierungsrats Kloß zum 1. Vorsitzenden der DVP. Oberschlesiens Apotheker Arps (Hindenburg) einstimmig gewählt. 2. Vorsitzender wurde Regierungssamtmann Dittrich (Oppeln). An Stelle der ebenso aus der Partei ausgeschiedenen Herren Chefredakteur Schadewald und Baron von Thielmann wurde zum Zentralvorstandsmittel Oberstudientrat Kölling (Beuthen) und in den Vorstand Landrat Wackerzapf (Falkenberg) gewählt. Das bisherige Zentralvorstandsmittel Fabrikbesitzer Wiesner, Falkenberg, wurde einstimmig wieder gewählt. Wie wir hören, soll die Geschäftsstelle der DVP. Oberschlesiens demnächst von Oppeln nach Gleiwitz verlegt werden.

zweige zeigte nicht nur mit erschrockender Deutlichkeit, wie sehr die heimische Produktion, insbesondere in den Nachkriegsjahren, zurückgegangen war. Es führte gleichzeitig vor Augen, inwieweit die Möglichkeiten und Kräfte der Gesundung vorhanden sind, die es zum Wohl des ganzen zu wecken gilt. Die folgende Tabelle gibt eine Übersicht über die wirtschaftlichen Kräfte Deutschlands vor und nach dem Kriege. Sie zeigen, wie unter der Gunst und Ungunst der Verhältnisse auf dem Boden Deutschlands ein Wohlstand wuchs, das Große geleistet hat, und wie es sich anschickt, allen Schicksalsschlägen zum Trotz seine alte Stellung wieder zu erringen. Keiner Beifall lohnte den Redner für seine Ausführungen. Im weiteren Teil des Abends gab Geschäftsführer Büller, Gleiwitz, einen Bericht über den augenblicklichen Stand der Tarifverhandlungen.

\* Allgemeine Ortskrankenanstalt. Die nächste außerordentliche Ausschusssitzung findet am Dienstag, 28. Oktober, 20 Uhr, in dem Sitzungszimmer der Verwaltung, Große Blottnitzstraße 30, statt. S. Infrastruktur.

\* Städt. Lotterie. Dieziehung 1. Kl. 36/262. Lott. findet am 24. und 25. Oktober statt. (Siehe Anzeige)

\* Kleinkaliberschützenabteilung der Turnergruppe im DSB. Am Sonntag findet das Übungsschießen von 9 Uhr an auf den Schießständen des KAC. Hubertus statt. Außerdem wird eine Ehrenschieße ausgeschossen.

\* Bund der Kaufmannsjugend im DSB. Die Jungen, die sich zum Sammeln für das Ingenieurwerk der Verwaltung gesammelt haben, treffen sich am Sonntag, vormittag pünktlich 10 Uhr, im Verbandsheim, Hubertusstraße 10.

\* Verein ehem. 5ter Kleinkaliber. Preischießen am Schießstand an der Heinrichgrube am Sonntag von 9 bis 18 Uhr. — Frauengruppe: Monatsversammlung in Bierstüber G. Stöhr, am Montag um 16 Uhr.

\* Verein ehem. Kameraden des Fußartl.-Regts. von Diesau (Schlesisches Rgt. 6). Sonntag, 16 Uhr, Monatsappell im Vereinslokal.

\* Jugendgruppe DÖF. Sonntag 11 bis 12 Uhr freie Lesefeste und Bücheraustausch.

\* Verein ehem. Jäger und Schützen. Heute, Sonntag, beginnt das Schießen schon von 2 Uhr ab Legat Briesch. Der Verein beteiligt sich am Deutschen Jägerfest in Breslau. Fahnenabordnung bereit abfahren.

\* Verein ehem. 22er. Die für Sonntag angesezte Monatsversammlung findet nicht um 19 Uhr, sondern um 17 Uhr statt.

\* Gau Oberschlesien im Deutschen Mandolinen- und Gitarrenspielerverband. Der Gau veranstaltet am 18. und 19. Oktober in den Sälen des Schützenhauses sein viertes Gaufest. Im Mittelpunkt des Gaufestes steht ein Monstertanz (120 Minutendecke), welches am Sonntag, 16 Uhr, veranstaltet wird.

\* Männerchor im DSB. Die Montagsprobe fällt wegen Vortrags des Dichters Helfig Timmermanns aus und wird auf Donnerstag verlegt. Die Liederbücher sowie der Fahrgeldanteil für die Fahrt nach Ziegenthal sind mitzubringen.

\* Deutschnationale Volkspartei. Am 25. d. Mts., nachmittags 5 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus, Lindendorfstraße 12, erweiterte Kreisversammlung.

\* Katholischer Beamtenverein. Mittwoch, 20 Uhr, zwangloses Beisammensein mit Familienangehörigen im Schützenhaus.

## Borek-Karf

\* Frauengruppe der DVP. Mittwoch um 4 Uhr nachmittag Frauenkaffee im Saale des Hüttencafés.

## Gleiwitz

\* Dienstjubiläum. Reichsbahnbetriebsassistent Wilhelm Matuszak feiert am heutigen Sonntag sein 30-jähriges Dienstjubiläum.

\* Katastrophen-Abwehrübung der Technischen Nothilfe. Die oberschlesischen Ortsgruppen der Technischen Nothilfe veranstalteten am heutigen Sonntag in der Nähe von Tatischau eine große Katastrophen-Abwehrübung, an der auch die Schuhpolizei, die Landjägereibeamten des Landkreises Tost-Gleiwitz, die Sanitätskolonie vom Roten Kreuz Gleiwitz und Gleiwitz-Petersdorf, der Arbeiter-Samariterbund Gleiwitz, die Städtische Brandwache Gleiwitz, die Freiwilligen Feuerwehren Gleiwitz, Tatischau und Bischdorf und ein Flugzeug der Oberösterreichischen Luftverkehr AG. teilnahmen werden. Die Übung umfaßt eine Waldbrandbekämpfung, Brücken- und Dachbau, Wasserdienst, Meldeweisen durch Meldegänger, Motorradfahrer, Reiter und Feldtelephonbau. Den Gruppen der Technischen Nothilfe werden besondere Aufgaben gestellt, in deren Rahmen Feuerwehren und Sanitäter besondere Übungsaufgaben zuerteilt werden.

\* Wettervorhersage für Sonntag. Fortbestand des heiteren Wetters, im übrigen Bewölkungszunahme, jedoch noch weiter trocken, allgemein etwas kühler.

# Österreichisch-Deutscher Abend in Gleiwitz

Eigener Bericht

Benthen, 18. Oktober.

Die Ortsgruppe Gleiwitz des Österreichisch-Deutschen Volksbundes veranstaltete am Sonnabend im Winzersaal des Hauses Oberschlesien einen Österreichisch-Deutschen Abend, der mit einer Unschlüsselung gebunden war. Der 1. Vorsitzende der Gleiwitzer Ortsgruppe,

**Direktor Rosenauer,**

begrüßte die Anwesenden, insbesondere Dr. Mischler vom Hauptvorstand des Österreichisch-Deutschen Volksbundes Berlin, ferner Ministerialrat Dr. Fortner und Stadtrat Ager als Vertreter des Magistrats. Sodann brachte Ministerialrat Dr. Fortner ernste Rezitationen österreichischer Dichtkunst zu Gehör, vaterländische Lyrik von Robert Hammerling, die Deutschlands und Österreichs Zusammenghörigkeit zum Ausdruck brachten, dann ein Prosastück von Hans Steinacher, in dem der Kärntner Freiheitskampf geschildert wird, und schließlich die "Vision in Kärnten" von Guido Bernato, die eine glühende Schilderung der Landschaft Kärntens und zugleich eine Vision von der heimatlichen Heldenwacht gab.

**Dr. Mischler, Berlin,**

übermittelte dann den Anwesenden Grüße vom Präsidium des Volksbundes und vom Landeshauptmann von Kärnten. Er führte aus, daß es den Kärntnern das Bewußtsein gebe, daß ihrer gedacht werde und daß der Gedanke der gemeinsamen Heimat über die Grenzen hinweg stark ist. Darum sei der Gruß vor dem deutschen Südmärk herauf begeistert und herzlich. Ein lebendiger Strom deutsches Blutes habe seit Walter von der Vogelweide Deutschlands und Österreichs Literatur verbunden, und die junge Kärntner Literatur bringe den lebendigen Geist der deutschen Zusammenghörigkeit stark zum Ausdruck. Dr. Mischler sprach dann von dem vor zehn Jahren ausgebrochenen Kampf um Kärnten und gab eine überaus eindrucksvolle Schilderung der zehnjährigen Feier, die vor acht Tagen in Klagenfurt begangen worden ist. Es schilderte, wie der Dichter Steinacher, der vor zehn Jahren den Kampf um Kärnten an vorderster Stelle durchgeföhrt hat, auf dem Marktplatz zu Klagenfurt stand und den Festzug an sich vorüberziehen ließ. Der volksdeutsche Gedanke sei in Kärnten aufgeblüht und er sei auch die Leitidee des Österreichisch-Deutschen Volksbundes. Dieser volksdeutsche Gedanke sei die Grundlage, auf der

ein gemeinschaftliches Fest begangen werden könne, denn seit Richter sei er von den besten Köpfen erhalten worden. Die 10-Jahres-Feier in Klagenfurt sei ein wunderbares Bild von Kärntens Volkstum und Kärntens Jahrhundertealter Kultur gewesen. Die ganze Bevölkerung habe in ihren farbenfrohen schönen Trachten am Festzuge teilgenommen, in dem die Symbole der Vergangenheit und der Gegenwart zu sehen gewesen seien und von der reichen Kultur und der Fruchtbarkeit des Kärntner Landes Zeugnis abgelegt hätten. Mit diesem Fest sei

das Bekenntnis zum Deutschtum

mit aller Kraft zum Ausdruck gekommen. Mit Österreichisch-Deutschland noch eine besondere Schicksalsgemeinschaft, denn dort wie hier seien blutige Kämpfe um die Heimat erde ausgefochten worden. Der Österreichisch-Deutsche Volksbund versuche nun seit 12 Jahren den deutschen Menschen im Sinne der deutschen Einheitsidee zu ersinnen, und er werde weiter in dieser Idee wirken, denn er betrachte es als seine ständige Verpflichtung, für die Gemeinschaft aller Deutschen einzutreten. Der Vorsitzende dankte dem Redner, dessen Vortrag stürmischer Beifall gefunden hatte.

**Stadtrat Ager**

begrüßte dann die Versammlung im Namen von Oberbürgermeister Dr. Geisler und der Stadtverwaltung. Er wies auf den Zusammenhang Deutschlands und Österreichs im Bewußtsein ihrer nationalen Ehre hin und brachte zum Ausdruck, daß der Ausgang der Volksabstimmung in Kärnten bei allen Deutschen freudigen Widerhall gefunden habe. Der besondere Sinn der Kärntner Erinnerungsfeier liege darin, daß die Entscheidung über die Zugehörigkeit zu einem deutschen oder nicht deutschen Staat zu treffen war. Die Kärntner aber haben sich für den deutschen Kulturfreis entschieden. Die Feier des 10. Oktober werde nicht als übermäßiges Siegerfest, sondern als ein würdiges, dem tiefen Sinn des Geschehens entsprechendes Fest beginnen. So könne das ganze deutsche Volk diesen großen Gedenktag mit vollem Herzen feiern.

Im weiteren Verlauf des Abends brachte Dr. Fortner heitere Rezitationen aus der österreichischen Literatur, die starken Widerhall fanden. Ein gemütliches Beisammensein mit Tanz beschloß den Österreichisch-Deutschen Abend.

\* Vom Auto erfaßt und mitgeschleift. Am Sonnabend gegen 18.30 Uhr wurde die 6jährige Margarete Broll, Tarnowitzer Landhauswohnhaft, beim Überqueren des Fahrdamms aus der Lindenstraße von dem Personenkraftwagen 33 823, der auf der Mitte der Straße sehr schnell fuhr, erfaßt und einige Meter mitgeschleift. Das Kind erlitt einen schweren Schädelbruch. Es besteht Lebensgefahr.

\* Ereignisse der kommenden Woche. Das Stadttheater bringt am Mittwoch das Schauspiel "Amnestie" von Finkenburg und am Sonnabend die "Dollarprinzessin" zur Aufführung. Am Dienstag gibt Karl Ettlinger im Saale des Evangelischen Vereinshauses einen heiteren Abend, der wie aus dem bisherigen Vorverlauf hervorgeht, sehr stark beleuchtet sein wird. Am 24. Oktober kommt der Riesenkarussel zu einem fünfjährigen Gastspiel nach Gleiwitz.

\* Prozeß am Landgericht. Vor der ersten Strafkammer des Landgerichts Gleiwitz findet am 6. November ein Hauptverhandlungstermin gegen Stadtverordneten Behr und Genossen wegen Kleiderbildung und Pressevergehen statt. Es handelt sich um einen in einer kommunistischen Zeitung erschienenen Artikel, in dem unter Bezug auf das Wohlfahrtsamt der Ausdruck "Bürgert der Obdachlosen" gebraucht worden ist. Am gleichen Tage verhandelt die erste Strafkammer gegen den Arbeiter Paul Hartmann aus Hindenburg wegen Haussiedensbruchs. Zur Erörterung stehen hier die Vorgänge in der Stadtverordnetenversammlung in Hindenburg vom 15. Mai, in der es zu Tumulten kam.

\* Verschlechterung des Arbeitsmarktes. Die

Arbeitsmarktlage ist nach wie vor durch Einschränkung der Betriebe gedrückt. In der ersten Hälfte des Monats Oktober setzte sich das Ansteigen der Hauptunterstützungssiffer infolge anhaltender Entlassungen fort, und am 15. Oktober belief sich die Zahl der Arbeitsgesuchte auf 8659. Gegenüber dem Vormonat September hat die Ziffer eine Erhöhung um etwa 600 erreicht. Die Zahl der Stellungslosen in den einzelnen Berufsgruppen hat sich nach oben verändert. In der Spalte steht mit der Höchstzahl der Erwerbslosen die Gruppe Bergbau und Industrie der Steine und Erden mit 1926. Die Gruppe der Metallindustrie hatte 1778 Stellungslose, und dann folgt die Gruppe der Lohnarbeit wechselnder Art, wo 1300 Erwerbslose zu nennen sind. Auch in der Landwirtschaft erhöhte sich die Erwerbslosenzahl; es waren 460 Kräfte verfügbar. Im Bau gewerbe stieg die Zahl auf 428 und im Holzgewerbe auf 401. Die Lage auf dem kaufmännischen Arbeitsmarkt hat sich in dem Halbjahr verschlechtert. Mit Notstandsarbeiten beschäftigt werden 585 Arbeitslose, 248 aus dem Stadt- und 387 aus dem Landkreise. Vermittelt

wurden 226 Personen, 201 aus dem Stadt- und 25 aus dem Landkreise.

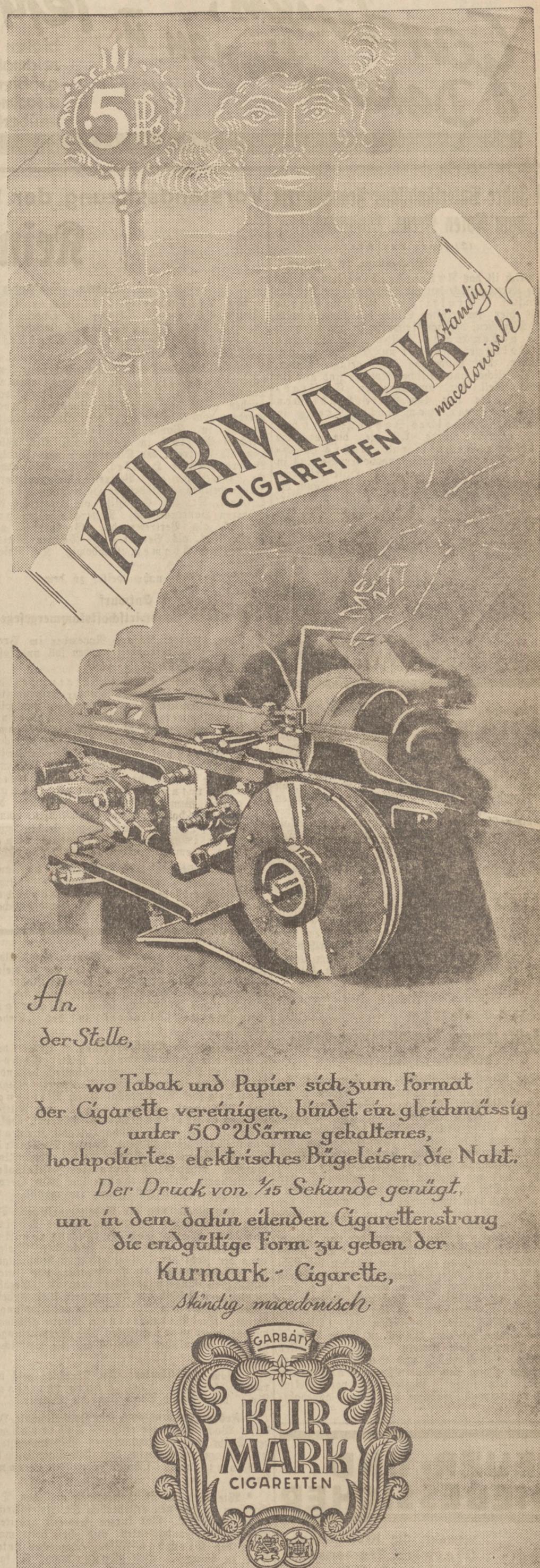
\* Hedwigseier im Frauenbund. Der katholische Deutsche Frauenbund hielt eine Mitgliederversammlung ab, die als St.-Hedwigseier durchgeführt wurde. Die erste Vorsitzende, Frau Wittner, begrüßte die zahlreiche Versammlung. Anschließend folgten Geschäftsbücher und ein Vortrag von Oberkaplan Musolf über das Thema "Die Heilige Hedwig und wir". Durch natürliche, einfache Redeweise verstand der Redner die Anwesenden stark zu fesseln und zu interessieren. Er schilderte die Augenblicke, das Erleben, die Mutterfreuden und Leiden der großen Heiligen, ihre überreichen Tugenden sowie ihre großen Verdienste im Zeichen der Caritas, der Gerichtshilfe, der Befreiung der Ungläubigen, des Errichtens von Klöstern und Kirchen. St. Hedwig war es, die westliche Kultur nach Schlesien verpflanzt und es dem deutschen Lande einverlebt. Sie wirkte vor allem vorbildlich als Wohltäterin, sie hat gezeigt, wie und in welcher Weise man wohlthätig kann und muß ohne Rücksichtnahme auf Rang und Stellung, denn sie, die große Herzogin, war frei vom Standesdenken. Zum Schluß gab der Redner den Anwesenden noch einige Worte für die Caritasfürsorge in der Zeitzeit, deren sich der Frauenbund besonders annehmen soll. Die Vorsitzende dankte dem Oberkaplan Musolf namens aller Anwesenden für die anregenden Worte und bat ihn, auch fernerhin der neu erstandene caritative Gruppe des Katholischen Deutschen Frauenbundes Worte zu geben und Ratshilfe zu erteilen. Die nächste Veranstaltung findet am Montag, dem 20. Oktober, um 20 Uhr in Form eines Leseabends im Kreuzbundheim, Böttcherstraße, statt.

\* Der Tag der 23er. Der Kameradenverein des ehemaligen Infanterie-Regiments von Winterfeldt, 1. Oberschlesisches R. 23, veranstaltet am Sonntag eine Wiedersehensfeier aller ehemaligen 23er, die mit der Fahnenweihe des Gleiwitzer Vereins verbunden ist. Bereits am Sonnabend fanden sich die 23er in zwanglosem Kreise im Eiskeller zusammen, um mit den inzwischen eingetroffenen auswärtigen Festteilnehmern einen angeregten Abend zu verbringen. Am Sonntag finden Festgottesdienste statt, an die sich ein Frühschoppen in den Reichshallen anschließt. Um 14 Uhr treten die Vereine am Platz der Republik an und marschieren dann nach dem Schlosshaus Neue Welt, wo die Ehrengäste eingereiht werden. Es folgt der Einmarsch in den Saal, wo ein mit der Weihe der neuen Fahne verbundener Festakt stattfindet. Hier wird Vorsitzender Bielenka eine Begrüßungsansprache und Major a. D. Rehlich die Festrede halten. Nach der Fahnenweihe findet ein Festkonzert statt, und am Abend beschließt ein Festball die Veranstaltungen.

\* Schuhverband der Haus- und Grundbesitzer. Am Dienstag findet im Vereinszimmer der "Vier Jahreszeiten" die Monatsversammlung des Schuhverbandes der Haus- und Grundbesitzer des Stadt- und Landkreises Gleiwitz statt.

**Peiskretscham**

\* Sanitätskolonne. Die Freiwillige Sanitätskolonne hielt im Hotel Ramisch eine außerordentliche Versammlung ab, die sehr gut besucht war. Der erste Vorsitzende, Dr. Ullmann, eröffnete und leitete die



Unsere großangelegten  
Spezial-Abteilungen

# Gardinen, Dekorationen u. Teppiche

bieten Ihnen mit ihrer  
reichhaltigen Auswahl,  
größten Preiswürdigkeit  
u. fachmännischen Beratung  
unübertreffbare Vorteile.

LEINENHAUS

# BIELSCHOWSKY

BEUTHEN% BAHNHOFSTR. AM KAI. FR. JOSEPH PL.

## 50 Jahre Baterländischer Frauenverein vom Roten Kreuz, Hindenburg

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 18. Oktober.

Reich ist das Arbeitsgebiet, das sich das Rote Kreuz gesetzt hat zur Linderung der Not der Armut. Praktische Nächstenliebe wird hier im reinsten Sinne des Wortes geübt von Menschen, die sich freiwillig in den Dienst der hohen Sache stellen. Die Hebung der Volksgesundheit und Bekämpfung von Seuchen, die Linderung von gesundheitlicher, wirtschaftlicher und sozialer Notlage sind nur ein kleiner Teil der umfangreichen Tätigkeiten, die von dem Baterländischen Frauenverein vom Roten Kreuz in Hindenburg ein halbes Jahrhundert hindurch geleistet wurde. All die, die durch die Hilfsbereitschaft und wahre Nächstenliebe dieses aufopferungsvollen Vereins in Zeiten der höchsten Not Hilfe erfuhrten, wissen diese Bewegung zu schätzen. Über auch die anderen Teile der Bevölkerung wissen den Dank für seine Arbeit, besonders der verdienstvollen Vorsitzenden des Baterländischen Frauenvereins Hindenburg, Frau Baumeister Silber, die schon 4 Jahre lang zum Segen der Mitmenschen arbeitet. Der Verein kann stolz sein auf das, was er bisher geleistet hat. Es ist nur zu wünschen, dass seine Werke weitergeführt werden, am heutigen Sonntag mit einer würdigen Gedenkfeier eingeleitet, von Erfolg begleitet wird. Die Wohlfahrtseinrichtungen zeugen am besten von den Zielen dieses Vereins, dem weitaus Unterstützungen nur zu wünschen ist, wenn auch der Wahlspruch des Vereins „Aus eigener Kraft“ lautet.

Versammlung. In der Begrüßungsansprache gab er seiner Freude über den zahlreichen Besuch, namentlich seitens der Gruppenkolonnen, Ausdruck. Dann wurden nach Erledigung der Formalitäten zwei neue Mitglieder aus Schieroth in den Verein aufgenommen. Am 26. Oktober, nachmittag 2 Uhr, beginnt der neue Kursus, an dem auch die älteren Mitglieder teilnehmen müssen. Wegen eines Mitgliedes, das aus bestimmten Gründen aus der Kolonne ausgeschlossen wurde, entpann sich eine Auseinandersetzung. Das Mitglied hat nicht Einspruch eingelegt. Die Versammlung von Instrumenten für die Verbandsfeste wurde dem Vorsitzenden übertragen. Der 1. Vorsitzende hielt einen Vortrag über die Provinzialversammlung in Ratibor. Zum Schluss gab der Vorsitzende bekannt, dass eine Landkreisvereinigung der Freiwilligen Sanitätskolonnen vom Roten Kreuz im Kreise Gleiwitz im Entstehen ist, die ermöglichen soll, die Wünsche der im Landkreis ansässigen Kolonnen den höheren Stellen zu zuliefern.

## Hindenburg Festommers des Männergesang- vereins „Glück auf“

Der Verein veranstaltete am Sonnabend im Marmorsaal von Stadler zu Ehren seines Ehrenvorsitzenden, Geheimer Sanitätsrat Dr. Nathan, einen Festommers anlässlich dessen 70. Geburtstages. Gleich bei seinem Eintreten in den Saal empfing den Gesellierten der Chor unter der Leitung seines Liedermeisters, Stadtmanns Snijotta, mit dem „Grüß Gott“ und den Liedern „Frisch gefungen“ von Silcher. Der 2. Vorsitzende Kaufmann Czepan sprach dem Geheimrat die Glückwünsche des Vereins aus und erhielt ihn in längerer Aussprache, die mit einem „Treu unser Herz“ des Chores schloss. Darauf begann der von Lehrer Peterer geleitete Festommers. Die Kommersbegleitung lag in den Händen des Lehrers Dittner. Der Gesellierte dankte dem Verein in herzigwinnenden Worten, wobei er u. a. hervorholte, dass er 1884 als Arzt nach Baborze gekommen und schon 1886 in den Männergesangverein „Glück auf“ eingetreten sei. Ihm zu Ehren hatten sich auch die bis zu ihrem Verzuge nach Beuthen dem Verein angehörenden alten Mitglieder Schmidt und Hoffmann eingefunden. Dann sang Opernsänger Kaufmann unter feinsinniger Begleitung von Rektor Schaffranek mehrere der Feier angepasste Lieder.

## FEUER- UND DIEBESSICHER

verwahrt die Kreissparkasse  
Gleiwitz, Teichertstraße,  
Landratsamt Ihr Geld, gewährt  
Ihnen Zinsen und Sicherheit.  
Warum haben Sie noch kein  
Konto bei uns?

## Vorstandssitzung der Landwirtschaftskammer Oberschlesien

# Reine Kartoffelnot in Oe.

Oppeln, 18. Oktober.

Die Landwirtschaftskammer Oberschlesien hielt am 17. Oktober in Oppeln ihre 24. Vorstandssitzung ab, in welcher die Wahlen zum Beirat der Landstelle

und besonders auch für den Bauernstand angesetzt waren, damit der Entwurf nicht Gesetz wird. Ein weiterer wichtiger Punkt, der ebenfalls mit dem neuen Kammergesetzesentwurf zusammenhängt, behandelte die Zusammenarbeit der landwirtschaftlichen Arbeitnehmer mit der Landwirtschaftskammer. Nachstehender Beschluss wurde hierzu angenommen:

„Der Vorstand der Landwirtschaftskammer hält eine Zusammenarbeit mit den landwirtschaftlichen Arbeitnehmern in der Landwirtschaftskammer im Interesse des gemeinsamen Verständnisses für durchaus erwünscht. Die hierfür im neuen Landwirtschaftskammergesetz gemachten Vorschläge hält er aber für viel zu weitgehend. Dem Bedürfnis nach engerer Zusammenarbeit lässt sich durchaus im Rahmen des alten Gesetzes Rechnung tragen. Der Vorstand der Kammer beschließt einstimmig, der nächsten Volksversammlung die Bildung eines landwirtschaftlichen Arbeitnehmerausschusses vorzuschlagen.“

Da unter den gegenwärtigen Verhältnissen eine rentable

## Bewertung der oberschlesischen Kartoffelernte

Stellung, worüber Anfang November im Preußischen Landtag verhandelt werden soll und folgende Beschluss:

In den Ausschusssitzungen des Preußischen Landtages hat der ursprüngliche Referentenentwurf zum neuen Landwirtschaftskammergesetz deutartige Änderungen erfahren, dass die Landwirtschaftskammer Oberschlesien diesen Entwurf für unannehmbar hält. Die Tätigkeit der Landwirtschaftskammern wird dadurch so eingeengt, dass nicht mehr als unabhängige Vertretung der Landwirtschaft gelingen können. Außerdem erwachsen den Landwirtschaftskammern aus dem neuen Gesetzes größere Kosten, wie sie den Landwirten im Beiteil des Steuerabbaues nicht zugemutet werden können.“

Der Vorsitzende wird beauftragt, die landwirtschaftlichen Organisationen und die sonstigen Wirtschaftsverbände über die schädlichen Folgen dieses Gesetzes für die Landwirtschaft

unmöglich ist, befasste sich der Vorstand auch mit dieser Frage. Durch die zollfreie Einführung von Speisekartoffeln aus Polen auf Grund des Genfer Vertrages und infolge der Notlage der Brennereigüter, die ihre Kartoffeln durch die Verminderung des Brennkontingents in erhöhtem Maße als Speisekartoffeln absetzen verloren, ist der Kartoffelpreis in Oberschlesien auf einen Stand gekommen, der auch nicht annähernd den Gestaltungskosten entspricht. Die Landwirtschaftskammer bittet daher den Minister, sich dafür einzutragen, dass das Brennkontingent wieder so weit heraufgesetzt wird, dass eine rentable Bewertung der überschüssigen Kartoffelmengen gewährleistet wird.

Die Reichsmonopolverwaltung muss zu diesem Zweck in den Stand gebracht werden, den in ihrem Besitz befindlichen Spiritus besser absetzen zu können. Die Landwirtschaftskammer Oberschlesien sieht das wirksame Mittel hierfür in einem auf 25 Prozent festgesetzten Beimischungs-

zwang von wasserfreiem Alkohol zu den Treibstoffen. Die bestehenden technischen Schwierigkeiten der Monopolverwaltung müsse mit allen Mitteln überwunden werden. Die Landwirtschaftskammer Oberschlesien ist der Auffassung, dass der Zustand der Kartoffelpreise wesentlich durch einen großzügigen Ausbau des Absatzes von Alkohol als Treibstoff verbessert werden kann.

Schließlich gelangte noch eine Entschließung, die außerordentlich bedeutsame Lage der oberösterreichischen Forstwirtschaft betreffend, zur Annahme, in der die Landwirtschaftskammer unter dem Druck der katastrophalen niedrigen Angebote für das Holz des kommenden Einschlages einbringlich ihre Vorschläge über die

Hebung der Forstwirtschaft Oberschlesiens wiederholte. Diese Angebote liegen mindestens um ein Drittel, meist aber um die Hälfte niedriger als die Preise der gleichen Zeit des schon ertraglosen Vorjahres.

Der oberösterreichische Waldbesitz erwartet vor allem gerechte Berücksichtigung seiner durch geographische Lage und Verlust seines Hinterlandes bedingten Not bei den Holzverhandlungen mit Polen und energische Abwehr der Neubewaldung mit russischem Holz.

## 41 v. H. der schlesischen Holzarbeiter sind schon jetzt arbeitslos.

Dabei ist trotz erheblich gesunkener Aufnahmefähigkeit des deutschen Holzmarktes die Einführung polnisches Schnitholzes in den ersten sieben Monaten des Jahres 1930 gegenüber der gleichen Zeit des Jahres 1929 nur um 6000 Festmeter d. i. um 5 v. H. zurückgegangen, während die Einführung aus Rußland in der gleichen Zeit bedrohlich angestiegen ist, bei Rundholz um 102 000 Festmeter = 140 v. H., bei Schnittholz um 75 000 Festmeter = über 88 v. H. Zugleich steht ein weiteres starkes Anwachsen der russischen Holzeinführung unbedingt bevor, wenn nicht durch internationale Vereinbarungen sofort Gegenmaßnahmen getroffen werden.

\* Jubiläum. Der Musiklehrer der Städtischen Mittelschule, Alfred Kutschke, der in diesem Jahre 30 Jahre am Orte ist und 15 Jahre im Hindenburger Schuldienst tätig ist, feiert jetzt im Oktober das Jubiläum seiner 10-jährigen Chormeisterertätigkeit in der „Viertafel“.

\* Bestandene Gesellenprüfung. Unter dem Vorsitz von Bäckerobermeister Viktor Cichon, Leiter des Gesellenprüfungsausschusses, bestanden die Gesellenprüfung im Bäckerhandwerk: August Nowara (bei W. Dubella), Erich Wittengraf (bei Mitreng), Georg Föhl (bei Kittka), Herbert Schlesien (bei P. Pietrus), Oskar Stanek (bei Alois Michal), Ernst Kucharczyk (bei Stefan Michal), Eduard Bednorz (bei A. Szczęsnik), Paul Ruba (bei Alois Proszek), Richard Putta (bei Josef Satra, Mathesdorf), Helmuth Herm (bei Max Herm), Franz Janisch (bei Franz Hoffmann).

\* Verschlechterung der Arbeitsmarktlage. Die erste Oktoberhälfte brachte ein leichtes Absinken der Zahl der unterstützten Arbeitslosen, dagegen eine beschränkte Steigerung der Zahl der Nichtunterstützungsempfänger, die insbesondere auf die Aussteuerung von Unterstützungsempfängern zurückzuführen ist. Gezählt wurden am Schluss der Berichtszeit 7842 Arbeitsuchende, von denen 4227 Unterstützungsempfänger waren. Die Vermittlung konnte gesteigert werden, und zwar entfielen 250 Vermittlungen auf die männlichen und 66 auf die weiblichen Betriebe.

\* Vom Stadttheater. Am Dienstag geht die romantisch-komische Oper „König für einen Tag“ von Adolph Adam über die Bretter.

\* Früher Landratsamt, jetzt Handelschule. In dieser Woche findet die offizielle Übernahme der Städtischen Kaufmännischen Bildungsanstalten in ihrem neuen Heim, dem ehemaligen Landratsamt, durch Oberbürgermeister Franz statt.

\* Wie wirkt die St. Josephskirche aussehen. Die Arbeiten an der neu errichteten St. Josephskirche gehen vorwärts. Vor kurzer Zeit erst arbeitete man an den Fundamenten und schon hofft man heute, den Kirchbau Anfang Dezember unter Dach zu bringen. Das Mauerwerk ist fast bis zur ersten Obergeschosshöhe fertiggestellt. Wie erstaunlich, wird der an der Sosnitzer Straße befindliche Haupteingang so gelegen sein, dass die Pfarrstraße in ihn einmündet. Der Haupteingang wird durch einen besonders breiten Treppenaufgang betont, deren 7 Stufen bereits betoniert sind. Das Neuhäuse der

Kirche wird scharfe, gradlinie Umrisse aufweisen. Auch der 28 Meter hohe Turm wird in seinem quadratischen Grundriss einen mächtigen Eindruck vermitteln.

\* Tagung und Übung des Stadtfeuerwehrverbandes. Nach einer um 10 Uhr heute vormittag beginnenden Tagung des Stadtfeuerwehrverbandes, die im Gemeinde-Restaurant Baborze stattfindet, tritt etwa um 12 Uhr die Freiwillige Feuerwehr Baborze zu einer Schulübung zusammen. Darauf beginnt an der Berginspektion 3 eine Angriffsübung sämtlicher Feuerwehren des Stadtverbandes Hindenburg.

## Ratibor

### Bor den D-Zug geworfen

Zu dem Selbstmord des Prokurrenthalts Mayerhof wird amtlich berichtet: Am 17. Oktober um 14.30 Uhr hat der Schnellzug 333 in Kilometer 29,8 der Strecke Kandrzin—Oberberg zwischen Markowiz und Ratibor einen Mann unverhofft gesehen und getötet. Es liegt ancheinend Selbstmord vor. Der Lebhaftere ist der frühere Prokurrenz Hermann Mayerhof aus Ratibor.

Über den tragischen Vorfall erfahren wir folgendes: Am Freitag nachmittag in der 3. Stunde weidele ein Junge aus Markowiz neben dem Bahnhofskühe. Er sah einen Mann von Markowiz auf sich zukommen, den er nach der Zeitung, die er auch erfuhr. Kurz darauf sah der Junge wie der Mann am Bahnhügel nach Markowiz bei der sogen. Vogelschuhdecke auf den Bahndamm hinaufstieg und sich mit dem Kopf auf den Schienentrang warf. Im selben Augenblick brauste der Schnellzug heran und überfuhr den Lebendmitten. Als der Hinterjunge sah, dass der Mann sich vor dem Zug geworfen hatte, lief er davon. Der Lokomotivführer soll den Mann auf den Schienen bemerkt haben, es war ihm aber nicht mehr möglich, den Zug zum Halten zu bringen. Der Kopf war Mayerhof vom Rumpfe getrennt und lag in fast 1½ Meter Entfernung von der Leiche zwischen den Gleisen, bei der Uhr. Geld sowie verschiedene Schriftstücke sind vorhanden.

Der Bahnhof wurde an die Unfallstelle gerufen, an der sich die Gerichtscommission mit Staatsanwaltschaftsrat Dr. von Kawen, Bahnarzt Dr. Laqua, Kriminalkommissar Dr. Krömer mit Kriminalsekretär Scholtyssek eingefunden hatten. Der Bahnhofsperrre sperrte die Unfallstelle vor den Schaulustigen ab. Auf gerichtliche Anordnung schaffte man die Leiche nach dem

Städtischen Krankenhaus. Die näheren Ursachen zu dem tragischen Vorfall sind bis jetzt unbekannt. Allgemein ist man der Annahme, dass nur Geistesverwirrung den allseitig beliebten Mann in den Tod getrieben hat. Prokurrenz Mayerhof, der zur Zeit einen Tabakwaren-Engrosbetrieb in Ratibor inne hatte, erfreute sich wegen seines freundlichen Umganges in Bekanntenkreisen allgemeiner Beliebtheit.

\* Anglerverein. In der Monatsversammlung gab der 1. Vorsitzende, Cafetier Rzytki, Einzelheiten über die Verleihung des 1. Preises für Angelsport an den Verein bekannt, und berichtete über eine Konferenz der Oberstrombauverwaltung, an die sich eine Behörde der Ober geschlossen hatte. Es wurden beschlossen, dem Oberschlesischen Fischereiverein beizutreten. Nach einigen Sitzungen wurde der engere Vorstand als für drei Jahre gewählt erklärt. An Hand der Fangbücher gingen als erfolgreichste Sportangler hervor: 1. Baron Frix mit 2,17 Zentner, 2. Reiffy mit 1,28 Zentner und 3. Thomane mit 0,98 Zentner Fischen, die aus dem Neinen und dem großen Plinz im vergangenen Sommer gefangen wurden.

\* Wohltätigkeitskonzert ausländischer Sänger. Bedauerlicherweise hatte sich das am Freitag abend im Saale des Deutschen Hauses veranstaltete Wohltätigkeitskonzert ausländischer Sänger nicht des erhofften Beifalls erfreuen. Die Mitwirkenden Lotte Kubel, Kolbe, Paul Studničky (Hultschin) ein Quartett der Müritzaler aus Wittkowitz und Chorrefktor Strehler am Seilerflügel worteten mit einem rechten Volkskonzert auf, das Kunstfertig und steirischen Volksgesang in guter Mischung vereint. Die Darbietungen wurden mit starlem Beifall aufgenommen. Lotte Kubel sang Lieder von Schumann, Schubert, Weingartner und Brahms. Chorrefktor Paul Studničky brachte die böhmische Ballade „Landgraf Philipp der Großmütige“ neben Werken von Hentschel und Bäumer zum Vortrag. Die Müritzaler brachten unter starkem Beifall der Zuhörer Steirer-Lieder von Koschat, Schmelzer u. a. zu Gehör. Chorrefktor Strehler zeigte sich am Flügel als feinfühliger Pianist.

\* Stahlverstopfung. Nach den an den Kliniken für innere Krankheiten gesammelten Erfahrungen ist das natürliche „Franz-Josef“-Witterwasser ein äußerst wohltuendes Abführmittel.

# Wohin am Sonntag?

Benthen

**Stadttheater:** 15.30 Uhr "Dreigroschenoper", 20 Uhr "Neue Sachlichkeit".  
**Kamerlichtspiele:** "Die drei von der Tantstelle".  
**Intimes Theater:** "Die drei von der Tantstelle".  
**Dilettather:** "Pension Schöller".  
**Schauburg:** "Es kommt alle Tage vor".  
**Thalia-Lichtspiele:** "Großstadtkinder", "Der Todestrom von Bellingona".  
**Palast-Theater:** "Hai-Tang", "Buster, der Filmreporter", "Jedermann seine eigene Jazzband".  
**Biener Café:** Kabarett.  
**Konzerthaus:** Tanz.  
**Waldschlößchen:** Sonntagskonzert.

**Sonntagsdienst der Aerzte:** San.-Rat Dr. Pichsen, Gustav-Kreysigstraße 11a, Tel. 4107. Dr. Dzialowski, Martin, Bieler Straße 1, Tel. 2307. Dr. Geld, Frieder-Ebert-Straße 37a, Tel. 2471. Dr. Sonnenfeld, Gerichtstraße 3, Tel. 2943. Dr. Weirauch, Freiheitsstraße 8, Tel. 4176.

**Sonntagsdienst der Apotheken und Nachtdienst bis Freitag, den 24. 10. 1930:** Hahns Apotheke, Dingosstraße 37, Tel. 3934; Engel-Apotheke, Ring 22, Tel. 2922; Adler-Apotheke, Friedrichstraße 20, Tel. 2080; Park-Apotheke, Parkstraße, Ecke Birchowstraße, Tel. 4776.

**Sonntagsdienst der Hebammen:** Frau Wieschol, Schäferstraße 111, Frau Kuhna, Schäferstraße 30; Frau Gabrisch, Große Blöttingstraße 64, Tel. 4035; Frau Thomalla, Feldstraße 1, Tel. 4779; Frau Schirmer, Solgerstraße 17, Tel. 2482; Frau Storuppa, Kratauer Straße 37, Tel. 4844; Frau Feigig, Dingosstraße 17, Tel. 4155. Col. Einz. für den Berliner Brief

Gleiwitz

**Stadttheater:** Geschlossen.  
**U.P.-Lichtspiele:** Goethe-Film "Friederike" und Beiprogramm; um 11 Uhr Jugendvorstellung mit vollem Programm.

**Schauburg:** Operetten-Film "Die drei von der Tantstelle".

**Capitol:** "Maske" und "Garde-Diva"; um 11 Uhr Sondervorführung des Kulturfilms "Siehe sehen Dich an".

**Haus Oberschlesien:** Unterhaltungskonzert und Kabarett.

**Flughafen-Restaurant:** Nachmittag Konzert, abend Tanz.

**Büchnerhaus:** 20 Uhr Recitationsabend Hans-Paul Maslowksi.

**Neue Welt:** 15.45 Uhr Fahnenweihe und Wiederehensfeier der ehem. 23er.

\* **Aerztlicher Sonntagsdienst:** Dr. Rawrocki, Kiefernstraße 18 und Dr. Swieg, Wilhelmstraße 14.

**Apothen-Sonntagsdienst:** Adler-Apotheke, Ring; 20 m. n.-Apotheke, Bahnhofstraße 33 und Kreuz-Apotheke, Greifstraße 2, sämtlich zugleich Nachtdienst in der kommenden Woche.

Hindenburg

**Stadttheater:** Geschlossen.  
**Haus Metropol:** Im Café wirkt Arthur Schreiber mit seinen Solisten vom Pavillon Mascotte, Berlin. Im Kabarett das neue, reichhaltige Varieté-Programm. Im Hofstall die Attraktions-Kapelle Rosel Deutsch.

**Admiralspalast:** Im Bräustübl das Originale-Bayerische Oktoberfest mit der Kapelle B. Hufnagel, Rünneberg. Im Café: Solist C. H. Hermann mit seiner Künstlerschar. Im Dachgarten: die bekannte Tanzkapelle. **Lichtspielhaus:** "Schöner Gigolo, armer Gigolo".

**Helios-Lichtspiele:** "Das Rheinlandmädchen".

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Hochberg-, Johannes- und Josephs-Apotheke. Nachtdienst in der kommenden Woche: Adler- und Florians-Apotheke.

Ratibor

**Stadttheater:** Nachmittag 4 Uhr Mag- und Morispielen "In drei Opeln durch die Welt", abend 8 Uhr "Kata die Tänzerin", Operette. **Gloria-Palast:** "Sünden der Väter", "Null Uhr". **Central-Theater:** "Hai-Tang", "Der Weg zur Schande", "Drei Freunde". **Villa nova:** Gesellschaftsabend.

\*

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Schwan-Apotheke am Postplatz und Bahnhof-Apotheke am Bahnhofsvorplatz. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

\*

**Piasten-Lichtspiel-Theater:** "Heute Nacht — eventuell".

**Kammer-Lichtspiel-Theater:** "Die drei von der Tantstelle" und "Großer Zapfenstreich der Reichswehr".

\*

**Aerztliche Nothilfe:** Dr. Lange, Bismarckstraße 8, Fernruf 2177; Dr. Hesse, Hippelstraße 6, Fernruf 2572.

\*

**Kattowitz**

**Kabarett Apollo:** Das einzige bestehende Oktober-Programm.

**Kabarett Moulin Rouge:** Das gelungene Oktober-Programm.

**Kabarett Eldorado:** Das fabelhafte Oktober-Programm.

**Kessels Weinstuben:** Konzert und Tanz, 5 Uhr Tee.

**Café Astoria:** Erstklassiges Künstlerkonzert.

**Café Monopol:** Die hervorragende Künstlerkapelle.

\*

**Sonntagsdienst der Aerzte:** Dr. Bloch, ul. Marcinkowska 7, Dr. Magiera, Plac Wolnosci 2.

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Elisabeth-Apotheke, ul. 2go Maja 33, Johannes-Apotheke, ul. Sw. Jana 10.

Oppeln

\* **Ein seltes Fest.** Das seltene Fest der Goldenen Hochzeit begeben am 19. Oktober die Ehrenleute Theodor Gorschütter auf Mühlengut Heidehof bei Proszau.

\* **Auch ein Jubiläum.** Der Versicherungsvertreter W. J. in Hindenburg hatte gegen den Gewerbesteuerscheiß des Magistrats in Hindenburg für das Rechnungsjahr 1927 vom 7. Oktober 1927 bei dem Gewerbesteuerverbundungsausschuß in Oppeln am 7. Dezember 1927 Einspruch eingelegt.

Nachdem der gegenseitige Schriftwechsel der Parteien im März 1929 abgeschlossen war, wurde nach Verlauf von 6 Monaten am 26. Oktober 1929 vor dem Gewerbesteuerverbundungsausschuß verhandelt und ein Urteil dahin verkündet, daß der Versicherungsvertreter von der Gewerbesteuer freigestellt werde. Seitdem warten die Parteien vergeblich auf die Urteilsbegründung, sodaß sich das Ausstehen dieser Begründung in wenigen Tagen lädt.

\* **Zum Bau der Radrennbahn.** Unter Hinzu-

ziehung der Vertreter der Radfahrervereine fand auf dem Sportplatz des Reichsbahn-Turn- und Sportvereins eine Besichtigung des Ge-

ländes statt, da für die neue Radrennbahn ausserordentlich ist. Die Führung hierbei hatte Reichsbahn-Oberrat Rosien übernommen. Mit dem Bau wird bereits jetzt begonnen, sodaß die Einweihung im Frühjahr stattfinden wird.

\* **Stadttheater.** Am Sonntag nachmittag findet die leste Aufführung zu kleinen Preisen "Land des Lächelns" statt. Für Sonntag abend ist "Gräfin Mariza" vorgesehen.

\* **Zum Umbau des Ober Denkmals.** Das 63er Denkmal hat in der Bürgerschaft nur sehr wenig Anfang gefunden und schon vor längerer Zeit ist der Plan eines Umbaus in Erwägung gezogen worden. Sowohl der 63er Bund als auch der Offizierverein der 63er beschäftigte sich mit dieser Angelegenheit und wählte eine Kommission für den Umbau. Diefer Kommission gehören an: Generaldirektor Dr. Hoffmann, Major a. D. Heymann, Bezirksdirektor Czech und vom Verein der ehem. 63er Kaufmann Piechotta.

**Groß Strehlitz**

\* **Aus dem Gefängnis entlosten.** In der Nacht von Freitag zum Sonnabend ist der Strafgefangene Eduard Sojka aus der Strafanstalt ausgebrochen.

\* **Vom kath. Männerverein.** Am heutigen Sonntag veranstaltet der katholische Männerverein eine Vereinsfeier, mit der zugleich die Fahnenentzierung verbunden ist. Die Veranstaltung findet um 8 Uhr abends im "Deutschen Hause" statt.

Frau von Lotti treibt.

# Industrie-Spiionage

EIN KRIMINELLER LIEBESROMAN VON PAULUS KAR HOCKER

24

"Und wenn schon. Dann hat sie eben etwas von mir verlangt? Bücherpäte weggeschaffen, sonst was. Zum Beispiel hab' ich sie nie eingeladen wie andere Leute." Er lachte kurz auf. "Da mußten Sie früher aufstehen, Fräulein, um mich aus dem Konzept zu bringen. Und überhaupt: so 'ne Kleinigkeit, wie Gänge laufen, die braucht man nicht alle im Gedächtnis zu haben. Da könnte jeder kommen und und Auskunft verlangen. Ich erinnere mich an gar nichts davon, verstellen Sie?"

Petra nannte ihm genau Tag und Stunde. Sie werden sich da doch etwas Besonderes ausdenken müssen, Herr Oslik. Denn bloß um einen Vorhang — wie etwa bei Herrn Ronard — hat sich's dabei nicht gebündelt."

"Lassen Sie mich gefällig in Frieden!" stieß er nun jähzornig aus. "Mit ihrer Herumspioniererei werden Sie bei mir kein Glück haben! Verstellen Sie!"

"Warum regen Sie sich denn so auf, Herr Oslik, wenn Sie ein so ruhiges Gewissen haben?"

"Ich lasse mich von Ihren Reden nicht dummkochen, Fräulein. Ruheges. Gewissen? Bessereres jedenfalls als Sie. Ich habe alles gut gestempelt in der Tasche, Fräulein Doktor. Ich habe mein Alibi, Fräulein Doktor. Vom Beamten auf der Bahn. Aufgabeschein mit genauem Datum: Bahnhof Friedrichstraße. Wollen Sie mir das vornehmen, Fräulein, wie man mit der Karte vor sieben Uhr hier sein soll, wenn man erst um sechs einhalb sein Expresskugel geworden ist? Nichts können Sie mir beweisen." Er kramte mit der Hand in der Tasche, um den Zettel zu suchen.

"So, so. Den Aufgabeschein tragen Sie also immer bei sich? Merkwürdig."

"Was ist da merkwürdig? Das war der Verschlag mit dem Motorrad. Der mußte doch mit dem Schnellzug mit. Weil der Herr um sieben Uhr abfuhr."

"Herr Ronard? Ja, ich weiß. Ich sah ihn am Bahnhof Zoo in den Zug einsteigen. Aber warum haben Sie das Motorrad nicht auch nach dem Zoo gebracht?"

Weil — weil... Ach, das geht Sie den Kuckuck an, Fräulein... Ich hatte das eben so verstanden. Sedenfalls ich hab' die Sache richtig expediert. Bad Pyrmont. Punktum."

"Nun wartet der arme Herr Ronard also heute noch auf den Aufgabeschein in Pyrmont? Oder hat er ihn schon reklamiert?"

Der Einarmige trat von einem Fuß auf den anderen. "Wenn der Herr das Rad braucht, wird er den Schein schon reklamieren. Vorläufig hab' ich ihn noch. Da: Stempel, alles richtig."

Petra kümmerte sich nicht um den Zettel, den Oslik aus der Tasche gezogen hatte. Sie fühlte, daß der Einarmige ihrem durchdringenden Blick nicht länger standhalten konnte. Keine Sekunde ließ sie seine Miene aus den Augen. Herr Oslik, Ihre Akten stehen schlechter, als Sie ahnen. Ihre geheimnisvollen Konferenzen mit Frau von Lotti werden nun bald aufgedeckt sein."

"Was, Konferenzen! Ein einziges Mal hat die Frau mit mir gesprochen!"

"Ein einziges Mal. Und da hat sich's bloß um Bücherpäte gehandelt, die Sie weggeschaffen sollten?"

"Wenn Sie gehorcht haben, Fräulein... Er drohte ihr mit einer kurzen Bewegung und lächelte unnatürlich hell. Sie denken wohl, Sie imponieren mir? Gar nicht imponieren Sie mir. Ich verbitte mir das überhaupt, verstehen Sie?"

"Herr Oslik, Sie werden noch große Unannehmlichkeiten haben. Auch die Sache mit Löffel ist heraus. Da trifft viel auf einmal zusammen."

Als sie den Namen aussprach, zuckte ein Schauder über sein Gesicht. Aber im Nu hatte er sich wieder in der Gewalt. "Kümmern Sie sich um Ihre eigenen Unannehmlichkeiten, Fräulein Doktor. Das wird mir zu dummkopf jetzt. Ich hab'

Ihnen nicht Rede zu stehen. Verstanden?"

Die Peife war ihm ausgegangen. Er blies durchs Rohr, hustete, spuckte aus und schob sich, vorsichtig unter dem Schuh des Daches bleibend, zum Eingang seiner Wohnungstür, in der er verschwand.

Petra blieb noch eine halbe Minute im Regen stehen und sah ihm nach.

# Gingeabend der Vereinigten Lehrervereine von Hindenburg

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 18. Oktober.

Vor den diesjährigen großen Schulferien kam auf Veranlassung des Stadtamts für Jugendpflege Lehrer Führich vom Neizer Heimgarten nach Hindenburg, um im Kath. Vereinshaus St. Anna für interessierte Jugendführer eine Singwoche abzuhalten. Diese hatte einen so guten Zuspruch gefunden, daß die heimigen Lehrer- und Lehrerinnenvereine Lehrer Führich bat, eine solche Singwoche lediglich für die Mitglieder dieser Vereine stattfinden zu lassen.

Diese begann heute abend um 7 Uhr in der Aula der Mittelschule. Hierbei zeigte sich die außerordentlich wertvolle Verbindung

der oberlausitzischen Jugendmusik mit der Lehrerschaft. Die schulseitig vorgeschriebenen Richtlinien liegen fast in derselben Richtung wie die bereits betriebene Jugendmusik. Der Leiter des Gingeabends wollte heute und morgen in je 3 Stunden ein gewaltiges Programm durcharbeiten. Er zeigte zunächst die Ausgestaltung des Volksliedes in den verschiedensten Formen, im Chor, einzeln mit und ohne Musik. Er betrieb Volksliedkunde sowie Musiklehre und Literaturbesprechung und beabsichtigt auch eine Aussprache über Methodik. Heute (Sonntag) vormittag soll die Arbeit fortgesetzt werden.

Kronzburg

\* **Meisterprüfung.** Vor der zuständigen Prüfungskommission bestanden die Meisterprüfung die Bäckergejellen Gordziel aus Rosen mit dem Prädikat "Ausgezeichnet" und Bojnowitz aus Könstadt mit dem Prädikat "Gut".

\* **Veranstaltung der Ortsgruppe der Reichssteuerbeamten.** Im Bahnhofshotel hielt die Ortsgruppe der Reichssteuerbeamten eine Versammlung ab, die den Charakter einer Hauptversammlung trug. Nach der Eröffnung durch Obersteuerarat Wahlau erstaute der Leiter der Versammlung eingehenden Bericht über das vergangene Jahr und besonders über die Kassenverhältnisse, die zurückspringend standen. Die Neuwahl ergab folgendes Bild: 1. Vorsitzender Wahlau, 2. Vorsitzender Rose, Schriftführer Reisch, Kassierer Pietruska, Kassenprüfer Kasparczik und Klauert. Nachdem noch einige interne Vereinsangelegenheiten besprochen worden waren, blieb die Beamtenschaft noch längere Zeit gemütlich zusammen.

Rosenberg

\* **Personalie.** An Stelle des aus dem Amt scheidenden Kreisoberinspektors Heisig wurde Regierungsobersekretär Elliger, bisher am Verwaltungssamt Oppeln, nach hier berufen.

\* **Notlandung eines Flugzeuges.** Das Reklameflugzeug einer Breslauer Zigarettenfabrik musste gestern mittag infolge Betriebsstörungen in Rosenberg auf dem Kleefeld des Dominiums Schönwald eine Notlandung vornehmen, die vollkommen glatt verlief. Nach Aufnahme von neuem Betriebsstoff kehrte das Flugzeug seinen Flug nach Gleiwitz fort. Eine große Menschenmenge sah dem interessanten Schauspiel zu.

\* **Schneekönigschießen.** Am Sonntag hält die Schießengilde ihr Schneekönigschießen ab.

24

Wenn eine Möglichkeit bestand, das Geheimnis aufzulösen, so war dies nur mit Hilfe von Oslik denkbar. Daß er selber der Täter war, das glaubte sie nicht. Irgendwie belästigt fühlte sie sich aber, daran bestand für sie gar kein Zweifel. Es hatte ihn stark beunruhigt, daß sie um den Besuch von Frau von Lotti in seiner Wohnung wußte. Und alle Beherrschung hatte ihn verlassen, als sie in dieser Verbindung Löffel erwähnte. Also lag hier der Kernpunkt, aus dem das ganze Drama zu entwickeln war. Der Verdacht auf Oslik verblaßte davor mehr und mehr.

Ohne sich darum zu kümmern, daß die Regenhaut troff, die sie über dem Anzug trug, daß ihr Hut, ihr Haar, ihre Schuhe und Strümpfe vom Regen nassnaß waren, verließ sie den Villenhof wieder und setzte sich ins nächste Auto, um zu Bens Verteidiger zu fahren.

Federer war im Begriff, sein Büro zu verlassen, kehrte aber sofort wieder mit dem Besuch um.

Aufmerksam hörte er zu, machte sich auch ein paar Notizen. Petra merkte ihm jedoch eine gewisse Enttäuschung an.

# Preußisch-Süddeutsche Staatslotterie

Ziehung am 24. und 25. Oktober

## Lose zur 1. Klasse

in allen Abteilungen vorrätig.

Achtel	Viertel	Halbe	Ganze
5.-	10.-	20.-	40.- RM.

**Kullrich,** Staatliche Lotterie-Einnahme  
Gleiwick, Bahnhofstr. 17

Fernsprecher 2079 — Postscheckkonto Breslau 17102

## Familien-Nachrichten der Woche

### Geboren:

Dr. med. Surekla, Gleiwick, Sohn; Regierungsbaumeister Konrad Hoppe, Breslau, Sohter; C. F. Schuster, Oberglogau, Tochter; Dipl.-Agr. P. Sauer, Neumarkt, Sohn.

### Bermählt:

Walter Seiliger mit Elisabeth Goldmann, Gleiwick; Regierungsbaumeister C. Dubbert mit Lila Pieper, Gleiwick; Bürgerpräsident Georg Pietzsch mit Dr. Gertrud Pietzsch, Oppeln; Rechtsanwalt Hans Spiller mit Magda Schmid, Ratibor; Dr. Ludwig Schäuble mit Alice Niedtsch, Breslau; Heinz Hoppe mit Editha Spörle, Breslau.

### Gestorben:

Hüttendirektor a. D. Hermann Gash, Gleiwick, Maria Urban, Gleiwick; Paula Neigelt, Gleiwick, 71 J.; Fleischermeister Heinrich Goetz, Gleiwick, 72 J.; Wilhelmine Zülich, Gleiwick, 78 J.; Ernst Rüssel, Hindenburg, 47 J.; Agnes Rozen, Kieferstättel; Hansel Skrobol, Hindenburg, 43 J.; Horst Schostka, Hindenburg, 63 J.; Eisenbahnerhauptmann i. R. Karl Wasmann, Hindenburg, 73 J.; Kaufmann Louis Baffitza, Tarnowiz; Wilhelmine Gründel, Hindenburg, 68 J.; Herbert Nowak, Ratibor; Georg Deyer, Ratibor, 28 J.; Geschäftsführer Josef Pinior, Ratibor, 52 J.; Postassistent Paul Engel, Gleiwick, 52 J.; Bittoria Porzschka, Hindenburg, 71 J.; Hedwig Danisch, Gleiwick, 41 J.; Fanny Schwabert, Gleiwick, 87 J.; Betriebsassistent a. D. Karl Bartho, Gleiwick. Prälat Franz Zilla, Miltitzhüg.

## Hausfrauen-Verein, Beuthen OS.

Dienstag, d. 21. Oktober  
nachm. 4 Uhr, im Konzerthausaale

### Vortrag des Herrn Dr. Nick

Direkt. d. Landwirtschaftsschule i. Tost, ib.

### die Kartoffel

Durch Vermittlung der Landwirtschaftskammer Oberschlesien sind ausgestellt im Konzerthause

Allerfeinstes Marken-Speisekartoffeln

Mittwoch, den 22. Oktober, 12-18 Uhr,  
Donnerstag, den 23. Oktober, 9-18 Uhr,  
Freitag, den 24. Oktober, 9-18 Uhr.  
Proben können Interessenten dort erhalten.

Der Vorstand. Toni Michnik.

## Allgemeine Ortskrankenkasse für die Stadt Beuthen OS.

Die nächste außerordentliche

### Ausschußsitzung

findet am Dienstag, dem 28. Oktober 1930, 20 Uhr, in dem Sitzungszimmer der Verwaltung, Große Blottnitzstraße Nr. 30, mit nachstehender Tagesordnung statt.

#### Tagesordnung:

Neufestlegung der Beiträge gemäß Artikel 2 der Novoverordnung v. 20. Februar 1930.

Wir laden die Damen und Herren Vorstands- und Ausschußmitglieder zu dieser Sitzung ein und bitten um vollständiges Erscheinen.

Beuthen OS., den 17. Oktober 1930.

Der Vorstand  
der Allgemeinen Ortskrankenkasse für die  
Stadt Beuthen OS.  
G. Bodatz.

## Schließung des Westtunnels im Personenbahnhof Gleiwick.

Von Dienstag, den 21. Oktober 1930 ab bis auf weiteres werden der westliche Bahnsteigtunnel und die Fahrkartenausgabe in der Westhalle dauernd geschlossen.

Der Warteraum und die Abortanlagen auf der Westseite werden auch weiterhin zur Benutzung für Reisende offen gehalten.

Gleiwick, den 18. Oktober 1930

Der Vorstand  
des Reichsbahn-Betriebsamtes  
Der Vorstand  
des Reichsbahn-Verkehrsamtes

## Bekanntmachung!

Herr Werner Röde, Beuthen OS., ist nicht Mitglied der Nationalsozialistischen Deutsch-Arbeiter-Partei Ortsgruppe Beuthen, OS.

w o h n  
in Breslau  
nur 100

**ALKAZAR**

Neue Taschenstr. 32  
Tanz-Paradies und Varieté  
Tischtelefone und

**Broadway**

Gartenstraße 65  
Amerikanischer Vergnügungs-

**PALAST**

**Beitnässen**

Abhilfe sofort. Alter u. Geschlecht angeb.  
Auskunft umsonst.  
Dr. med. Eisenbach  
München 122, Bayern 852

**Das VERTRAUEN**  
unserer Kundenschaft zu der

**LEISTUNGSFÄHIGKEIT**  
unseres Hauses überzeugt auch Sie von der

**PREISWÜRDIGKEIT**  
unserer

**MÖBEL**

Fachmännische Beratung auf allen Gebieten der Raumkunst

**BRUDER ZÖLLNER**  
MÖBEL- UND WOHNUNGSKUNST  
GLEIWITZ, BAHNHOFSTR. 20

## Automobilbesitzer

### Euch geht es an!

Ein jeder möge seinen kostbaren Wagen noch vor Eintritt der schlechten Witterung auf Schäden am Lack und Dach beim Fachmann prüfen lassen, sowie rechtzeitig die Anschaffung der unentbehrlichen Küferschutzhülle und Fußmatten vornehmen.

Polsterarbeiten • Karosseriebau • Spritzlackierungen

**Sperlich & Gnatzy**  
Beuthen OS., Piekarer Straße 77

Telefon 4737

**GASHEIZUNG**  
Die sparsamste Uebergangsheizung

Sondertarif  
für Heizgas

Oktober  
November  
Dezember  
Januar  
Februar  
März  
April

Verbandsgaswerk G.m.b.H., Beuthen — Hindenburg OS.  
WERBEABTEILUNG  
Beachten Sie Ausstellungsfenster Stadthaus

## Umschuldung der Aufwertungs-Hypotheken

Die Fälligkeit der Aufwertungs-Hypotheken steht mit dem 1. Januar 1932 bevor! Ob und in welchem Umfang die Schuldner auf Prolongation rechnen können, ist fraglich. Rechtzeitige Vorsorge zu treffen ist angebracht.

Ich als Fachmann bin in der Lage, Sie mit Rat und Tat zu unterstützen und Ihnen bei Beschaffung der Neu-Hypothek behilflich zu sein.

Ich als Fachmann beschaffe Ihnen die zur Ablösung der Aufwertungs-Hypothek erforderlichen Liquidations-Goldpfandbriefe, nachdem die Bewilligung der Neu-Hypothek sichergestellt ist.

Ich als Fachmann garantiere Ihnen für sachgemäße, vertrauliche Bearbeitung und prompteste Durchführung ohne Vorspesen.

**Oskar Baitsch**, Bankdirektor a. D.  
Gleiwick OS., Bahnhofstraße Nr. 23 / Tel. Nr. 2970  
Generalvertretung der Schles. Boden-Credit-Aktion-Bank,  
Breslau (Gemeinschaftsgruppe Deutscher Hypothekenbanken)

## Tanzunterricht

erteilt zu jeder Zeit im Privatanterricht oder in Kursen, im Saal oder Wohnung

**Tanzschule P. Krause u. Frau, Beuthen OS.** Bahnhofstr. 5 / Tel. Nr. 5185

Mitglied des Allgem. deutschen Tanzlehrer-Verbandes E. V., Berlin  
Anmeldungen u. Auskunft auch im „Havana-Haus“, Gleiwitzer Straße 2.

Ständig Einzelunterricht. Privatzirkel.

1 Stunde

Französischen Unterricht

und 1 Stunde

## Allgemeinbildung und gesellige Unterhaltung

in den Abendstunden, 8 bis 10 Uhr,

wünscht Herr, 80 Jahre, Honorar-

Nebensache, jedoch Angabe erwünscht.

Gef. Bür. unter Gl. 6221 an die

Geschäft, diez. Zeitg. Gleiwitz frdl. erwt.

Kein Geheimbericht.

Energ. Lyzeallehrerin übernimmt Nachhilfe,

Schularbeitenbeaufsich-

tigung u. Privatunter-

richt. Zeitschrift. unter

Gl. 468 an die Geschäft,

dieser Zeitg. Beuthen.

Geb. 23 III. 5 Min. v.

Gartenztr. 23 III. 5 Min. v.

Hauptbahnhof. Tel. 2777

## Lager in allen Fensterglassorten

und empfehle mich zur billigsten Lieferung.

**J. ROSENSTREICH**

Beuthen OS., Kirchstraße 4

Telefon Nr. 2780.

## Die Schlesischen Möbel-Werke

Spezialfabrik für Schlafzimmer u. Küchen

Breslau 6

Filiale Beuthen OS.

Tel. 4072 Krakauer Str. 10 Tel. 4072

(Ecke Kluckowitzer Straße)

verkaufen Möbel fabelhaft billig

## 50 alte und neue Geigen

4 Cellis sowie

3 Streichbässe

sind preiswert zu verkaufen.

**Joh. A. Foltin**, Geigenbauer

Gleiwick, Peter-Paul-Platz 3

Gleiwitzer, Peter-Paul-Platz 3

G

# MÖBEL

kompl. Herren-, Speise- u. Schlafzimmer, Küchen sowie Einzelmöbel

In bekannt erstklassiger Verarbeitung kaufen Sie vorteilhaft bei

## Gebr. Skubella, Gleiwitz

Schröterstraße 8  
an der Peter-Paul-Kirche

Inhaber: Carl Skubella, Tischlermeister

Besichtigung unserer Ausstellungsräume ohne jeden Kaufzwang erbeten  
Gegründet 1896      Telefon 4341      Günstige Zahlungsbedingungen

Wenn Sie sich nicht fürchten,  
die Wahrheit zu hören,

dann lassen Sie mich sie Ihnen sagen.

Gewisse Tatsachen aus ihrer Vergangenheit und Zukunft, finanzielle Möglichkeiten und andere vertrauliche Angelegenheiten werden Ihnen durch die Astrologie, der ältesten Wissenschaft der Geschichte, entfaltet. Ihre Aussichten im Leben, über Glück in der Ehe, Ihre Freunde und Feinde, Erfolg in Ihren Unternehmungen und Spekulationen. Erbschaften und viel andere wichtige Fragen können durch die große Wissenschaft der Astrologie aufgeklärt werden.

Lassen Sie mich Ihnen frei aufschenerregende

Tatsachen voraussagen, welche Ihren ganzen Lebenslauf ändern und Erfolg, Glück und Vorauskommen bringen statt Verzweiflung und Misserfolg, welcher Ihnen jetzt entgegenstehen. Ihre astrologische Deutung wird ausführlich in einfacher Sprache geschrieben sein und aus nicht weniger als zwei ganzen Seiten bestehen. Geben Sie unbedingt Ihr Geburtsdatum an, mit Namen und Adresse in deutlicher und eigenhändiger Schrift. Sie können, wenn Sie wollen, 50 Pf. in Briefmarken (keine Geldmarken einschließen) mitsenden zur Bezahlung des Postos und der Schreibgebühren. Adressieren Sie Ihren Brief an Professor ROXROY, Dept. 8022 A., Emmastrasse 42, Den Haag (Holland). — Briefporto 0.25 Mk.



## Stellen-Angebote

Nicht, gute eingeschaffte, in der Betreuer-Neuorganisation begriffene

Spezial-Maschinenfabrik  
für Hartzerkleinerung, Sand- u. Kies-Walze u. Sortiermaschinen, Hydraulische Preßsen, Maschinen für die Kunsteinindustrie,

sucht für einige Bez. freies, ruhige,

## VERTRETER.

Es kommen nur Herren in Frage, die über ausreichende Fachkenntnisse verfügen, bei der Rundschau gut ein-gefügt sind u. sich über entsprechende Erfolge ausweisen können. Bewer-bungen erbeten unter B. 1. 553 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuthen.

Für den Verkauf von

Holzwolle, Holzwolleseile, Strohseile

tüchtige, bei der Rundschau an allen Plätzen eingeführte

## VERTRETER gesucht.

Angebote unter B. U. 6430 an Rudolf Mosse, Breslau, erbeten.

Ein neuer Beruf!

## Die moderne Kunststrickerei auf „Femina-Strickmaschine“

buntfarbige Westen, Pullover, Strickleider, Sportartikel bringt hohen Verdienst. Leicht er-lernbar. Gültige Bedingungen. Prospekt gratis und franko.

Erikatagen- und Strumpffabrik Neher & Föhren, Saarbrücken 3

## Hoher Verdienst

Alleinvertrieb eines Konsumartikels, der überall dringend benötigt wird, für ver-schiedene Bezirke noch zu vergeben. Täglich Kassaeingänge. Sicherste Ein-nahme auf Jahr hinaus. Fachkenntnisse nicht erforderlich. Haupt- od. Nebenberuf. Kein Kundenbes. Verlangt. Sie Prospekt B. unter F. C. G. 1389 durch Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.

## Damen und Herren,

zuverlässig und redegewandt, für den Betrieb und evtl. Vorführung von Gaswaschmaschinen gesucht. Hohe Verdienstmöglichkeit, auch nebenberuflich.

Schließfach 309 Gleiwitz  
Telephon Nr. 8628.

Großes Unternehmen engagiert noch einige tüchtige sowie redegewandte

## Damen und Herren

für eine angenehme Werbetätigkeit in Stadt und Land gegen zeitgemäße Einkommen. Bevorzugt werden geübte Kräfte, ungeschulte werden kostenlos unterwiesen. Auch suchen wir gegen günstige Bedingungen **Vereinss-vertreter**. Kräfte sow. zielbewußte Kräfte wollen sich mit Originaldokumenten am 20. u. 21. Oktober zwischen 9—12 u. 3—6 Uhr in Beuthen OS., Gymnasialstraße 2, pr. rechts, persönlich melden.

## Jüngerer Reisender

bei Kolonialwarengeschäften u. Kantinen eingeführt, gegen Gehalt gesucht. „Delfa“, Zigarettenfabr., Ernst Gillar & Co., Beuthen OS., Dyngosstraße 63.

## Glasversicherung

sucht umsichtigen, tüchtigen

## Bezirksvertreter

für Oberschlesien bei hoher Provision für sofort. Angeb. unter G. h. 555 an die Geschäftsstelle d. Zeitung Beuthen.

## Wir suchen 2 Vertreter

für Bezirk Liegnitz. Nur Persönlichkeiten, die mit maßgebenden Industriellen bedeutende Geschäfte tätigen können u. ein großes Einkommen gewöhnt sind. Nur schriftliche Angebote an Parker Holladay Co., Berlin SW 68, Zimmerstr. 5/6

Jüngere, zuverlässige

## Kontoristin

(auch Anfängerin) für Zeitschriften-Vertrieb in Beuthen für bald gesucht. Schriftliche Bewerbungen mit Bezugswidmungen erbeten unter B. 492 an d. Gesch. dies. Zeitg. Beuthen.

## Junge, tüchtige Verkäuferin

aus der Lebensmittelbranche für 1. November gesucht.  
Wolf Böhm, Beuthen OS., Mühlenfabrikate.

Suche für sofort eine ältere, umsichtige, ehrliche, weibliche

## Vertrauensperson.

Bahnhofswirtschaft Hindenburg OS

## Portier

für Berlin gesucht. Portierwohnung, wohnungsmittfrei, mietet, 1-Zimmer, Durchgang h. 200 Mark, vermietet. Frau M. Kugler, Berlin-Budow-OS., Budowstraße 77, Anf. mit Freitwert.

Fleißiges, solides

## Tüchtige Leute

kennen 20—30 RM. tägl. reell verdienen. Beruf und Redegewandtheit Neben-sache. Ausl. gegen 60 Pf. für Barenprobe und Porto.

Späti, Berlin-Charlottenburg, I. Postfach 32.

Bewerbungen mit Lebenslauf u. Bild.

## Kochin

mit einer fl. Privatwohnung, wohnumgebung, mit Dienstleistungen, kombiniert Gas- und Kohlenkesseldienst, Zentralheizung. Miete: monatlich 58.—66 Mark monatlich. Bedingungen: Bewerber muss beim Wohnungsamt Gleiwitz eingetragen sein. Melbungen nimmt entgegen

**Überståndlicher Kleinwohnungsban-**

Gleiwitz, Wilhelmstraße 9, II.

## Fräulein,

(nicht unter 20 J.) mit gut. Umgangsformen, zum Verkauf u. Servieren sucht

Geimings

Konditorei und Café, Co. sel. OS.

Bewerbungen mit Lebenslauf u. Bild.

## Wiederverkäufer

find. geeign. Bezugsgesellschaften aller Art in dem Fachblatt „Der Globus“. Ründerup, Magdeburger Straße 23.

Probenummer kostet.

## Emil Marek, Tischlermeister,

Beuthen OS., Barbarastrasse 11.

## 5-Zimmer-Wohn.

für sofort zu vermieten. Fahrstuhl, Zentral-

heizung, fließendes warmes u. kaltes Wasser.

Zuschriften an Postfachfach Nr. 278, Gleiwitz erbeten.

Ein etwa 100 qm großer, mod. eingerichteter

## Laden,

ferner eine

## 5- u. eine 2-Zimmerwohn.

mit allem Komfort im Neubau Beuthen OS.,

Pielauer Straße, gegenüber der Hauptpost,

sofort zu vermieten. Angebote unter

B. 2. 1. 519 an die Gesch. dies. Zeitg. Beuthen.

## Sehr schöne Neubauwohnung,

3 Zimmer, Bod. (Gasofen), Nachlag.,

in Gleiwitz, Ratzelstr., zum 1. De-

zember 1930 zu vermieten. Angeb. unter

G. 1. 6218 an d. Gesch. dies. Zeitg. Gleiwitz.

## 3 Büro- u. eine

## Oftöffnungsraum

in Parterre zu vermieten.

ANTON GLADISCH,

Beuthen OS., Gartenstraße 19.

## Gewerblicher Raum

oder Lagerraum 333 qm

Büro . . . . . 24 „

Autogarage . . . . . 44 „

Lagerkeller . . . . . 95 „

zus. 496 qm

Grundfläche

Ferner:

## Gewerblicher Raum

oder Lagerraum 210 qm

mit anschließend 375 qm Hofraum

In Beuthen OS., Dyngosstraße 64

ab sofort zu vermieten.

## Gräßlich Schaffgotsch'sche Werke

G. m. b. H.

Gleiwitz, Ring 18

1-2 leere Zimmer

mit einem Beigef.

Hochgelegenheit,

i. Borgart,

2-3-Zimmer-Wohnung

mit allem Beigef.

geignet, sofort zu ver-

mieten bei

Fr. Nagel, Beuthen OS.,

Dyngosstraße 43, III.

Auftragen unter B. 466 an die Gesch.

stelle dieser Zeitung Beuthen OS. ebd.

## Eine 4-Zimmer-Wohnung

mit Beigef. für sofort oder später in Zent. d. Stadt gefügt. Ang. unter B. 400 an d. Gesch. dies. Zeitg. Beuth.

## Tausche

meine schöne, sonnige 2-Zimmer-Wohnung m. Eing. Keller, Boden, Miete 50 Mk. Beuth, Nebenzimmer, gegen große Stube und Küche im Stadtmitteln, Börde. Angebote unter B. 498 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth.

Berufsständig, Fräulein sucht leeres ob. möbl.

## Zimmer.

Angebote unter B. 482 a. d. G. d. S. Beuth.

## Kleine Anzeigen große Erfolge!

## 3- u. 4-Zimmerwohnungen

in guter Wohnlage in Beuthen OS.

## bald zu vermieten.

Anfragen unter L. m. 557 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## In Gleiwitz

sind noch in guter, ruhiger Lage

## einige 3-Zimmer-Wohnungen

in einem bevorstehenden Neubau

## zu vergeben.

Anfragen unter E. f. 554 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung, Beuthen OS.

Ein beschlagnahmest. sonniges Zimmer

für ein Ehepaar und ein Kind für eine einzelne Per., sind f. sofort abzugeben. Angebote unter B. 462 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

In 3 Tagen Nichtraucher

Ausflug kostetlos! Sanitas-Dep

# Erinnerungen an Fürst Bülow

Von Dr. Arthur Dix

Die "Denkwürdigkeiten" des Fürsten Bülow haben in der Presse viel Kopfschütteln verursacht. Man wundert sich über Lust an kleinem Katzen, Nachsicht, überhaupt ein vielfach sehr wenig "fürstliches" Verhalten. Bülow hatte zu Lebzeiten fast immer eine gute Presse. Auch nach seinem Tode — erst die Veröffentlichung seiner Erinnerungen hat das Bild wesentlich gewandelt!

Man: Ein Großer ist des Reiches vierter Kanzler nie gewesen. "Grandseigneur" allenfalls — aber nur im Sinne des leidlich kultivierten, aber in erster Linie begüten Lebemanns. Nur keine Aufregung, nur keine Schwierigkeiten! Wenn man unter vier Augen mit ihm sprach, hatte man nur zu oft den Eindruck, daß er sich nur ja in seiner Ruhe und Bescheidenheit nicht stören lassen wollte. Ich glaubte, Bülow selbst zu hören, als ein anderer, jüngerer Diplomat, den ich während der Kriegszeit "schon" um 12 Uhr aus seiner Nachtruhe mit dem Hinweis auf ganz bestimmte Sorgen bezüglich des Landes, in dem er das Reich vertrat, aufstörte, mir frei mütig gestand:

"Wozu soll man sich denn erregen? Wenn hier wirklich ein Umschwung kommen sollte

und er kam sehr bald und sehr entscheidend! dann kann man ja immer noch umkehren. Als Diplomat liebt man keine Erregungen. Und schließlich bin ich Diplomat doch nur geworden, weil man schließlich ja irgend eine Art Beruf ergreifen muß — und da schien mir eben der diplomatische Beruf am meisten standesgemäß und am wenigsten anstreitend."

Nicht viel anders hielt es Bülow in Sachen der Bequemlichkeit. Wer ihm aber das Leben unbekannt machte, gegen den konnte er in schärfster Form intrigieren. Zwei Erlebnisse sind mir in deutscher Erinnerung als Vorbild für bequeme und Rache an unbequemen Politikern: Burenkrieg, Hochstut deutlicher Empörung gegen England. Völkerrechtlich ganz ungerechtfertigte Beschuldigung deutscher Wörmann-Dampfer an der afrikanischen Küste. Siedehilfe im Reichstag. Interpellationen. Verhandlung. Schließlich: Hauptredner für die Intervallanten: "Der lange" Möller, national-liberal, als Redner einschläfern. Nichts konnte bequemer für Bülow sein als das Dämpfen der herrschenden Erregung durch diese

grauenhaft langweilige Rede des Abg. Möller. Ich sehe noch, wie Bülow seinen großen

Bismarckbleistift zückt und sich den Namen Möller zur politischen Belohnung notierte. Die Reichstagsföhrung verließ über alles Erwartete — aber Möller war einige Monate später Handelsminister!

Das Gegenstück: Miquel, der geniale preußische Finanzminister. Neuerst unbekannt für Bülow — als Persönlichkeit! Wie wird man ihn los? Mittellandkanal-Borlage in Preußen. Miquel im Herzen dagegen. Bülow sieht seine große Gelegenheit, den Konkurrenten im Preußischen Staatsministerium zu beseitigen. Miquel meint: Bis zur dritten Lesung ist Zeit! Bülow läßt die Presse wissen: Schluckt Miquel nicht in der zweiten Lesung den Kanal, dann muß er weg! Zweite Lesung im Abgeordnetenhaus: Die Kanalvorlage wird abgelehnt. Eine Stunde später bin ich, über Bülows Absichten unterrichtet, bei Miquel im Finanzministerium, wo wir so oft Rücksprache gehalten.

"Exzellenz, man erzählt sich im Wandelgang des Landtages, Sie würden Ihren Abschied einreichen?" —

"Unsinn, Hohergeschwätz — dementieren Sie ganz entschieden, ich denke nicht daran!"

"Exzellenz — und wenn nun Fürst Bülow der Meinung sein sollte, die zweite Lesung schon als entscheidend betrachten zu sollen?!"

"Nein, nein, dementieren Sie, — ich gehe nicht!"

Noch deutlicher konnte ich nicht gut werden. Dummerhin gab ich Miquel klar zu verstehen, daß

ich nicht dementieren könne, und begab mich innerlich tief bewegt in das Palais des Fürsten Henckel am Pariser Platz, um dort zu hören, welche neuen Minister man für drei vermutlich ausscheidende dem Kaiser vorschlagen werde, der sich dort nach der Oper zum Tee angezogen hatte.

Die Entscheidung über die neuen Männer lag mehr in diesem Privatzirkel als bei Bülow!

Wenn nun Bülow schon im ersten Band seiner Denkwürdigkeiten, zeitlich weit vorausgreisend, auf seinen Nachfolger unentwegt Steine wirft, so kann kein Wasser ihn von der Schule reinwaschen, daß er selbst dem Kaiser Bethmann als Nachfolger empfohlen hat — in der Annahme, daß Deutschland an diesem außenpolitisch unsfähigen Kanzler erst recht ermessen könne, was es an Bülow verloren! Wie bitter könnte sich Bülow nachher darüber beklagen, daß Bethmann aus Eifersucht ihn nach Kriegsausbruch nicht rechtzeitig auf dem römischen Posten gelassen habe, auf dem er vielleicht noch allerlei hätte gutmachen können! Wer so oft ich damals und später mit ihm im Hotel Bristol zu sprechen Gelegenheit hatte, werde ich doch nie den Eindruck los, daß der kleinliche Bülow den vielleicht noch kleinlicheren Bethmann zur höheren Ehre seines eigenen Ruhmes als Nachfolger herausgestellt hatte. Deutschland hatte die Reche im Weltkrieg zu bezahlen!



das vollendete selbsttätige Waschmittel, einfach im Gebrauch, liefert schneeweiße Wäsche und ist vollkommen unschädlich.  
1 Paket 40 Pfennig · 1 Doppelpaket 75 Pfennig

## Grundstücksverleih

## Kleines Haus

Gleiwitz, Stadtteil Bernau, 6 Zimmer, Beigefüll, Garten, Zentralheizg., sofort begehbar, Preis 22 000,— Rmt., Anzahlung 6 000,— Rmt. Zu erft. unt. Gl. 6220 a. d. G. d. 8. Gleiwitz.

## Hotel i. Rsgb.

Sommer- u. Winterverkehr, 16 Fremden-, 2 gr. Gastzimmer, gr. Glasvanda, sehr gute Küche, zu verkaufen oder zu verpachten.

Touristen- u. Schülerheim in Riesengeb., Sommer- u. Winterverkehr, volle Konzession, zu verkaufen oder zu verpachten.

Gutgeh. Gastrau i. gr. Industrie i. Rsgb., Bahnhof, 2 Gastr., Fremden- u. Wohnzimmer, gr. Parkettal mit Theaterbühne, 2 neuerr. Bundesgeba., Pr. 50.000, Ang. 15.000 Rmt.

Drogerie mit schönem Grundstück in größerer Stadt, gute Existenz, altershalber zu verkaufen. Näheres durch

Joh. Hirschberg-Cunnersdorf i. Rsgb., Gartenstraße 14, Telephon 746, Rückporto!

## Besseres

## Wohnhaus

an der Beuthener Promenade unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Anfragen unter S. f. 556 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Bei Hirschberg (Schlesien) schön gelegenes Fabrikgrundstück

m. Holzsägerei, in best. Bauzust., zu verl. Preis 39 000 Rmt., Anzahlg. nach Übereink. Gefüll. Abfah. bill. Holz u. bietet auch Mischfachmann gute Existenz. Zuschr. unt. R. o. 548 an die Geschäftsst. dieser Zeitg. Beuthen OS.

## Geschäfts-Werläute

**Gutgehendes Konfizierengeschäft** in Laufgegend Beuthens sofort zu verkaufen. Angebote unter B. 489 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

## Schneiderei - Maßgeschäft

seit über 20 Jahren in einer handbeste Lage von Gleiwitz, Familienverhältnisse halber für bald mit Einsichtung zu verkaufen. Näheres durch Oskar Baitz, Gleiwitz, Bahnhofstraße 23.

## Zufall!

## Gute, alte Existenz!

Kolonialwaren, Feinkost, mit Glasflaschenkonfektion. Gute Stamm im Kaufhaus, großes Lokal mit zwei großen Schaujassen und Nebenräumen, an der Kronprinzenstraße in Hindenburg gelegen, mäßige Miete, langjähr. Vertrag, an schnell entschlossenen Käufer per sofort zu verkaufen.

Näheres unter R. R. 1710 an die Geschäftsstelle dies. Zeitg. Hindenburg.

## Kolonialwaren-Geschäft,

Gleiwitz, Stadtteil Bernau, 6 Zimmer, Beigefüll, Garten, Zentralheizg., sofort begehbar, Preis 22 000,— Rmt., Anzahlung 6 000,— Rmt. Zu erft. unt. Gl. 6220 a. d. G. d. 8. Gleiwitz.

## Bäckerei!

Meine in Hindenburg in belebter Straße gelegene Bäckerei ist weg. Einheit zu verkaufen. Billige Miete, längerer Vertrag vorh. 3 500 — 4 500 Rmt. erforderlich. Angeb. unt. B. 497 an die Geschäftsst. dieser Zeitg. Beuthen.

## Geldmutter

## Statt 800.— Mk.

in 3 Mon. 1 600 Mark durch lukrative Beteiligung. Angeb. unter B. 484 an die Geschäftsst. dieser Zeitg. Beuthen.

## 10—12000 RM.

ausgeh. halb. Beitragswert, volle Auszahlung, auf Beuthener Grundst. d. Zentrum, gesucht. Angebote mit Sinsangebe unter B. 495 an die Geschäftsst. dieser Zeitg. Beuthen.

## Teilhaber(in)

f. gütg. Immobilien- u. Auskunfts-Institut gesucht. Ang. unt. B. 501 a. d. G. d. 8. Beuthen.



## Ablösung der Aufwertungs-Hypotheken

auch mit Kapitalerhöhung. Sachgemäße Bearbeitung und prompte Durchführung ohne Vorjäge n. Hermann Haenbler, Direktor a. D.

Haus- und Hypotheken-Mallek  
Beuthen OS., Kais.-Fr.-Pl. 7, Tel. 2459

An Geldgeber ist eine erststellige, sehr gute Hypothek

von 12 Mille, 9 1/2 Zinsen, abzutret. Angeb. unter B. 500 an die Geschäftsst. dieser Zeitung Beuthen OS.

## Verkäufe

Wer kann eine vierteilige

## Damengarnitur

für den Preis von 6,50 und 7,50 Rmt. verkaufen? Meldungen Sonntag bis 4 Uhr nachmittag.

Beuthen, Rückseite rechts.

## Versteigerung!

Dienstag, den 21. d. Mts., von vorm. 9 Uhr an, versteigern wir in freiwilligem Auftrage in unserem Auktionslokal, Beuthen OS., Friedrich-Wilhelm-Ring 7, folgende Sachen gegen bat:

Herren- und Damengarderobe, Wäsche, Schuhe, Federbetten; ferner an Möbeln:

1 elegantes Schlafzimmer (Eiche)

1 komplettes Eßzimmer (dunkel Eiche)

1 fast neuer Ruhb. Kleiderschrank, Bettlos, 1 Ledersofa, Chaiselongues, Küchenbüssets, 1 Messingiertisch, Scheantgramophone, Bilder, Kinderwagen u. v. a. m. Besichtigung vorher.

Gleiwitzer Auktionshaus

Inhaber Max Walder, Versteigerer Paul Salisch, Telefon 4976.

Offeriere gegen Nachnahme frische

## Tafelbutter

3 St. 1.30 Mt. je Pfd. in Postkons.

Postkons. (auf Wunsch Pfd.) 90 Pfg. je Pfd.

Postkons. (auf Wunsch Pfd.) 90 Pfg. je Pfd.

J. Guttaack, Heydekrug (Memelland).

## Beiwagen

sieht zum Verkauf

Max Lappa,

Beuthen OS.,

Hindenburgstraße 10.

Damen-Pelzjade,

(Skins) gut erhalten,

preisw. zu verkaufen.

Beuthen, Tarnowiger

Straße 28, 2. Etg. Rs.

1 Chaisel. - Dede, Ma,

1 Herrn. - Tischdele,

Ma Damast,

1 gestrickte weiße Dede,

rund,

zu verkaufen.

Beuthen O. S.,

Schillerstr. 2, 1. Etg.

Gehr. gut erhalten

Flügel

preisw. zu verkaufen.

Grünfeld, Beuthen,

Gartenstraße 21.

## Arterienverkalkung

Ihre Vorbote u. Begleitererscheinungen, wie hoher Blutdruck, Atemnot, Schwindelanfälle, Herzbeschwerden, Schlaflosigkeit, Gicht, Rheuma, bekämpfen Sie durch

## Radiosclerin

(Wz. Nr. 313 844) die seit Jahren bewährten radiumhaltigen Brunnen-Tabletten (mit kontroll. Radiumgehalt). Nach Gutachten erster med. Autoritäten bewirkt reines Radiumsalz Entkalkung der Gefäße und damit eine bessere Blutzirkulation, sowie normale Funktion der lebenswichtigen Organe, besonders des Drüsensystems und Wiederherstellung geistiger und körperlicher Frische. Orig. Packg. mit 10 Röhren Mk. 20.— zu haben in allen Apotheken. Niederlage in

Beuthen OS.: Alte Apotheke Barbara-Apotheke, Bahnhofstr. 28/29. Hahns Apotheke, Dyngosstr. 37. Literatur mit ärztl. Gutachten, klin. Berichten u. Probe-Tabl. kostenlos durch Radiosclerin-Gesellschaft m. b. H., Berlin SW 68/58.

## Wegen Umbau zwecks

Neueröffnung u. um Platz

1. Wohnungen zu schaffen,

biete ich billig an:

Büropulte

Schränke

Regale

Tische

Fernsprech-Apparate

1 kleinen Geldschrank

Arbeiter-Kontrolluhr

Mischmaschinen

Walzwerke

Teigwalzen

Keitlenofen

Külemaschinen

50 000 u. 23 000 Kal.

geführt worden. Der außenpolitische Erfolg des nationalsozialistischen Wahlerfolges ist gar nicht zu verkennen. Er hat sich sofort in der italienischen Presse gezeigt. (Rufe links: „Sie geben Südtirol preis!“) Kommen Sie doch nicht mit solchen Kämmen! Mir haben gestern zwei Südtiroler durchaus Recht gegeben, als ich sagte, den Südtirolern kann am besten geholfen werden, wenn wir ein vertrauensvolles, freundliches Verhältnis zu Italien bekommen. Es ist doch auch ein Erfolg, wenn der englische Zeitungskönig Lord Rothermere im „Böllischen Beobachter“ sich für die Revision des Versailler Vertrages einsetzt.

Bei der Voungplan-Beratung hat der Zentrumsführer Karras gesagt: „Besser ein ehrliches „Nein“ als ein unehrliches „Ja.“ Das unehrliche „Ja“ ist dann von einem Zentralschlager gesprochen worden. Adolf Hitler hat in dem vom Abg. Müller-Franken zitierten Interview gesagt, wir würden zwar unsere Schulden ans Ausland zahlen, aber er sagt im vollen Einverständnis mit uns, daß

alle aus der Kriegsschuldlüge abgeleiteten angeblichen Verpflichtungen von uns durchaus abgelehnt werden.

Ich bin zu dieser Erklärung ermächtigt.

In der deutschen Arbeiterschaft wächst immer mehr die Erkenntnis, daß der deutsche Wille geweckt werden muß zur deutschen Befreiung. Wir kennen keine Klassengenossen, sondern nur Volksgenossen.“

## Der „Januschafer“ stellt sich vor Hindenburg von Oldenburg-Janischau (Onat.):

Wenn ich als Ostpreuße, der dauernd den Korridor passieren muß, hier als Vertreter des abgetrennten Ostpreußens das Wort ergreife, so will ich dem Reichskanzler und dem Reichsnährungsminister Schiele danken für die Anlässe, die sie zur Hilfe für Ostpreußen gemacht haben. Sie werden ihr Ziel aber nicht erreichen können, so lange der Gegenzug besteht zwischen der Preußischen Regierung und der Reichsregierung. Die Preußische Regierung besitzt nicht das Vertrauen. (Rufe links: „Der Junker!“) der ostpreußischen Landwirtschaft, weil bei ihr alles parteipolitisch aufgezogen ist, während wir der Überzeugung sind, (Rufe links: „Der Dunkern alles und den anderen nichts!“) es muß der furchtbaren Not gestoppt werden. (Ruf der Komm.: „Der Mann hat 13 Rittergüter und spricht von Not!“ — Beifall bei den Komm.) Es wird ja nur noch einige Monate dauern, bis der Reichstag aufgelöst wird. (Rufe links: „Woher wissen Sie das?“) Die Ursache des mangelnden Vertrauens zur Preußischen Regierung liegt darin, daß das Zentrum in Preußen sich nicht von den Marxisten trennen kann. Ich wünsche der Reichsregierung, daß sie sich gegenüber der Preußischen Regierung restlosen durchsetzen möge. Wir wissen in Ostpreußen nicht mehr, wie wir uns halten sollen gegenüber dem Angriffen der Polen.

Ich habe mich zu dem

### Leipziger Prozeß

zum Wort gemeldet, weil ich der älteste Soldat und Offizier bin, der dem Reichstag angehört. Ich habe im alten Reichstag jahrelang beim Wederri gegen den alten Bebel gekämpft. Wir haben das getan als ehrliche Gegner in anständiger Form. Heute bin ich in der Lage, in ungefeierter Front kämpfen zu müssen. Generaloberst von Seeckt hat sich das Verdienst erworben, unter Minister Gessler, der ihm freie Hand ließ, die Reichswehr aufzubauen in der Tradition der Kameradschaft, der Ehre und des Wehrwillens. Als die Spartakisten die Reichskanzlei beschlossen, telephonierten Reichspräsident Ebert an das Wehrministerium: „Schicken Sie mir einen Bataillon, aber von den alten Soldaten!“

Dieser Tradition ist nicht mehr entsprochen worden durch die Erklasse des Generals Seeck,

Am Schluss seiner Rede bedauert Graf Reventlow, daß der Bischof von Mainz Nationalsozialisten aus der Kirche ausschließe. Die Jugend werde aus der Kirche marschieren. (Beifall bei den Natosz.)

Abg. Frau Kesse (Kom.) verurteilt vor allem die Kopfsteuer, die die Bevölkerung weit stärker belaste als die Reichen. Statt des versprochenen Preisabbaus komme nur der Gehalts- und Lohnabbau. Die Arbeiter würden dagegen den Kampf führen bis zum Sieg.

Abg. Dr. Braun (Btr.) weist die Kritik des Abg. Graf zu Reventlow an dem Erlaß des Mainzer Bischofs zurück. — Abg. Dr. Goebbels macht wiederholte laute Zwischenrufe, und Präsident Löbe sagt:

„Aber Herr Goebbels, ehe Sie kamen, war es so schön ruhig.“

(Heiterkeit).

Abg. Dr. Braun spricht dann gegen die komm. und jz. Anträge, die sich gegen den Schiedsspruch für die Berliner Metallindustrie wenden. Mit solchen Anträgen werde die Unabhängigkeit der Schlichter angetastet, das Schlichtungswesen politisiert und ein politischer Eingriff in ein schwedendes Verfahren vorgenommen. Ein solcher Eingriff liege weder im Interesse der Wirtschaft noch der Arbeiterschaft.

Abg. Stubbendorff (Onat.) meint, die Entwicklung habe bewiesen, daß Hugenbergs Recht behalten habe, gegen Brüning und Schiele, deren arbeitspolitisches Maßnahmen zu einem jämmerschen Fiasco geführt hätten.

Den Offizieren mutet man jetzt zu, Kameraden zu denunzieren und dafür Ihnen anzunehmen. Ich, der ich die Ehre hatte, den Tod Sr. Majestät des Königs von Preußen zu tragen, ich hätte die Uhr dem Betreffenden vor die Füße geworfen.

Ganz unerhört ist es, daß Offiziere im Beisein des Kommandeurs von der Polizei verhaftet werden. Ich hätte als Kommandeur die Polizisten davon gejagt. Nun heißt es, hinter diesen Maßnahmen ständen der Wehrminister und der Herr Reichspräsident. Der Wehrminister mag gehen, wo er gehen will. Aber dagegen wende ich mich, daß der Name des Feldmarschalls Hindenburg in Zusammenhang gebracht wird mit dieser schamvollen Angelegenheit.“ (Stürmischer Beifall bei den Onat. und Natosz.) — Ein Natosz ruft noch links: „Dieser alte Herr hat mehr Courage als wir alle zusammen!“ (Bei Kommunisten werden vom Präsidenten Löbe zur Ordnung gerufen.) Wenn die Offiziere in ihrer Verbündung sich befreien, so durfte man ihnen deswegen nicht den Leipziger Prozeß machen, der dem ganzen Landtag geschadet hat. Die Leitung der Reichswehr hat nicht die richtige Erkenntnis. Graf Schlieffen würde sich im Grabe umdrehen, wenn er von solchen Erlassen hört!

Die Deutschnationalen und Nationalsozialisten klatschen dem Abg. von Oldenburg am Schluss seiner Rede stürmischen Beifall. Abg. Hugenberg (Onat.) beglückwünscht den Redner. Die Nationalsozialisten rufen: „Nieder mit den Landesverrätern!“ Die Kommunisten rufen: „Nieder mit den Arbeiterverrätern! Nieder, nieder, nieder!“

Abg. Brandes (Soz.): „Der Vorredner hat vergessen, daß der Reichstag keine Kontrollversammlung ist, daß wir den Diktatorstaat nicht mehr haben und daß ein Dreiklassenparlament nicht mehr besteht.“ Der Redner empfiehlt einen soz. Antrag, der verlangt, daß der Lohnfürungs-Schiedsspruch für die Berliner Metallindustrie nicht für verbindlich erklärt werde.

Abg. Florian (Kom.) beantragt die Aufhebung des Schiedsspruchs.

## ... und Brüning vor Groener

### Reichskanzler Brüning

Die Reichsregierung hat nicht die Absicht, in den Verlauf der Aussprache noch einzutreten; ich halte mich aber verpflichtet, einzugehen auf die Ausführungen des verehrten Kollegen von Oldenburg, weil er die Verlässlichkeit des Reichspräsidenten in die Erörterung gezo gen hat, was ein in diesem Hause ungewöhnlicher Vorgang ist. Herr von Oldenburg hat bewußt oder unbewußt verfügt, eine Differenzierung zwischen dem Reichspräsidenten und dem Reichswehrminister Groener vorzunehmen. Das muß ich zurückweisen. Der Reichswehrminister hat das Vertrauen des Reichspräsidenten in vollstem Umfang. Er ist z. B. aus denselben Gründen nicht antwezend und kann daher erst später auf die Fragen des Abg. von Oldenburg antworten. Er wird dazu die erste Gelegenheit benutzen, die sich ihm bietet. Als sich von Oldenburg zum Wort melde, hatte ich eigentlich etwas anderes erwartet. Ich dürfte erwarten, daß er die Worte des Abgeordneten Schmidt-Hannover aufschärfte zurückweisen würde. (Unruhe rechts.) Herr von Oldenburg, Sie sind nicht der einzige, der als Soldat unter dem jetzigen Reichspräsidenten im Felde gestanden hat. Ich kann mich nicht entzinnen, von seiten eines sozialdemokratischen Abgeordneten eine solche Verhöhnung des Fahneneides gehört zu haben, wie sie der Herr Abgeordnete Schmidt sich heute geleistet hat. (Lebhafte Zustimmung.) — (Abg. Schmidt, Hannover (Onat.), schlägt erneut mit der Faust auf den Tisch.) Im Interesse der Heiligung des

Fahneneides muß ich auf das entschiedenste gegen diese Verhöhnung Stellung nehmen. (Erneuter stürmischer Beifall.) Dagegen hätten auch Sie Stellung nehmen müssen.

Die Regierung hat in ihrer Erklärung ganz klar und deutlich ausgesprochen, daß sie alles tun wird, was in ihrer Macht steht, um die Wehrhaftigkeit des deutschen Volkes zu stärken.

Und wenn irgend jemand etwas dafür getan hat in Fortsetzung des Werkes des Herrn Generals von Seeckt, dann ist es der jetzige Reichswehrminister. (Erneuter lebhafter Beifall in der Mitte). Wenn Herr von Oldenburg — und damit will ich schließen — das Zeugnis des verstorbenen großen Generalfeldmarschalls in einer für mich unverständlich Weise gegen den jetzigen Reichswehrminister hier aufgerufen hat, so muß ich Ihnen, Herr von Oldenburg, zu meinem größten menschlichen und politischen Bedauern sagen, daß Sie — wie ich annehme, wider Willen — aber in der Tat der alten Tradition des preußischen Heeres, die auf Disziplin und Gehorram aufgebaut ist, hier den stärksten Abbruch getan haben.“

Die Kanzlerrede wird von der Mitte mit stürmischen Beifall aufgenommen. Bei den Deutschnationalen und Kommunisten herrscht große Unruhe. Abg. von Oldenburg meldet sich nochmals zum Wort. Die Bewegung im Saale dauert an, sodass der nächste Redner, Abg. Bausch (Chr. Soz.) kaum angehört wird und

Präsident Löbe die Sitzung auf 5 Minuten unterbricht, bis eine gewisse Beruhigung im Saale eingetreten ist.

Nach Wiedereröffnung der Sitzung erklärt

Abg. Bausch (Chr. Soz.) der Regierung das Vertrauen seiner Freunde. Bei der Durchführung des Regierungsprogramms müsse aber die soziale Gerechtigkeit gewahrt werden.

### Abg. Drewitz (W.P.)

betont in seiner Erklärung, die notwendigen Sanierungsmaßnahmen müssten unverzüglich, rücksichtslos und umfassend in Angriff genommen werden. Seine Partei werde trotz schwerster Bedenken dem Überbrückungskredit im Interesse von Staat und Wirtschaft zustimmen, bringe damit aber kein Vertrauensvotum für die Regierung zum Ausdruck, deren Umbildung sie nach wie vor für unabdingbar notwendig halte, umso mehr, als die von der Regierung angekündigten Maßnahmen zur Lösung der Arbeitslosenfrage völlig unzureichend erscheinen. — Damit schließt die Aussprache. Es folgen persönliche Bemerkungen.

Graf zu Reventlow (Natosz.) bedauert, daß sich die Jugend von der christlichen Kirche abwendet, befürchtet aber von dem Erlaß des Bischof von Mainz, daß er in dieser Richtung wirken werde.

### Abg. von Oldenburg-Janischau (Onat.):

dessen Erscheinen auf der Tribüne mit Spannung erwartet wird, gibt nur die kurze Erklärung ab:

„Ich stelle fest, daß die Rede des Herrn Reichskanzlers Beifall gefunden hat bei den bewährten Hütern deutscher

Nation: Kommunisten und Sozialdemokraten.“

Präsident Löbe stellt demgegenüber fest, daß kein Kommunist Beifall geklatscht hätte.

### Schmidt, Hannover (Onat.)

nennt die Ausführungen des Reichskanzlers über seine Person erstaunlich und beleidigend. Der Reichskanzler habe ihm vorgeworfen, er hätte den Fahneneid herabgesetzt und beschimpft. Er müsse sich eine derartige Unterstellung auf das entschiedenste verbitten. Der Redner wiederholt seine Auseinandersetzung nach dem Stenogramm und verlangt, daß der Reichskanzler die gegen ihn erhobenen Beschimpfungen zurücknehmen solle. Er habe gesagt, die heutige Wehrmacht habe leider den Fahneneid auf ein Abstraktum zu leisten, an: ein mehr oder minder durchlöchertes Dokument, die Verfassung. Idenfalls könne er als Ergebnis der Aussprache feststellen: die Republik hat eine Schlacht verloren. (Beifall recht.) — Lachen links und in der Mitte.

### Reichskanzler Dr. Brüning

erhebt sich sofort und erklärt:

„Nach der Feststellung des Reichstagspräsidenten halte ich es nicht für notwendig, auf die persönliche Bemerkung des Herrn von Oldenburg noch zu antworten. Der Abg. Schmidt hat den Fahneneid in ideeller Verbindung mit einem brüderlichen und durchlöcherten Instrument der Verfassung“ gebracht. Ich habe meinen Ausführungen nach dieser Richtung hin bewußt nichts hinzuzufügen.

## Nun wird abgestimmt

Es wird dann in die Abstimmungen eingetreten.

Einstimmig wird der Vorschlag des Abgeordnetenrates über die vorläufige

### Diätenkürzung

ab 1. November um 20 Prozent und der Ausschüttungen-Diäten um die Hälfte genehmigt. Die Anträge werden zur endgültigen Regelung einem Unterausschuss überwiesen.

Die Kommunisten brechen nochmals in laute Rufe aus: „Heraus mit den politischen Gefangen!“

Es folgen zunächst die am Vormittag zurückgestellten Schlußabstimmungen. Die deutsch-finnische Zusatzabstimmung wird in der Schlußabstimmung angenommen.

In der namentlichen Abstimmung wird das

### Schuldentilgungsgesetz

mit 325 gegen 237 Stimmen angenommen. Dagegen gestimmt haben die Nationalsozialisten, die Kommunisten, die Deutschnationalen und die Mitglieder der Bandenpartei.

Dann wird über die zur

### Regierungserklärung

vorgelegten Anträge der Parteien abgestimmt.

Abg. Dr. Gotheiner (Onat.) widerspricht der vom Abg. Esser beantragten Ausschüttüberweisung der Notverordnung und der dazu vorgelegten Anträge, weil es sich bei der Notverordnung nicht um eine Vorlage, sondern um eine nicht mehr zu ändernde Anordnung der Regierung handle.

Präsident Löbe und Abg. Esser weisen diese Darlegungen unter Bezugnahme auf die Praxis des Hauses als unbegründet zurück. Ueber die Überweisung an den Ausschuss wird namentlich abgestimmt. Als die Sozialdemokraten die weißen „Ja“-Karten erheben, ruft ein Nationalsozialist: „Wer hat uns verraten? — Die Sozialdemokraten!“ Die Sozialdemokraten rufen den Kommunisten zu: „Die nehmen Euch eure schönsten Parolen weg!“ Die Kommunisten sprechen nun im Chor: „Nieder mit den Sozialfascisten! Nieder! Nieder! Nieder!“ Lachend ruft ein Sozialdemokrat: „Zehn sind die rechts dran!“ Die Nationalsozialisten rufen dreimal: „Deutschland erwache!“ Als Antwort von links kommt darauf von den Kommunisten der Gefang der ersten Strophe der Internationale. Während dieser Lärmzzenen werden die Stimmzettel weiter eingemessen.

Präsident Löbe teilt mit, daß er einen der Teilnehmer an der letzten Störungskundgebung mit Saalverweisung bestraft habe und dieses Vorhaben bei weiteren Störungen weiter ausüben werde. Diese Mitteilung hat die Wirkung, daß weitere Störungen unterblieben.

Die Ausschüttüberweisung der Notverordnung wird mit 339 gegen 220 Stimmen beschlossen.

Die Ausschüttüberweisung der Notverordnung verteilen sich in der jeweiligen Weise wie bei der Abstimmung über das Schuldentilgungsgesetz.

Die Anträge auf Aufhebung oder Revision des Voungplanes sowie die übrigen

### Außenpolitischen Anträge

werden gegen den Widerspruch der Nationalsozialisten und Kommunisten dem Ausschütt überwiesen. Die Überweisung wird in namentlicher Abstimmung mit 323 gegen 236 Stimmen beschlossen.

sind Sie mehr denn je auf zuverlässige Informationen angewiesen!

Eine treue Hausgenossin, deren Schnelligkeit und Zuverlässigkeit in der Berichterstattung Tausende erprobt haben, ist die „Ostdeutsche Morgenpost“. Ihr Ruf als Familienblatt ist fest begründet.

Wer sie noch nicht ständig liest, bestelle ein Probe-Abo.

Sie kostet einschließlich der Beilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“ (jeden Sonntag, in Kupferstichdruck) nur 2,90 Mk. im Monat und kommt pünktlich ins Haus.

Kut 2851-2853

## Jugoslawiens wirtschaftliche Bedeutung für Deutschland

Steigerung des deutschen Südost-Exports — Neue Absatzmöglichkeiten

Dr. rer. pol. Dr. Jur. Rudolf Schlesinger, Breslau

Südosteropa gewinnt im deutschen Ausfuhrhandel von Jahr zu Jahr an Bedeutung. Im Jahre 1929 übertraf der deutsche Export nach den Balkanländern denjenigen des Vorjahrs um fast 52 Mill. RM. Dieses außerordentlich starke Anwachsen der deutschen Warenausfuhr nach dem Balkan ist hauptsächlich auf den stark vermehrten Absatz deutscher Waren in Jugoslawien zurückzuführen. Deutschlands Export nach Jugoslawien belief sich im Jahre 1929 auf 153 Mill. RM, gegenüber 118 Millionen RM im Jahre 1928 und nur 62 Millionen RM im Jahre 1925. Damit steht Jugoslawien nunmehr im deutschen Ausfuhrhandel nach dem Balkan bereits an zweiter Stelle. Es ist jedoch zu erwarten, daß Süßslawien schon in diesem Jahre Rumänien überflügeln und an der Spitze der deutschen Ausfuhrstatistik stehen wird. Diese

wachsende Bedeutung Jugoslawiens als Kunde der deutschen Industrie

muß notwendigerweise das Interesse der deutschen Öffentlichkeit auf Jugoslawiens Wirtschaft hinlenken. Seitdem der politische Umsturz am Ende des Jahres 1928 den politischen Wirken ein Ende gesetzt hat, hat auch in der jugoslawischen Wirtschaft wieder Beruhigung Platz gegriffen. Die seit dem Umsturz am Ruder befindliche Regierung hat nicht nur die zeitweise sehr hoch gehenden politischen Wogen geglättet. Sie hat auch wirtschaftlich durch Schaffung einer großen Anzahl für die Wirtschaft hochbedeutsamer Gesetze und Verordnungen und nicht zuletzt durch die nunmehr in Durchführung begriffene Vereinheitlichung des bürgerlichen Rechts — bisher hatten Serbien, Bosnien, Kroatien, Slawonien, die Herzegowina und Montenegro sechs verschiedene bürgerliche Gesetzbücher — zu der für jede wirtschaftliche Tätigkeit erforderlichen Beruhigung in erheblichem Maße beigetragen.

Jugoslawien ist schon durch die geographischen Voraussetzungen dazu bestimmt, in der volkswirtschaftlichen Struktur Europas eine wichtige Stelle einzunehmen. Die Donau verbindet das Land mit den wichtigsten Märkten seiner Agrarprodukte, eine gut gegliederte Meeresküste mit den in jüngster Zeit gut ausgebauten Häfen Sustak, Spalato und Raguza gewährt ihm Zugang zu den mitteländischen und überseeischen Handelszentren. Jugoslawien hat daher auf Grund der natürlichen Voraussetzungen die Möglichkeit, seinen Handel expansiv auszudehnen und dank der Vorteile, welche die verhältnismäßig billigen Wasserstraßen bieten, seine Agrar- und Industrieprodukte auf schnellstem Wege und mit geringen Spesen den Verbraucherländern zuzuführen. Jugoslawien ist vorwiegend Agrarland, fast vier Fünftel seiner Bevölkerung sind in der Landwirtschaft tätig. Der nationale Wohlstand Süßslawiens beruht auf einer gut entwickelten Feldwirtschaft, einer reichen Viehzucht, ausgedehnten Kulturen von Süßfrüchten, vor allem aber auf seinen riesigen Forsten. Nach der soeben vom jugoslawischen Handelsministerium veröffentlichten statistischen Betrachtung über die Wirtschaftslage Jugoslawiens belief sich der Ertrag an Weizen im Jahre 1929 bei einer Anbaufläche von über 2 Millionen ha auf 26 Millionen Zentner, derjenige an Kukuruz sogar auf 41 Millionen Zentner, während der Ertrag an Roggen, Gerste und Hafer zusammen nicht einmal die Höhe von 10 Millionen Zentner erreichte.

Unter den Hanf exportierenden Staaten Europas steht Jugoslawien an zweiter Stelle.

Von den im Jahre 1929 im Werte von 128 Millionen Dinar ausgeführten Hanf- und Seilereiprodukten wurde ein beträchtlicher Teil in Deutschland abgesetzt. Auch Tabak, bezicht Deutschland in größerem Umfang aus Jugoslawien, wenn auch Bulgarien vorläufig noch der Hauptlieferant ist. Unter den Hopfen produzierenden Ländern steht Jugoslawien an vierter Stelle. Deutschland ist einer der Hauptabnehmer der jugoslawischen Hopfenproduktion, die qualitativ nur von der tschechischen Produktion übertroffen wird. Als Käufer bosnischer Pflaumen steht das Deutsche Reich an zweiter Stelle. Auch Geflügel und Eier liefert Jugoslawien in erheblichem Umfang nach Deutschland; hier ist Deutschland ebenfalls der zweitbedeutendste Abnehmer.

Als Lieferant von Agrarprodukten hat Jugoslawien also für Deutschland eine erhebliche Bedeutung. Nicht dagegen als Lieferant industrieller Erzeugnisse. Die industrielle Entwicklung Süßslawiens steckt noch zu sehr in den Anfängen, als daß Deutschland hier als Abnehmer in Frage kommen könnte. Die reiche Agrarproduktion mit ihrem Überfluß an landwirtschaftlichen Rohstoffen verweist die Industriepolitik Jugoslawiens auf den Weg, hauptsächlich diejenigen Industrien zu fördern, die sich mit der Verarbeitung landwirtschaftlicher Erzeugnisse befassen. So hat sich denn bisher hauptsächlich die Nahrungsmittelindustrie entwickelt: Zuckerfabriken, Branntweinbrennereien, Bierbrauereien, Schokoladenfabriken, Stärkefabriken, Pflaumentrocknungsanstalten, Fischkonservenfabriken und dergl. mehr sind zahlreich vertreten. Für Deutschland ist

lediglich die jugoslawische Holzindustrie von Bedeutung.

Jugoslawiens Zukunft liegt vor allem in seinem Reichtum an Bodenschätzen.

Es gibt nur wenige Länder, die über so umfangreiche Vorkommen an Erzen aller Art verfügen wie Süßslawien. Nur liegt vorläufig — das Kapitalmangels wegen — die Ausbeutung dieser reichen Erzlager noch sehr im argen. In der Kupfergewinnung steht Jugoslawien in Europa an erster Stelle. Deutschland ist hier ebenso wie als Käufer des in Dalmatien gewonnenen Bauxits, das für die Aluminiumerzeugung so wichtig ist, einer der besten Abnehmer. Im Übrigen gibt es in Jugoslawien umfangreiche Lager von Manganerzen, Eisenerzen, Blei, Chrom, Zink, Pyrit und Tement. Kohle wird jährlich im Werte von 4 Milliarden Dinar gefördert.

Da Jugoslawien vorwiegend Agrarland ist und eine große Reihe von Industriezweigen bisher noch nicht zur Entwicklung gelangt ist, muß der heimische Bedarf an Industrieprodukten zum größten Teil durch Einfuhr aus dem Auslande gedeckt werden. Hier bietet sich für den deutschen Industrieexport ein ausgezeichnetes Feld wirtschaftlicher Betätigung. Der deutsche Maschinen- und Eisenexport nach Jugoslawien hat sich im Verlaufe der letzten Jahre sehr gut entwickelt. An den Eisenlieferungen ist vor allem die oberschlesische Eisenindustrie beteiligt. Der Brücken- und Straßenbau wird vielfach von deutschen Unternehmungen

besorgt. Es sei in diesem Zusammenhang nur an den gegenwärtig von der deutschen Industrie auf Reparationskonto ausgeführten Bau der großen Donaubrücke bei Belgrad hingewiesen. Erzeugnisse der deutschen chemischen und Elektroindustrie finden schon seit langem in Süßslawien guten Absatz. Nicht ganz so günstig sind die Aussichten für die deutsche Textilfabrikation, die hauptsächlich mit der österreichischen und tschechischen Konkurrenz zu kämpfen hat. Aber auch

an zahlreichen jugoslawischen Werken haben sich im Laufe der letzten Jahre deutsche Industrieinteressen beteiligt.

Seit etwa 2 Jahren nimmt das englische und amerikanische Kapital ebenfalls größeres Interesse. Frankreich und die Tschechoslowakei waren an der Entwicklung der jugoslawischen Industrie seit jeher interessiert. Was alle diese Länder vor Deutschland voraus haben, ist die enge Verkettung der industriellen Interessen mit den finanziellen. In Deutschland fehlt dieser Zusammenschluß vorläufig noch. Gerade in einem geldarmen Lande wie Jugoslawien, das auf langjährige Kredite angewiesen ist, vermag häufig nur das Kapital der Industrie die Wege zu ebnen. So günstig die bisherige Entwicklung des deutschen Industrieexports nach Jugoslawien ist, auf die Dauer wird die Voraussetzung für eine Aufrechterhaltung der gegenwärtigen Position vor allem eine enge Verbindung zwischen der deutschen Industrie und dem Finanzkapital sein.

## Berliner Börse

Bei geringen Umsätzen leicht nachgebend

### Berliner Produktenmarkt

Befestigt

Berlin, 18. Oktober. Inlandsangebot von Brotgetreide minimal. Forderungen wesentlich erhöht. Bei geringen Umsätzen wurden im Promptgeschäft für Weizen etwa eine Mark, für Roggen 3 bis 4 Mark höhere Preise als an der gestrigen Börse bekannt. Am Lieferungsmarkt war Weizen in den vorderen Sichten um ½ Mark befestigt. Lebhafte Deckungsnachfrage zeigte sich für Roggen, der 2 bis 3½ Mark fester einsetzte, später nannte man allerdings eine Mark unter den Anfangsnotierungen liegende Preise. Die Forderungen für Weizen- und Roggenmehle sind erhöht, das Geschäft hat sich noch nicht belebt. Das Haferangebot ist knapper geworden, und bei etwas besserer Nachfrage sind die Preise gut behauptet. Gerste ruhig.

### Berliner Produktenbörsen

Berlin, 18. Oktober 1930

Weizen	7½-8
Märkischer	224—226
Okt.	237
Dez.	247—246½
März	264—263½
Tendenz: stetig	

Roggen	7½-7½
Märkischer	3—4
Okt.	3
Dez.	3½
März	3½
Tendenz: ruhig	

Raps	—
Tendenz:	
für 1000 kg in M. ab Stationen	

Leinsaat	—
Tendenz: fest, dann abgeschwächt	
für 1000 kg in M.	

Gerste	28,00—32,00
Brauergeste	184—210
Futtergerste und Industriegerste	168—180
Tendenz: ruhig	

Hafer	—
Märkischer	142—145
Okt.	166
Dez.	176½—173
März	194—191½
Tendenz: stetig	

Raps	—
Tendenz:	
für 1000 kg in M. ab Stationen	

Leinsaat	—
Tendenz: fest, dann abgeschwächt	
für 1000 kg in M.	

Viktoriaerbsen	28,00—32,00
Kl. Speiselerbsen	—
Futtererbsen	19,00—21,00
Peulchenbohnen	19,00—20,00
Ackerbohnen	17,00—18,00
Wicken	18,50—20,50
Blaue Lupinen	—
Gelbe Lupinen	—
Seradelle alte	—
neue	—
Rapskuchen	9,30—9,80
Leinkuchen	15,10—15,20
Trockenknöpfchen	5,20—5,60
prompt	5,20—5,60
Sojaschrot	12,60—13,10
Kartoffelflocken	—
für 100 kg in M. ab Abladestat	

märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg	—
Kartoffel weiße	—
do. rote	—
Odenwälder blonde	—
do. gelbfl.	—
do. Nieren	—
Fabrikkartoffeln	—
pro Stärkeprozent	—

Weizengehle	27—35
Tendenz: stetig	
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	
Feinsten Marken üb. Notiz bez.	
Roggenmehl	24—27
Tendenz: stetig	

### Berliner Produktenmarkt

Fester

Breslau, 18. Oktober. Der Markt in Brotgetreide ist heute merklich fester. Die Gebote sind um 2—3 Mark erhöht, doch kommt fast gar kein Angebot an den Markt. Der Weizenmarkt ist gleichfalls 1—2 Mark fester, bei nur sehr schwachem Angebot. Hafer und Gersten liegen unverändert. Der Futtermittelmarkt ist stetig, bei niedrigeren Preisen zeigt sich hier und da einiges Kaufinteresse. Heu und Stroh sowie Saaten unverändert.

Berlin, 18. Oktober. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, eif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mk.: 96½.

London, 18. Oktober. Silber 16%, Lieferung 16%, Gold 84/11½.

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: stetig

	18. 10.	17. 10.

<tbl\_r cells="3

# Kunst und Wissenschaft

Gert Corinth:  
„Sektion Rahnstetten“  
21 gleichzeitige Uraufführungen

Die Sektion der „gleichzeitigen Uraufführungen“ hat mit diesem Stück ihre tollste Blüte getrieben. Man mag bei uns unserem heimischen Oberschlesischen Landestheater dankbar sein, daß es sich nicht an dieser Spekulation auf Haute in Tempsorden beteiligt hat! Denn Corinth's neues Werk „Sektion Rahnstetten“, das die geplante Ermordung des Ministers Stresemann zum Inhalt hat, ist an nicht weniger als 21 Bühnen gleichzeitig herausgekommen. Es scheint jedoch, daß die 21 Theaterleiter sich verspekuliert haben, denn die Stimmen, die man über den Wert des Stücks hört, sind verhältnismäßig einstimmig sehr zurückhaltend, ja ablehnend. So schreibt die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ von der Stettiner Aufführung, die der neue, um ein lebendiges Theater besorgte und mit Sympathie aufgenommene Intendant Hans Meissner in dem Langhansschen Bau des Stadttheaters selbst herausgebracht hat: „Die Themenwahl erscheint zunächst mutig. Wenn Corinth aber darauf hinweist, daß unter diesen Geheimbündlern viele sind, die aus Liebe zu ihrem Volk, aus bestem Willen und Hingabebereitschaft sich vertragen haben, so fragt man im Jahre 1930: „Wem sagen Sie das?“ Es ist nicht anders, als wenn jemand demonstriert würde, daß es auch unter Kommunisten brave Leute gibt. Es ist eine Vinsenwahrheit. Aber aus dem Begreifen allein ist noch nie ein gutes Drama geschrieben worden. Ein Drama muß man mit dem Herzen schreiben. Dort, wo in diesem Stück das Herz sitzen sollte, steht das wohltemperierte Wort „Objektivität.“

Neber die Leipziger Uraufführung im Komödienhaus schreiben die „Leipziger Neuesten Nachrichten“: „Als Rahnstetten, der Held des Stücks, zum Schluß leise vor sich hinzusagen hatte: „Genug, genug!“ traf er damit ungefähr die Stimmung des kritischen Zuschauers. Die Spekulation des Autors auf die Aktualität des Themas hat sich als richtig erwiesen, ob sich die Spekulation der Theater auf die Zugkraft des Stoffes als richtig erweist, ist reichlich zweifelhaft.“

Neber die Chemnitzer Aufführung wird gemeldet, daß die starke Inszenierung des Werkes durch H. W. Bittner das Publikum zunächst ziemlich kühl ließ, zum Schluß aber doch eine freundliche Aufnahme erreichte. — Die Dessauer Aufführung im Friedrichtheater wird sehr zurückhaltend beurteilt, man spricht dem Stück ernsthafte künstlerische Werte ab und berichtet, daß das Publikum nur langsam mitzurechnen gewesen sei. — Das Stadttheater Rostock meldet einen „stürmischen Erfolg und außerordentlich viele Hervorrufe.“ — In Köln, wo man geschmackvollerweise und höchst nuanciert eine „Haupt-Uraufführung“ (welch keine Unterscheidung!) ankündigte, war der Dichter persönlich anwesend. Über die Aufnahme und die Beurteilung der Aufführung war bis Redaktionsschluß noch nichts zu erfahren.

Auslandsehrung eines deutschen Gelehrten. Prof. Dr. S. H. Kille, Direktor der Universitätsklinik für Hautkrankheiten in Leipzig, wurde von der Südslawischen dermatologischen Gesellschaft (Belgrad) zum Ehrenmitglied gewählt.

100. Geburtstag des Germanisten Matthias Leger. Zum 100. Mal jährt sich in diesen Tagen der Geburtstag eines Gelehrten, dem die Germanistik und die deutsche Volkskunde zu dauerndem Dank verpflichtet sind: des Germanisten Matthias Leger. Dieser hervorragende Vertreter deutscher Wissenschaft ist am 18. Oktober 1830 in Lübeck in Kärnten geboren, studierte in Graz, Wien und Berlin und war dann 3 Jahre Gymnasiallehrer in Krakau. Schon 1860 befriedigte die bayerische Historische Kommission den ersten 30-jährigen nach Nürnberg, wo er mit der sprachlichen Bearbeitung der von der Kommission herausgegebenen „Deutschen Städtechroniken“ betraut wurde. 3 Jahre später war er a. o. Professor, 1866 o. Professor der deutschen Philologie an der Universität Freiburg und 1868 übertrief er in gleicher Eigenschaft nach Würzburg und von hier 1891 nach München. Eines seiner Hauptwerke, das „Kärntische Wörterbuch“, nimmt

## Deutsche Literatur in romanischen Ländern

Der romanische Kulturfries, vertreten durch Frankreich, Italien und Spanien, hat im letzten Jahr 296 deutsche Werke in sein Schriftum aufgenommen; dazu erschienen in Deutschland 20 Uebertragungen aus den drei romanischen Sprachen. Die Zahl entspricht fast genau derjenigen, die wir aus den drei Ländern als Uebersetzungen haben bei uns erscheinen lassen. Es waren 285, aber mit dem charakteristischen Unterschied, daß allein 225 davon Uebertragungen aus dem französischen waren, während Frankreich sich nur 85 deutsche Werke in Uebersetzung einverlebt. Aber auch das ist schon ein beträchtliches Mehr. 1928 wurden nur 68 Uebersetzungen aus dem Deutschen gezählt. Wie Dr. August Louis of Menar im „Buchhändlerblatt“ berichtet, sind die Uebertragungen aus unserer Belletristik wie die aus der Religionswissenschaft und Geschichte verstärkt.

Vielleicht die interessanteste Ercheinung stellen die beiden Rilke-Beröffentlichungen dar, deren Uebersetzung durch Maurice Beaufort bei der Artilleriebücherei und darüber viel Beifall gefunden hat: sein Buch über Robin und die Skizzen aus einem Traumbuch, dem nach Rilles Tod erschienenen Bande von Arbeiten seiner frühen Zeit entnommen.

Weiter erschienen französisch von älteren deutschen Werken Goethes Briefe an Frau von Stein, Wielands „Oberon“ und Grillparzers „Sappho“ in einer Uebertragung des französischen Grillparzer-Biographen Professors Auguste Chardard, aber auch das unverwüstliche Geheimnis der alten Mamföll“ von der Marquise Almudena Sempers „Jugendland“ von Otto Ernst und „Das Himmelsvolk“ von Bonsels wurden übertragen.

Von Hauptwerken neudeutscher Erzählungen wurden übersetzt: Thomas Manns „Herr und Hund“, „Felix Krull“ und „Urnordnung und frühes Leid“, Heinrich Manns „Untertan“, eine Novelle aus Stefan Zweigs „Verwirrung der Gefühle“, „Fräulein Else“ von Arthur Schnitzler, „Der Bürger“ und „Karl und Anna“ von Leopold Frankl, „Die Verftümmt“ von Hermann Ungar und „Bambi“ von Felix Salten, die „Politische Novelle“ von Bruno Frank und „Jud Süß“ von Lion Feuchtwanger. Auch „Die Frau im Mond“ und der Spionerroman von Thea von Harbou, „Die Stadt ohne Juden“ von Hugo Bettauer und Harry Domela’s „Falscher Prinz“ wurden übersetzt.

Von religiösen Werken übertrug man mehrfach „Die Nachfolge Christi“ von Thomas Kempis, die Mönchschronik Boemus und Suso, auch eine kleine Schrift über Therese Neumann in Konnersreuth, Kant’s „Präfik der Urteilskraft“, Hodess „Psiche“, Comperz „Griechische Denker“, Keßlers „Reisetagebuch eines Philosophen“ und Scheler’s „Sinngelehrtes emotionalen Lebens“ wurden neu übertragen.

Aus der Reihe der politischen Schriften erschienen die beiden Erinnerungsbände des Für-

auch heute noch eine hervorragende Stellung in der wissenschaftlichen Literatur ein. Seit 1880 war Leger Mitarbeiter des Grimmschen Wörterbuchs. Bald nach seiner Berufung nach München starb er am 16. April 1892 in Nürnberg.

Der Karl-Schünemann-Preis 1930. Aus den von der niederdeutschen Schriftstellervereinigung „Poggie“ vorgeschlagenen Werken hat der Preisrichter Dr. Hanna Friedrich Blum den diesjährigen Karl-Schünemann-Preis der Schwarzwald-Roman-Trilogie des Kreuzberger Dichters Hermann Eis. Buisse zuerkannt. Die Titel der drei Romane sind: „Das schlafende Feuer“, „Markus und Sixta“ und „der letzte Bauer“.

Die Schwind-Fresken auf der Wartburg müssen geschürt werden. Die durch Witterungseinflüsse stark bedrohten Schwind-Fresken in der Elisabeth-Galerie der Wartburg sollen nunmehr durch Anbringung einer elektrischen Heizung in den unteren Räumen des Palas vor dem Verfall geschützt werden. Ferner be-

schloß die Wartburg-Stiftung die Errichtung einer Archivs im Ritterhaus.

Eine Arno-Holz-Büste in der Königsberger Universität. Im Arbeitsraum des Deutschen Seminars der Universität Königsberg wird am 1. Todestag des Dichters am 26. Oktober eine von dem Bildhauer Harald Senften gefertigte Bronzebüste von Arno Holz aufgestellt werden. Bekanntlich war Holz Ehrendoktor der Königsberger Universität.

Ein Denkmal Walters von der Vogelweide in Königsberg. Die Königsberger Sängerschaft will Walter von der Vogelweide ein Denkmal errichten, das den Dichter in ganzer Figur zeigen und im Tiergarten seinen Platz finden soll. Die Ausführung ist dem Bildhauer Hugo Jürgen. Die Enthüllung soll im Juli nächsten Jahres erfolgen.

Weiterführung von Seemanns Künstlermappen. Nach dreijähriger Pause feiert der Verlag E. A. Seemann in Leipzig sein vielleicht be-

kanntestes Unternehmen, die farbigen Kunstrempfen, mit einer neuen Van-Gogh-Mappe und einer Cézanne-Mappe weiter fort. Fast durchweg werden dadurch Werke ausländischer Sammlungen, teilweise aus Privatbesitz, zugänglich gemacht. Die einleitenden Aufsätze der beiden Mappen stammen von Professor Emil Waldmann und Friedrich Marcus Huebner.

Ein vergessenes Goethe-Lied Beethovens. Bei der Zusammenstellung einer im neuen Jahrbuch der Sammlung Kippelberg veröffentlichten Bibliographie von Beethovens Goethe-Kompositionen hat der Wiener Schubert-Forscher Otto Erich Deutsch eine frühe Fassung von Beethoven’s Vertonung des Goetheschen Liedes „Neue Liebe, neues Leben“ aufgefunden. Sie ist mit zwei anderen Kompositionen Beethovens um 1807 unter dem Titel „3 deutsche Lieder“ bei Simrock in Bonn erschienen, mindestens drei Jahre früher als die endgültige Fassung in den bei Breitkopf & Härtel herausgegebenen „Sechs Gefangen“, op. 75. Obwohl war sie bereits früher bemerkt, aber in ihrer Bedeutung nicht erkannt worden und ist auch weiterhin wegen der Seltenheit der Ausgabe, von der in deutscher und österreichischer Musikbibliotheken nur drei Exemplare festgestellt werden konnten, unbeachtet geblieben. Die Entstehung der Komposition glaubt Deutsch mit Rückblick auf die beiden anderen gleichzeitig gedruckten Lieder „Dysferli“ nach Matthiessen und „Der freie Mann“ nach Pfeiffer, die zwischen 1791 und 1795 geschrieben wurden und auf einen in einem Skizzenbuch Beethovens von etwa 1798 erhaltenen Entwurf zu dem Lied, der dieser Fassung entspricht, jedenfalls der Zeit vor 1800 zuweisen zu können. Die Abweichungen von Singstimme und Begleitung sind sehr zahlreich, so daß der Fund für die Kenntnis der Entwicklung von Beethovens Liedstil erhebliche Bedeutung hat.

„Großgrundfunkender Mühlacker.“ Auf Anordnung des Reichspostministeriums soll der neue, dicht vor der Vollendung stehende südwestdeutsche Großsender die amtliche Bezeichnung „Großgrundfunkender Mühlacker“ führen.

Oberschlesisches Landestheater. Heute ist in Beuthen um 15.30 Uhr als Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen zum letzten Male „Die Dreigroschenoper“. Um 20 Uhr geht „Die neue Sachlichkeit“ in Szene. — In Königshütte wird um 15.30 Uhr „Die Dollarprinzessin“ und um 20 Uhr „Mädi“ aufgeführt.

Felix Timmers in Beuthen. Der Dichter von „Pieter Brueghel“, „Der Pfarrer vom fröhlichen Weinberg“, „Der Palier“, „Das Jesuskind in Flandern“, „Die sechs schönen Stunden der Jungfer Symforien“, „Das schöne Ziel“, erzählt morgen, Montag, 20 Uhr, im kleinen Saal des D. H. Heimes, Hubertusstraße 10, aus seinem Leben und wird einiges aus seinen Werken vorlesen.

Karlchen kommt Montag nach Beuthen. Der bekannte Humorist Karl Ettinger gibt am Montag, 20 Uhr, im Beuthener Stadttheater einen humoristischen Abend.

Klavierabend Maria Dombrowsky am 23. Oktober im Kaiserhofsaal Beuthen. Die in Oberschlesien gebürtige Künstlerin wird mit einem Programm aufwarteten, das das besondere Interesse aller Musikknechte und Musikkäufer findet: Honegger, Toccata und Variationen, Scriabine, Sonate Nr. 5, Moussorgsky, Bilder einer Ausstellung.

Dora Lipinskaja zum zweiten Male in Oberschlesien. Auf vielseitigen Wunsch gastiert die Künstlerin zum zweiten Mal in Oberschlesien mit gänzlich neuem Programm am 24. Oktober, 20 Uhr, in Beuthen, Evangelischer Gemeindehausaal. (Siehe Inserat!)

Slezak singt am 31. Oktober in Gleiwitz. Am 31. Oktober findet um 20 Uhr im Stadttheater ein Lieder- und Arienschlager von Kammerfänger Leo Slezak statt. Es ist der einzige Abend, den Leo Slezak in Oberschlesien veranstaltet.

Kammermusikabend mit Harfe in der Literarischen Vereinigung Königshütte. Am Dienstag, 20 Uhr, veranstaltet die Literarische Vereinigung im Mädchengymnasium Königshütte einen Kammermusikabend unter Mitwirkung von Frau Erika Sabed (Harfe), Hel. Magda Krause (Violine), Hel. Fränzi Eildt (Flöte) und Herrn Willi Bajon (Cello). Zum Vortrag kommen Kabinettstücke der Musik von Donizetti, Simonetti, Döschlaeger, Gounod und Grieg, und zwar als Harfsen-Duos, Duos für Harfe und Violine, Trios für Harfe, Violine und Cello von Mendelssohn. Einlaßkarten nur an der Abendkasse.

### Breslauer Theater

Operntheater: Sonntag, 15.30 Uhr: „Richard III.“, 20.15 Uhr: „Katharina Knie“; Montag, 20.15 Uhr: „Katharina Knie“; Dienstag, 15.30 Uhr: „Richard III.“, 20.15 Uhr: „Katharina Knie“; Mittwoch bis einschl. Freitag, 20.15 Uhr: „Katharina Knie“; Sonnabend, 20.15 Uhr: „Mrs. Cheyne’s End“; Sonntag, 26. Oktober, 15.30 Uhr: „Richard III.“, 20.15 Uhr: „Mrs. Cheney’s End“.

Thaliatheater: Sonntag, 19. Oktober, bis einschl. Freitag, 24. Oktober, 20.15 Uhr: „Potash und Perlmutter“; Sonnabend, 25. Oktober: „Die Opazie“; Sonntag, 26. Oktober, 20.15 Uhr: „Die Opazie“.

Stadttheater: Sonntag, 15.30 Uhr: „Der lustige Krieg“, 20.15 Uhr: „Neues vom Tage“; Montag: „Der Barbier von Sevilla“; Dienstag: „Lohengrin“; Mittwoch: „Neues vom Tage“; Donnerstag: „Die Fledermaus“; Freitag: „Zauberhäuser“; Sonnabend: „Japanisches Theater“; Sonntag, 16. Uhr und 20.15 Uhr: „Japanisches Theater“.

Hauspielhaus: Sonntag, 14 Uhr: „Die Reise ins Märchenland“, 16.30 Uhr: „Das Land des Lächelns“, 20 Uhr: „Drei Musketiere“; Montag und Dienstag, 20 Uhr: „Drei Musketiere“; Mittwoch, 16 Uhr: „Die Reise ins Märchenland“, 20 Uhr: „Drei Musketiere“; Donnerstag und Freitag, 20 Uhr: „Drei Musketiere“; Sonnabend, 16 Uhr: „Die Reise ins Märchenland“, 20 Uhr: „Drei Musketiere“.

## Wochenspielplan des Landes-Theaters

für die Zeit vom 19. bis 26. Oktober

	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend	Sonntag
Beuthen	15½ Uhr Dreigroschenoper 20 Uhr Nene Sachlichkeit		20 Uhr Zum 1. Male! Amnestie	20 Uhr Mädi	20 Uhr König für einen Tag	20 Uhr König für einen Tag	20 Uhr Mädi Sturm im Wasserglas	15½ Uhr Mädi 20 Uhr Beilchen von Montmartre
Gleiwitz				20½ Uhr Amnestie			20½ Uhr Dollarprinzessin	
Hindenburg				20 Uhr König für einen Tag		20 Uhr Amnestie		

Kattowitz Montag, 20. Oktober, 16 Uhr: Minna von Barnhelm. 20 Uhr: Die Dreigroschenoper.  
Sonntag, 26. Oktober, 16 Uhr: Die Dreigroschenoper. 20 Uhr: Die neue Sachlichkeit.

Königshütte Sonntag, 19. Oktober, 15½ Uhr: Dollarprinzessin; 20 Uhr: Mädi. Donnerstag, 23. Oktober, 20 Uhr: Die neue Sachlichkeit

# Unterhaltungsbeilage

## Berliner Tagebuch

Zerbrochene Fensterscheiben — Zehn Minuten — Die psychologische Polizei — 140 000 Arbeiter streiken — Und dennoch wieder Palais de danse  
Der schwedische Bündholz König in der Vergnügungsindustrie

Schätzchen gefährdeten Wünschen aus unserem Leserkreis entsprechend, haben wir die regelmäßige Einführung eines "Berliner Briefes" beschlossen, in dem eine der besten Redfern der Reichshauptstadt in humoristisch-satirischer Form alle Ereignisse der laufenden Woche kommentiert. Wir hoffen, die Entfernung zwischen Oberschlesien und der Reichshauptstadt wird dadurch weit mehr als durch noch so gute Verkehrsverbesserungen verringert.

Die Nerven der großen Stadt beruhigen sich wieder. Zwei Tage waren sie auf höchste gespannt. Man ahnte, daß eine Explosion, eine politische Entladung erfolgen würde — und ist froh, daß sie so glimpflich abgelaufen ist. Sie kostet 40 000 Mark in bar und einige Monate Gefängnis. Die Gefangen ist in Wochen müssen die Schauspieler selbst absitzen, die 40 000 Mark haben die Sicherungsgesellschaften für die eingeworfenen Scheiben in der Leipziger Straße zu zahlen. Unberechenbar ist der Schaden, den die Theater und Restaurants hatten, weil am Montag und Dienstag alle Aengstlichen zu Hause blieben, weil sie glaubten, die von Hitler angelindigte Bartholomäusnacht breche nun an, und das Kämpferolle beginne. Aber Dr. Goebbels, dem man so gefährliche Dinge nachfragt, bewies wieder einmal, daß er gar nicht der "Revolutionär" ist, als den man ihn gerne hinstellen möchte. Während am Dienstag die Schauspieler vom Montag vor dem Schauspieler gestanden, sah der Vorführer der Berliner Nationalsozialisten vergnügt auf den Bänken in der "Scala" und lachte über die Späße des großen Clowns Groß. Es ist angeblich sein letzter Auftrittsmonat, bevor sich dieser Virtuose des Lachens zur Ruhe setzt. Dann will er auf sein Gut nach Italien — für immer. Aber ich wette zehn gegen eins, daß dieser Abschied nur eine Erfindung des listigen Propagandisten der "Scala" ist. Groß verdient in der "Scala" 60 000 Mark, die er dem Hause vier, oder fünfmal wieder einbringt — wer trennt sich leicht von solchen Geschäften? . . .

Vielleicht brauchen unsere Herren Parlamentarier einen großen Clown, weil ihnen selber gar nicht zum Lachen ist? An den Schauspieler-Bertrümmerern haben sie sicher alle keine Freude gehabt. Die haben sich vor dem Richter gar nicht heroisch benommen und wollten meist "nur aus Nervosität mit dem Stock gefeuelt" haben, wobei dann "zufällig die Scheibe kaputt ging". Und wenn die Polizei zehn Minuten früher in der Leipziger Straße gewesen wäre, wären die Stücke jener gar nicht erst nervös geworden. Mit diesen zehn Minuten werden Verbrechen, Staatsstreich, Revolutionen entschieden. Diesmal trieb die Polizei Psychologie. Als am Montag dem armen Wäschekonfektionshaus Grünfeld die Scheiben eingeschlagen wurden, ließ der Inhaber an die Ladentür schreiben: "Da mir Kunden hände die Schauspieler zerstört, bitte ich die werte Kundenschaft, die Auslagen im Innern des Hauses zu betrachten". Überhöhte? Den Ausdruck wollte die Polizei nicht zulassen. Sie meinte, er könne neue Attacken gegen Grünfelds Ladenfenster hervorrufen. Und so überredete die psychologische Polizei den Inhaber, die Auflösung seines Stores zu residieren, und nach einer Stunde erschien das sanftere Schloß: "Da äußere Gewalt meine Schauspieler zerstört hat". Und darauf blieb es ruhig in der Leipziger Straße . . .

Auch an den Banken ist es wieder ruhig geworden. Wer ein paar Mark auf seinem Konto hatte, verlor sie in Dollars umzuwechseln, und es gab irrsinnige Latrinenparolen über den Sturz der Mark und "daß die Banken keine Dollars mehr verkaufen". Ich ging zur Dresdner Bank und fragte, ob ich Dollars haben könnte? "So viel Sie wollen!" Am Alexanderplatz sollte geschossen und ge-

plündert worden sein. Ich fuhr hin. Der Platz lärmte wie sonst, es waren keine Feuer angezündet. Nur ein Trupp streifender Metallarbeiter kam einher und trat in eine Schiebhalle ein. 140 000 von ihnen streiken. "Die Stadt Berlin schreibt 20 Millionen Mark neuem Sternen aus — und ausgerechnet jetzt will man unsern Lohn abbauen? Da soll'n se man erst bei die Beamten anfangen. Wir können's ne jaige Weile aushalten!" Die Streikenden rechnen sich aus, daß ihre Streikkasse mindestens 15 Millionen Mark verausgaben kann. Das würde etwa vier bis fünf Wochen reichen, um die Streikenden einzigermaßen über Wasser zu halten. Aber ob Herr von Boriss oder Siemens oder die AEG, uns vier Wochen entbehren kann oder die Radioindustrie, die ohne uns um ihre ganzen Weihachtsaufträge kommt . . . das ist fraglich. Boriss und Siemens und die AEG haben alle große Auslandsaufträge, zu deren Erfüllung sie vertraglich an bestimmte Termine gebunden sind. Die lassen uns nicht lange auf der Straße . . .

In ähnlichen patrouillieren die Schupos um den Reichstag — alle drei Meter zwei Männer. Eine dicke Kette bis weit hinauf zum Potsdamer Platz. Sobald mehr als drei Bäbeliten zusammenstehen, werden sie höflich gebeten, auseinanderzugehen. Wie mag es denen drinnen im Wallottbau zu Mute sein, wenn sie nur unter so dicker Polizeiausheb ihrer Verantwortung nachgehen können? Sie führen wie in einer belagerten Festung. Warum ist heute der Belagerer nicht zu sehen, die sechs Millionen Stimmen, die in der Reichstagswahl für ihn waren, drücken auf die Atmosphäre.

Man versteht schon, warum die frischgebasteten Medaillen abends Groß sehen wollen . . .

Stratenkämpfe und 140 000 streikende Metallarbeiter und darüber steht groß in den Zeitungen: "Wiedereröffnung des Palais de danse".

Jedes Jahr einmal hat der Berliner Chronist über die Wiedereröffnung des Palais de danse zu berichten. Es ist die klassische Vergnügungsstätte der Berliner, das "Hoftheater" unter den Ballhäusern. Jedes Jahr im Monat Oktober tut ein neuer mutiger Unternehmer seine Worte auf, um sie kurz nach Neujahr zu schließen, wenn die Eintrittspreise der Silvesternacht auch nicht langen, um die inzwischen aufgelauerten Piekeran- und Steuerschulden zu decken. Ob sich diesmal das Palais bis Neujahr halten wird? Es strahlt in feierlicher Pracht. Riesige, hohe Räume, noch mit Vorriegsgeld erbaut und jetzt mit einem Darlehen zwar Kreugers, des Bündholz Königs, erneuert. Man geht auf weichen Teppichen und sitzt auf goldenen Sesseln im Bauhausstil. "Man" — das sind einstweilen noch recht wenige Leute. Denn der neue Herr des Hauses, Herr Peter Stüber, will das Palais im Gegensatz zu allen Traditionen seiner Vergangenheit streng solid führen. Die Herren Gäste werden hier keine alleinstehenden Damen finden, die bereit sind, ein Glas Sekt mit ihnen zu trinken oder sich eine Bonbonniere schenken zu lassen. Wer solche unanständige Gesellschaft haben will, muß sie sich mitbringen — das Palais liefert sie nicht. An der Bar sitzt keine Barmaid, sondern ein starker Mixer, und es ist alles anders als vor dem Krieg. Da sahen hier Riffi und Mizi und Lola in großerartiger Toilette auf den Barhockern — schöne Lilien auf dem Felsen des Leichtsins, von denen man nur wußte, daß sie ernteten, aber nicht, wo sie säten. Auch damals trug man die Kleider so lang, wie man sie heute wieder trägt, die Lilien sahen aus wie die Herrschaften, die in solchem Palais geboren waren. Heute sehen ein paar Provinzler mit ihren schüchternen Gattinnen im festlichen Saal, die kaum zu atmen wagten. So ehrbar und so langweilig haben sie sich Berlin nicht vorstellt. Die Salate am kalten Büfett welken.

Es "geniert" sich heute in den Operns der Theater auch die vornehmste Dame nicht, die mit eigenem Rolls-Royce vorgefahren und im teuersten Hermelin einhergezogen, in der Pause das mitgebrachte Brotkröpfchen aus der Pompadour zu ziehen und billig Abendbrot zu essen. Wir sollen jetzt auch die Schankwirtschaft bekommen. Der Magistrat hat die Vorlage schon ausgearbeitet, die Parteien im Stadtparlament bewilligt sie wohl ablehnen müssen. Der neue Herr des Palais de danse wird bestimmt keine Schankwirtschaft zu entrichten haben, denn sein Umsatz ist klein — es hat niemand Sehnsucht, in einem Palais zu tanzen, wenn draußen Fensterscheiben eingeschlagen werden, und die Abendblätter auf der ersten Seite die Bilder vom Heereszug der 140 000 streikenden Metallarbeiter beim Verlassen der Fabrikate bringen.

Es ist keine Zeit für den Leichtsinn. Wer Kreuzer, der das Palais de danse finanziert hat, wird uns hoffentlich das Bündholz nicht verfeuern, wenn er für das klassische Volkshaus in der Behrenstraße immer neue Nebenbürofreibude geben muß.

Der Berliner Bär.

## Oberschlesische Streifzüge

Eine dunkle Woche — Kletterseppi ermordet — Herr und Hund

Es ist recht unruhig geworden in Oberschlesien in den letzten Tagen. Anfang der vergangenen Woche brachten die Explosionen zweier Ölmaschinen in den gleichmäßigen, erbaulosen Arbeitsrhythmus von Beuthen und bereits Mitte der Woche fiel ein tödlicher Schuß im nächtlichen Beuthener Stadtpark. Gewiß hat das eine wahrscheinlich nichts mit dem anderen zu tun, aber es bewährt sich auch hier einmal wieder, daß es der Serie, nach dem ein solcher Unglücksfall sofort weitere nach sich zieht.

Die Kriminalpolizei hat insgesamt alle Hände voll zu tun, und man muß ihr alle Unterstützung zuteil werden lassen, besonders wenn man tatsächlich auf der großen Polizeiausstellung gesehen hat, mit welcher Sorgfalt und mit welchen Mitteln man der Aufklärung eines Verbrechens nachzugehen pflegt. Freilich hat sich dabei auch die Kehrseite der Medaille gezeigt, daß nämlich die öffentliche Darstellung von Verbrechensmöglichkeiten solche Verbrechen erst angeregt. Aber das ist eine Möglichkeit, die ein gesundes Volksleben und eine starke Schutzorganisation zu tragen wissen — gewisse Dinge zu verbieten ebenfalls nicht zum Ziel, und klarheit und Lauterkeit des Blickes ist in jedem Falle besser.

Die treue Gehilfin der Polizei ist seit langem und jeher die Feuerwehr. Und wo der ernste Zugriff der Beamtenfaule nicht hineinführt, da tut es oft und sicherer der Wasserstrahl der Feuerwehr, die zudem durch ihre Leiter und allerlei Klettergerät weitauß beweglicher und nicht "erbgebunden" ist wie die Polizei. In Berlin hat die Feuerwehr jetzt wieder einmal eingreifen müssen, und zwar bei einer ganz furchtbaren Angelegenheit. Ein dreijähriger Menschensaffe, "Seppi", mit Namen, war aus seinem Stall im Hof des Victoria-Krankenhauses nach dem angrenzenden Garten des Charlottenburger Schlosses entwichen. Er sollte wieder eingefangen werden, obwohl die zahlreichen Beuthener sich keine Kunststücke von Ast zu Ast gern noch länger mit angesehen hätten. Humorlos wie die "Beste Mensch" nun einmal ist, wollte sie den jungen "Kletterseppi" in seinen Käfig zurückbringen und bestellte zu diesem Zweck die Feuerwehr. Nun sind die Berliner an sich alles für Jung, aber die Berliner Feuerwehr ist ganz fix. Im Nu war sie da, im Nu hatte sie eine große Magirusleiter den Baum hinaufgeschraubt, im Nu war ein Feuerwehrmann oben auf der Spike der Leiter angelangt — im Nu war aber auch Seppi in richtiger Erkenntnis der Sachlage einen Baum weiter gesprungen und beobachtete sein Gegenüber mit aller Voricht und jedem gebotenen Misstrauen. Wenn es nun Leute gibt, die behaupten, der Mensch ist stamm vom Affen ab, so mögen die zwar recht haben, aber das muß schon durchaus lange her sein; abgesehen davon, daß sich niemand mehr ganz genau daran erinnert, betwies auch die im Gegensatz zu dem Affen Seppi geradezu läßlich Fixigkeit der kletternden Feuerwehrmänner, daß da irgendwo im Stammbaum einer Ast, auf dem das Menschengetriebe saß, abgesagt haben muß.

Denn immer, wenn man nahe genug an den Aus-

reizer heran war, gelang diesem der rettende Sprung auf den nächsten Ast, und die Höscher machten unter dem Jubel der Bevölkerung lange Geschichten. Nun schickte man zum Berliner Zoo und ließ einen Wärter kommen. Der brachte ein großes Netz mit, und nun wurden wahre Wilhelm-Büsch-Aventeure vorgeführt. Das Netz, der Wärter und der Feuerwehrmann zusammen aber waren nicht stark und vor allem flink genug, um den kleinen Seppi zu ergreifen. Und nun kommt das Groteske an der Geschichte. Man holte sich einen Polizeibeamten und ließ, nachdem vorher vom Augusta-Victoria-Krankenhaus die Genehmigung dazu eingeholt worden war, den lustigen Affenjäger einzischen. Als ob der nicht nach wenigen Stunden schonburgig geworden und von selber zu einem ruhig mit ihm verhandelnden Wärter gekommen wäre! Und wenn man wirklich das Tier hätte im Freien übernachten lassen. Ein paar Arbeitslose hätten gern auf ihn aufgepaßt, und wäre er denen im Dunkel der Nacht doch etwa entwischt: ein Affe hätte sofort wieder Aufsehen erregt und festgestellt werden können, wohin er auch geraten wäre. Freilich, so eine kleine Affenjagd mit dem Schießprügel ist vergnüglicher und geht schneller; aber das ist ja meist das Schicksal der Vernunft: von der robusten Ununterkunft abgelenkt zu werden. Nur die Mittel sind verschieden, der Endeffekt ist stets der gleiche.

Dass diese Behauptung keiner persönlichen Reaktion entspringt, sondern sozusagen wissenschaftlich fundiert ist, mag die Tatsache erläutern, daß der Professor für Pädagogik an der Universität Liverpool, Campbell, sich kürzlich über den Erfolg seiner Erziehungsaktivität wie folgt äußerte: Er habe im Laufe seines Lebens mehrere Bücher geschrieben, eine Unzahl von Büchern gelesen und Generationen von Studenten zur Leidetüre von Büchern angehalten, er müsse aber bekennen, daß er niemals soviel geistige Anregung erhalten habe wie bei einem Morgenspaziergang mit seinem Hund. Wenn man also wirklich einen Wertunterschied zwischen Mensch und Tier machen will, so braucht der, wie man sieht, keineswegs zugunsten der zweitürigen "Krone der Schöpfung" auszufallen.

Nebrigens hat es mit dieser "Krone", zumal wenn sie in verheiratetem Zustand auftritt, eine ganz seltsame Beziehung; man mache einmal die Krone und schreibe sein Geburtsjahr sowie das Jahr der Verheiratung und die Zahl der Jahre, die man verheiratet ist, ein säuberlich untereinander. Nun füge man noch sein Alter hinzu und zähle das Ganze zusammen; die erhaltene Summe wird stets die Zahl 3860 sein.

Man sieht, Zahlen sind etwas Unerschütterliches. Namen dagegen schwanken wie das Wahr im Winde. So war ich kürzlich Zeuge eines Gesprächs in einer Hamburger Buchhandlung, in der der Verkäufer einer Dame sagte:

"Lesen Sie doch einmal Freitags 'Soll und Haben'."

"Das kommt für mich gar nicht in Frage", erklärte die Gute, "erstens bin ich sowieso in einer Bank beschäftigt, und dann komme ich auch nur Dienstags zum Lesen."

Sweetheart,

Textilhaus Ernst Schoedon Tuchspezialgeschäft  
Beuthen OS., Tarnowitzer Straße 1, Ringecke, I. Etage

Ich löse mein  
Etagen-Geschäft  
auf

und beginne von Montag, dem 20. Oktober 1930, ab den

# TOTAL-AUSVERKAUF

Stoffe für  
Sport- u. Straßen-Anzüge  
ab 3.90 Mk.

Kammgarne  
reine Wolle ab 8.30 Mk.

Abend-Tanz-Anzüge  
reine Wolle ab 10.90 Mk.

Mantel-Pelzüberzug  
ab 11.50 Mk.

Ski-Trikot ab 9.90 Mk.

zu  
ungeheuer  
niedrigen  
Preisen

Versäumen Sie auf  
keinen Fall von dieser  
außerordentlichen  
Gelegenheit Gebrauch  
zu machen.

Restlager  
In woll. Damenstoffen  
Futterstoffe  
für Herren- u. Damenschneiderei  
Reste aller Art  
Ein Posten  
Ski-Anzüge

## Versorge Dein Kind



und Deine Familie durch Abschluß einer Lebensversicherung. Diese bietet billig und sicher die größte kontinentale Gegenseitigkeitsanstalt

Vermögenswerte  
450 Millionen  
Schweizer Franken

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

Geschäftsstelle in Breslau: Ohlauer Str. 83, Tel. 56130

# Literarische Rundschau

## Die deutschen Grenzlande

(Verlag Reimar Hobbing, Berlin, 1930)

Das deutsche Grenzlandschicksal greift an die Wurzel der Nation. Abgetrennter deutscher Volksboden, in siegreichen Abstimmungen dem Reich erhaltenes Gebiet, beides durch die gleiche Sprache, die gleiche Sinnesart, durch Wirtschafts- und Kultureinheit im deutschen Gedanken verknüpft, hat heute in seinem heroischen Lebenstempo das Interesse und die Unterstützung des ganzen Deutschlands. Aber noch immer bedarf es fleißiger Aufklärungsarbeit, um das Band zwischen Grenzland und Reich enger und inniger zu gestalten und über der Schall des deutschen Grenzlandschicksals den rechten Sinn für die praktische Grenzlandarbeit und ihre Erfordernisse zu gewinnen. Diesem hohen vaterländischen Zweck dient die von Dr. Max Hildebert Boehm herausgegebene Übersicht über die grenz- und großdeutsche Arbeit, die in dem Buche "Die deutschen Grenzlande" ein Gesamtbild der Zusammenhänge deutscher Grenznot gibt.

Kampf um deutsches Grenzland sieht Bekennnisfestigkeit deutscher Grenzvolkes vorwärts; diese aber wieder erfordert Rückenstütze durch gesamtdeutsches Volk bewusstsein. Rhein und Weichsel sind die Pfeiler des Grenzdeutschstums; auch die deutsche Ostgrenze wird geistig und politisch am Rhein verteidigt, weil nur der Weg über die Westmächte zur Umgestaltung des europäischen Schicksals führt. Dr. Max Hildebert Boehm lässt das Werden und die Problemlage der einzelnen deutschen Grenzmarken klar und eindrücklich vor uns erstehen und rundet das schmerzliche und doch nicht zukunftslose Bild des Grenzdeutschstums in Oberschlesien, Südtirol, der schleswigschen Nordmark oder sonstwo mit der Frage nach dem gründlichen Sinn des grenzdeutschen Ringens, das durch die festlands- und weltpolitische Gesamtlage reguliert wird. In unheimlicher Weise durchziehen sich heute Solidaritäten und Gegenseite, und zwischen den Mühsteinen der Kontinente droht das durch Versailles mattgesetzte deutsche Volk zerrieben zu werden. Unser Kampfziel bleibt die deutsche Freiheit, Großdeutschland, die Würde Mitteleuropas — allein dem deutschen Volk in seiner Gesamtheit fehlt die rettende, schöpferische, selbst- und gottverantwortliche Führung, der Staatsmann großdeutschen Formats!

Wir empfehlen M. H. Boehms "Die deutschen Grenzlande" als ausgezeichneten, zuverlässigen Führer durch die Lebensfragen aller deutschen Grenzgebiete, als Rüstzeug im Kampfe um deutsches Volkstum, um deutsche Sprache und deutsche Sitte, als Werk zur praktischen Anteilnahme am Existenzkampf des bedrohten Grenzlanddeutschstums. Ob das Burgenland oder Hultschin, ob das Saargebiet oder Memel, ob die Sudetenlande oder Danzig in der Besonderheit ihres Schicksals dargestellt werden, überall erscheint die Grenzlandstragik als Auseinandersetzung eines durch ein verschärfte Selbstbestimmungsrecht völkerisch unerlösten Zeitalters, dessen Überwindung vom deutschen Volke nur durch praktische Herausbearbeitung des gesamtdeutschen Gedankens erreicht werden wird. Wie recht hat doch Dr. Boehm, wenn er als Beispiel der abendländischen Selbstentwölfung auf die Tatsache hinweist, dass ein Chines in Genf das Todessurteil über das deutsche Grenzland Oberschlesien aussprechen durfte. Im völkerlichen Missgeschäft Oberschlesiens ist der Anfangspunkt zu einem organischen Nationalitätenrechts gegeben, das zu jenen großen geistigen Aufgaben des deutschen Volkes in Mitteleuropa gehört, die wir zu unserem Schaden allzu lange achtlos liegen ließen". Er schüttert das rost auf diesen 346 Seiten vor dem Betrachter ab, aber auch so viel Treue und Kenntnisfreude, Selbsthilfe und unverbrüchliches volkssentimentales Gemeinschaftsgefühl, dass uns die Lektüre des Boehmischen Buches hoffen lässt, dass die deutschen Grenzlande Entspannung, Erlösung und Freiheit finden werden, wenn nur erst einmal die gerechte Durchführung des Minderheitenrechtes und die loyale Umwendung des Selbstbestimmungsrechtes zum selbstverständlichen Bestandteil der internationalen Politik geworden sind.

Hans Schadewaldt.

## Handbuch der geographischen Wissenschaft

Die von dem Gießener Geographieprofessor Georg Küste herausgegebene geschickliche Weltkarte der Erde in Natur, Kultur und Wirtschaft ist an dieser Stelle bereits beim Erscheinen der ersten Lieferungen willkommen geheißen worden. Die jetzt vorliegenden Lieferungen 4—6 behandeln Südamerika und Australien und bringen in ausgezeichneten Bildabgängen das eigentümliche Leben dieser Landschaften, ihrer

## Malaria, Gold und Opium

Fritjof Melzer: "Malaria, Gold und Opium". Mit Stöckners Heilungskriegs-Expedition in die unerforschte Mandchurie. Verlag C. Häberlein, Leipzig. Preis Ganzleinen 12 Mark.

Es gab einmal eine Zeit, da waren noch nicht Radio und Tonfilm, da hatte man weder elektrisches Licht noch Zentralheizung. Man sah an fühligen Herbstabenden bei der milden Petroleumlampe, im Nachelofen knisterte es heimelig und man las. Manchmal, da scheint es uns, als ob das Leben damals schöner und beschaulicher gewesen wäre.

Man las, oder der Vater las vor: Fritjof Nansen "In Nacht und Eis", Sven Hedin "Durch die Wüste", Abraham Lincoln "Wie ich Livingstone fand" und solche wertvolle Sachen mehr. Und nun liegt wieder so ein Werk vor uns, mit dem man sich zurückflüchten möchte in seine Jugend, in die trauliche Lesecke seines Dachstücks. Und man würde wiederum schwärzeln, bis die Lampe blakte und rückte und schwarze Floden auf den verlassenen Xenophon und den halbfertigen Aufsatz fielen...

"Malaria, Gold und Opium." Ein Titel, der an Offendorffs "Götter, Tiere und Menschen" erinnert. Ist dieses Reisewerk eine phantastische Offendorffs-Lade? Keineswegs! Hat es mit Reisewerken, die mit schwerer Wissenschaftlichkeit belastet sind, etwas zu tun? Auch nicht. Dieses Werk stammt aus der Feder eines namhaften Journalisten, der die unerforschte Nordmandchurie mit eigenen Augen sieht, mit den Augen, die berufsgeschult gewohnt sind, Situationen und Eindrücke blitzschnell zu erfassen, der Dinge Menschen intuitiv zu erkennen und mit flüssiger Feder festzuhalten. Nicht als "raffender Reporter" (die Gegenden, die der Verfasser durchstreift, kennen kein "Tempo der Zeit"), sondern als ernster, wissbegieriger Mensch, als lübler, kluger Kopf, dem es darum geht, die Wahrheit darzustellen, soweit es dies menschliche Verständigung zulässt...

Es würde den Rahmen eines schlichten Reisetextes sprengen, wollten wir auch nur das Wichtigste aus diesem Werk herausheben. Es sind darin so viel politische, wirtschaftliche und kulturelle Aufschlüsse über ein Land, das immer mehr in den Vordergrund des Weltgeschichtens tritt, niehergelegt, es ist eine so reichhaltige Fundgrube für Geographen, Geologen und Zoologen, dass man Fachgelehrte, Ostasienkennern und Politiker unbedingt auf dieses Buch aufmerksam machen müs. Doch dieses Wissen ist nicht trocken, sondern frisch und unbekümmert, da es dort zerstreut, mit genialen Schwung wiederholt. Das Buch wendet sich an alle. "Es enthält", schreibt Professor Dr. Karl Haushofer in der Zeitschrift für Geopolitik "Wahrnehmungen, die der offiziellen Wissenschaft erst in zehn Jahren zur Kenntnis kommen, wenn es zu spät ist!"

So spricht ein Kenner Ostasiens. Und was wissen wir Laien erst von den Hinter- und Untergründen, weshalb "weit hinten, weit in der

Türkei die Völker aneinanderschlagen"? Was wissen wir von den drei mandchurischen Städten, von den "Solonen", von deutscher Wissenschaft in der Nordmandchurie, von fernöstlicher Minderheitspolitik, von dem chinesischen Goldland in Han-ko-tchi, das 5000 Goldwässcher beschäftigt und von vielem anderen! Nichts, oder verschwindend wenig.

Über die Vorgeschichte der Reise sei noch einiges mitgeteilt. Der Verfasser des Buches, Chefredakteur Fritjof Melzer, Berlin, wurde im Juni 1928 von seinem Freunde, dem Afrikaforscher Walther Stöckner, der infolge allerlei widriger Umstände in Harbin, der Hauptstadt der Nordmandchurie, monatelang an der Weiterreise verhindert war, eingeladen, ihn "doch noch schnell" auf ein Vierteljahr zu begleiten. Acht Tage später war F. Melzer schon reisefertig. Flug von Berlin nach Moskau, lag sieben Tage auf der sibirischen Bahn und traf am 12. Juli an der Ostbahnhauptstation Tschitschar "einen langen, etwas wüst aussehenden" Mann, — seinen Freund Stöckner. Walther Stöckner, der schon frühere Reisen auf eigenes Risiko ausgeführt hatte und China fast besser kannte als seine eigene Heimat, ist uns, da er die Reklame-trommel nicht zu röhren versteht, leider wenig bekannt. Zur Finanzierung dieser mit Melzer unternommenen Reise hatte er sein ganzes Vermögen aufs Spiel gesetzt, sein Gut Dohengrund bei Gottlerba i. Sa. verkauft und sich mit Frau und Kind nach unbekannten Gegenden aufgemacht. Gewiss ein herrliches Zeichen von Mut und Idealismus eines deutschen Forschers, den sein ausgesogenes Vaterland nicht so unterstehen konnte, wie es in guten Zeiten selbstverständliche Wicht wäre.

Der ganze Expeditionsstab bestand aus nur sieben Mitgliedern: dem Leiter Stöckner, dessen Frau und siebenjährigen Jungen, einem Photographe und Kinooperateur aus Harbin, einer Grusierin aus dem Kaukasus "als Stütze", einem Jagdgeringen aus den russischen Wältern und (um eine Stilprobe des Verfassers zu geben) "ich endlich, das siebenste Rad am Wagen, Wissenschaftler per Zufall und in Anführungszeichen, ewig lohes Maul, ewig neugierig, stets mit einem Notizbuch bewaffnet; wenn andere sich um die Arbeit der täglichen Nahrung und Notdurft bemühen, sitzt der Kerl und tippt Schreibmaschine, wo und wie und wann es sei..."

Gerade diese Beschränkung der Expedition auf das Notwendigste setzt sie in den Stand, sich absichtlich aus diesem Werk herauszuhaben. Es sind darin so viel politische, wirtschaftliche und kulturelle Aufschlüsse über ein Land, das immer mehr in den Vordergrund des Weltgeschichtens tritt, niehergelegt, es ist eine so reichhaltige Fundgrube für Geographen, Geologen und Zoologen, dass man Fachgelehrte, Ostasienkennern und Politiker unbedingt auf dieses Buch aufmerksam machen müs. Doch dieses Wissen ist nicht trocken, sondern frisch und unbekümmert, da es dort zerstreut, mit genialen Schwung wiederholt. Das Buch wendet sich an alle. "Es enthält", schreibt Professor Dr. Karl Haushofer in der Zeitschrift für Geopolitik "Wahrnehmungen, die der offiziellen Wissenschaft erst in zehn Jahren zur Kenntnis kommen, wenn es zu spät ist!"

So spricht ein Kenner Ostasiens. Und was wissen wir Laien erst von den Hinter- und Untergründen, weshalb "weit hinten, weit in der

Dr. Zehme.

Völker und Kulturen zur Ansichtung. Der Text stellt die Kultur-, Rassen- und Raumunterschiede dieser noch "unfertigen" Erdteile dar und umreißt die Probleme des Volkstums und der Wirtschaft. Immer rückt die Landeskunst als Grundlage der Beobachtung in den Mittelpunkt, und die Abhängigkeiten und Beziehungen von Volk und Kultur, Tier- und Pflanzenwelt werden scharf herausgearbeitet. Auf jeder Seite mit Geschmac und Kenntnis ausgemalte Photographien, die dem mannsfach wechselnden Bild der Landschaft gerecht werden, Landkarten, statistische Tabellen und Übersichtskarten zeigen Klima, Bevölkerungsdichte, Verkehr, Pflanzenformationen und ähnliches an. Das Ganze ist eine auch ästhetisch schöne wissenschaftliche Buchleistung.

Von Amiens bis Aleppo. Ein Beitrag zur Seelenkunde des großen Krieges. Aus dem Tagebuch eines Feldarztes. Von Dr. Theo Malade. F. F. Lehmanns Verlag, München. 1930. Preis geh. M. 3,80, geb. M. 5.—.

Hier erzählt ein Arzt, der mit 45 Jahren bei Kriegsausbruch mit einem Lazarett ins Feld gerückt ist. Dort geriet er in französische Gefangenenschaft, über die er erschütternd berichtet. Dann war er Truppenarzt bei den Leipziger 107ern in Frankreich, hierauf beim württembergischen R.I. Nr. 121 an der Bimp-Höhe, von da führte ihn sein Weg nach Polen und Polen und dann zur Expedition Pascha, dem deutsch-türkischen Unternehmen gegen den Suezkanal. Sein ausgewählte Episoden, manches schärf, gelegentlich auch bittere Urteil, strengte Gerechtigkeit, die Darstellung ist voll von Verwundungen und Operationen, von Seuchenlazaretten und Seelenzuständen der Truppen." Malades Arbeit bereichert nicht die politisch tendenziöse Kriegsliteratur: sie ist ein Beitrag zum seelischen Verständnis der Kriegszeit, die dichterische Leistung eines feindlichen Menschen und charaktervollen Deutschen.

Neuadel aus Blut und Boden. Von Diplomlandwirt R. Walter Darré. 281 Seiten. F. F. Lehmanns Verlag, München 1930. Preis geh. M. 5,80, geb. M. 7.—.

Darré, der sich durch sein Buch "Das Bauernum als Lebensquell der Nordischen Rasse" einen Namen gemacht hat, behandelt in seinem neuen Werk wohl die brennendste Frage des deutschen Schicksals: die körperliche und seelische Erneuerung des deutschen Volkes durch Neuschaffung einer leblich und fröhlich hochstehenden bodenständigen Führung. Es hat sich verhängnisvoll auswirken müssen, dass der deutsche Adel im Laufe der Jahrtausende die Gesetze der Vererbung nicht genügend berücksichtigte und in einem unüberbrückbaren Gegensatz zum Bürgertum geriet. Darré sucht Wege und Möglichkeiten, in denen ein Adelsnachfolgen zu finden: er entwickelt einen ausführlichen Plan in Anlehnung an die Horthyschen glänzend bewährten Adelsgüter in Ungarn. Horthy belehnt bewährte Frontsoldaten des Weltkrieges als Angehörige einer "Heldengenossenschaft" mit einem kleinen Landgut, wobei die Leistungen nicht so sehr in wirtschaftlichen Werten als in seelischen bestanden, also z. B. tabellöser Lebensführung als Vorbild für die Nation, Bereicherung mit einem einwandfreien Mädchen, gesunder und wertvoller Nachkommen. Darré geht auf die Wege, die erneut eine neue Führerhaftigkeit mit dem Boden eng verwachsen sein. Darré äußert sich ein-

gebend über die Grundfragen der deutschen Landwirtschaft und kommt dann zum organisatorischen Aufbau der "Hegehöfe", wie er die Landgüter nennt, die an besonders tüchtige und rassisch einwandfreie deutsche Menschen vergeben werden sollen. Dieses Land zu beschaffen wird nicht schwer sein. Darré warnt aber ausdrücklich vor einer "Enteignungs-Gedankenspielerei". Ebenso soll nun nicht etwa der alte Adel ganz verschwinden; Darré hält ihn als Bindeglied zwischen zwei Zeitaltern für sehr wichtig; aber das Vorbild der englischen Society ist anzustreben, über deren Charakter der Verfasser viel Lehrreiches zu sagen weiß.

Alle Deutschen, die um die Erhaltung der sittlichen und politischen Ideale unseres Volkes besorgt sind, sind sich darüber einig, dass Mittel und Wege gefunden werden müssen, die den Gefahren unserer überspitzten großstädtischen Zivilisation wirksam begegnen können. In diesem Buche finden sie den Weg zu Ideen, deren Verwirklichung den Anfang zum Wiederaufstieg des deutschen Volkes bedeutet.

Paul Dahms: "Weidmannsgänge". B. Behrs Verlag, Friedrichshafen, Berlin und Leipzig. Preis 4,50 Mark.

Paul Dahms, Däger und Dichter wie Hermann Löns, schenkt uns hier ein außerordentlich liebenswürdiges und lebenswertes Buch. Nicht nur der Weidmann und Forstmann werden daran Freude haben, es spricht zu jedem, der die Natur, besonders die heimische deutsche Natur, liebt. Das Ostmarkenland mit seinem schweren Boden und zähnen Bauernschlacke, mit seinen wildreichen Teichen, Flüssen und Mooren und seinen tiefen Wäldern ist der Schauplatz dieser Weidmannsgänge. Eng verbunden, aus gleicher Schöpferhand hervorgegangen sind hier Landschaft und Getier. Der Mensch tritt in diesen Geschichten wohltuend zurück, er verwirkt ja doch nur die "Runen im Schnee", wenn nach der Weidmannssprache "die Reine da ist", d. h. der erste Schnee fällt, oder verjagt einen Gobelock, dem man schon wochenlang nachstellt. Wir lesen von winterlicher Sanenbach, von Rebhühnern und Kärteln, von Rehen und Füchsen. Auch von einem Wolf, der von den weiten Steppen Russlands über die deutsche Grenze gewechselt hatte und sich räubernd herumtrieb, lesen wir und von dem Denkmal, das ihm von den erlösten Bauern gesetzt wurde mit einer Inschrift, die unsere ostmärkischen Bauern als geübte und humorbegabte Politiker kennzeichnet. Das Buch hat mit Sonntagsjägern nichts zu tun. Nur mit weidgerechten Dägern, die nur schließen, wenn es zum Wohle und Nutzen des Volksstandes ist, von Dägern, die alles lieben was da freucht und fleucht und "auf Witz und Lust" in tiefer Waldeinsamkeit die Seiten des Buches Natur anschlagen und darin lesen können von allem, was anderen ungelöste Rätsel bleibt.

B. Z.

Die Reisezeit. Grundfragen der Jugendpsychologie und Sozialpädagogik. Von Professor Dr. Walter Hoffmann. 3. neufl. Aufl. 380 Seiten. Verlag Quelle & Meyer, Leipzig 1930. Preis geb. 10 Mark.

Als die erste Auflage dieses grundlegenden Werkes erschien, stellte die Wissenschaft der Jugendpsychologie noch in den Anfängen. Zwischenzeit ist gerade auf dem Gebiet der jugendfördlerischen und sozialpädagogischen Forschung eine Zille wertvoller Arbeiten veröffentlicht, deren Ergebnisse in dieser Neuauflage der "Reisezeit" ausgewertet werden. Das Seelenleben des Heranreisenden, wie es sich in der deutschen Jugend abspielt, hat Verfasser wirklichkeitsgetreu gezeichnet und die psychologische Untersuchung mit kulturforschlicher Betrachtung verknüpft. Den Kern bilden die Kapitel über die geistige, geschlechtliche und soziale Reifung. Aus der praktischen Erziehertätigkeit und der unmittelbaren Lebensnahme zur Jugend sind auch die auffallenden Kapitel über "Beruf und Charakterbildung" und "Jugendkultur" dargestellt. Mit Recht unterstreicht der Verfasser, dass die Pflege der allgemeinen Volksbildung ein Gebot nationaler Selbsterhaltung, ihre Vernachlässigung aber die Gefahr heraufbeschwert, dass die geistigen und sittlichen Grundlagen der Kulturgemeinschaft gesprengt werden! Was er über psychologische Funktionszusammenhänge, über Milieupädagogik, die ethischen Konflikte im Sexualproblem, die Wirkung von Sensationen auf Frühreife und Psychopathen (Revolverpreise, Schundliteratur, Schnulfilme u. a.), die Beziehungen zwischen dem heute vorherrschenden wirtschaftlichen Wertesdenken und einem erstreben Werten neuen Bildungshochsagt sagt, erheben das Buch zu einem der besten Werke der modernen Psychopädagogik. "Die Reisezeit" bildet für jeden Erzieher eine Fundgrube wissenschaftlich gesicherter, pädagogisch wertvoller Tatsachen des jugendlichen Seelenlebens und ist eine wertvolle Ergänzung zu Sprangers "Psychologie des Jugendalters".

—dt.



**Bullrich-Salz Magenbeschwerden**  
vorzüglich bei  
Tabletten 0,25 u. 1,50  
250 gr. 0,60

Erhältlich  
in Apotheken  
u. Drogerien

Vertrieb f. U.S.A.  
Glogau & Co.  
Chicago



Wir  
lassen  
nicht  
reisen!



Bitte  
verlangen  
Sie  
unsere  
Preisliste!

## Wir haben uns entschlossen, unsere Waren ohne jeden Zwischenhandel direkt dem Verbraucher zuzuführen.

Die Vorteile durch Einkäufe bei uns kann sich jeder-  
mann leicht selbst errechnen, wenn er bedenkt, welche  
Aufschläge, Unkosten etc. auf allen Waren ruhen,  
bis diese den Verbraucher erreichen.

**Wir bringen** sämtliche Erzeugnisse der Textil-  
Industrie, wie Bett-, Tisch-, Leibwäsche, Bekleidungs-  
und Haushaltungswaren aller Art, die in eigener  
Weberei hergestellt oder kraft unserer Großeinkaufs-  
organisation in der Preisgestaltung der jetzigen  
schweren Wirtschaftslage angepaßt sind.

**Wir liefern** nur Qualitätswaren.

Wer einmal bezogen hat, wird dauernder Kunde bleiben



**MECHANISCHE  
WEBEREI G.M.B.H.  
SEITENDORF**  
Post Hirschfelde bei Zittau in Sachsen.

Ein köstliches, belebendes, gesundes  
Familiengetränk!

„San Salvador“

Erquict die durstigen  
Lippen, er labt die  
trockene Kehle und  
stärkt Nerven u. Blut;  
guter Schlaf. Trinken  
Sie ihn!

„San Salvador“ ist  
niemals lose sondern  
nur in Originalpackung  
in den nachstehenden  
Apotheken und Droge-  
rien zu haben:

Beuthen OS., Engel-Apotheke, Ring 22,  
Alte Apotheke, Ring 25, Barbara-  
Apotheke, Bahnhofstr. 28/29, Glück-  
auf-Apotheke, Kluckowitzer Straße 18,  
Stern-Apotheke, Scharleyer Str. 34a,  
Adler-Apotheke, Friedrichstraße 20,  
Hahns-Apotheke, Dingsosstraße 37,  
Kreuz-Apotheke, Friedrich-Ebert-  
Str. 37a, Glückauf-Apotheke, Bohrek-  
Karf 1, Theresien-Apotheke, Schom-  
berg, Dorfangerstr. 1, Berg- u. Hüttens-  
Apotheke, Karf 2, Marien-Apotheke,  
Miechowitz, Engel-Drogerie, Tarno-  
witzer Straße 13, Monopol-Drogerie,  
Bahnhofstraße 3, Josephs-Drogerie,  
Piekarter Straße 14, Drogerie Preuß,  
Kaiser-Franz-Joseph-Platz 11, Drogerie  
Grziwotz, Krakauer Straße 32, Ring-  
Drogerie, Ring Ecke Krakauer Straße,  
Kreuz-Drogerie, Scharleyer Str. 48,  
Hyazinthen-Drogerie, Scharleyer Str. 60  
Viktoria-Drogerie, Reichspräsidenten-  
Platz 9, Drogerie Leseh, Virchowstr. 20,  
Fr. Frieda Freund, Drogenhandlung,  
Gleiwitzer Straße 6.

Gleiwitz und Hindenburg. Fordern Sie  
den „Echten San Salvador“ Blech-  
dose 250 gr. 1.80. Karton 250 gr. 1.50,  
Karton 125 gr. 0.80 Mk.

**Speise-Kartoffeln**

in bekannter Güte gibt zum Preise  
von 2.— M. per 8tr. frei Haus ab

**Dominium Schomberg**

**der Schlüssel  
zum Wohlstand**  
liegt im  
**Besitz eines Loses!**  
der Preussisch-Staatslotterie  
Bestellen Sie noch heut einen  
Losabschnitt  
bei der Staatl. Lotterie - Einnahme  
**Egon Dinter**  
Gleiwitz  
Reichspräsidentenpl. 9  
Hinter dem Haus Oberschlesien  
TEL. 2941

Metallbettstell.  
25.- 23.- 19.- 875  
18.- 12.- 80.  
Polstermatratze.  
Korbmöbel  
Kinderwagen  
Größt. Haus der Branche Ostdeutschlands  
Betten-Haus BECKER  
Breslau Kupferschmiedestraße 4  
Katalog gratis

**Zuckerkranke**  
Wie Sie Ihren Zucker los und wieder arbeits-  
fähig werden teile ich jedem Kranken unentgelt-  
lich mit. Fr. Löw, Walldorf G 27 (Hess.)

**Kommen!**

**Möbelhaus Kowatz**  
(altbewährt seit 1895)  
4 Krakauer Straße 4

**Staunen!**

**Siehen!**

**Kauften!**

**Ihr Haar**

Echten Brennesselhaarwassers  
nach Hofapotheke Schaefer, Haarausfall,  
Schuppen und Kopfjucken verschwinden.  
Fein parfümiert. Flaschen mitbringen  
1/4 Ltr. 0,75 RM., 1/2 Ltr. 1,25 RM. Nur erhältl.  
Drogen- u. Photohaus Preuss, Beuthen

**3 Kugel Marke**  
Drei-Kugel  
**Strümpfe & Socken**  
seit Jahrzehnten erprob-  
t und  
unerreichbar

In allen Preislagen

Aussergewöhnliches  
Angebot!!

Eine komplette  
**VALET**  
Rasiergarnitur

**1.50**

bestehend aus:

1 Rasier- u. Abziehapparat  
1 "VALET"- Streichriemen  
2 "VALET"- Rasierklingen  
1 Tb AutoStrop Rasiercreme

Dieses Sonderangebot  
gilt nur für kurze Zeit!

In allen einschl. Geschäften zu haben

Wichtig: Der VALET-Rasierapparat zieht seine Klinge selbsttätig ab und bleibt die Klinge sowohl beim Abziehen als auch beim Reinigen im Apparat. Mit einer einzigen VALET-Rasierklinge kann man sich wochenlang leicht und angenehm rasieren.

VALET AutoStrop G.m.b.H. Berlin SW48, Wilhelmstr. 106

"VALET" Rasiergarnituren eingetroffen!  
**Solinger Stahlwarenhaus**  
BEUTHEN OS., Tarnowitz Ecke Poststraße

**Staatliche  
Klassen-Lotterie**  
24./25.  
Oktober  
bisher Spielkapital jetzt  
**63 Millionen RM. 114 Millionen RM.**  
bei unverändert 800 000 Losen  
Wesentliche Vermehrung der Mittelgewinne

Gewinnbetrag:	Bisher:	Jetzt:
100 000 RM.	10 Gewinne	12 Gewinne
75 000 "	4 "	6 "
50 000 "	14 "	20 "
25 000 "	14 "	30 "
10 000 "	98 "	224 "
5 000 "	186 "	548 "
3 000 "	482 "	1080 "
2 000 "	840 "	3120 "
1 000 "	2180 "	6400 "
Lospreise:		
pro Klasse	1/8	1/4
für 5 Klassen	5.—	10.—
	25.—	50.—
		100.—
		200.—

Die Staatlichen Lotterie-Einnehmer Beuthens:  
**Banka** Tarnowitz Ecke 11  
**Sochaczewski** Ring 19  
**v. Zerboni** Bahnhofstraße 26, I. Stock  
**Waldau** Krakauer Straße 28  
**Zernik** Kaiser-Franz-Joseph-Platz 10

**Billig und gut**

**kaufen Sie**

**MÖBEL**

**Kompl. Zimmer**  
sowie  
**Einzel-Möbel**

Teil-  
zahlung!

**Möbelhaus**  
**M. Kamm**  
Beuthen OS.,  
Bahnhofstraße 41

Riesige Möbel-Ausstellungs-Räume.  
Besichtigung gern gestattet.

# Briefkasten

**Laborien.** Beim Hygienischen Institut in Beuthen befindet sich eine staatlich anerkannte Lehranstalt zur Ausbildung von technischen Assistenten an medizinischen Instituten. Als Vorbildung ist das Zeugnis der Besetzung nach Oberlehrerin einer neuflüssigen höheren Lehranstalt oder der Nachweis einer gleichwertigen Bildung (abgeschlossenen Mittelschulbildung pp.) erforderlich. Die Ausbildung als technische Laboratoriums-Assistentin dauert drei Jahre, davon ein halbes Jahr praktisch. Die Kosten dieser Ausbildung belaufen sich vom 1. April 1931 ab auf 2250 Mark (750 Mark jährlich). Die Ausbildung lediglich als Laboratoriums-Assistentin dauert nur zwei Jahre, davon ein halbes Jahr praktisch; sie kostet 1500 Mark. Nach bestandener Abschlussprüfung erhalten die Schülerinnen dieser Lehranstalt die staatliche Anerkennung als technische Laboratoriums-Assistentin bzw. Laboratoriums- und Röntgen-Assistentin.

**Ernst A., Bismarckhütte.** Innerhalb des Gemeindebezirks Döschwitz liegt der Bahnhof Döschwitz (an der Strecke Kandzin-Oppeln).

**2. L., Myslowitz.** Deutsche Immobilien-Zeitung, Berlin SW. 61, Großeberndorfer Straße 28 d. — Im Branchen-Fernsprechbuch für den Oberpostdirektionsbezirk Oppeln, Teil II des Amtlichen Fernsprechbuchs 1930, finden Sie auf Seite 30 eine Reihe von Firmen verzeichnet, die sich mit dem Grundstücksverkehr befassen.

**Zwei Streitende.** Ihre Anfrage beantworten wir im nächsten Briefkasten, da die Ermittlungen noch nicht abgeschlossen sind.

**Invalidenversicherung.** Aufgrund der Verwendung von mehr als 200 Beitragsmarken zur Invalidenversicherung auf Grund der versicherungspflichtigen Beschäftigung in der Zeit vom 1. Mai 1924 bis August 1928 lebte die frühere Anwältin von Firmen verzeichnet, die sich mit dem Grundstücksverkehr befassen.

**Karl 61.** Nach dem Gesetz über Fristen für die Rückfindung von Angestellten vom 9. Juli 1928 darf ein Arbeitgeber, der in der Regel mehr als zwei Angestellten, ausgeschließlich den Lehrlingen, beschäftigt, einem Angestellten, den er aber, in Falle einer Rechtsnachfolge, er und sein Rechtsvorgänger, mindestens zwölf Jahre beschäftigt haben, nur mit mindestens sechs Monaten Frist für den Schluß eines Kalendervierteljahrs kündigen. Wenn diese gesetzlichen Erfordernisse bei Ihnen auftreten, so erheben Sie Klage beim Arbeitsgericht.

**J. R. 96.** Die Zentralleitung der Vereinigten Verbände Heimatreuer Oberschlesiens befindet sich Berlin SW. 11, Schöneberger Straße 11; Hauptgeschäftsführer ist Leo Bittia, ebenso.

**Charakterverleihung.** Charakterverleihungen an ehemalige Angehörige der alten Wehrmacht erfolgen grundsätzlich nicht mehr.

**Alois R. 8.** Nach den Erklärungen des Spitzerverbandes der Feuerwehren Deutschlands kommt im Jahre durchschnittlich eine halbe Milliarde des deut-

schen Volksvermögens durch Feuer um. Ferner wird im Jahre durchschnittlich eine halbe Milliarde des deutschen Volksvermögens durch Feuer vernichtet, obwohl wir in Deutschland 30 000 Feuerwehren haben.

**Streit 18. IV.: Deutschland ist nach den Vereinigten Staaten von Amerika der zweitgrößte Importeur Frankreichs.** Dagegen steht es als Warenabnehmer Frankreichs an dritter Stelle, hinter England und Belgien.

**Hofmann W.**: Im Jahre 1929, also bei der zunehmenden wirtschaftlichen Verschlechterung aller Welt, stiegen die Einlagen in den Schweizer Banken von 600 Millionen Franken auf 4,75 Milliarden. Davon entfallen etwa 2 Milliarden auf das Ausland, hier von der größten Teil auf Deutschland.

**Conrad der Zweite.** Solche Sprachengenie hat es zu allen Zeiten gegeben. Mittheiltes der Große konnte sich in 22 Sprachen verständigen. Von dem Cardinal Mezzofanti wird sogar behauptet, daß er über 100 Sprachen beherrschte.

**Anfrage aus W.**: Das menschliche Herz leistet in der Minute höchstens 178 Pulsschläge.

**Franz L.**, 100: Wie der deutsche Freiburger Franz Schubring mitteilt, wurden bis Ende 1929 in der Sowjetunion zweitausend Kirchen und in den beiden ersten Monaten des laufenden Jahres sechshundert Kirchen geschlossen. Ferner wurden nach ihm „Bahnauense“ von Heiligenbildern verbrannt und mehrere tausend Kirchenglocken dem Industrialisierungsfonds zugeschafft.

**Martens III.** Wenden Sie sich bitte, direkt an die Deutsche Berufsschule für die Metallindustrie, GmbH., Berlin B. 30, Geisbergstraße 2, Glück ab!

**A. D. Postmann:** In Phari-Song (Tibet) befindet sich das höchste gelegene Postamt der Welt, denn es liegt in einer Höhe von 3877 Meter. Trotzdem verhält es genau wie die übrigen zwölf tibetischen Postämtern — mehr hat Tibet nämlich nicht — seinen Dienst regelmäßig ohne irgendwelche Unterbrechungen.

**Erwin, Beuthen:** Der älteste Eisenbahntunnel der Welt befindet sich auf der Strecke Liverpool-Manchester in England und wurde in der Zeit von 1826 bis 1828 gebaut.

**H. H. G., Gleiwitz:** Alle Arbeitnehmer sind vom Dienstherrn zu verpflichten. Für die Zeit, wo das nicht geschieht, muß er das Verfaßnis nachholen.

**Gertud G.:** Der Sonntag wurde erstmalig durch den römischen Kaiser Konstantin am 7. März 321 nach Chr. als öffentlicher Ruhe- und Feiertag proklamiert.

**Freund Hein:** Pat und Patacho heißen eigentlich Carl Schenstrom und Harald Näsden und sind eigene Kinder. Auch im Privatleben sind beide eng miteinander befreundet. Sie verstehen deutsch. Zu erreichen unter „Palladium-Film“, Kopenhagen.

**Röchin A. R.:** Chies Silber erkennt man leicht, wenn es angefeuchtet mit Höllenstein in Berührung gebracht wird. Es wird unverändert bleiben, während sich bei unechtem Metall sofort schwarze Flecke zeigen.

**L. 307, Oppeln:** Die Firma Western Electric verkauft in zwei Jahren rund 4500 Tonnenapparaturen zum Durchschnittspreis von 56 000 Mark und röhrtete etwa 150 Tonnenfilatiers für etwa 125 Millionen Mark ein. Ihr Umsatz beträgt also zusammen rund 350 Millionen Mark in zwei Jahren. Davon sind mindestens vier Fünftel, also rund 280 Millionen Mark, als Reinertrag anzusehen.

**Schach dem König:** Im Jahre 1928 gab es in den Vereinigten Staaten von Nordamerika 43 000 Millionen, von diesen hatten 24 ein jährliches Einkommen von über 5 Millionen Dollar und 406 eins von über einer Million Dollar.

**R. 99.** Der Reichskanzler führt den Vorstand der Reichsregierung und leitet ihre Geschäfte. Reichskanzler Dr. Brüning (Gentr.); Reichsminister des Weltretrods Dr. Peltzsch.

**Auswärtigen Dr. Curtius (DBP.):** Reichsminister des Innern Dr. Birth (Gentr.); Reichsfinanzminister Dietrich (Staatspartei); Reichswirtschaftsminister (mit Bahnrechnung der Geschäfte beauftragt): Dr. Trenckendorff; Reichsarbeitsminister Dr. h. c. Stegerwald (Gentr.); Reichspostminister Dr. Bredt (Wirtschaftsp.); Reichspostminister Dr. Schäzel (DBP.); Reichsverkehrsminister von Guérard (Gentr.); Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft Dr. h. c. Schiele (Landvolk); Reichsminister ohne Portefeuille Trevor-Randall (Botschaftsamt); Reichswehrminister Greener nicht Parteimann; den Demokraten nahestehend.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob. Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**E. D. 8.** Sie würden auch dann, wenn Ihre An-

wartung erhältlich wäre, kein Unterstützungsunterhalt erhalten, weil Ihr Gehalt höher ist als die gegebenenfalls zu leistende Arbeitslosenunterstützung. Diese würde sich wöchentlich auf 19,80 Mark belaufen, während Ihr Gehalt nebst Kinderbeiträge nach Abzug der Grenze 42,70 Mark wöchentlich beträgt.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.

**S. R. B. 400.** Die von Ihnen bezeichneten Reparaturen an den Dezen liegen dem Vermieter ob.

Kommt der Vermieter mit der Beseitigung der Mängel in Bezug, so kann der Mieter die Mängel selbst beseitigen und die entstehenden Kosten vom Mietzins zurückbehalten.</

# Der Sport am Sonntag

## Fußball-Representativkampf Westoberösterreich — Ostoberösterreich

Um 14.30 Uhr auf dem Preußenplatz in Hindenburg

Die sportlichen Wettkämpfe zwischen Westoberösterreich und Ostoberösterreich erfreuen sich von jeher einer besonderen Beliebtheit. Im Fußball bildeten sie sogar bis vor kurzer Zeit den Höhepunkt der sportlichen Ereignisse. Erfreulicherweise hat das Programm der westoberösterreichischen Fußballer inzwischen eine Erweiterung und Bereicherung durch Spielabschlüsse mit bedeutenden Gegnern des In- und Auslandes erfahren. Trotzdem bringt man der traditionellen Begegnung mit Ostoberösterreich weiter großes Interesse entgegen, da man auch im Nachbarlande nicht untauglich geblieben ist, und auch hier die Spielfähigkeit eine wesentliche Verbesserung erfahren hat. Die Bilanz dieser Kämpfe zwischen den beiden Oberösterreichern fällt für Westoberösterreich durchaus günstig aus. So wurde auch das letzte Zusammentreffen in Rattowitz — wenn auch knapp — gewonnen.

Diesmal stehen sich die beiden ausgewählten Mannschaften in Hindenburg auf dem Preußenplatz.

### Kurpanzel I

Palluschinski, Urbanski  
Malik II, Hanke, Nowak,  
Pogoda, Kurpanzel II, Malik I, Clemens, Prüssel,  
Lamozik, Konieczny, Nastulla, Goerlitz, Niesner,  
Gabrysch, Dembski, Kazmierzak,  
Löber, Sosniak  
Mroczek.

### Ostoberösterreich:

### Kurpanzel II

Die Elf der Westoberösterreicher hat auf den ersten Blick einen großen Vorteil: Sie besteht fast ausschließlich aus Spielern einer Mannschaft und stellt daher eine Einheit dar, die zusammengehörig ist in vielen schweren Schlachten. Während der Südsüddeutsche Meister Beuthen 09 das Gros stellt, ist Preußen Barbara durch Hanke und Clemens vertreten. Eine schwache Stelle kann man kaum entdecken, es sei denn, daß Clemens' Versagen in Königsberg nicht einmalig war, sondern einen Formvollzug dieses Spiels kennzeichnet. Auf dem ihm vertrauten Boden wird aber auch der Barbara bestimmt mit guten Leistungen aufwarten. Über die anderen Spieler ist nichts zu sagen. Sie haben sich ausnahmslos bewährt und verstehen es auch taktisch, die Schwächen des Gegners auszunützen. Ein ganz anderes Bild zeigen die Ostoberösterreicher. Von einem einheitlichen

Mannschaftsgefüge ist hier kaum zu sprechen. Nicht weniger als acht verschiedene Vereine sind vertreten. Besonders im Sturm muß sich das ungünstig auswirken, denn nur technisch ganz hochstehende Spieler sind in der Lage, sich in Minuten auf einen fremden Nebenmann einzustellen. Bis diese elf Spieler sich zu einer Mannschaft gefunden haben, müßte Westoberösterreich zum entscheidenden Vorprung gekommen sein. Diese Erfahrung schreibt unseren Leuten die Taktik vor: Von Beginn an mit aller Macht loszugehen und den Gegner zu überrennen versuchen! Die Mittelösterreicher sind kürzlich in Rattowitz hauptsächlich an ihren schwerfälligen Aktionen gescheitert. Und diesmal stellt Ostoberösterreich eine stärkere Formation. Wir haben das Vertrauen zu unserer Mannschaft, daß sie mit dem Sieger über Mittelösterreich fertig wird.

## Nur ein Meisterschaftsspiel im Fußball

Mit Rücksicht auf den großen Representativkampf in Hindenburg ist das fußballsportliche Programm dieses Sonntags natürlich sehr dürrig ausfallen. In der Oberliga, die das drohende Gespenst der Terminnot mehr und mehr vor sich sieht, findet nur ein Spiel statt, und zwar treffen in Oppeln

die Gegner. Auch hier ist ein spannendes Treffen zu erwarten, denn auf eigenem Platz werden sich die Kandziner selbst von den spielstarken Neustädtern kaum so leicht schlagen lassen.

### 1. Klasse

Im Industriegebiet finden sämtliche Spiele, soweit sie nicht ganz ausfallen, bereits am Vormittag statt. Im Gau Beuthen spielen um 10.40 Uhr BVB — Friedler, Schomberg — Bobrel, Stollanowitsch, Röltitz und um 9 Uhr Miechowitsch — Reichsbahn I.

Im Gau Gleiwitz sind folgende Treffen angesetzt: Um 9 Uhr Feuerwehr — Reichsbahn Beuthen, BVB — SV. Lohand (Vormärz-Rasensport — Spielvereinigung, Germania — Post).

Der Gau Hindenburg bringt die Begegnungen: Spielvereinigung — Siedlung Süd, Vorsigwerk — Mifultschütz, 1. FC — BVB.

Der Gau Neustadt beginnt die zweite Serie mit der Begegnung SW. Bogenhals — BVB. Neustadt.

Der Gau Neisse sieht SC 25 — Grottau und Schüler-Sportklub — Schlesien im Kampf.

Schließlich bringt der Gau Oppeln noch die Begegnungen zwischen Reichsbahn Oppeln — Sportfreunde und Krappitsch — Tillyowitsch zum Austrag.

### Freundschaftsspiele

Von dem im Industriegebiet allgemein erlausenen Spielverbot ist lediglich Vorrwärtssport auf RasenSport befreit worden. Die Gleiwitzer haben sich den spielstarken NS. Laurahütte 07 eingeladen, um ihrer neuen Stürmerreihe Gelegenheit zu geben, sich für die kommenden Ereignisse in der Meisterschaft vorzubereiten. Gegen Laurahütte 07 kann dieser Angriff seine Kunst zeigen, denn er stößt hier bestimmt auf starlen Widerstand. Das Spiel findet um 14.30 Uhr im Wilhelmspark statt.

In Oberglogau treffen sich in einem Freundschaftsspiel SW. Oberglogau — Oberhütte 07. Auf eigenem Platz und vor eigenem Publikum sind die Oberglogauer ein gefährlicher Gegner. Nur mit voller Mannschaft haben die Gleiwitzer daher Siegesaussichten.

Außerdem findet noch die Begegnung zwischen den Ligamannschaften von SW. Miechowitsch — BVB. Diana Oppeln in Miechowitsch statt. Auf eigenem Platz dürfen die Miechowitzer kaum zu schlagen sein, wenn auch der Gegner nicht zu unterschätzen ist. Spielbeginn 11 Uhr.

## Interessante Handball-Punktkämpfe

Die Meisterschaftsspiele im Handball der Sportler wollen in diesem Jahr nicht recht vorwärts kommen. Leider ist das zu einem guten Teil auf Unstimmigkeiten zwischen den beteiligten Mannschaften zurückzuführen, die sich nicht immer von einem gewissen Vereinsfanatismus freimachen können. Dazu kommt die leidige Führerfrage, die erst jetzt durch die Nebernahme des Amtes eines Handballmannes durch den bewährten Skiba, Gleiwitz, gelöst zu sein scheint.

Hoffentlich kommt also die Meisterschaft endlich in Fluss und wir erleben wieder die interessanten Kämpfe des Vorjahrs.

Heute treffen in Beuthen um 15.30 Uhr in der neuen Kaserne

### Polizei Beuthen

#### Reichsbahn Gleiwitz

aufeinander. Während die Beuthener ihre Anhänger bisher enttäuscht haben, macht die Gleiwitzer Reichsbahn durch schöne Erfolge von sich reden. Als Favorit muß man auch diesmal die Gleiwitzer bezeichnen, wenn auch der eigene Platz zugunsten der Polizisten spricht.

Vorher stehen sich die Jugendmannschaften der Polizei Beuthen und des ATB. Katowitz gegenüber. Die Katowicer Jugend ist sehr spielfest; erst vor kurzem übernahmen die Jugendmeister des Spiel- und Eislaufverbandes Wartburg Gleiwitz mit 8:2. Auf der anderen Seite hat die Polizeijugend seit drei Jahren keine Niederlage erlitten.

Von der Begegnung zwischen

### Schlesien Oppeln — Germania Gleiwitz

die in Oppeln vor sich geht, verspricht man sich ebenfalls interessante Kampfszenen. Der Sieger ist kaum vorauszusagen, wenn man auch gefühlsmäßig den Oppelnern die größeren Aussichten einzuräumen geneigt ist. Die Germanen werden sich aber zu wehren wissen.

In der ersten Klappe spielen in Gleiwitz Polizei Gleiwitz — Reichsbahn Beuthen um die Punkte. Un einem Sieg der Polizisten ist nicht zu zweifeln, da die Reichsbahner noch zu wenig Spielerfahrung haben.

In der zweiten Klappe treffen Polizei Hindenburg — BVB. Beuthen aufeinander. Die Beuthener bestreiten zwar erst das zweite Spiel, sollten aber nach ihren bisherigen Leistungen zu urteilen, einen ebenbürtigen, wenn nicht gar überlegenen Gegner abgeben.

Außerdem stehen sich in Hindenburg die Frauenmannschaften von Preußen Barbara und Reichsbahn Beuthen gegenüber. Die Beuthener Damen bestreiten hier ihr erstes Spiel und werden um einen Achtungserfolg kämpfen müssen.

### Hockey in Beuthen

Die erste Mannschaft von Beuthen 09 und die zweite von Deutscher Viehzarleygrube haben ein Freundschaftsspiel vereinbart, das um 14 Uhr auf dem 09-Platz zum Austrag kommt. Während in früheren Jahren eine zweite Elf für die 09er nicht in Frage gekommen wäre, werden sie jetzt froh sein müssen, gegen die Reserve einen Sieg zu landen.

### Abschlussspielen des Beuthener Radfahrerclubs 1929

Der Club Beuthener Radfahrer 1929 veranstaltet heute um 14 Uhr in der Hindenburg — Kampfbahn sein diesjähriges Abschlussspiel, das in Form von Verfolgungsrennen durchgeführt wird. Außerdem kämpfen die Brüder Kruppa um eine silberne Plakette. Den Abschluß bildet die Clubmeisterschaft, aus der Janta als Sieger hervorgehen sollte. Insgesamt haben 15 Fahrer ihre Teilnahme zugesagt.

### Deutsche Jugendstafft

Die Meisterschaftsspiele der DJK werden heute in einer Anzahl von Treffen fortgesetzt. In Beuthen stehen sich auf dem DJK-Sportplatz

## Schlesiens Regler in Oppeln

In Oppeln geht am Sonntag in Form's Hotel der Kampf um den Eugen-Weiß-Pokal vor sich. Hier werden sich die besten schlesischen Regler ein Stellbuchein geben. Teilnahmeberechtigt sind sämtliche Verbände des Schlesischen Reglerbundes, und jeder Verband wird zu diesem Kampf eine vierer-Mannschaft stellen, die je über 400 Kugeln abschießen haben. Der Pokal, der bereits seit drei Jahren ausgetragen wird, und immer heiß umstritten war, wurde in den Jahren 1926—1929 von folgenden Verbänden gewonnen: 1926 von Cosel, 1927 von Haynau, 1928 von Oppeln und im vorigen Jahre von Breslau. Die Breslauer gehen auch in diesem Jahre wieder mit den besten Aussichten in den Kampf, zumal sie gegen das Vorjahr verstärkt sind. Folgende vier Regler werden die Breslauer Farben vertreten: Haag (Regellclub Eiche), Heinze (Südbläumslclub 1918), Hoffmann (Regellclub Wacker) und Schwarzer (Südbläumslclub 1918). Die vier vorgenannten waren in diesem Jahre besonders erfolgreich geschossen, und man darf gespannt sein, ob sie auch in diesem Jahr den Pokal wieder erringen werden, zumal der Oppeler Verband ebenfalls

über gutes Material verfügt. Da der Pokal dreimal hintereinander oder fünfmal außer der Reihe gewonnen werden muß, ehe er in den Besitz gelangt, so ist in diesem Jahre mit einem endgültigen Übergang desselben noch nicht zu rechnen.

### Tobed bleibt Mittelgewichtsmeister

#### Heeser in der 9. Runde disqualifiziert

In Hamburg kamen heute abend zwei Boxmeisterschaften zum Austrag. Im Mittelgewicht führte der Breslauer Tobed seinen Kampf gegen Heeser ganz groß, als er in der 9. Runde durch einen Gencischlag getroffen wurde, von dem er sich 10 Min. lang nicht erholen konnte. Heeser wurde disqualifiziert und Tobed bleibt Meister. Der Meisterschaftskampf im Leichtgewicht zwischen Heinrich und Czirion verlor unentschieden, sodaß Heinrich seinen Meisterstitel behält. Einen großen Erfolg hatte Pistulla (80 Kilogramm) zu verzeichnen. Pistulla schlug in der vierten Runde den italienischen Schwergewichtler Bussi (87½ Kilo) durch 2 Gerade l. o.

### Reichsbahn Gleiwitz — Sportfreunde

#### Multitschütz,

die bereits um 11 Uhr im Wilhelmspark Gleiwitz vor sich geht, zwei erste Anwärter auf den ersten Platz in Kampf sehen. Beide Mannschaften dürften sich nicht viel nachgeben, so daß der Vorteil des eigenen Bodens vielleicht für die Gleiwitzer spricht.

Ebenfalls um 11 Uhr kämpfen in Hindenburg

### Frisch-Frei Hindenburg — BVB. Gleiwitz

um die Punkte. Auch hier kann man einen offenen Kampf erwarten, bei dem der Sieger nur einen knappen Torvorsprung herausholen sollte.

Bon den beiden Spielen im Landau ist das zwischen.

### Ostrogoth 1919 — Preußen Ratibor,

das in Ratibor zum Austrag kommt, zweifellos das interessanteste. Der Routine der Preußen stellen die Ostrogoth den höheren Kampfgeist entgegen. Ob dieser allerdings zu einem Sieg ausreicht, ist eine andere Frage.

In Kandzin sind

### Reichsbahn Kandzin — Preußen Neustadt

# Humor und Rätseldecke

## Kreuzworträtsel



**Wagerecht:** 1. Sandarbeiterin, 6. chemischer Grundstoff, Augenwasser, 7. Gesamtgewicht, 8. nicht selten, 9. geisteskranker Mensch, 10. Raubfisch, 11. schärhafter Name für einen reichen Verstorbene, 12.baumwollener Wäschestoff, 13. Briefsorte, 17. sagenhafte Heldenmutter, 18. Begegnung für einen östlichen Landbevölker, 21. Luftreinheit, 22. Winterprodukt, 24. Singvogel (Augenkrankheit), 25. Bordteil des Schiffes, 26. Schätzchen, 29. mythische Erzählung, 30. Hanfflocke, 31. vergangener Tag.

**Senkrecht:** 2. Klosterworte, 3. deutscher Balladendichter, 4. ausgestorbener schwäneartiger Vogel, 5. Gläsernmaß, 8. Göttermeissigung, 9. perlönl. Fürwort, 11. Nachtwogel, 12. kleine Münze (Scherstein), 13. hinweisendes Fürtwort, 14. Kleidungsstück, 15. dünner Stock, 20. Stadt im Süden des Arabischen Hochlands, 23. Trinkgelage, 28. Glied des Bolzes, 27. fruchtbarer Wiesenstrich, 29. Gifthoff des Tees.

## Silbenrätsel

Die Erste ist eine Jahreszeit,  
Die Zweite währt bis zur Ewigkeit.  
Die 3. und 4. wünscht heiter man sich;  
Das Ganze erfreut in der Ersten dich.

## Verwandlung

Um Hüllensiede zu erhalten,  
Mum nur ein „l“ aus einem Staat,

Den Kopf seh' dahin, wo es stand,  
Dann sind die Früchte dir bekannt.

## Magisches Silbenquadrat


## Bergerbild



Wo ist der Elstreibler?

## Mehrfaiche Bedeutung

Die schlechte macht das Kind leicht weinen,  
Die falsche raubt dem Künstler den Genuss.  
Vorfall vom Feinde, hat der Staat Verdruß.  
In Massen wird sie wertvoll dir erschienen,  
Doch gibst du die bestimmte deinem Streben,  
So giltst du als Persönlichkeit im Leben.

## Entzifferungsaufgabe

1 2 3 — 4 5 6 7 8 2 6 7 9 10 11 12 6 3 8 —  
10 2 13 — 1 3 2 11 1 2 14 — 6 14 1 — 1 13 2 —  
2 14 12 11 2 12 5 13 15 16 2 — 5 6 4 12 11 15 16  
13 4 4 17 9 12 9 11 12 3 18 19 16 2 — 18 14 —  
4 3 9 14 17 5 2 13 15 16. (Die Lösung vorstehender Schrift nennst zwei traurige Gegebenheiten.)

## Schlüssel:

1 8 9 15 16 2 14 = herbstliches Jungenspielzeug;  
11 2 7 2 5 4 5 6 7 = motorloser Luftsport; 11 19 2 3 =  
10 2 8 = Raubvogel; 17 3 18 14 19 3 13 14 8 =  
Thronfolger; 6 1 2 12 = belannter Pilot.

## Besuchskartenrätsel

Gustav Gerrns

Eichen

Der Beruf dieses Herrn ergibt sich aus den Buchstaben seiner Adresse.

## Auflösungen

### Bilderrätsel.

Adel sitzt im Gemüse, nicht im Gebüste.

### Silbenrätsel

Wenn es im Oktober schneit, bringt der Januar milde Zeit. — 1. Wurzel, 2. Emil, 3. Rankling, 4. Nagasaki, 5. Esremadura, 6. Süden, 7. Isogrim, 8. Morgenrot, 9. Objektiv, 10. Klubund, 11. Tannenbaum, 12. Opulenz, 13. Braten, 14. Thro, 15. Roman, 16. Stiefe, 17. Calderon, 18. Haber, 19. Niederlande, 20. Chiem, 21. Irene, 22. Trittbrett, 23. Betrug.

### Literarisches Suchrätsel

Mephistoteles, Amalia, Recha, Isabella, Alphons, Seiwert, Tarcogia, Ulrich, Appiani, Neimond, Thella, Maria Stuart.

### Kreuzrätsel

— Ele — Erbe — Erna — Rena — Elle  
— Elbe — Else — Rose — Rose.

### Arithmetische Scherzaufgabe

(Stall—III) + r + Leich-t) + (Orchidee—Idee)  
+ (Ester-h) = Streichörchester.

### Besuchskartenrätsel

#### Besuch

Preis 10 Pfg.

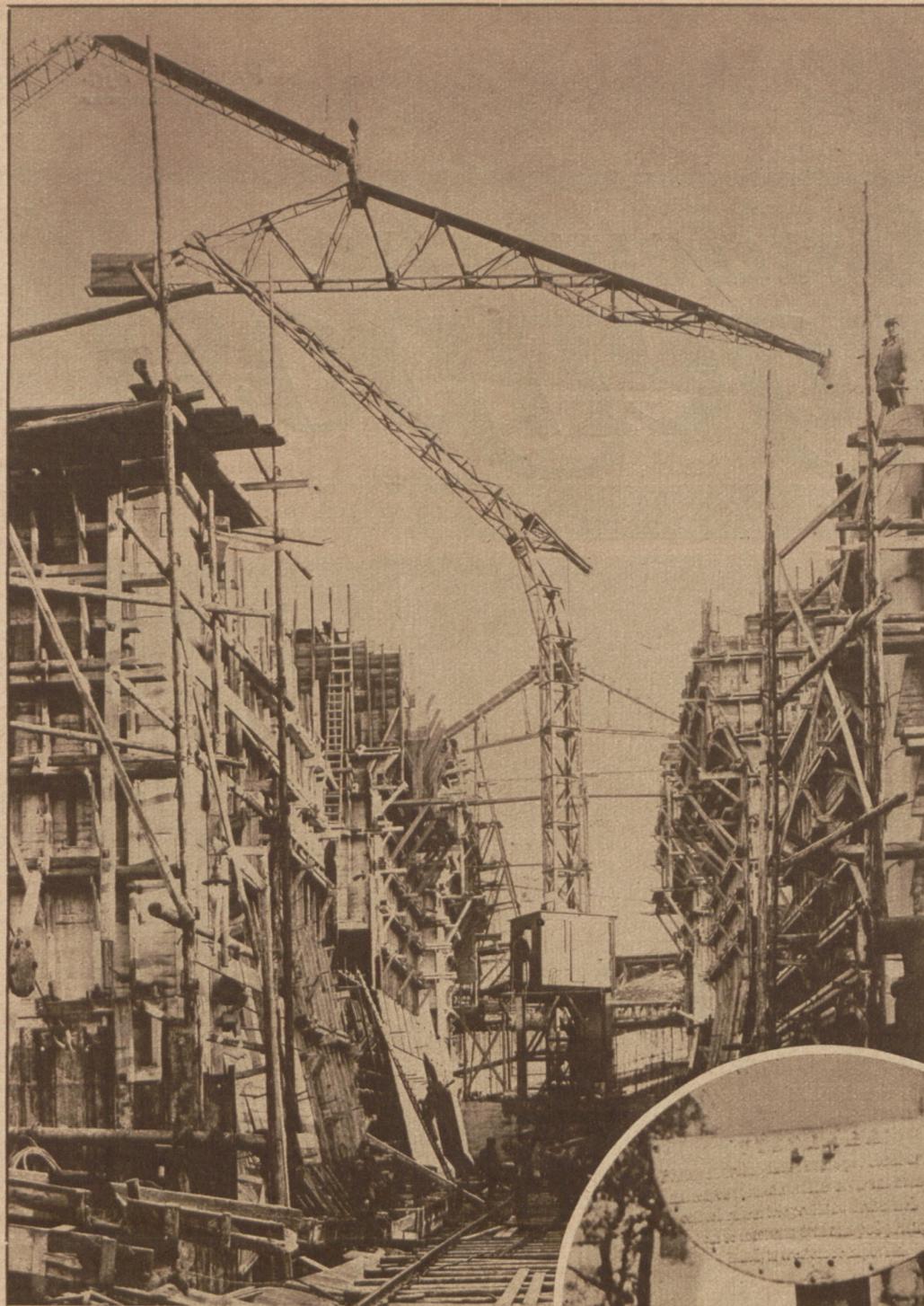
# Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 19. Oktober 1930



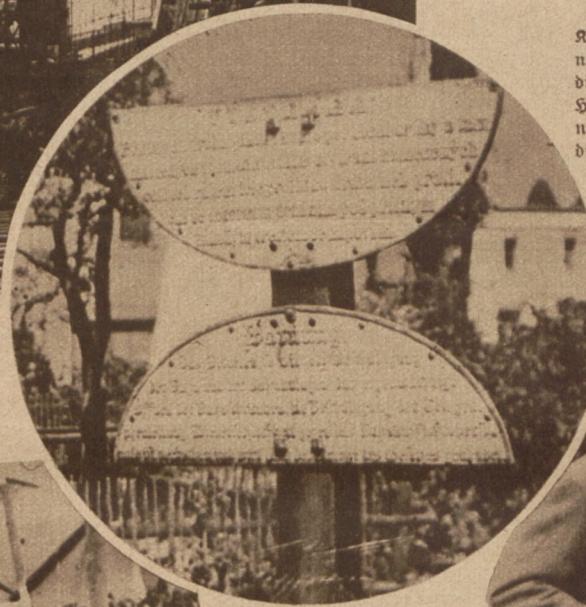
Hierher, hierher!!

Mit Feuereifer beim Spiel.



**Die Straße der Betonblöcke.**

Vom Bau der Seeschleuse in Bremerhaven, einer der größten Seeschleusen der Welt. Betonblöcke von gewaltigen Ausmaßen, zwischen denen sich die Schiebetore für den Abschluß der Schleusenkammer bewegen werden.



#### Der tschechische Deutschenhaß treibt merkwürdige Blüten.

In einem fast ausschließlich von Deutschen bewohnten Dorf in Böhmen haben sich überreifige Tschechen dieses Bravourstück geleistet: Sie zerschnitten eine zweisprachige ovale Warnungstafel und befestigten die Hälften verkehrt, damit die tschechische Sprache nach „oben“ kommt.



**Deutsche Kunst für Südamerika.**

Kolossal-Statue des Simon-Bolívar, des Befreieters der südamerikanischen Republiken, für ein Befreiungsdenkmal, das am 17. Dezember dieses Jahres als dem 100. Todestag Bolívars in Bogota, der Hauptstadt Columbiens, enthüllt werden soll. Zu dem Denkmal gehören noch zehn weitere überlebensgroße Figuren allegorischer Art, die wie diejenige Bolívars ebenfalls in der Münchner Erzgießerei Ferdinand von Miller hergestellt wurden. — Die Statue des Bolívar, die das 14,50 m hohe Denkmal krönen wird, ist 3,70 m hoch und hat ein Gewicht von 38 Zentner.



**Die Überlebenden begleiten die Toten.**

Die Überführung der Opfer des R. 101 von Beauvais in die Heimat. Hinter dem Sargwagen drei von den Überlebenden der Katastrophe: Bell, Binks und Leech.

Links.

#### Die kleinste Republik feiert das Weinerntefest.

Ein ungeheures, mit Trauben gefülltes Weinfäß wird alljährlich, anlässlich des Weinerntefestes in San Marino zerstochen und der Inhalt an das Volk verteilt. — Die Verteilung der Trauben.

# Zerfall Brasiliens?

Die ungeheure Weltkrise ist auch die unmittelbare Ursache der brasilianischen Revolution geworden, die in diesen Tagen ihrem Höhepunkt zu strebt. Alle brasilianischen Revolutionen haben, mit geringen und rein lokalen Ausnahmen, ihren Ausgang vom Süden des Landes genommen. Der Mensch des Südens, nicht mehr an die Tropen gebannt, ist anders und weit tatkräftiger als der Bewohner der nördlichen Landesteile. Seit dem 16. Jahrhundert sind die „Paulistaner“, größtenteils eine Mischrasse aus Indianern und Weißen, wegen ihrer Kühnheit und Unternehmungslust berühmt. Nach dem Süden ging auch zum weitaus größten Teil die fremde Einwanderung. Auf weniger als einer Million Quadratkilometer wohnen dort elf Millionen Menschen. Dreiviertel der Ausfuhr des ganzen Landes stammen von hier. Hier gibt es moderne Großstädte, hier vor allem ist das größte Kaffeekzentrum der Welt. Immer stand hier die Rivalität gegen die Hauptstadt Rio im Vordergrund alles Geschehens.

Die Kaffeekrise, die Gummitrôle und aus ihnen heraus die Arbeitskrise, heben den marschierenden Generälen den Degen. Auch wenn die Revolution heute siegt, so wird sie zwar Rio überwunden haben, nicht aber den zwangsmäßig immer weiter nach Süden vorstoßenden Yankee und die Krise der Welt.



Amerika  
in Brasilien.  
Hochhaus  
in Rio de Janeiro.



Das Kaffee-  
zentrum der Welt.  
Blick auf São Paulo,  
neben der Haupt-  
stadt Rio die größte  
(Millionen)- Stadt  
Brasiliens.

# HERBST



Es regnet, . . .  
Der graue Spiegel des Asphalt.



# = REGN!

Graues Gewölk verschleiert den Himmel. Stadt und Land ist eingehüllt in nasse Schwaden. An den Bergen ziehen tiefhängende Wolken wie Wätebäusche. Es tropft unaufhörlich. Der Herbst mit Wind und Regen hält seinen Einzug. Aus dem Staub der Landstraßen wurde nasser Brei. Die Akterkrume ballt sich zu Klumpen an den Füßen des Wanderers. Die Asphaltstraßen der Städte glänzen wie graue Spiegel, über die die seltenen Sonnenstrahlen glänzen und funkeln. An den wenigen Sonnentagen zeigt sich die sterbende Natur wie zum Autodafé bekränzt mit dem Gold und Purpur des Herbstlaubes. Im Wind und Regen wirbelt die Farbenpracht zur Erde, stirbt im nassen Schmuck, nur gerade noch gut genug, vom hartherzigen Besen der Straßenkehrer fortgesegelt zu werden.

Doch mitten in dieser Elegie fehlen nicht freundliche Bilder — wenn man sie zu sehen weiß —. Wie ist ein Wässerchen so reich an Formen und so geheimnisvoll, als wenn die letzten Regentropfen stille, merkwürdige Kreise ziehen. Wie ist das Leben auf der Straße so reich, als wenn es durch die Spiegelung gleichsam verdoppelt erscheint. Auf der nassen Straße schillern die Oltropfen von den Kraftwagen phantastisch bunt. Die Straßenbahnschienen durchziehen das Grau wie Silberbänder und im Nebeldunst werden Wanderer, Pferd und Wagen geheimnisvoll und voller Sensation.

Merk dir, Freund, die Welt ist schön und nicht nur troh, sondern auch, weil es regnet.



Rechts:

Nur dem Straßenkehrer bedeutet das Herbstlaub nicht Schönheit,  
sondern Arbeit.

# Die Göttin der tausend Kästen

Copyright 1930 by  
Deutscher Bilderdienst G. m. b. H., Berlin.

Roman aus dem heutigen Ägypten von Gert Hall.

5. Fortsetzung.

„Ich weiß durchaus genug, um mit dir und deiner Bande fertig zu werden — verlasse dich darauf! Andere Leute sind mir in meinem Leben begegnet — hundertmal mächtiger und gefährlicher — wenn auch nicht so widerlich und stinkend giftig wie du. Wo sind sie jetzt, du Mutter der Gemeinheit und des Mordes? Frage die Würmer — sie werden es dir sagen, und sicherlich verstehst du ihre Sprache — sie gehören ja zu deiner Sippschaft. Wenn dem Mädchen auch nur das Geringste getan wird, hörest du — Bestie — das Geringste — dann hängst du und die schöne Nymet Ferideh — und vielleicht auch noch andere mehr.“

Mit drei Schritten war ich aus dem Hause, — ich ging dabei rückwärts — und lief dann die Straße entlang, noch lange halblaut auf arabisch und deutsch durcheinander vor mich hinfluchend und schimpfend.

Es mag nicht sehr geschmackvoll gewesen sein, was ich dem alten Scheusal gesagt hatte, aber das war mir in der Aufregung über dieses hinterlistige hypnotische Attentat verflucht gleichgültig.

Sobald ich einigermaßen meine Beherrschung wieder gewonnen hatte, zog ich das Fazit aus meiner „Unterredung.“

Ich war von jetzt ab keine Minute mehr meines Lebens sicher — auf diese Weise konnte ich meine Nachforschungen nicht weiter betreiben.

Kelad ben Schorak mußte verschwinden!

VII.

Ich fuhr mit einem Autobus bis zum Bahnhof, und lief dann ziemlich eilig und mich häufig umsehend, die Nubar Pascha Street entlang.

Bis zum New-Khedivial-Hotel, in dessen Halle ich trat. Zwei, drei Minuten lungerte ich hier herum, alles, was hereinkam, sorgfältig musternnd.

Es war niemand darunter, der mir auffiel.

Touristen, meist unverkennbar deutscher Abstammung — die Deutschen bilden den größten Prozentsatz des New-Khedivial-Stammpublikums. Ein paar Engländer mit ihren Damen, zwei Führer, die ich kannte und die vor dem Hotel auf Beute lauerten. Man war mir im Augenblick nicht gefolgt.

Ahso schnell.

Ich trat auf den Geschäftsführer zu, einen überaus höflichen Herrn, der beim zehnten Wort, das ich sagte, die Augen sperrangelweit aufriss.

Er hörte mich bis zu Ende an und winkte mir dann, ihm zu folgen. Wir fuhren in den zweiten Stock, wo er ein Zimmer ausschloß und mir die Schlüssel über gab.

Gießendes Wasser!

Seife und Handtuch!

Drei Schritte über den Gang ein blitzblankes Badezimmer mit Brause — es war ja nicht auszudenken.

Jeder Reisende kennt das entsetzliche Gefühl des Verdreckseins, wenn man gezwungen war, ein oder gar zwei Nächte in seinen Kleidern zu schlafen. Und weiß, welche Wonne es bedeutet, dann in ein lauwarmes Bad unterzutauchen und als eine Art verjüngter neu gehäuteter Kreatur wieder herauszusteigen. Kelad ben Schorak, der biedere Fremdenführer hatte über sechs Monate lang ein einziges Gewand getragen — denselben Tarbusch auf dem Schädel gehabt — .

Kelad ben Schorak hatte seit sechs Monaten nicht gebadet — .

Es war die weitaus schlimmste Entbehrung dieser an Erfahrungen und Erlebnissen überreichen Zeit.

Sechs Monate lang war mir Parfümseife, das Gefühl frischer Leinen- oder Seidenwäsche am Körper — allgemeine Sauberkeit, etwas Fernes, Unerreichbares geblieben — ebenso fern und unerreichbar wie eine Mahlzeit an gedecktem Tisch oder eine Nacht in einem anständigen Bett, in dem man allein schließt. Ohne sechseinige Gesellschaft, meine ich.

Ich wünschte dem Boten, der meine Koffer aus der Wohnung eines britischen Freundes holen sollte, Flügel — .

Eine halbe Stunde dauerte es — dann war er da. Und ich feierte ein geradezu rührendes Wiedersehen mit hübsch gefalteten weißen Seidenhemden, mit Socken, tadellos geplätteten Kragen, mit prächtigen braunen, gut geschnittenen Boxcalfschuhen und einem Anzug, der einem nicht wie ein Weiberkittel um die Hüften schienferte.

Auch ein Bademantel war dabei, dunkelgelb, schwer, rauhwollig und köstlich. Und Atkinsonseife, Colgate-Rasier-Creme, der geliebte Dachspinsel, der Gilletteapparat — heilige Zivilisation!!

Mit einem wonnevoll alles auslösenden Behagen begann ich die lange und nicht ganz mühselose Prozedur.

Ein warmes Bad — eine Cremeabreibung von oben bis unten — gründliche Kopfwäsche — .

Kelad ben Schorak, der Risi, ertrank in den zuerst grünlichen Fluten der gekochten Badewanne, und Frank Norton, der sich ein halbes Jahr lang nicht



Für alle Ihre  
guten Sachen

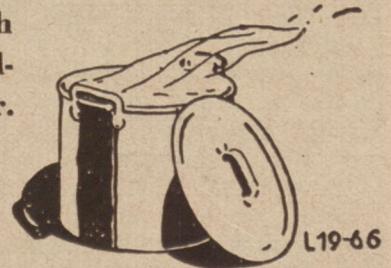
Vorbeugen  
gegen Erkältung!

Unterwäsche muß porös sein, um zu wärmen und den Körper gegen Erkältung zu schützen. Sie bleibt locker und porös, wenn sie häufig und richtig gewaschen wird. Lux Seifenflocken verbürgen richtiges Waschen. Gewöhnliche Waschmittel schaden oft mehr als sie nützen — sie verfilzen das Gewebe. Beim Wäschewaschen mit Lux Seifenflocken dagegen bleibt das Gewebe locker und luftig — die Wäsche hält daher warm und schützt den Körper. Und noch etwas — Lux Seifenflocken schonen die Wäsche. Der lauwarme, milde Schaum entfernt den Schmutz, ohne Farbe oder Faser anzugreifen . . . Lux Seifenflocken sind das mildeste und zuverlässigste Waschmittel, das es heute gibt.



LUX Seifenflocken

Nehmen Sie Lux Seifenflocken auch  
für die große Wäsche; eine Hand-  
voll im Waschkessel tut Wunder.



SUNLIGHT GES. - MANNHEIM · BERLIN



**Platz für Neues.**  
In Samarkand werden alte Häuser abgebrochen.

zu sehen bekommen hatte, entstieg phönizgleich den nun tiefbraunen Gewässern, die ein Zug an der Sperrkette trotz protestierenden Gurgelns in den Oktus beförderte.

Das war ein Gefühl!

Und dann schäumte der Rasiercreme, hatte man plötzlich keine Stachelhaut mehr, entdeckte man sich neu und freundete man sich mit sich an — wundervoll.

Als ich nach zwei vollen Stunden mein Zimmer verließ, hatte ich, trotzdem die Schuhe an den freiheitsgewohnten Füßen infam kniffen und der Ledergürtel fremdartige Druckempfindungen wachrief, ein solches Gefühl des Beschwingtheins und des Optimismus, daß ich erst jetzt die Bedeutung eines Sprichwortes begriff, das, wie die meisten seiner Art, zu oberflächlich behandelt wird:

Kleider machen Leute.

Kelad ben Schorak, der von einer Handvoll Datteln, einem bisschen Kuskusu, Mehlsbrei, und allenfalls ein paar Scheiben Kebab lebte, und dem es auf ein paar Flohsätze mehr oder weniger nicht so unbedingt ankamen durfte, entdeckte plötzlich, daß man unbedingt im Shepheard lunchen mußte und war empört, daß er das Trinkwasser im Zimmer nicht ganz frisch und kalt vorgefunden hatte.

Wenn ich daran dachte, daß ich heute Abend im Smoking als Gleichberechtigter unter zivilisierten Menschen sein würde, bedient statt zu dienen, — daß ich dann ein weiches, kühles, peinlich sauberes Bett finden würde — einen Ventilator im Zimmer — eine Klingel für Kellner, Stubenmädchen und Hausdiener (denn im New-Khodivial ist die deutsche Art der Bedienung eingeführt und sogar ein Teil des Personals ist deutsch) — es war wie ein Märchen.

mußt du verschwinden. Das siehst du ja auch wohl ein — Friede deiner Macht.

Ich ging in einem unbeschreiblichen Gefühl des Wohlbehagens zum Shepheard.

Als ich in den großen hellen Speisesaal trat, hatte ich einen Augenblick die Empfindung, daß gleich ein Kellner auf mich zutreten und mich unauffällig, aber sehr energisch an die frische Luft befördern würde.

Und der Kellner trat auch tatsächlich auf mich zu — aber um mir einen Sessel unterzuschieben, ein paar imaginäre Krümchen mit der Serviette von dem spiegelblanken Damasttuch wegzuzeigen und die riesige Speisekarte voller langentbehrter Genüsse vor mich hinzulegen.

Ich absolvierte ein Diner von sechs Gängen, wurde geräuschlos und mit der zuvorkommenden Behutsamkeit des routinierten First-class-Kellners bedient und ging dann in den mit seinen bunten Glassfenstern fast moscheearkt wirkenden Rauchsalon.

Hier traf ich Wandsworth Hobbesley, einen guten Bekannten vom Gouvernement, der sich in angeregter Unterhaltung mit — Habib Effendi befand.

„Hall — old fellow — wo kommen Sie denn her — seit wann sind Sie wieder im Lande?“

Wandsworth Hobbesley hatte natürlich keine Ahnung von der Existenz eines gewissen Kelad ben Schorak.

Außer Seiner Exzellenz, dem Sirdar, wußte überhaupt nur ein knappes halbes Dutzend Personen davon.

„Ich bin heute angelkommen — aber wollen Sie mich nicht bekannt machen?“

„Habib Effendi — Mr. Norten.“

Die fette, ringgeschmückte Hand des Syrer lag in der meinen. Er lächelte verbindlich.

Wie oft hatte er mich ohne dieses Lächeln und ohne mir die Hand zu geben, angerufen:

„He — Kelad — sei um vier vor dem Hotel.“

„Maschallah — was fällt dir ein — so spät zu kommen — —“

Das war lustig.

Aber geradezu eine Wohltat war es, wieder einem Mann seiner eigenen Rasse die Hand drücken zu können, — und wenn es auch kein Landsmann war, — und wenn auch Wandsworth Hobbesley ein ziemlich alltägliches kleines Tennisgehirn war — — trotzdem.

„Was gibt es Neues?“ fragte ich, während ich mir an der Bar einen Sherry Cobbler mixen ließ — (endlisch!)

„Neues? Mathurin hat in Longchamps gewonnen — mit zwei Längen gegen „Portoroze“ und „Juno“ — Scott hat in der Albert-Hall gegen Billy Jones nach Punkten gewonnen — hat mich dreißig Pfund gekostet, diese Neuigkeit. In Wimbleton haben die Franzosen wieder einmal alles geschlagen, was ein Rakett in der Hand halten kann — wir sind fürchterlich heruntergekommen, im Tennis, Norten! Es fehlte nicht viel, und auch die Japaner hätten uns abgesagt! Ich hätte nie gedacht, daß die Japs überhaupt Aussichten hätten — ihre Beine sind ja nur halb so lang, wie man es von einem einigermaßen gebauten Mann verlangen muß! Aber sie liefern auf ihren Ständern wie die Strauße!“

„Well“, unterbrach ich seinen sportlichen Redefluss.  
„Wer was gibt's hier im alten Lande Neues?“

Wandsworth Hobbesley wiegte den Kopf.

„Hier! Als ob's hier überhaupt etwas Neues geben könnte! Die Saison ist doch ziemlich vorbei. Lady Diana hat sich mit dem sehr ehrenwerten David Scott verlobt — ist allerdings zehn Tage alt, diese Neuigkeit — sonst? Das General Alloway sich beim Polo den Arm gebrochen hat, ist auch schon bald nicht mehr wahr. Aber halt — da hätte ich fast die neueste Sache vergessen! Eine junge Dame, die hier im Hotel wohnt, ist verschwunden. Habib Effendi hier hat sie zuletzt gesehen. Es heißt, daß er deswegen verhaftet werden soll. Mordverdacht. Nicht wahr, Habib Effendi?“

Hobbesley schüttelte sich vor Lachen.

Der Syrer biss sich auf die Lippen und war sichtlich leicht verlegen, was Hobbesleys gute Laune nur noch steigerte.

Seine kleinen hellbewimperten Auglein verschwanden unter einem Netz von Falten und Fältchen:

„Man wird ihn am Halse aufhängen, bis er tot ist,“ meckerte er vergnügt. „Und er hat es auch reichlich verdient — dieser Verbrecher.“

„Ich habe, offen gestanden, keinen so gefährlichen Eindruck von Ihnen,“ lächelte ich höflich. „Ich glaube, Sie übertreiben wieder einmal Hobbesley!“

„Ganz richtig,“ sagte Habib Effendi. „Ich danke Ihnen für Ihre gute Meinung. Wenn Sie erlauben, will ich Ihnen erzählen, was geschehen ist.“

„Wenn es Ihnen auch nur irgendwie peinlich ist, Effendi, möchte ich nicht, daß —“

„Aber in keiner Weise, Mr. Norten — ich erhielt etwa vor acht Tagen einen Brief von einem meiner ältesten und besten Geschäftsfreunde, Herrn Gustaf



deine Schuld, daß es dir nicht möglich war, die kleine Hilgen zu finden. Nur ein Europäer kann das — der stets, wenn es nötig ist, sich auf die Behörden stützen kann — und den zu ermorden denn doch nicht ganz so leicht ist — — selbst für eine so abgesieimte Gesellschaft wie die Verehrer der „Herrin der heiligen Tiere“, über die ich nebenbei so meine privaten Gedanken hatte.

Es ist also nicht deine Schuld, lieber Kelad ben Schorak — aber da du nichts mehr leisten kannst,

Timskjöld in Stockholm. Er wollte seinen Sohn ein bisschen auf Reisen schicken — ihn die Welt kennen lernen lassen — und so weiter. Herr Timskjöld junior kam an und wollte so schnell wie möglich alles sehen, was es in Ägypten noch an — wie man sagt — Seltsamem, Geheimnisvollem gibt. Ich tat mein möglichstes, ihm Verschiedenes zu zeigen — aber nichts war ihm aufregend genug. Da hatte ich erfahren, daß im Hause eines Bey ein Zar-Abend war. Sie werden nicht wissen, was das ist . . .“

„O doch,“ sagte ich verbindlich. „Ägypten und seine Eigentümlichkeiten sind stets für Deutschland von besonderem Interesse gewesen. Ein Professor an der Universität Bonn hat sogar eine Sammlung der alten Zar-Gesänge herausgegeben.“

Hobbesley hob die Hände beschwörend in die Höhe.

„Fürchterlich — dieser Wissensdurst. Ihr seid doch das neugierigste und gründlichste Volk, das man sich vorstellen kann.“

„Sehr merkwürdig,“ sagte der Syrer. „Dabei haben doch nur ganz wenige Männer jemals Zar zu sehen bekommen. Ich war sehr froh, als ich diese gute Gelegenheit für Herrn Timskjöld gefunden hatte und gab ihm einen zuverlässigen Führer mit, falls es zu irgendeinem Zwischenfall kommen sollte. Man kann ja so etwas nie wissen, und Herr Timskjöld hat ein etwas leicht erregbares Temperament. Ich hatte ihn vorher darauf aufmerksam gemacht, daß es nicht ungefährlich sei, und daß er sich sehr zurückhalten und sehr vorsichtig sein müsse. Er versprach mir das. Und was tat er, ohne mir ein Wort davon zu sagen, nahm er eine junge Dame mit, die er auf der Herreise kennen gelernt hatte — eine deutsche Dame übrigens, Mr. Norten.“

„Und die ist verschwunden?“

„Sie wurden entdeckt und mußten fliehen. Dabei verlor Mr. Timskjöld die Dame, die vor ihm herlief, aus den Augen, und es gelang ihm bisher nicht, sie zu finden. Er sprach am nächsten Tag in der Villa vor, wo die Sache stattgefunden hatte. Ich gab ihm einen Polizeiinspektor mit, — aber niemand will etwas gesehen haben. Ich fürchte, man wird alles dem deutschen Konsul unterbreiten müssen, — die polizeilichen Nachforschungen sind sehr schwierig, da es sich um das Haus einer in Ägypten sehr angesehenen Persönlichkeit handelt, und das Unternehmen Herrn Timskjölds und der Dame gesetzlich nicht statthaft war.“

„Was glauben Sie, was der Dame passiert ist?“

Der Syrer zuckte zweifelnd die Achseln.

„Das kann man natürlich nicht wissen. Es sind vielerlei Möglichkeiten vorhanden. Angenehm sind sie alle nicht.“

„Ich verstehe durchaus. Was wird Mr. Timskjöld tun?“

„Er hat Dutzende von Leuten angestellt, die die Stadt durchsuchen — er selbst war den ganzen Tag unterwegs — begleitete Polizeibeamte. Nichts — gar nichts. Vor einer Stunde ist er zurückgekommen. Er sieht schrecklich aus, der Arme. Es geht ihm sehr nahe.“

„Begreiflich. Die Dame war schließlich in seiner Begleitung — — —“

Der Syrer lächelte leicht.

„Es ist wohl nicht allein das. Es scheint, daß er der Dame nicht ganz gleichgültig gegenüberstand —“

„Armer Kerl —“

„Er tut mir sehr leid.“

„Wer war die Dame eigentlich?“

„Die Tochter eines deutschen Gelehrten, Mr. Norten. Aus Berlin, so viel ich weiß. Sie hieß — — Edith Hilgen.“

„Hm. Haben Sie irgendeine persönliche Ansicht über das, was mit Miss Hilgen passiert ist? Hat irgend eine Möglichkeit mehr Aussicht für sich als die andere?“

„Das ist schwer zu sagen, Mr. Norten. Sehr schwer.“

„Hm — wir müssen noch einmal darüber sprechen. Ich würde gern Herrn Timskjölds Bekanntschaft machen — das Schicksal meiner Landsmannin interessiert mich natürlich.“

„Er wird oben sein. Vielleicht gehen wir einmal hinaus.“

Aber als wir an dem rückwärtigen Teil der Halle vorbeikamen, sah ich Timskjöld an einem kleinen Tisch.

Zwei Damen saßen mit ihm zusammen.

Die eine war alt und offenbar in dienender Stellung. Die andere war . . . Nymet Ferideh.

#### VIII.

Es kostete mich einige Mühe, meine Fassung zu bewahren. Da saß er, der unglückliche Verantwortliche, der besorgte Liebende — an einem Tisch mit der Frau, die das Verschwinden der armen kleinen Hilgen aller Wahrscheinlichkeit nach auf dem Gewissen hatte.

Da saßen sie und tranken Tee unter der Aufsicht einer Art von ägyptischem Drachen.

Was war geschehen?

„Habib Effendi,“ sagte ich leise und hastig. „Wenn das dort Herr Timskjöld sein sollte — den kenne ich von Paris her!“

Der Syrer wandte sich um.

„Das ist er allerdings,“ sagte er überrascht. „Er ist nicht allein — — aber das — — das ist ja —“

„Sie sind wohl so freundlich, mich bekannt zu machen,“ unterbrach ich ihn eifrig. „Herr Timskjöld wird mich nämlich nicht wieder erkennen — wir waren nur sehr flüchtig bekannt. Ich wußte nicht einmal genau wie er heißt.“

Sichlich widerstrebend trat Habib Effendi an den Tisch heran und verbeugte sich.

Nicht gerade erfreut stand Timskjöld auf.

„Madame, darf ich Ihnen Habib Effendi vorstellen —“

In seinem Ton lag ziemliche Abwehr.

Aber der Syrer hielt Wort.

„Mr. Timskjöld, hier ist Mr. Norten, der Sie in Paris getroffen hat.“

Der Schwede starnte mich an.

„Ich war nie in Paris!“

„Wie, ist das möglich? Wirklich nicht? Was doch solche Ähnlichkeit täuschen kann! Ich hätte darauf geschworen, daß ich Sie im Claridge getroffen habe.“

„Ich war wirklich nicht in Paris,“ wiederholte Timskjöld etwas ungeduldig.

(Fortsetzung folgt.)

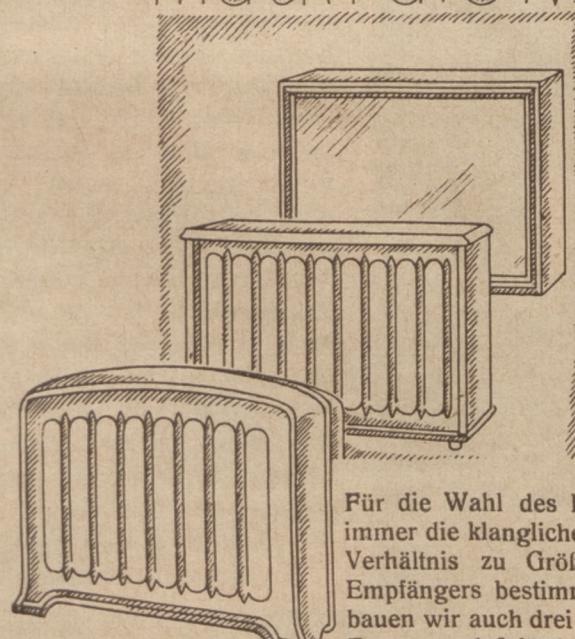
## GESCHÄFTLICHES

### Was ist Strongfortismus?

Strongfortismus ist die einzige individuelle Universal-Körper-Kultur-Methode. Sie ist das erfolgreichste amerikanische System, das seit 30 Jahren gelehrt wird, und beruht auf der Entdeckung Strongforts zur Entwicklung der inneren Muskelkraft des Körpers, von welcher die Gesundheit, Kraft und Leistungsfähigkeit der inneren Organe abhängig ist. Diese innere Muskelkraft des Körpers ist weit wichtiger, als die Kraft der äußeren Muskeln. — Ein besonderer Vorzug der Methode besteht darin, daß der Unterricht sich stets den individuellen Bedürfnissen des einzelnen anpaßt.

Strongfortismus bringt Gesundheit, Kraft, Leistungsfähigkeit, Lebensfreude, Lebensenergie und Erfolg.

## Der LAUTSPRECHER macht die Musik



Für die Wahl des Lautsprechers wird immer die klangliche Eignung und sein Verhältnis zu Größe und Wert des Empfängers bestimmt sein. Darum bauen wir auch drei im Preis abgestufte Typen, so daß für jeden Empfänger ein passender Lautsprecher gewählt werden kann.

Jeder Siemens-Lautsprecher veredelt den Empfang.

**SIEMENS & HALSKE AG.**  
Wernerwerk, Berlin-Siemensstadt  
Vorführung in allen Fachgeschäften.

Siemens 030 (Simplex) RM 32.—  
Siemens 072 (Protos) RM 73.—  
Siemens 090 (Luxus) RM 98.—

Ruf 099



Bewährt seit über 60 Jahren, ist das unentbehrliche Haarpflegemittel, welches eine vollendete Frisur gewährleistet.

PREISE: 2.25 MK. UND 4.25 MK. • 1 LITER: 12.75 MK.

# Die Dorfkirche unserer Zeit

Zur Ausstellung „Neue kirchliche Kunst“ in Halle,



Orgel in der Kirche von Affstätt.



Rechts:  
Evangelische Kirche in  
Hellbach-Stuttgart.  
Architect Prof. Wilhelm Jost,  
Dresden.



Die St. Wolfgangskirche in Landshut.  
Außenansicht des schlichten Gotteshauses.



Die neue katholische Pfarrkirche von St. Wolfgang in Landshut.  
Das in lichten Farben gehaltene Innere.

Kirche und Schule sind die Mittelpunkte des Dorfes, vom Hause des Schulzen, heute Gemeindevorsteher oder gar Bürgermeister genannt, ganz abgesehen. Die Vorbereitung zum Leben und die einzelnen großen Einschritte im Dasein jedes Dorfbewohners stehen mit ihnen in engster Verbindung. Der Glöckle Feierklang begleitet den Erdenbürger vom ersten bis zum letzten Tage seiner Pilgerfahrt, und der Begriff Kirche wird zum Symbol der Feierlichkeit überhaupt. Es ist kein Wunder, wenn die ganze Liebe der Dorfbewohner hauptsächlich ihrer Kirche gehört, und nach außen hin sich in der Art zeigt, wie man diesen Hort des Friedens gestaltet. Wir verbinden mit dem Wort „Dorfkirche“ fast immer auch den Begriff des Idyllischen, bedingt durch ihre Lage, insbesondere die nähere Umgebung oder durch die Einfachheit der Bauweise, angepaßt den bescheidenen Mitteln und dem schlichten Geschmack der dörflichen Baumeister, die ja oft der Gemeinde entstammten, für die sie bauten. Man darf

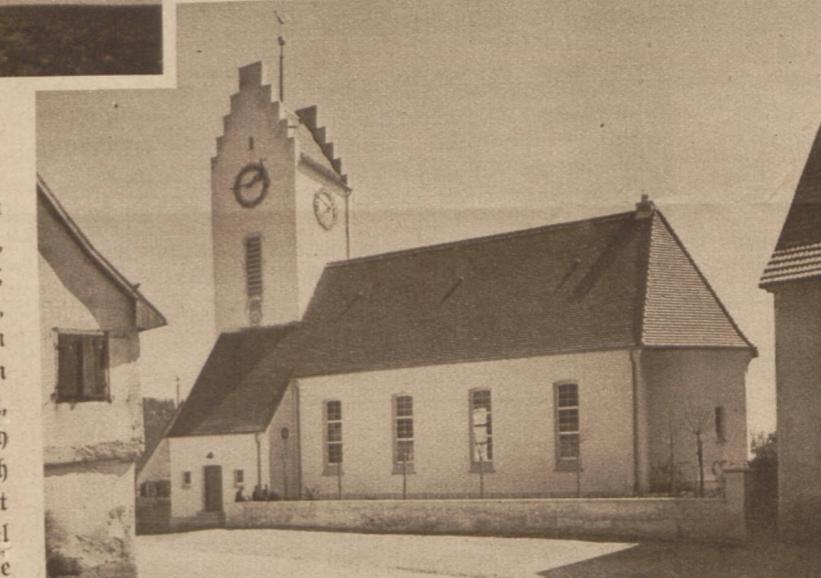
aber nicht vergessen, daß in früheren, unsicheren Zeiten die Kirche nicht nur ein Hort der Seele war, sondern auch sehr realen Schutz verleihen mußte; die noch heute vielfach vorhandenen Wehrkirchen, aus schwerem Material erbaut, mit Schießscharten versehen, legen dafür Zeugnis ab. Im allgemeinen aber bestand überall eine gewisse feste Überlieferung, stilistisch kam selten etwas Neues hinzu, eher noch wandelte sich die Innenausstattung und paßte sich dem Geschmack der jeweiligen Zeit an. Es gibt wahre Schatzkästlein auch unter den Dorfkirchen, viel kostbares Volksgut ist uns durch diese einfache Kunst erhalten, manche wertvolle historische Erinnerung ist nur durch diese Vermittlung lebendig geblieben. Was erzählen uns alles Inschriften und Grabsteine, Widmungen und Geschenke zu besonderen Gelegenheiten. Es ist kein Wunder, wenn neuerdings auch die Dorfkirche dem Zuge der Zeit folgt und sich eine Bauart aus sucht, die so gar nicht mit der Überlieferung im Einklang zu stehen scheint. Wir müssen uns an den Gedanken, auch hier Neues entstehen zu sehen, erst gewöhnen; wir haben doch

Unten: Partenkirchen:  
Evangelische Kirche mit Dreitorspitze.



Links:  
Außenansicht der Kirche  
in Affstätt.

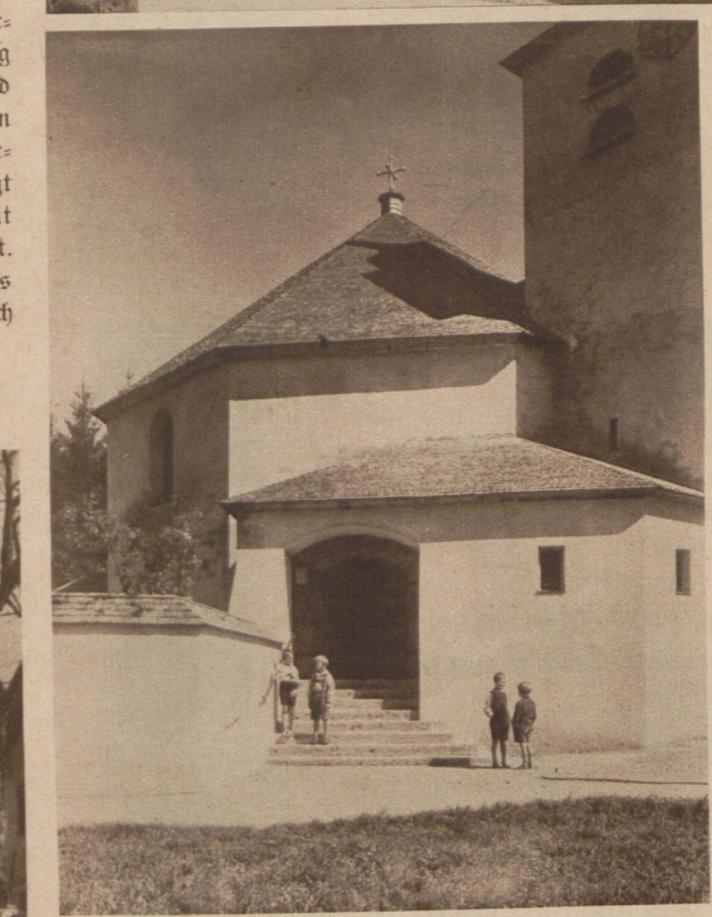
Die Kirche in Hellershof auf dem Welzheimer Wald.  
Architect Prof. Jost, Dresden.



Gottesfrieden.

eine „Weltentwende“ hinter uns, die als geistige Strömung erst verarbeitet werden muß. Ganz zweifellos wird davon auch die Baukunst betroffen, weltliche Gebäude vielleicht stärker, weil die Zweckbauten heute eine erhöhte Rolle spielen und man erst langsam gelernt hat, Schönheitsforderungen auch an die Zweckmäßigkeit zu stellen. Aber auch die Kirche verlangt heute manches, was früher nicht notwendig erschien. Man will auch Räume, die verwandten Zwecken dienen, Versammlungszimmer für kirchliche Vereinigungen, man hat die Heizungsanlagen der Neuzeit angepaßt und will schließlich auch dem dörflichen Bewohner sagen, daß die Kirche nicht etwas Altmodisches, Vergängliches ist, sondern auch in der heutigen Zeit sich in einem entsprechenden Gewande den Gläubigen zeigt. Der kirchliche Gedanke hat Ewigkeit, die Baukunst kann ihn in ihrer Art mit der Zeitlichkeit verknüpfen, bis diese selbst wieder, wie bei den alten Kirchen überlieferung geworden ist.

Dr. Erich Janke.



Eingang zur Kirche in Prien (Chiemsee).

Rechts:  
Glick gegen den Altarraum der  
Kirche in Hellbach.



## H • U • M • O • R

Er: „Wollen wir uns nicht auf jene Bank setzen?“  
Sie: „Ach, Sie wollen mich bloß küssen!“  
Er: „Nein, ganz gewiß nicht!“  
Sie: „Dann können wir ja auch hier stehen bleiben!“  
(Karikaturen.)

\*

„Was hat denn dein Verleger für die Gedichte gegeben?“

„Drei Mark.“  
„Unglaublich, das ist ja eine Beleidigung!“  
„Ja, ich hab' sie aber ruhig eingestellt!“

\*

„Nun, wie ist es mit deinen Bienen gegangen, diesen Sommer?“

„Danke, Honig habe ich nicht viel bekommen, aber sie haben den Gerichtsvollzieher gestochen, als er mich besuchen wollte.“

**MEYERS LEXIKON**  
jetzt vollständig  
12 Bände bis X. Y. Z.  
Prospekt durch jede Buchhandlung



„In meiner Jugend habe ich an nichts geglaubt, nicht einmal an die Hölle!“

„Mir ging es auch so, aber ich habe mich dann ebenfalls verheiratet!“  
(Karikaturen.)

\*

„Frächen, schling doch nicht so, ich doch langsam und manierlich!“

„Ach Mama, ich werde immer so schnell satt — da muß ich mich sputen, daß ich noch was hineinkriege!“

\*

„Hast du denn die junge Dame geheiratet, die dir ihre Ersparnisse anvertraut hatte?“

„Nein, ich kam mit sechs Monaten Gefängnis davon!“  
(Berlingske Tidende.)

## Berliner Brocken

„Der Berliner ist besser als sein Ruf“, das sage ich als alter Berliner. Wie kommt es denn nun, daß man häufig abfällige Urteile hört? Es sind fast immer Ergebnisse von Augenblickseindrücken. Schlagfertigkeit, wie sie das Großstadtempo erfordert, ein gutes Herz und echter Humor zeichnet den Berliner aus, Eigenschaften, die ihm auch viele Freunde erwerben.



1. Ein Fremder fährt mit dem Auto vom Bahnhof ins Hotel. Beim Bezahlen gibt er einige Groschen Trinkgeld. Der Chauffeur steckt sie wortlos ein und will weiterfahren. Der Fahrgäst ist etwas erstaunt und fragt schüchtern: „Sagen denn die Berliner Chauffeure nicht „Danke“, wenn sie ein Trinkgeld bekommen?“ — Darauf die Antwort: „Ja, wissen Sie, der ist so: der eine, der tut's, und der andere, der tut's nicht!“

2. Der Berliner ist immer gehetzt. Ein Zeitungsräder wird von einem anderen angefahren, fällt samt seinen Zeitungen vom Rade. Eiligst rafft er alles wieder zusammen und ruft dem Schuldigen nach: „Mensch, hau dir selber eine in die Fresse, ich hab keine Zeit dazu!“

3. Der Berliner hat meist mehr Humor als Geld. Zwei Arbeiter unterhalten sich. Fragt der eine: „Was machst denn nächsten Sonntag?“ — „Sonntag? Wenn's scheen is, leg ic mir uss Sosa und wenns rejent, hau ic mir ins Bett!“



## Das seltsamste Gebirge der Welt

Eines der seltsamsten Gebirge der Welt ist der an der Ostküste Koreas gelegene Kongo-San oder Diamantberg. Der gleißende Glanz dieses Diamantberges, der eigentlich aus mehreren Spitzen besteht, übersteigt noch die märchenhaftesten Vorstellungen.

Die Diamantberge bilden eine nicht sonderlich ausgedehnte Gruppe von Basaltkegeln, die in schimmernder roter Farbe erglühen. Man sieht eine Kette hell aufleuchtender Riesennadeln von fremdländischer Gestalt, ein Gewirr von Dolchen, die ihre scharfen Spitzen in den Himmel bohren und deren Heft in dem jungfräulichen Walde am Fuße des Berges zu haften scheint, in dessen Gründen die koreanischen Tiger hausen.

Dem glitzernden Funkeln des Schiefergestein in der Sonne, vor allem am Morgen, hat der Kongo-San den stolzen Namen des Diamantberges zu danken. Die Erscheinung auf den Gipfelspitzen übt auf den Besucher einen so blendenden Eindruck, daß die Eingeborenen den Fremden warnen, die blickenden Basaltobelisken mit bloßem Auge anzuschauen, um sich nicht der Gefahr von Sehstörungen auszusetzen.

Der Kongo-San hat keine Wege, die seine rund 150 000 Quadratmeter umfassende Oberfläche zugänglich machen. Um in das Herz dieses Zauberberges einzudringen, muß man unter dem ohrenbetäubenden Lärm riesiger, in allen Farben des Regenbogens sprühender Wassersäule den schäumenden Gießbach durchschreiten. Man nimmt seinen Weg in den von den koreanischen Kulissen getragenen Sänten im steinigen Bett der Flüsse bis zu einem bestimmten Punkte. Dann ist es ratsam, die Sänten zu verlassen, denn man riskiert bei der weiteren Benutzung der Sänten sich auf den Steinen des Flusses

mit zerschlagenem Kopfe wiederzufinden. Daneben aber läuft man noch Gefahr, von Tigern angefallen zu werden.

Der eigenartigste Reiz des Kongo-San besteht in den zweiundvierzig Buddhistenklostern, die auf der Höhe der schimmernden Obelisken zusammengepräch sind und aus 1500 Meter Höhe über dem Meeresspiegel auf das Meer herabsehen. Es handelt sich um eine Klostergemeinschaft, die an jene auf dem Berge Athos erinnert.

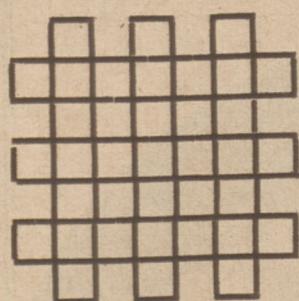
Auch hier leben die Mönche auf der Gipfelhöhe der sogenannten „Meteore“, unzugängliche Bergkegel, die uneinnehmbaren Festungen gleichen und die Klöster der orthodoxen Mönche tragen. Diese „Meteore“ kann man nur auf Strickleitern ersteigen, während man, um zu den Buddhistenklostern des Kongo-San zu gelangen, mit Händen und Füßen an den Basaltfelsen hinaufkriechen muß, wobei man sich an schwierigen Punkten der Ketten und Baumstämmen bedient, die in den Felsen festgemacht sind.

Oben wird man dafür aber für alle Mühe reichlich entschädigt. Die Mönche sind von liebenswürdigster Gastfreundschaft. Alle Klöster oder, richtiger gesagt, Ein-



# R · Ä · T · S · E · L

## Gitterrätsel.



AA BB CH CH DD  
EE EEEE I I I I L L  
MM M M M M R R R R  
W W

Vorstehende Buchstaben sind so einzusehen, daß Worte nachstehender Bedeutung entstehen. Waagerecht und senkrecht gleichlautend.

1. Bedrägnis, 2. Gewerbehbetrieb, 3. Stadt am Rhein.

## Silbenrätsel.

Aus den Silben:

a — am — ar — be — bee — bie — di — eb — ei — ga — i — in — ir — land — land — lett — lieg — lo — ma — na — na — ne — ne — ne — nitz — non — pa — re — re — sen — si — si — to —  
sind 15 Wörter zu bilden, deren erste und dritte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, einen Spruch ergeben.

Die Wörter bezeichnen:

1. Göttin der Jagd, 2. Bettüberzug, 3. Insel, 4. Frucht, 5. britische Insel, 6. nützliches Insekt, 7. Gezeit, 8. Stadt in Schlesien, 9. bekannte Landenge, 10. Gif, 11. Getreidespeicher, 12. asiatisches Land, 13. römisches Gewand, 14. weiblichen Vornamen, 15. Klosterinsassin.

## Magisches Quadrat.

A	A	A	B	B
B	E	E	E	E
I	I	O	O	R
R	R	R	S	T
T	T	T	T	T

1. Ablaufstelle, 2. biblischer Berg, 3. Klosterstift, 4. Hautverfärbung, 5. Naturkraft.

Waagerecht und senkrecht gleichlautend.

## Verwandlungsrätsel.

G A S T  
. . . .  
. . . .  
. . . .  
L I R A

Es darf nur jedesmal ein Buchstabe verändert werden.

## Kapselrätsel.

In nachstehendem Zitat:

„Schaffen, Streben und Arbeit ist Leben“  
sind enthalten: 1. Strandsee, 2. Urwaldtier, 3. Versteifung,  
4. Frucht, 5. Flächenmaß, 6. Tierprodukt.

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

**Silbenrätsel:** 1. Udet, 2. Neger, 3. Domino, 4. Glen,  
5. Sommer, 6. Torte, 7. Renegat, 8. Epidermis,  
9. Interlaken, 10. Bastei, 11. Tarif, 12. Iltis,  
13. Hars, 14. Nachmittag, 15. Finger, 16. Östsee,  
17. Neihengrab, 18. Tissis, 19. Aloe, 20. Nimrod =  
„Und es treibt ihn fort, an des Berges finstern Ort“. (Schiller.)

**Kapselrätsel:** 1. A. G., 2. Ehe, 3. Roche, 4. Ort, 5. Gi,  
6. Eibe.

**Gitterrätsel:** 1. Reklame, 2. Flieder, 3. Imkerei.

**Verschieberätsel:** Afrika, Grunewald, England, Wartburg, Kronstadt, Holland = „Fulton“.

**Kreuzworträtsel:** Waagerecht: 1. Sonde, 5. Mal,  
8. Probst, 9. Ali, 10. Ate, 11. Elite, 13. Teno,  
15. Abel, 17. Sure, 19. Abel, 21. Tonne, 22. Eli,  
24. Ave, 25. Eimer, 26. Not, 27. Traum.

Senkrecht: 1. Spa, 2. Ort, 3. Roete, 4. Esten,  
5. Mai, 6. Alter, 7. Liebe, 12. Rose, 14. Elan,  
15. Altan, 16. Bravo, 18. Ulema, 20. Beet, 23. Leu.

## Jede Stunde Ihres Lebens ist kostbar!

Jede Minute Ihres Lebens ist einmalig und unwiederbringlich. Wie viele wertvolle Stunden, die sie zu Ihrem Vorteil und zu Ihrer Freude hätten nutzen können, gingen Ihnen schon verloren, weil Ihre körperlichen und geistigen Kräfte versagten, weil Sie den Situationen nicht gewachsen waren, weil Sie sich müde und unlustig fühlten, weil es Ihnen an Selbstvertrauen, Entschlusskraft, Willensstärke und Lebensenergie mangelte? Wollen Sie noch mehr solcher ungelebten Stunden, solcher versäumten Gelegenheiten, solcher ungenutzten Möglichkeiten auf den Seiten Ihres Lebensbuches verzeidinen? Sicherlich wollen Sie das nicht. Darum muß es Sie interessieren zu erfahren, daß alle Ihre Mißerfolge und Fehlschläge durch körperliche Mängel bedingt sind. Strongforts hochinteressantes, reich illustriert.

## kostenfreies Buch LEBENS-ENERGIE

durch Strongfortismus

wird Ihnen Geheimnisse der menschlichen Natur offenbaren. Sie werden erfahren, wie Sie Ihre Mängel, Schwächen und Beschwerden überwinden können ohne Medizin und Apparate, wie Sie widerstandsfähige Gesundheit, imponierende männliche Kraft, Gewandtheit und Ausdauer, einen wohlproportionierten Körper erlangen können durch

## STRONGFORTISMUS

die berühmte amerikanische Methode.

Dieses Buch wird Ihnen erklären, wie Sie Ihre Nervenkraft und Willensstärke, Ihre Leistungsfähigkeit, Ihre geistige Spannkraft und Ihre individuellen Fähigkeiten entwickeln können. Es zeigt Ihnen den Weg zu

## Lebensenergie, Lebensfreude und Erfolg!

Verlangen Sie noch heute — ohne Verbindlichkeit für Sie — Ihr kostenfreies Exemplar dieses Buches durch Einsendung des Gutscheines oder Ihrer Adresse. Wenn Sie erfolghindernde Beschwerden angeben, wird Ihnen kostenlos individueller Rat zugehen.

## STRONGFORT-INSTITUT

Bisher: Newark, N. J. U. S. A.

Jetzt: Berlin - Wilmersdorf, Dept. 264

## Gratis-Bezugsschein

STRONGFORT-INSTITUT, Berlin-Wilmersdorf Dept. 264.

Bitte, senden Sie mir kostenfrei und unverbindlich ein Exemplar Ihres Buches: „Lebens-Energie“. Die mich speziell interessierenden Fragen habe ich mit X bezeichnet:

Nervosität Verstopfung Willenskraft

Magerkeit Schlechte Gewohnheiten Rheumatismus

Katarrh Schlechte Verdauung Seel. Hemmungen

Größere Kraft Korpulenz

Name: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_

Ort und Straße: \_\_\_\_\_

Bruchstückrätsel: Roland, Horrido, Engadin, Iduna, Nassau = „Rhein — Donau“.

Kollegium: Geheimrat.



Wir haben die Ehre, uns in neuen  
Darbietungen vorzustellen:



**Dajos Béla** u.s. Orchester  
In Paris, in Paris sind die Mädels  
so süß ..... Valse Boston  
(Aus „Unter d. Dächern v. Paris“)  
Spiel' mir ein Lied auf der Geige.  
Slow-Fox Best.-Nr. O - 2989

**Richard Tauber**  
m. Kirchenorgel, Chor u. Glocken.  
Wir treten zum Beten  
Die Himmel rühmen des Ewigen  
Ehre Bestell-Nr. O - 4975

**Lotte Lehmann**  
mit Chor, Orchester und Orgel.  
Andachtstunde . . (W. Ketelbey)  
Heiligtum des Herzens  
(W. Ketelbey)  
Best.-Nr. O - 4818

**Mafalda Salvatini**  
m. gr. Orch., Litg. Dr. Weißmann.  
Fedora (Giordano)  
Welch ein Duft.  
Gott, der gerecht ist.  
Best.-Nr. O - 4109

**Paul O'Montis**  
Was kann der Sigismund dafür,  
daß er so schön ist  
(Einlage aus: „Im weißen Rößl“)  
Wochenend im Sonnenschein  
Best.-Nr. O - 11303

**ODEON**

Musikplatten und Apparate sind in jedem guten Fachgeschäft erhältlich!  
Musikapparate auch auf Teilzahlung!  
CARL LINDSTRÖM A.-G. / BERLIN SO 36

# Ausflug in die amerikanische Küche

Von Annie Juliane Richert

Im allgemeinen weiß man nicht viel von Besonderheiten der kulinarischen Genüsse Amerikas, man glaubt, daß nur Konserven eine Rolle spielen und übersieht dabei, daß Amerika zu den größten Früchteerzeugern überhaupt gehört und selbstverständlich diese Früchte und Gemüse auch in frischem Zustand verwendet. Amerika ist besonders groß in der Kunst der Salatzubereitung, die es an Vielseitigkeit mit den berühmten Mixrezepten aufnehmen kann aus der Zeit vor der Trockenlegung. Die Mischung der Früchte ist ein Hauptkennzeichen dieser Rezepte, von denen wir eine Auswahl bringen, und natürlich spielt die Nationalfrucht, die Banane, neben Äpfeln und Erdbeeren eine große Rolle. Sie wird auch in

amerikanischen Küchen übernommenen Fritters sind sehr einfach zuzubereiten. Die geschälten Bananen werden halbiert und mit Zitronensaft gebeizt. Ein dickflüssiger Ausbackteig wird aus etwa 200 g Mehl, einem Eßlöffel seinem Öl, drei Eiern, Milch und etwas Rum, sowie dem nötigen Salz zusammengerührt. Man taucht die Bananen in den Teig, der sie ganz umhüllen muß, und backt sie am besten im Fetttopf goldgelb aus. Als Backfett empfiehlt sich Palmin oder Öl. Mit Zucker bestreut, richtet man die appetitlichen Bananenschiffe an. Ausgezeichnet schmecken auch folgende spezifisch amerikanischen Bananensalate „à la Fyffes“:

1. Apfelsalat mit Bananen:  
4 Äpfel, 3 Bananen,

1 Eßlöffel Pinienkerne,  $\frac{1}{10}$  Liter Schlagsahne. — Die Bananen werden mit einer Gabel zerdrückt und leicht geschlagen, eine Spur Salz und, wenn man will, etwas Muskatblüte hineingegeben. — Die Äpfel werden dann sehr dünn geschält, auf der Glasreibe gerieben, mit den Bananen ver-



Praktische und schnelle Reinigung von Gläsern und Tassen.



Hochtopf mit Klingel.

Wenn das Wasser kocht, klingelt es und ruft die Hausfrau heran.

der Küche als Unterlage für pikante oder süße Speisen benutzt. Dabei wirken sich ihre aromatischen Eigenschaften auch in gekochten oder gebackenen Gerichten aus. Wenn sie sich den Vorwurf gefallen lassen muß, zu scharf und zu milde zu sein, so trifft der Vorwurf nicht zum geringsten auch die Hausfrau, die es nicht versteht, ihr allerlei bekannte Besonderheiten einzupfen. Die Banane ist eine sehr verträgliche Frucht. Ihr ist es gleich, ob sie gepfeffert und gesalzen oder mit den verschiedensten Fruchtzutaten, mit Wein oder Zitronensaft in Verbindung gebracht wird. Obstsalate haben es gern, wenn eine Banane sich unter sie mischt. Man vermeidet aber dabei Zusatz von Wein. Besonders schmackhaft ist die Dreiheit von Bananenrädchen, Apfelscheiben und geschnittenen Erdbeeren. Über die Bananen träufelt man etwas Zitronensaft, ehe man sie den anderen Früchten vermischt. Die aus der

Der Amerikaner weiß schon zu leben, er weiß aber auch der Hausfrau ihr Leben zu erleichtern durch praktische Haushaltmaschinen und alle möglichen kleinen Kniffe im Haus und am Herd. Hier sind wir noch ziemlich weit im Rückstand, und ein Blick auf unsere Bilder kann uns viele Anregungen geben.



Lustige Tropfsänger.

misch, in eine Glasschüssel gefüllt und mit den ganzen Pinienkernen bestreut.

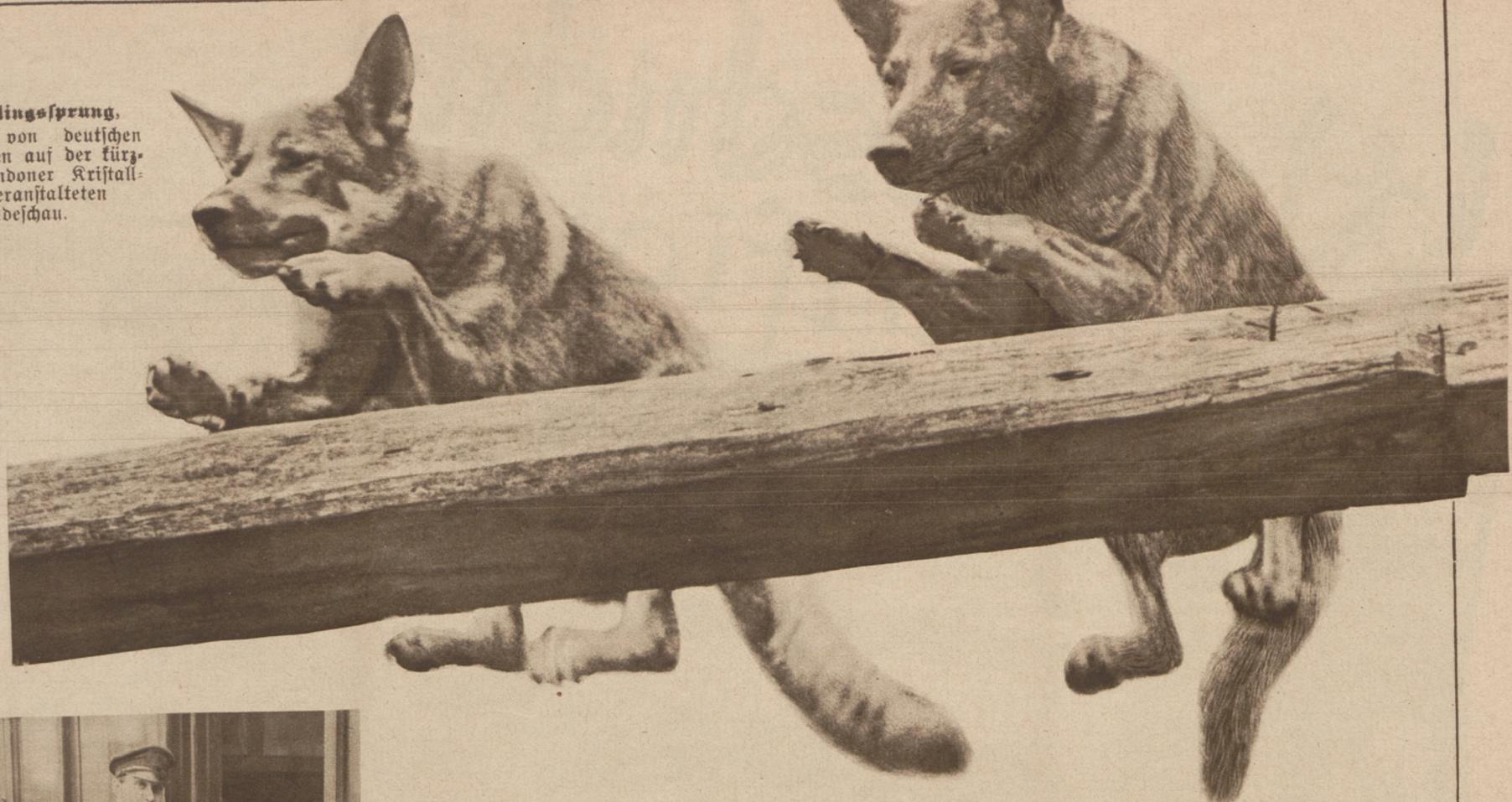
2. Bananen-Walnuß-Salat: 4—5 Bananen,  $\frac{1}{4}$  Liter Walnußkerne, Saft einer halben Zitrone, 3 Eßlöffel Mayonnaise. — Die Nüsse werden geschält. Sind sie dazu nicht mehr frisch genug, so werden sie 12 Stunden in leicht gesalzenes kaltes Wasser gelegt (auf 1 Liter Wasser 1 Teelöffel Salz); dann lassen sich die Häutchen mit einem spitzen Messer leicht abziehen. Die geschälten Nüsse werden in schmale Streifen geschnitten, mit den geschälten, in  $\frac{1}{2}$  cm dicke Scheiben geschnittenen Bananen vermischt, leicht mit Salz und Pfeffer gewürzt, mit dem Zitronensaft betröpfst und in Glasschüsseln mit der Mayonnaise überzogen und mit Salatblättern umgeben.



Unten:

Auch in der Küche findet ein niedlicher Gürzenhalter Platz.

Ein Zwillingssprung,  
vorgeführt von deutschen  
Schäferhunden auf der kürz-  
lich im Londoner Kristall-  
palast veranstalteten  
Hundeschau.



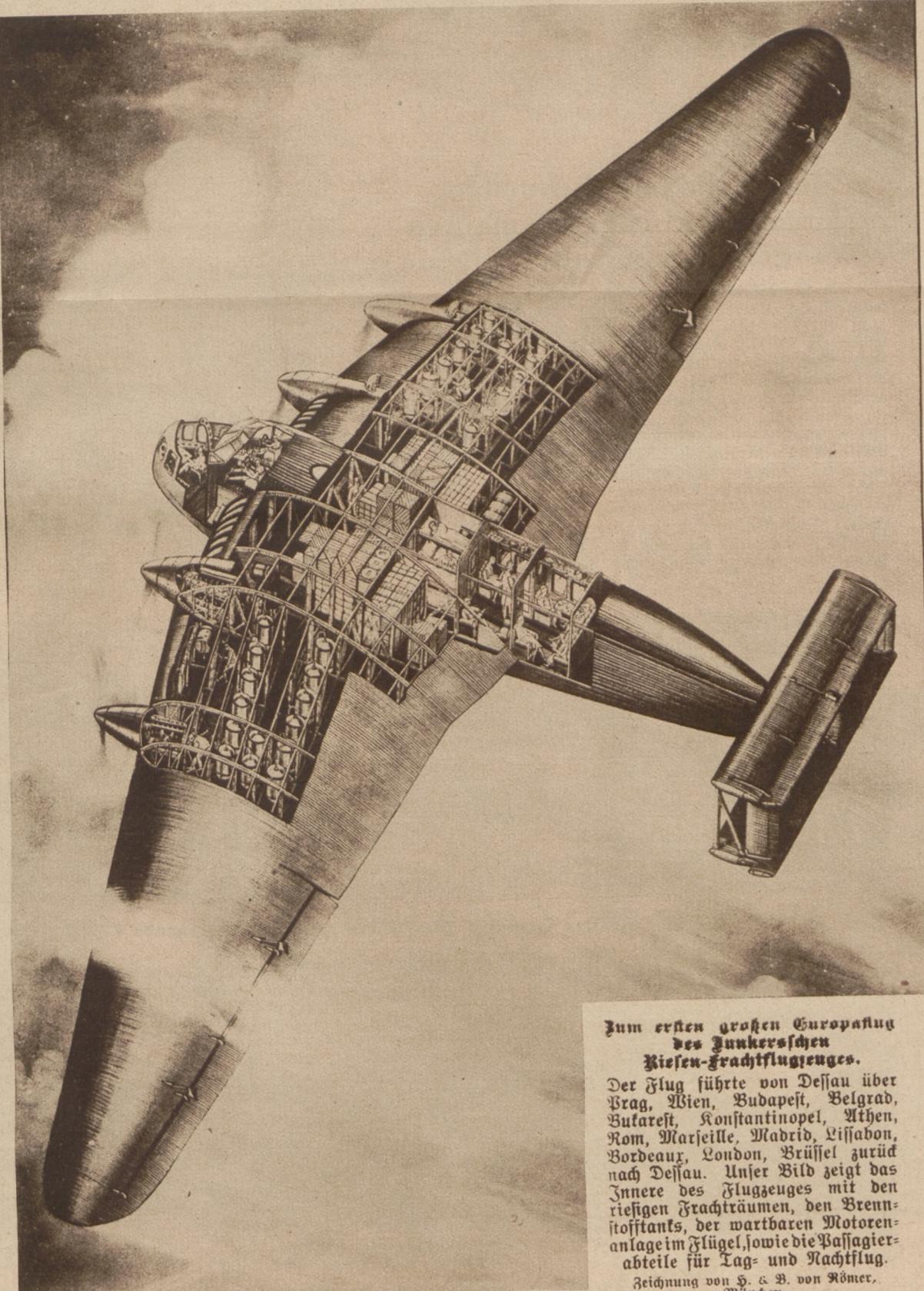
Ein Hund, der für 90 000  
gesammelt hat.

"London Jack" ist eine bekannte Erscheinung auf dem Londoner Waterloo-Bahnhof. Er sammelt seit Jahren für die Eisenbahner-Organisationen Wohltätigkeitsgelder. Nun er bald blind wird, hat man ihm eine Hilfe beigegeben, die er, wie unser Bild zeigt, gerade anlernt.



Der zweite „Falke“-Prozeß.

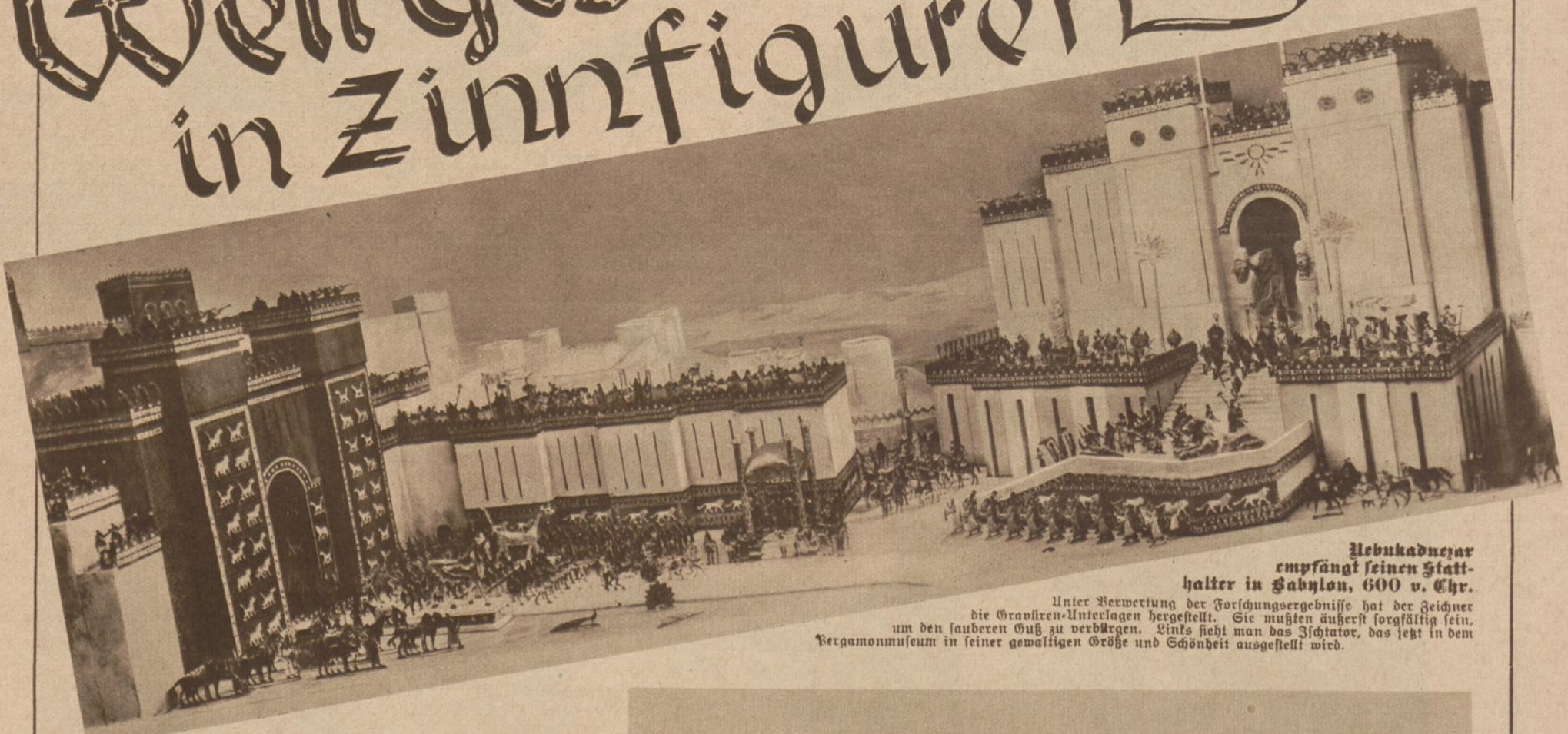
Die Vorgänge auf der holländisch-westindischen Insel Curaçao, die anlässlich des letzten Prozesses in Venezuela aufgedeckt und kürzlich in Hamburg verhandelt wurden, kamen bei einem neuerlichen Prozeß in Amsterdam zur Sprache. — Die Angeklagten auf dem Wege zum Gericht. Sie nehmen den Prozeß nicht weiter tragisch.



Zum ersten großen Europaflug  
des Junkers-Flugzeuges.

Der Flug führte von Dessau über Prag, Wien, Budapest, Belgrad, Butarek, Konstantinopel, Athen, Rom, Marseille, Madrid, Lissabon, Bordeaux, London, Brüssel zurück nach Dessau. Unser Bild zeigt das Innere des Flugzeuges mit den riesigen Frachträumen, den Brennstofftanks, der wertbaren Motorenanlage im Flügel sowie die Passagierabteile für Tag- und Nachtflug.  
Zeichnung von H. & B. von Römer.  
München.

# Weltgeschichte in Zinnfiguren



Nebukadnezar

empfängt seinen Statt-

halter in Babylon, 600 v. Chr.

Unter Berücksichtigung der Forschungsergebnisse hat der Zeichner die Gravuren-Unterlagen hergestellt. Sie mussten zuerst sorgfältig sein, um den sauberen Guß zu verbürgen. Links sieht man das Dictator, das jetzt in dem Pergamonmuseum in seiner gewaltigen Größe und Schönheit ausgestellt wird.

## Internationale Ausstellung kulturhistorischer Zinnfiguren im Leipziger Grassi-Museum

Die Zinnsoldaten, das beliebte Spiel der Kinder vor und während des Krieges, gewinnen jetzt eine Bedeutung — aber nicht nur die Zinnsoldaten, sondern auch andere Zinnfiguren haben ein Bereich errungen. Sie sind nicht mehr Kinderspielzeug. Der Sinn der gegenwärtigen Ausstellung in Leipzig ist, die Verwendbarkeit der Zinnfiguren zur Verdeutlichung westgeschichtlicher Vorgänge und Kulturstände, ihre Nutzanwendung im Dienste der Pädagogik, ihren erzieherisch-belehrenden und phantastisierenden Wert zu zeigen. Hier veranschaulichen sie Welt- und Kulturgeschichte, Völkerkunde, Trachtentunde, Technik und viele Wissensbereiche, die man nicht alle aufführen kann. — Ohne weitschweifige Erklärung spricht dieses Anschauungsmaterial für sich selbst. Echt und ungemein lebendig wirken die kleinen Figuren, bemalt von Otto Gläser, zum Teil hergestellt von Otto Gottstein, die das Weltgeschehen seit den fernsten Tagen der höheren menschlichen Kultur von Babylon und



Bonaparte in  
Ägypten,

aufgenommen von Otto  
Gläser, Propsteida-  
Leipzig, dem Bemaler  
der Figuren.



Montezuma empfängt in Mexiko den einziehenden Fernando Cortez am 8. 11. 1519.



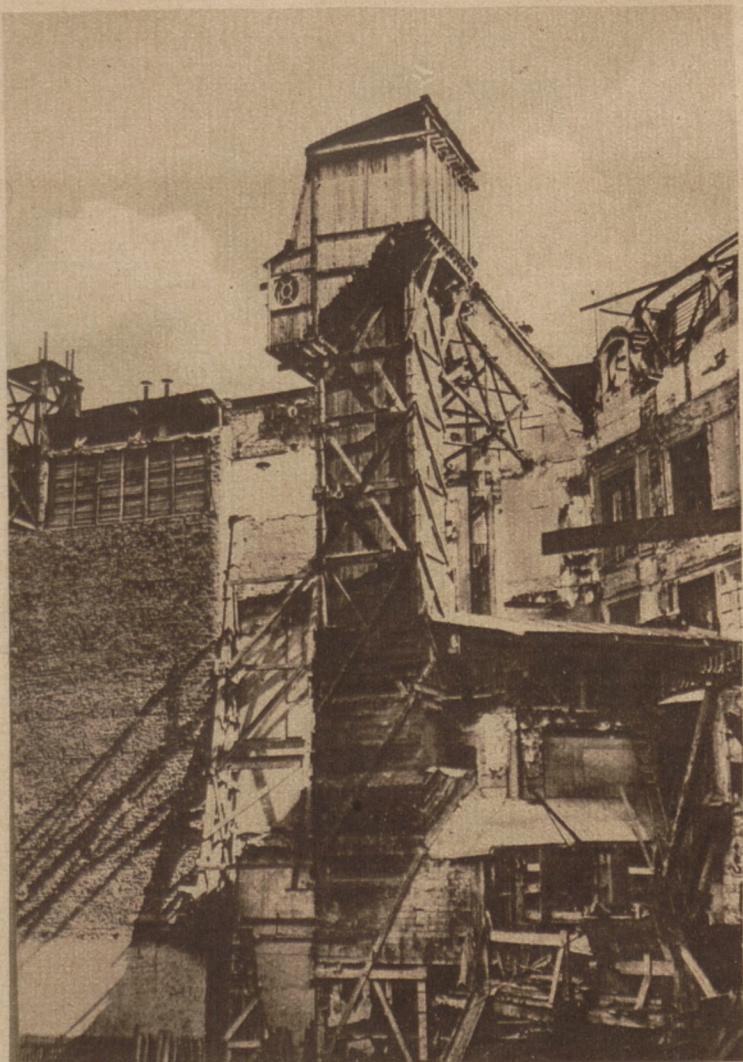
Überfall auf die Patrouille des Grafen Zeppelin in Schirtenhof 1870.

Ägypten, von den Aztekenreichen Amerikas, von den Witigern und Turnier-Rittern bis zu den Episoden des Weltkrieges und der Gegenwart veranschaulichen. Farbenprächtiges Leben gewinnt hier, was die Archäologen aus der Tiefe vergangener Jahrtausende ans Licht stellten und was bisher verschüttetes Leben für uns bedeutete. — Jede einzelne Figur ist ein Kunstwerk. Wissen, Können und unermüdliche Beschäftigung mit den ästhetischen und Erscheinungsformen der Kultur gehören dazu, um die ehemaligen „Bleisoldaten“ die Weltgeschichte erobern zu lassen.



**Ein neuer Geschäftsbau in Essen.**

Der Neubau enthält u. a. 2 Kellergeschosse, 4 Verkaufsgeschosse, 1 Engroslagergeschoß, 1 Bürogeschoß, 1 Geschloß für Errichtungen und Angestelltenraum, 1 Geschloß für Konditorei und Lager, darüber der Maschinenraum, also mit Kellergeschosse im Aufbau insgesamt 11 Geschosse. Die Dachgärten fassen etwa 1000 Personen. Der Entwurf stammt von dem Architekten Emschermann.

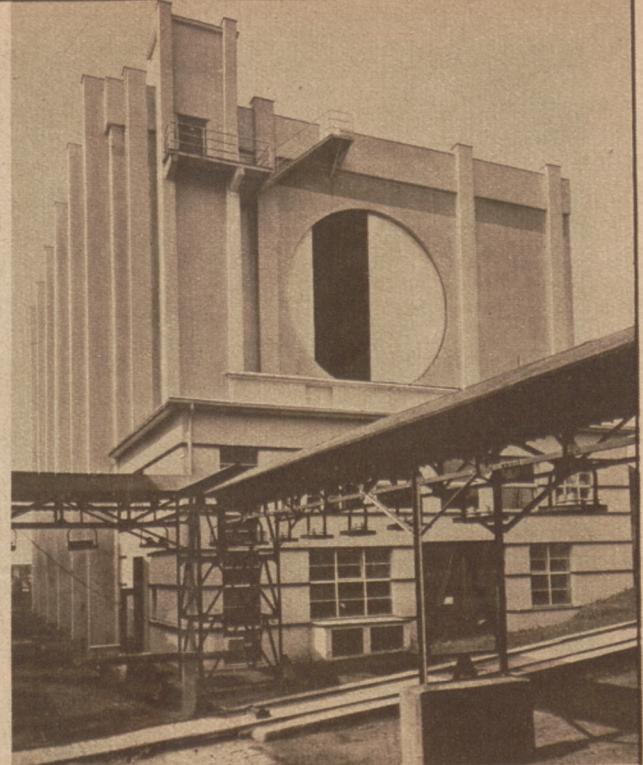


**Ein sechsstöckiges Haus mit einem Zimmer.**

Der Mieter einer Einzimmerwohnung im 6. Stock eines Pariser Hauses weigerte sich auf Grund seines Mietvertrages, dieses Zimmer zu räumen, und lehnte jede Entschädigung ab. Das ganze Haus, am Place Vendôme gelegen, wurde niedergeissen, und ein 25 Meter hoher Turm mußte aufgebaut werden, um das eine Zimmer zu stützen.

## Zwei Millionen Volt

Jedem Laien ist es heute selbstverständlich geworden, daß im Maschinenbau die Materialprüfungen eine Hauptrolle einnehmen, weil die Maschine, die ständig in Bewegung ist, ja für jeden Moment verschiedenen Belastungen und Beanspruchungen ausgesetzt ist. Bei Dingen, die man immer in ein und derselben Ruhe vor den Augen sieht, ist man dagegen nicht so geneigt, die Wichtigkeit der Materialprüfung zu begreifen, wie beispielsweise bei den Überlandleitungen, die die geheimnisvollen Kräfte der Elektrizität von Ort zu Ort leiten, und beim Anblick der die Landschaft durchsneidenden Drähte kommt uns nicht der Gedanke, daß auch hier ungeheure Materialprüfungsarbeit geleistet werden muß. Nicht nur muß die wissenschaftliche Technik genau erproben, wie lang die Isolierungsketten gegen den Überschlag der Riesenspannungen montiert werden müssen, sondern auch die Porzellanisolatoren selbst müssen rein mechanisch

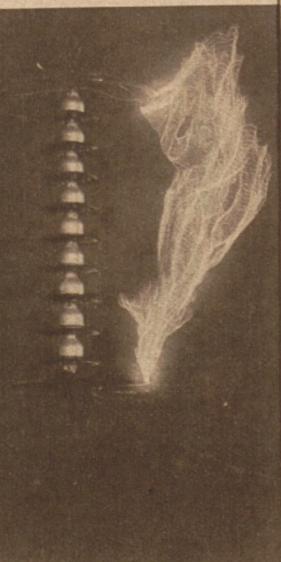
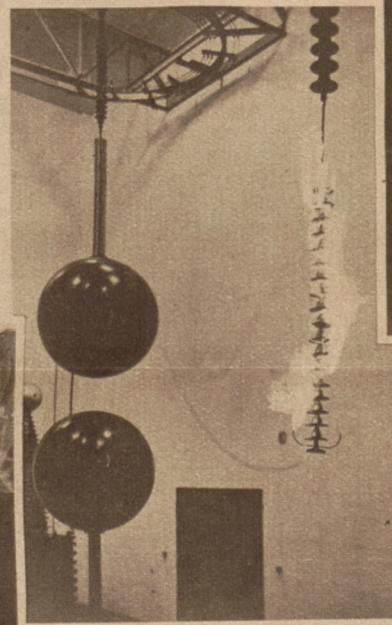
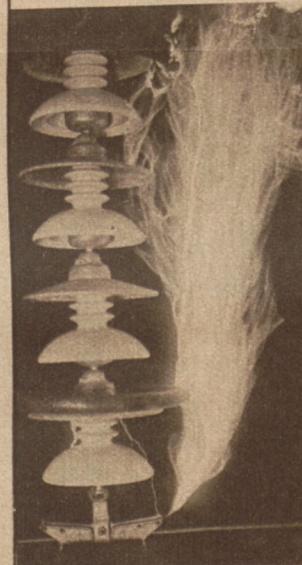


**Das Hochvolthaus in Selb.**  
Stirnseite mit der Öffnung von 8,2 m Durchmesser, die zur Herausführung des Spannungsdrähts bei 2 Millionen Volt dient.

Rechts:  
**Überschlag an einer Kette**  
aus nicht weniger als 18 Regelkopf-Isolatoren.

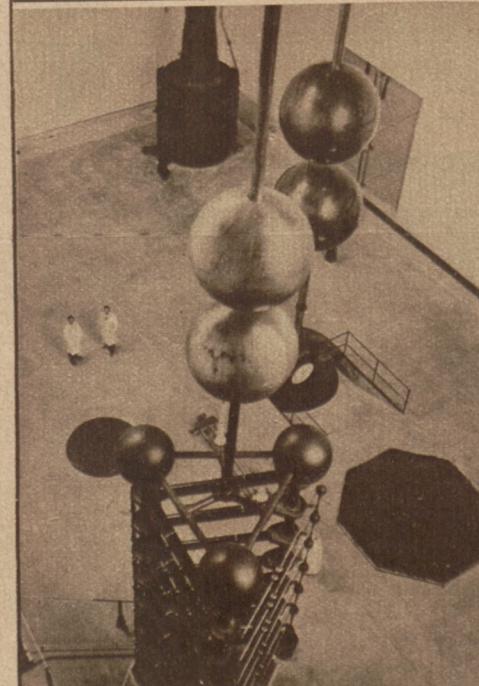
**Der künstliche Blitz.**

Unten:  
**Überschlag an einer Kette**  
aus 4 Vollkern-Isolatoren.



**Überschlag an einer neuengliederigen Regelkopf-Isolatorenkette mit Schuhringen**  
(500 000 Volt).

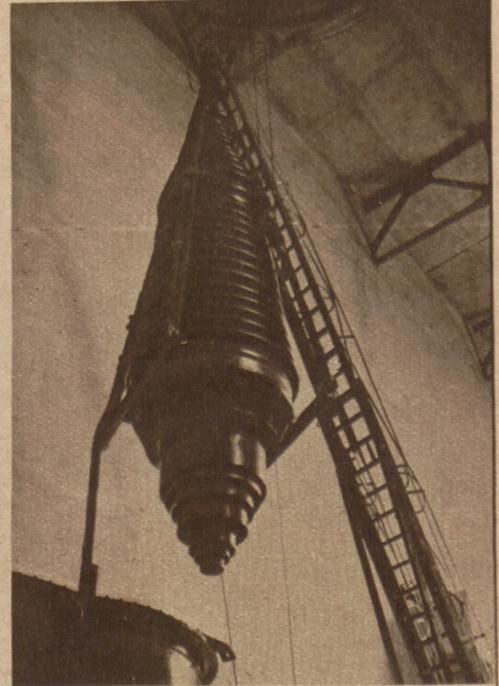
gequält und belastet werden, man muß feststellen, wie sie sich gegen die verschiedenen Temperaturen, gegen Regen, Schnee, Reif, verhalten, wenn nicht in Sturmtagen oder Reisnächten die Leitungen zusammenbrechen sollen. Vor allem muß aber der Widerstand gegen die geheimnisvolle Kraft des Stromes selbst auf das genaueste festgestellt werden. Es ist ein Kennzeichen für den wirtschaftlichen Aufstiegswillen Deutschlands, daß das größte Volthaus, in dem solche Spannungsprüfungen vorgenommen werden können, vor kurzem in Betrieb genommen ist von Rosenthal in Selb in Bayern.



**Ein Gigant.**

Gleichstromstoßanlage, von oben gesehen.

des 2-Millionen-Volt-Transformators wird auf den Transformatorenkessel aufgesetzt.





**Spiekweg-Idylle bei Jannings**

# 5 M A S K E N

Emil Jannings als  
Künstler der Maske in  
dem neuen Erich

\* Pierrot.



Othello



Pommer-Film der  
Ufa „Liebling der  
Götter!“

Der Gelehrte



Der Oberbayer

## Die zwei schönsten Autostraßen der Welt



**In Nizza:**  
Blick über die mehrere Kilometer lange, für Autozwecke verbreiterte Promenade am Meer.

**In Rio de Janeiro:**  
Partie an der weltberühmten Avenida Niemeyer.

